

اول فوج

حقنده

طبيعي، جغرافي، اجتماعي، اقتصادي، تاريخي، ملسي

معلوماتي جامع

سالنامه

۱۹۲۷



استانبول : الهای - فوزی مطبوعاتی



دیں جمیو، غازی مصطفیٰ کمال ایٹا مختونی

三

بویوک افلازمزدن صوکرا فکر، روحایوکهان؛ مدنی موجودیتلر
ایچنده حریقی، حق حیاتی سازن ولابتلر من خلقی بربینه طایق و آره لرنده
اجتماعی رابطه‌لری تحکیمه چالیشمقوطن مفهومنک ایجاد ایتدیکی بر ضرورتدر.
مسعود افلازمزک او زرندن زمان کچدکجه بو ضرورتک قیمت و اهمیتک داها
زیاده تقدیر ایدیله جکمنده شیءه یوقدر.

جنوب حدود زده کی ولايتلر من آراسنده موقعاً اهمیت مخصوصه یی و تاریخنا شامل بر شهرتی و هر دلو ترقی و عمرانه بويوك قابلیت حائز بولونان «اورفا» شهری و ولایتی حقنده عمومی و صحیح معلوماتی محتوی بر ازک وجوده کنیله سنی ولایته کلدیکم کوندن بری تصور ایمکده ایدم .

۱۹۲۷-ساله می مجلس عمومی اجتماعی تفصیلاً ایضاً ایدیلهن بو تصویراتم،
اعضای محترم نک تصویب نه مظہر اولمش و بناءً علیه اورفا حقنده طبیعی،
جغرافی، اجتماعی، اقتصادی، تاریخی، ملکی معلوماتی محتوی بر اثرک
تحت روطنم، اینجا اندون شخصیات قبول ادلشیدی.

معلم راسم نابی و مطبعة ولايت مدیری نورالدین نابی بکلرک مساعديسيله وجوده کلن بو اثرک ترتیب و تدقیقه عائد نقصانلری ولايت مفتیسمی حسن افندی ایله محاسبه خصوصیه مدیری بهاءالدین وخواجه زاده شکری بکلردن مشکل هئت طرفدن اکمال اندلدى .

بو اژدهه استهداف ایدیلهن غایه، ولایتک احوال عمومیه‌سی بوتون
وطنداشله طاتقی در.

ملکت کی حیات عرفانہ یکی بر دورہ انقلاب آچان جمہوریت مزہ واونک
بانیسی بویوک خلاصکار منہ نہایت ستر شکر اندر می تقدیم اپله مباہی یم .



ارفدا والی فواد بک افتمی

اور فا میھوندی :

۱۹۲۷ میونا انتخاباں نہ او رفا میعون تقلیرینہ دوقتو رافت علی صائب ۔
معلمیں برائی احرا ہیئی رئیسی رافت، او طہ باشی زادہ محمود و محرب لردن
فرید جلال بکلر انتخاب اول نہ شد .



علی صائب بل



رأفت بل



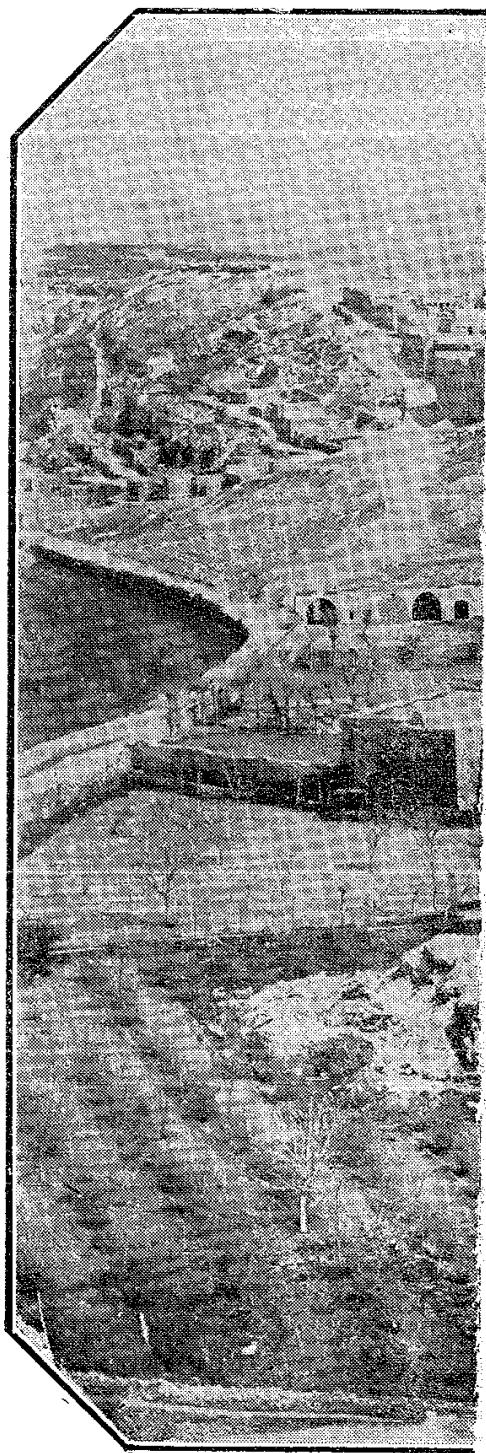
دكتور رأفت بل



فريد جيدل بل



محمد بل





رأفت بل



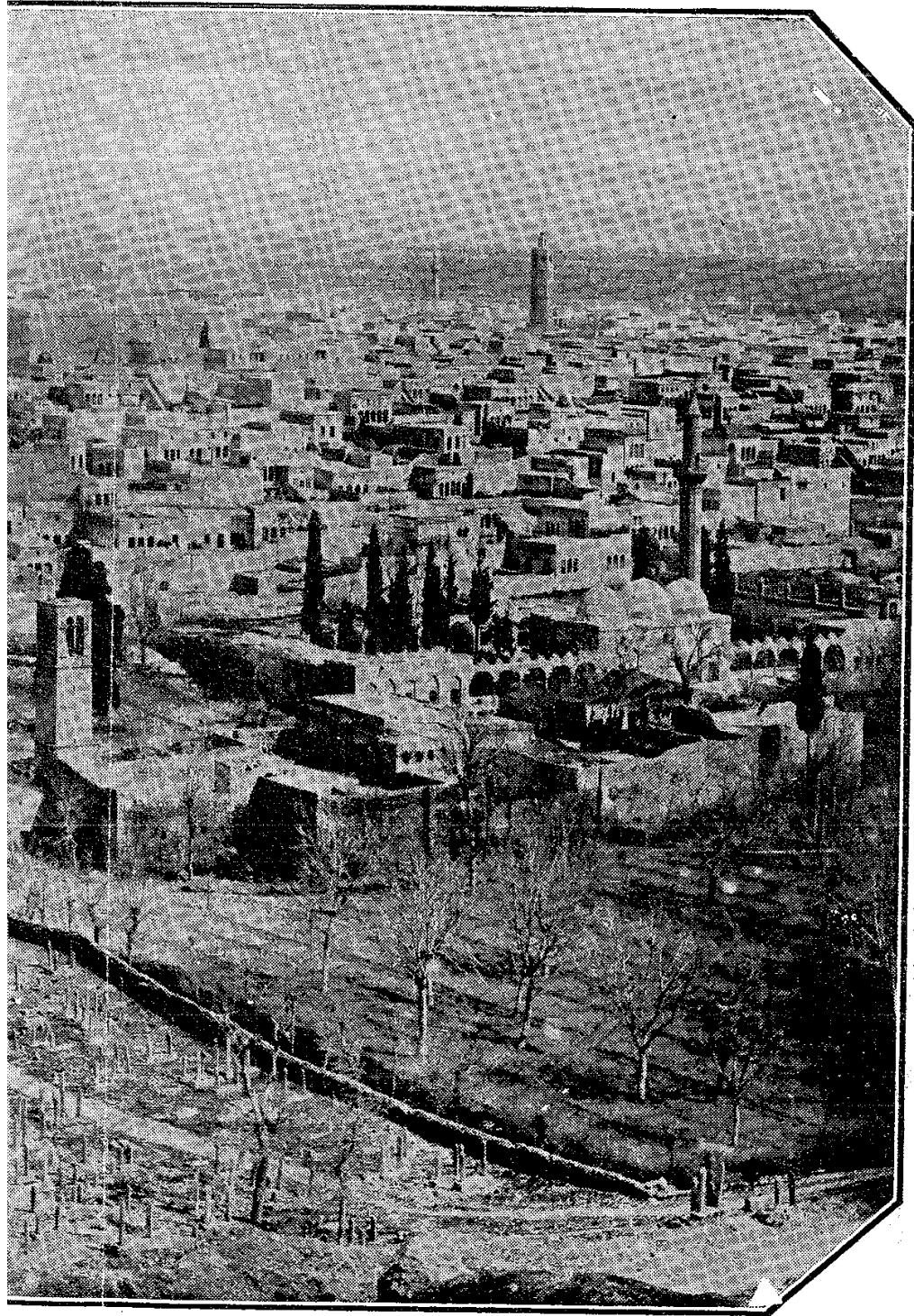
دوقنور رأفت بل



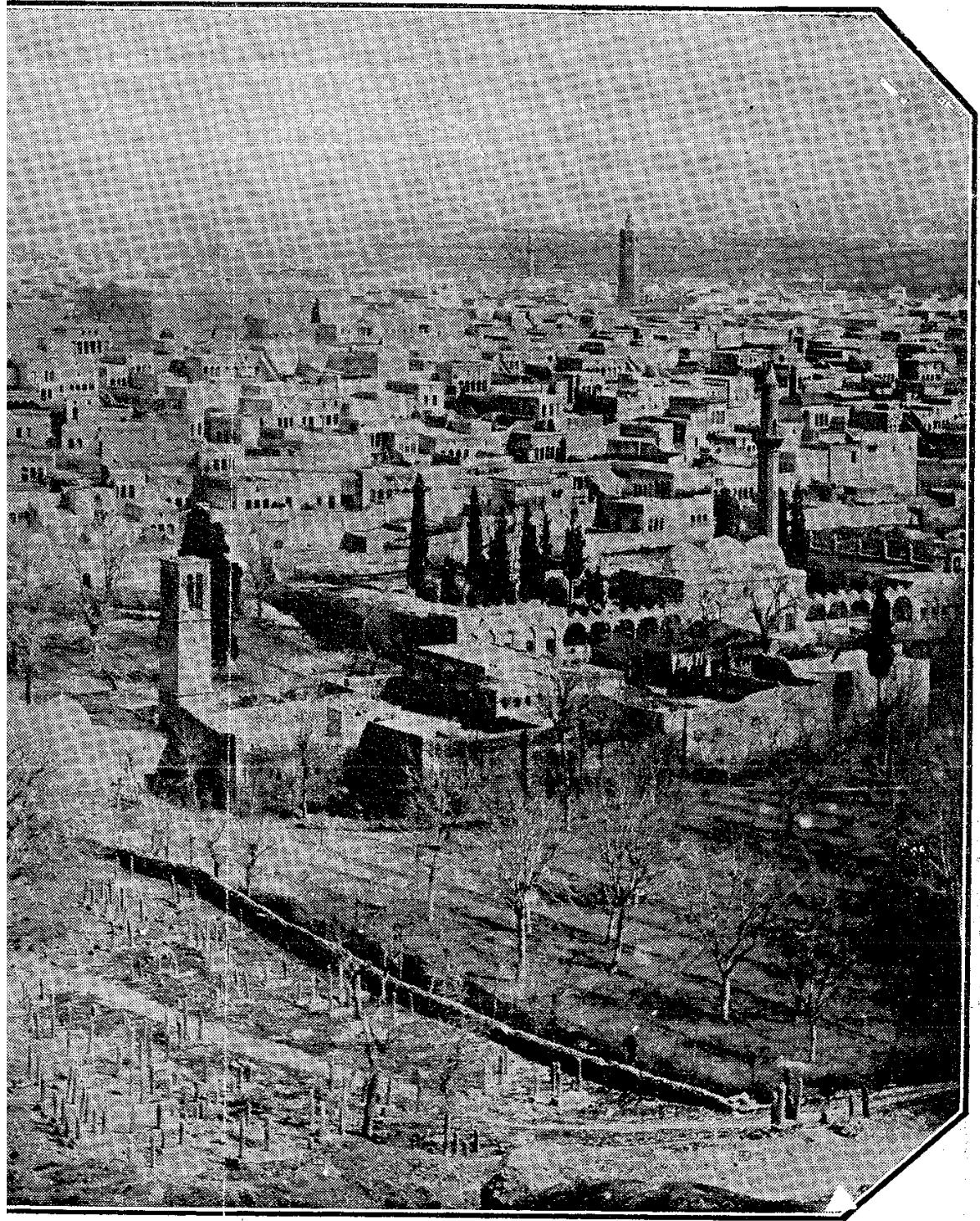
فريد جمول بل



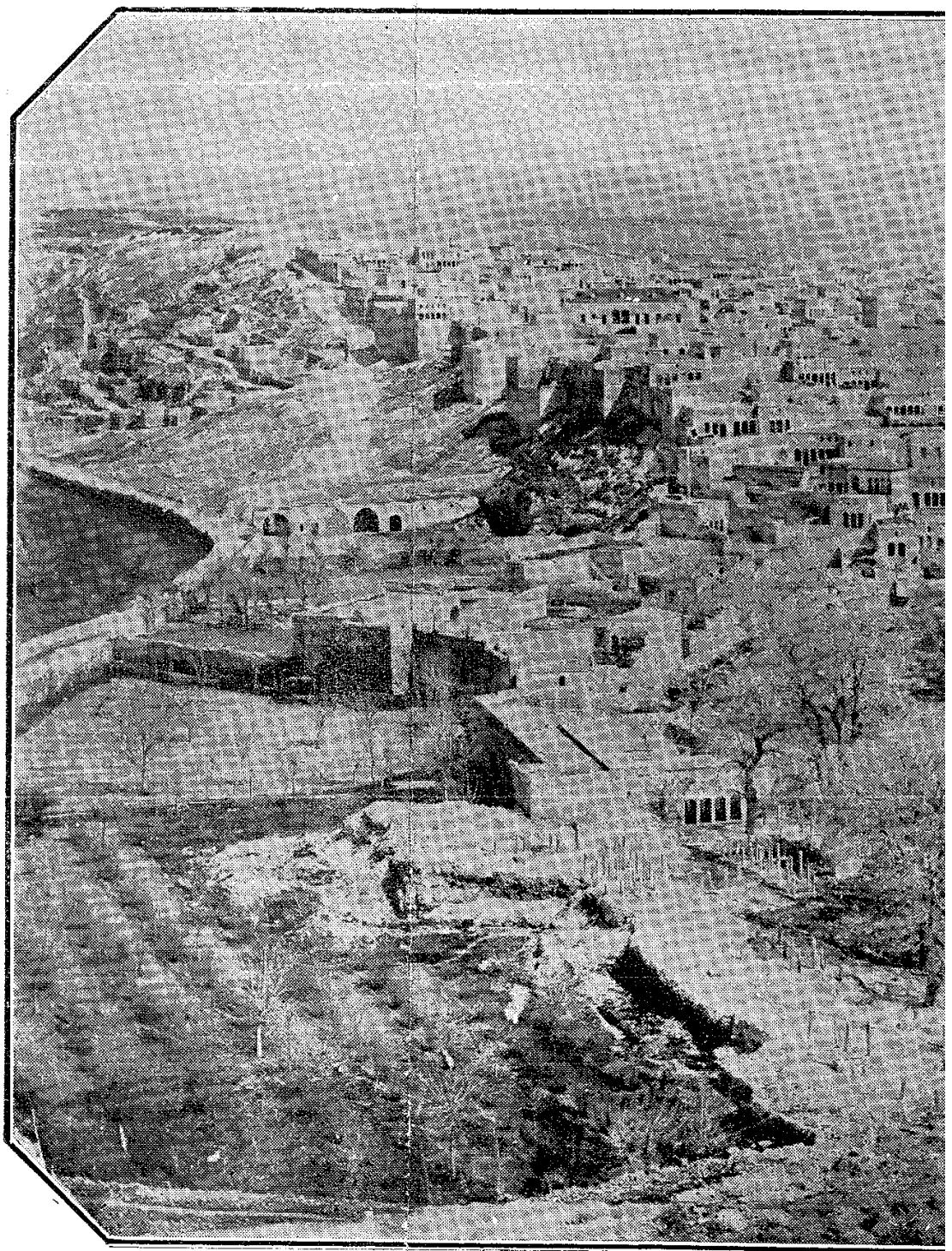
محمد بل



ارفائن



اور فا شہر بکھ منظہ



مکتبہ

— بُرْنجی قسم —

« اور فانٹ احوال طبیعیہ سی و میراثی و ضعیتی »

[حد دی، عوارض طبیعیہ سی، اقلیم و مؤثراتی، حیات نباتیہ سی،
حیات حیوانیہ سی، مساحہ سطحیہ سی، نفوسی]

۱ — محدودی :

آناطولینک جنوب ولايتلرندن برپی تشکیل ایدن (اورفا) ولایتی،
شمال و شمال غربی جهتندن ملاطیہ ولایتی تحدید ایدن فرات نهری،
غرباً غازی عینتاب ولایتی تحدید ایدن پنه فرات نهری، شرقاً ماردين
ولایتی، شمال شرقی جهتندن دیاربکر ولایتی، جنوباده یکیجه - نصیبین
شمندوفر خطی ایله چہ ویریشدر.

۲ — میراثی موقعی :

اورفا 10° ، 37° عرض شمالی و اذمیتندن بجن نصف النهار دائرة سی
مبدأ طول اولدیغنه کوره 10° درجہ طول شرقیہ واقعدر.

۳ — عوارض طبیعیہ :

ولایتک شمال و شمال غربی قسمی، تپہ سلسالہ لریاہ عارضہ لمنش منبت
یایلا و وادیلردن مشکل اراضیدن عبارتدر. غرب طرفی عینی وضعیتده
اولوب بو میاندہ صولاق و پک منبت اراضی یہ مالک اولان سروج اوواسی

واردرکه : بونک بر قسمی یکیجه - نصیبین شمندوفر خطی سوریه به ک ایمکدند . او وانک مهم اقسامی ولایت حدودی داخلنده در .

شرقده شمالدن جنوبه امتداد ایدن (تک تک) سلسنه سی موجودا ولوب بونک غربنده قوه ایه سیله معروف (حران) شرقده پک قیمتدار اراضی به مالک بولنان (ویران شهر) او والری بولنقده در . ولایت داخلنده کی طاغلر عمومیت اعتباریه کنیح طاغلردن ، امتدادری بوجده دوز و عارضه سز تپه لردن مشکلدر .

یالکز هس اورفا شهریست غرب و جنوب غربی طرفی احاطه ایدن طاغلر اختیاردرلر . ولایت داخلنده کی طاغلرک بعضیلری و ولقایلک اولوب بونلرده - ژوئلوژی - تأثیرات ایله بوكون شکلی تبدل ایمشن بعض قراترلرک - فتحه - موجودیتی بو طاغلرک و قتیله حال اندافاعده اولدقلرینه دلیل تشکیل ایمکدنه در .

مع هذا اکثریت اعتباریه ولایت داخلنده کی طاغلر رسوی قسمدندرلرکه بو نوع طاغلرده پک چوق طاش او جاقلری موجوددر .

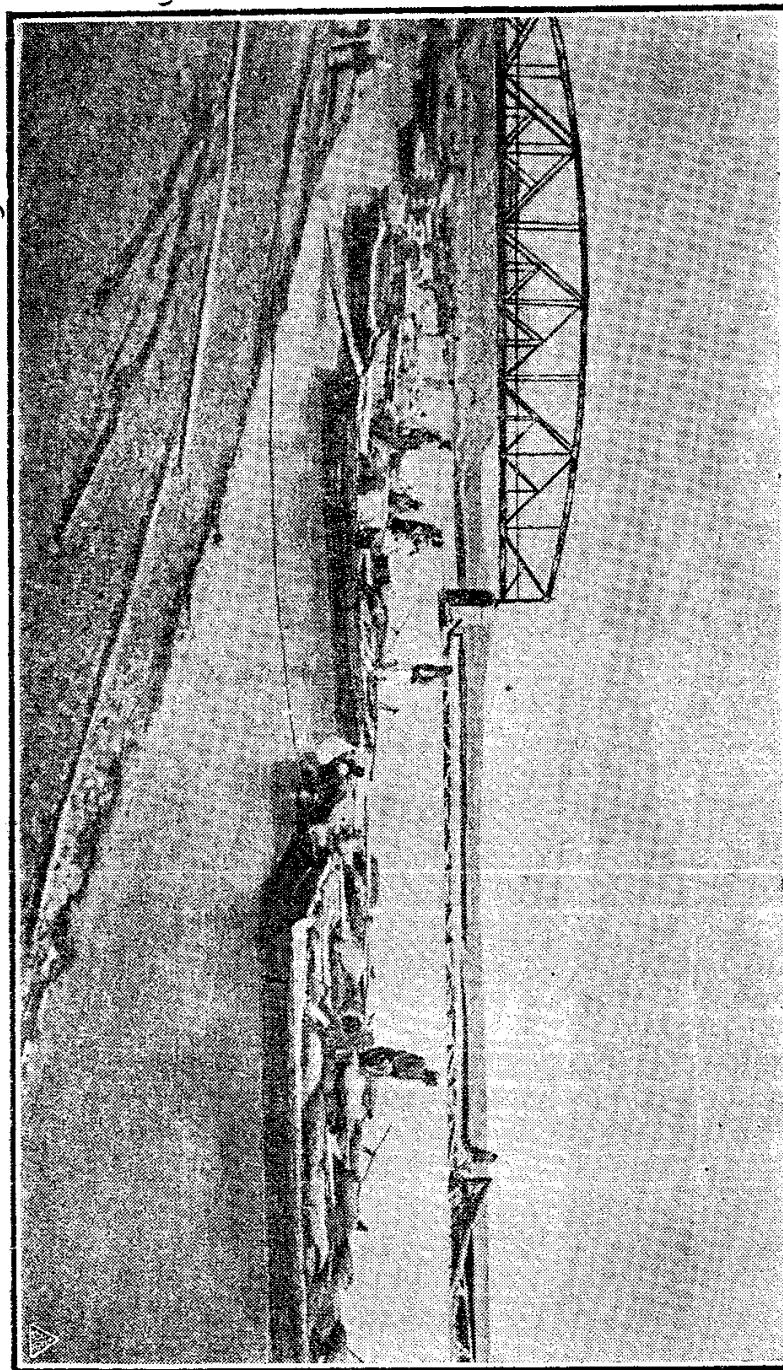
ملکتک قرون قدیمه دنبری بوتون مبایسی بو طاغلردن کسیلن طاشرله انشا ایدلشددر . والا آن ده شهرک انشا آنی بو طاشره الحصار ایمکدنه در . بو او جاقلر طاش معدنی دینه جک قدر حائز اهمیتدر . بو او جاقلرده پک بويوک وارتفاعی مغاره لر وجوده کلشدرکه منظره اعتباریه جداً مهیب و مخوفدر . طاشری يوموشاق و هر دلوا ایشلنه به ال ویریشلید ر . بو طاشرلر مقطعه ندن کسیلدیکی زمان يوموشاق ایسه ده ایمک صوری وهو انک تأثیراتی ایله سرتلک پیدا ایمکدنه در .

وقتیله اورفا شهری خانه داراً مدار محیط اولان (سور) بو طاغلردن کسیلن قوجا قوجا طاشرله انشا ایدلش صوک زمانه قدر خارجی تأثیرات ایله صلاحته خمل کلامشدر . ایکنجه بر نوع طاش دها واردکه بو غایت سرت واشلنه به مساعد اولقله برابر رنکی بر آز اسمرجه در .

بوندن بشقه (کرموش) طاغنده وتک تک سلسنه سنده جنسی پک ایی او لمايان بر نوع قرمنی صرس معدنی بولنقده در .

ولایت اراضی-نی عارضه‌لندیزه‌ن سلساله‌لر آردسنده کرموش، قره‌جه، طاغ،
ارات طاغلوی معروفدر که بونلرک اپچریسنده قره‌جه طاغ ۱۵۰۰ متره

مکان
کوهستانی
بلای



ارتفاعه‌نده‌در. ولایت داخلمدنه‌کی داعلمده بعض معادله موجودی کورملکده
ایسه‌ده بلای باشلی تدقیقات فنیه یا پیله‌رق جنسیلری ثبیت ایدیله‌ماهشدرو.

ولوبت دامنه، هکی صولت :

فرات نهری : ولايت سیوهرک قضاسنده نصیبین قریبی جوارنده
ولايت داخلنە کیره رک برجوق دره وايرمقلوی و بو میاندە ملاطیه ایله غازی
عیدتاب ولايتلرینی بربرندن آیران (کوک صو) بی ده آلدقدن صوکره
(بیره جک) قصبه سنی صولده براقه رق جرابلس کوپریسنده ولايت حدودندن
جیقارق سوریه اراضیسنه داخل اولور .

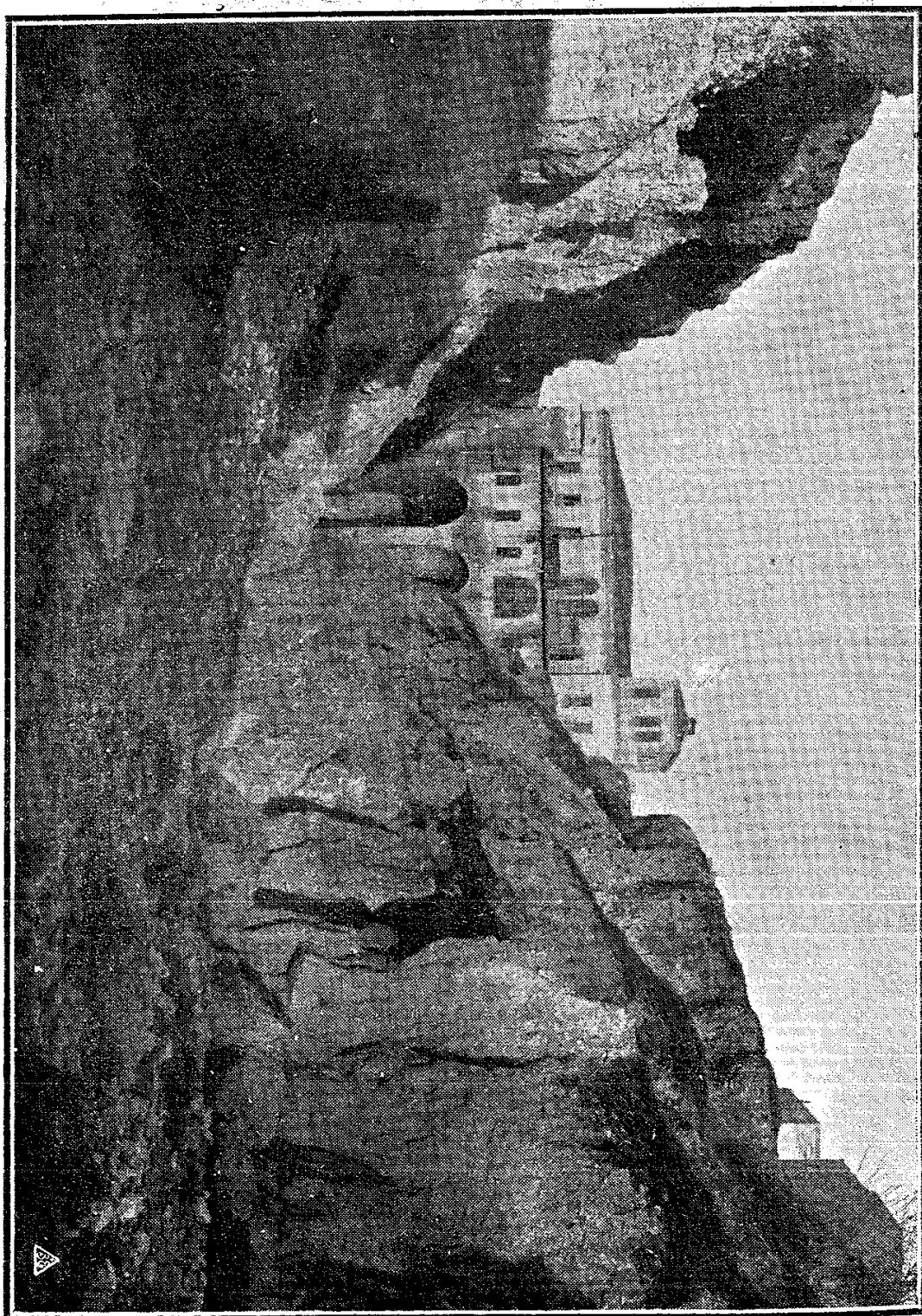
بوهر آچلمسی امکان داخلنده بیلان قناللرله ولايتک اکمهم اووالرینی
اروا واسقا ایده رک ولاینی تورکیه نک بر مصری حاله کتیره جک قابلیتده
ایسه ده شمدی یه قدر بوباده اساسلى رتشبت و قوعه کلامشدر .
بو نهردن شمدىلک يالکز وسائل نقلیه خصوصنده استناده
ایدیله بیلمکده در . [*]

بو نهر کندیبی بسلهین قار و بوز کتمله لرینک اریه یه باشلا دینی مارت
آیی ابتدالرنده تدریجیا یوکسەلەرک مایس اون بشنده اون ایکی متە ارتفاعنە
قدر چیقدیفی کی منحظر اراضیده عرضی بر کیلومتروی بولمقدده در .

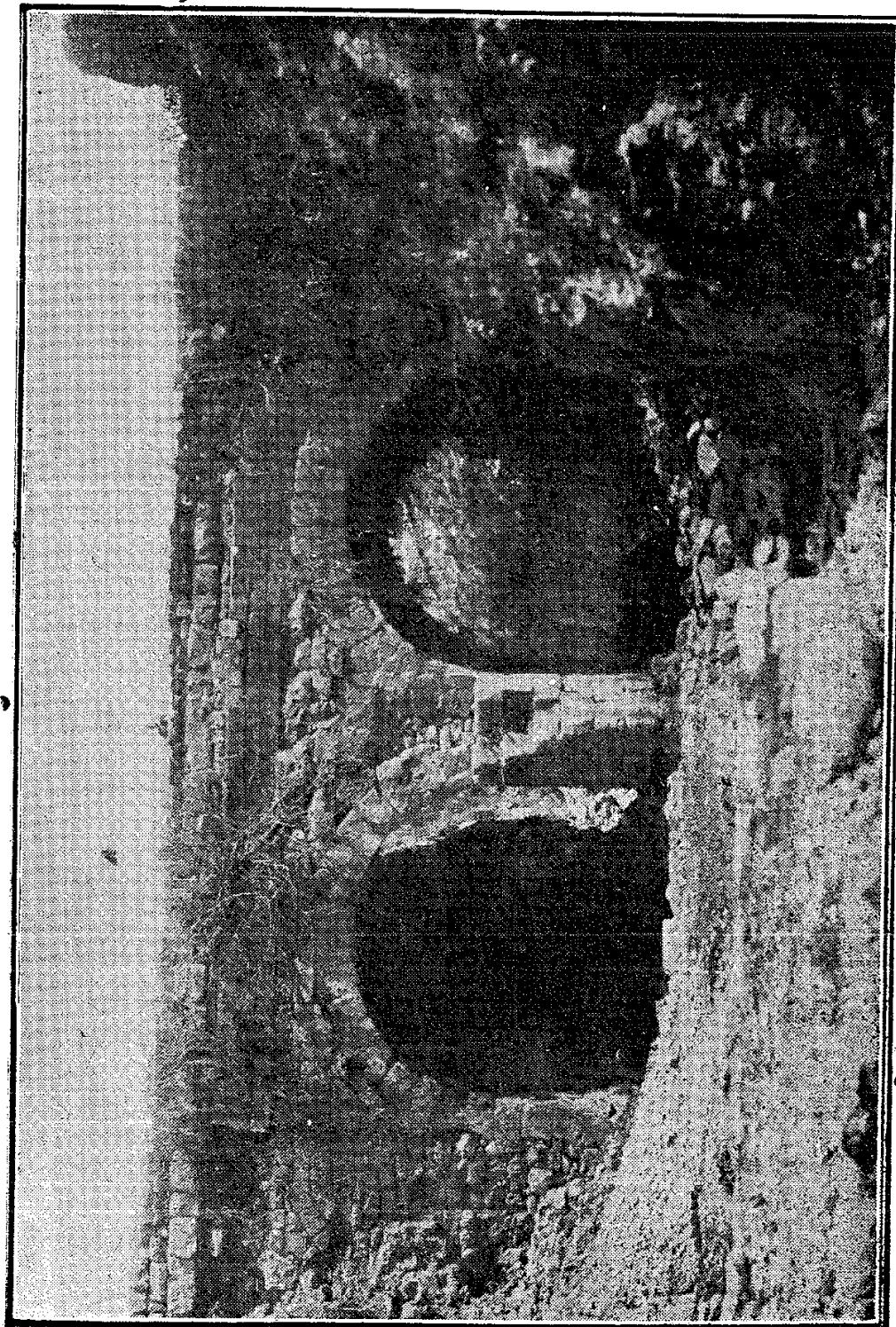
جولاب نهری : قبا حیدر ناحیه سی داخلنده [دیب حصه ار واده]
کویلرندن نبعان ایدن جولاب نهری ناحیه داخلنده کی وحران قضاسنک
شمال ماٹله لرنده کی کویلری صولادقدن صکره حرالک یقیندن کچن ورقه نک
اوست طرفنده [بلیخ] نهرینه دوکولن برچای در .

اورفا قلعه سی اتكنده [عین ذایخا] و [خلیل الرحمن] کوللرندن نبعان
ایدن و شهر ایچنده کچن خلیل الرحمن صوبی شهرک باغچه لری صولادقدن
صکره جولاب چایی ایله بره شیر . بو نهر برجوق کویلری اسقا ایدر آنحق
قیش زمانلرندن بلیخ نهرینه قاریشیر . یاز موسمنده صولری آز اولدینی و بر
چوق اراضی اسقا ایدلديکی جهته حران اراضیسی خارجه چیقاماز .

[*] نهر اوذرندە قوللانيلن وسائل نقلیه شاختور دنیلن آلتى دوزبر نوع ابتدائى
قایق ایله شيشيرلش طولوملردن بایلان و کەلک تعیير ایديلن بروطاقم صالحاردن عبارتدر .

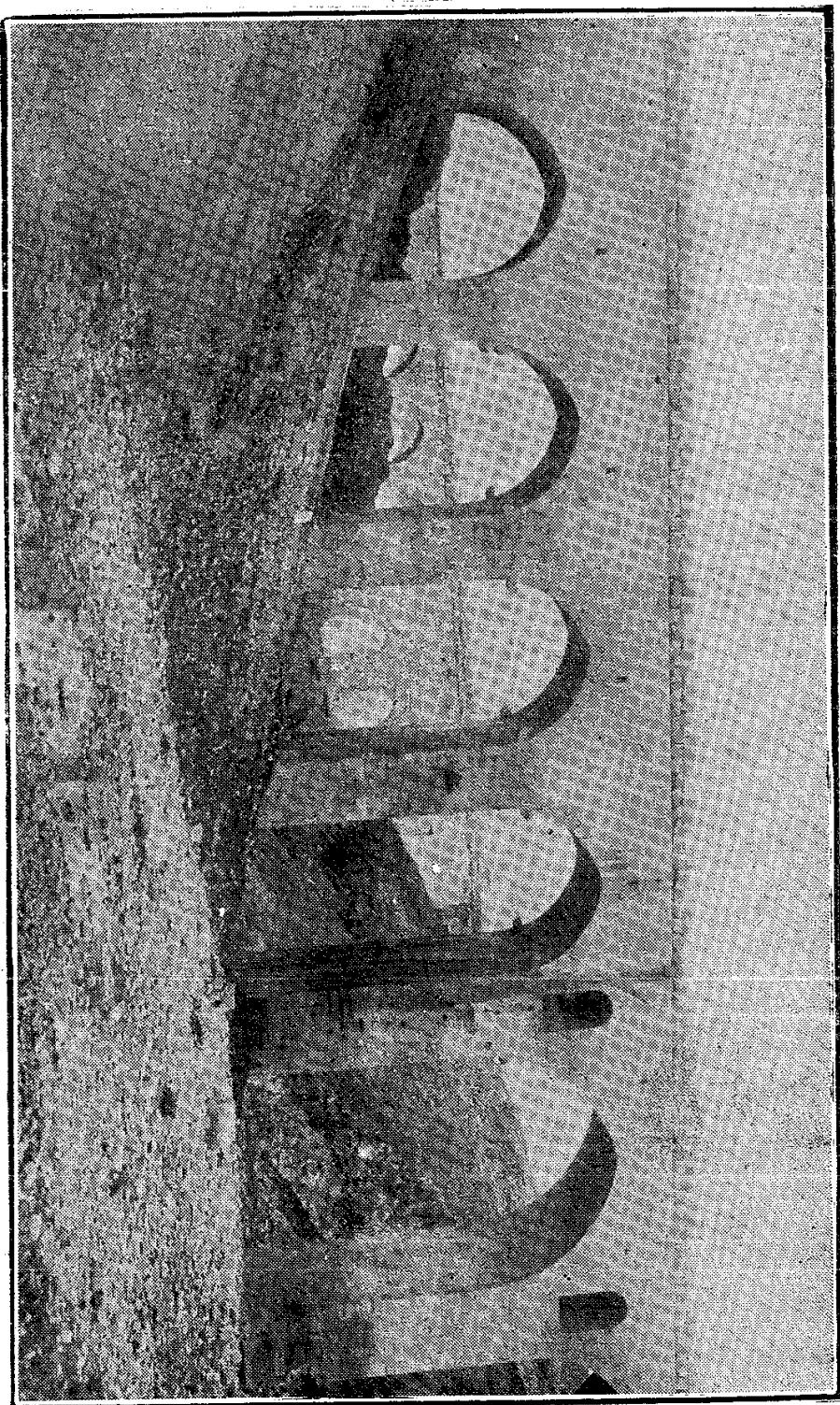


هارون رشید زماننده اسماعيل بن صبيح بونهرك منبعندن آلتاش کيلومترو
اوzac اولان حران قصبه سنه قدر بر قنال آچش وصو آقتمش ايدي که
حرانک بویوک جامی - خرابه در - حوليسنده پلک منين حوضی ايله خراب
قناللر الآن موجود در .



قاره قوبون دره‌سی از زمینه آثار عتیقه داده بکوسمی

قاره قوبون دره‌سی : اور فانک شمال غربی سندھ ایکی او ج ساعت مسافه ده
بولان دیر جک ، دیر کلی وادی سندھ کی قوبو لدن نبعان ایله قینس ابتدائندہ
ایلک هار صوکنہ قادر آقان بر نهر در .
بو نهر رومالیلر زماننده [ده سان] اسمیله طانشندی . شهرک غرب



فامه فوبیده درودی اوزنده علی صائب کرباسی

طرفده بوکون حابلی با نچه سی تسمیه ایدیلان وادیدن چهارک خدیل الرحمن
جواردید کی سوددن شهره داخل او لور و خلیل الرحمن صویغوده الهرق
شهرک اور ناسندن جریان ایدردی . بو نهر قیش موسمنده صدق صدق واقع
اولان سیملاره کسب بنسامت ایدرك شهر داخلنده بعض تخریبات ایقاع

ایتدیکی ایچون [قاره قویونلیلر] سورخارجندہ و شمال طرقنده ذرین برمجرا آچارق بو نهرک تخریباتندن شهری قورتار مشردرکه بو نهر او زماندنبری قاره قویون دره‌سی نامنی آلمشد.

خابور نهری : ولايت داخلنده بويوك بر نهردو . فراتك تابعوندن بريدر . ولايتک شرق شمالي حدودي چرچيو له بن قره جه طاغ اتكلرندن قايشار . ماردين ولايت داخلنده رأس العين قضاسته ايکي چاي داها آله رق جنوب شرقی يه طوغری جريان و صولدن يعني شهالدن [زرقان] [ايله] [جاج] [چايلىلر] بر لشه رك جنوبه دونز و سنجار طاغنندن كلن سنجار چاني ده آلير . صوکره غربه ميلان ايدر . ابو سرای [قرقيسا] خرابه لرى ياسنده فرات نهرىنه منصب اولور . مجراسنك طولي اوچبوزالى كيلو هترو ييقيندر . وقتيله پك چوق شهر و قصبه لرله معمور بولنان مجراسي بوکون عرب عشیرتلر ينك سياه چادي رلويه اور تو ليدر .

بلیخ نهری : حرانك جنوبنده اغجه قلعه - عين العاروس موقعوندن نبعان ايده رك توركمن جولابي ارضيسي صولادقدن صوکره رقه يقيتنده فرات نهرىنه منصب اولوركه بو نهر وقتيله ولايت حدودي داخلنده ايكن بوکون منبعان منصبىنه قادر شمدىکى حدود منڭ جنوبنده و سورىه اراضىي داخلنده قالمشد.

کھریز صوپى : اورفالك شمال غربىسىنده وايکى ساعت مسافه ده کائىن عاشق قريه سى جوارنده كى تې اتكىندن نبعان و قپالى بر مجرادن و باغلر آرەسندن جريان ايده رك شهره داخل اولان بو صودن شرك قسم كلىسى استفاده ايدر ، قابل شرب بر صودر .

بوندن بشقه جاو ساق قريه سندن نبعان ايدين بر قاج اوافق پىكار داها وارد رك بونلر متعدد مجرالردن شهره داخل اولورلر . بوميانده [بامىه] صوپى اك زياده شربه صالح بولىقىدەدر .

كرموش صوپى : شهره بىچق ساعت مسافه ده و كرموش طانى اتكىندە

کائن بولنان کرموش کویندن نبعان ایدن بو صو قریه نک باخچه لرینی و بر
قسم اراضیسی صولار و شربه صالحدر .

قارا کوبوری صوی : اورفا شهرینه برساعت مسافه ده کائن اولان و شهرک
صیفیه سی مقامنده بولنان قارا کوبوری کوینده [جهجه] ، [آغ پیکار] ،
[دیسز] ناملونده کی منبعلدن تشکل ایدر و کویک باخچه لرینی و اراضیسی صولاره .
اور فانک مرکز قضاسته ملحق کلدین ، چفتالک ، چولکجی ، تولمن ،
انجہ حصار ، اور دک قریه لرندہ بر صو منبعلری اولوب بو صولار کنندی
قریه لرندہ کی اراضی و باخچه لری صولاً مقدمه در .

سروج قضاسته علیکور صوی : علیکور پیکار باشی دنیان بزمحلدن
نبعان ایده رک علیکور ، قارا وجوارنده کی دیکر بر راقچ کوی اراضیسی صولار
بو صو یاز موسمنده محیطندن خارجه چیقماز ایسه ده قیش موسمنده [عین بط]
بو غازنده قره موخ نهرینه منصب اولور .

پیره جلک قصبه سی جوارنده کهریز ، جعبه ، زیتون صولاری وارد رک
بو صولاره شهرک باخچه لری اسقا ایدیلر و یالکنر کهریز صویندن قصبه خاقی
استفاده ایدر .

قضا داخلنده آراق ، طات عینی ، تسعه ، عنق ، کفر کاب ، خلفتی ،
بیله سور ، عینی ، جول و نهر سعید قریه لرندن آیری آیری واولد چجه مهم
مقدارده صولار نبعان ایدرسده اراضی طاغلچ بولندی گندن پک آز اراضی
و باخچه لر اسقا ایده رک بقید لری فراته دو کلود .

یایلاق قضاسته این باشی صوی : [خلق آراسنده هیم باشی] ده نیان
محملن نبعان ایدن بر صو وارد رک بو صو فرات نهری سویه سندن تقریباً
سکن اون متنه ارتقاء ده بر قایا آلتندن غایت صاف و بر اوله رق نبعان
ایدوب یانی باشنده بو تون اقسامی قایادن اویولش اوچ کوزلی بر دکر منی
چه ویرد کدن صو کره فراته قاریشر .

هیوک صوی : بو صودخی یایلاق قضاسی داخلنده بازیکی ناحیه سنک مرکزی
اولان هیوک قریه سنک غرب طرفنده ایکی بردن و قایا آلتندن نبعان ایده رک

ایک اوافق کول تشکیل ایتد کدن صکره آیاقلری برلشہرک برچای حالنده هیوهک، یوقاری و آشاغی چتاق باعچه و اراضیلرینی صولار بوصو اوزرنده متعدد دکرمنلر وارد ر. بوندن بشقه قضاۓک الاژیاده هیوهک ناحیه سی داخلنده محیطنده کی اراضی و باعچه لری اسقا ایدر داها بعض اوافق صولر وارد ر.

باعچه حق صوی : بوصو حلوان قضائیک مرکزی اولان قره جورون قریه سنک شمال غربیسنده و بر ساعت مسافه ده باعچه حق قریه سنده مختلف محلاردن نبعان ایده رک اوراده کی اراضی و باعچه لری اسقا ایتد کدن صکره هیسی برلشہرک القی - یدی هترو ارتقانعنه وبشیوزبار کیر قوتندہ بر [شلاله] وجوده کتیر. تأسیسات الکتریفیکیه ده بوصودن استفاده قابلدر.

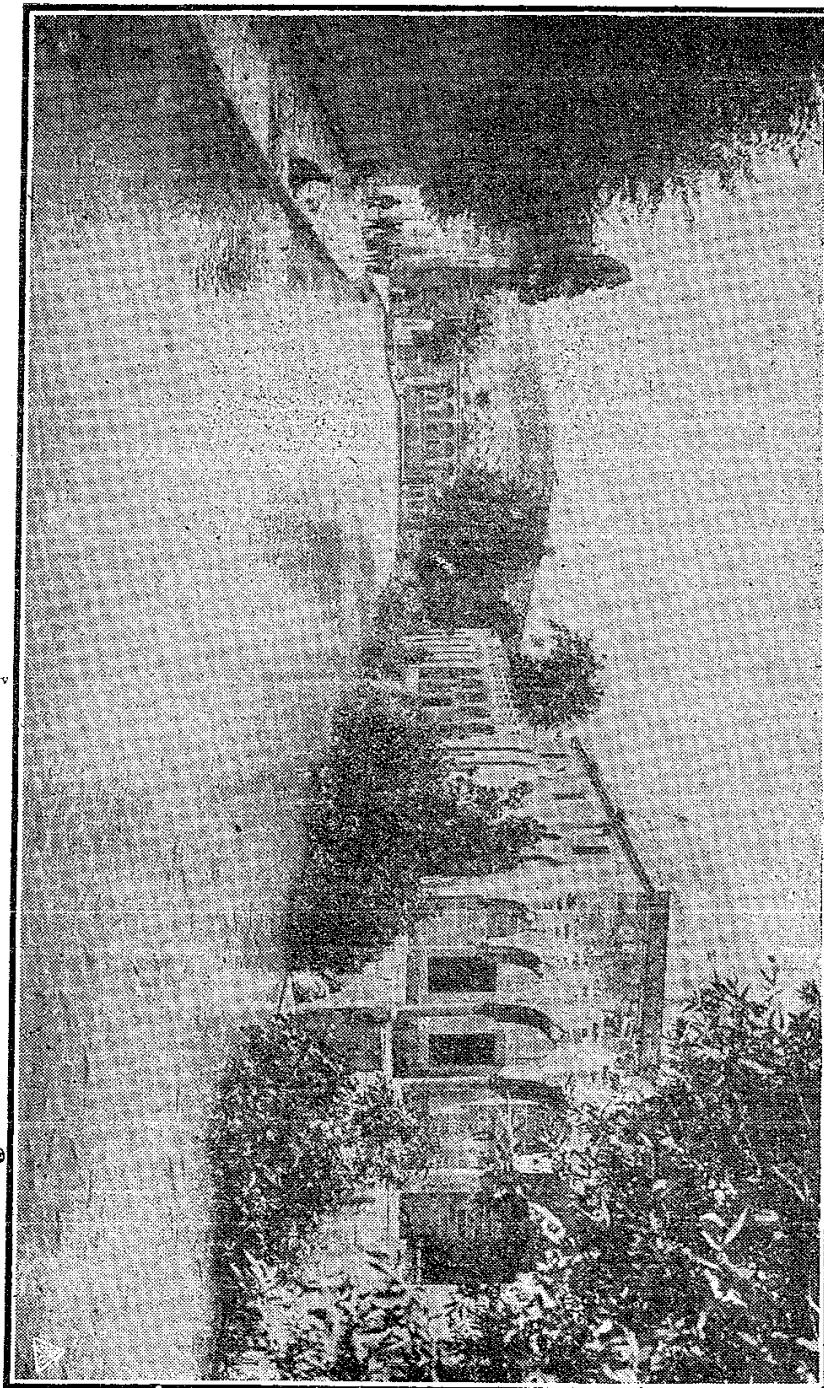
بخاریک صوی : بوصو دخی حلوان قضائی داخلنده بخاریک قریه سنده بر تپه نک انه کندن نبعان ایده رک کوبک باعچه لریله اراضیسی صولادقدن صکره جوارنده کی قریه لرک اراضیسنه چکر.

سیوه رک قضائیکه [چم چای] : قره جه طاغدن نبعان ایده رک سیوه رک قضائی داخلنده خیلی اوژون بر مجراء تعقیب ایتد کدن صکره [هليس] قریه سی جوارنده فرات نهرینه قاریشیر. بوصو جسم اولمله بر ابر یاتاغنک منحط اولمسنده حوضه سنده کی اراضی ایچون هیچ چون هیچ بر استفاده تأمین ایمز. سیوه رکه حمدان صوی : سیوه رکه تابع حمدون قریه سی جوارنده نبعان ایدن و حوضه سنده بر چوق پرچه ترلازی صولايان و متعدد دکرمنلری چه ویرن بوصو [میش مشی] کوئی جوارنده و سیوه رک شهالنده یالانقوز قریه سنده نبعان ایدر و دیکر بر صو ایله برلشہرک [بس قارداش] صوی نامنی آلیر. بر آزادها جریان ایده رک حوضه سنده بولنان اراضی بوصولادقدن صکره حاجی کامل کوپریسی جوارنده چم چاینه قاریشیر. بوبویوک صولردن بشقه سیوه رک دها بر چوق کویلرنده اوافق صولر وارد رکه بونلر نبعان ایتدکلری کویلرک اراضیسی اسقا ایمکدہ درلر.

ولایت حدودی داخلنده کول یوقدر. مرکز ولایت اولان اورفاده خال الرحمن و عین ذلیخا نامنلرندہ ایکی کوچوک کول وارد ر.

خليل الرحمن کولي شهر ک جنوب غربی زاویه سنده واسکی سو و داخلنده در.
١٥١ متره طولنده و ٣٧ متره عرضنده اولان بو کولك صول ساحلنده

کولک خليل الرحمن

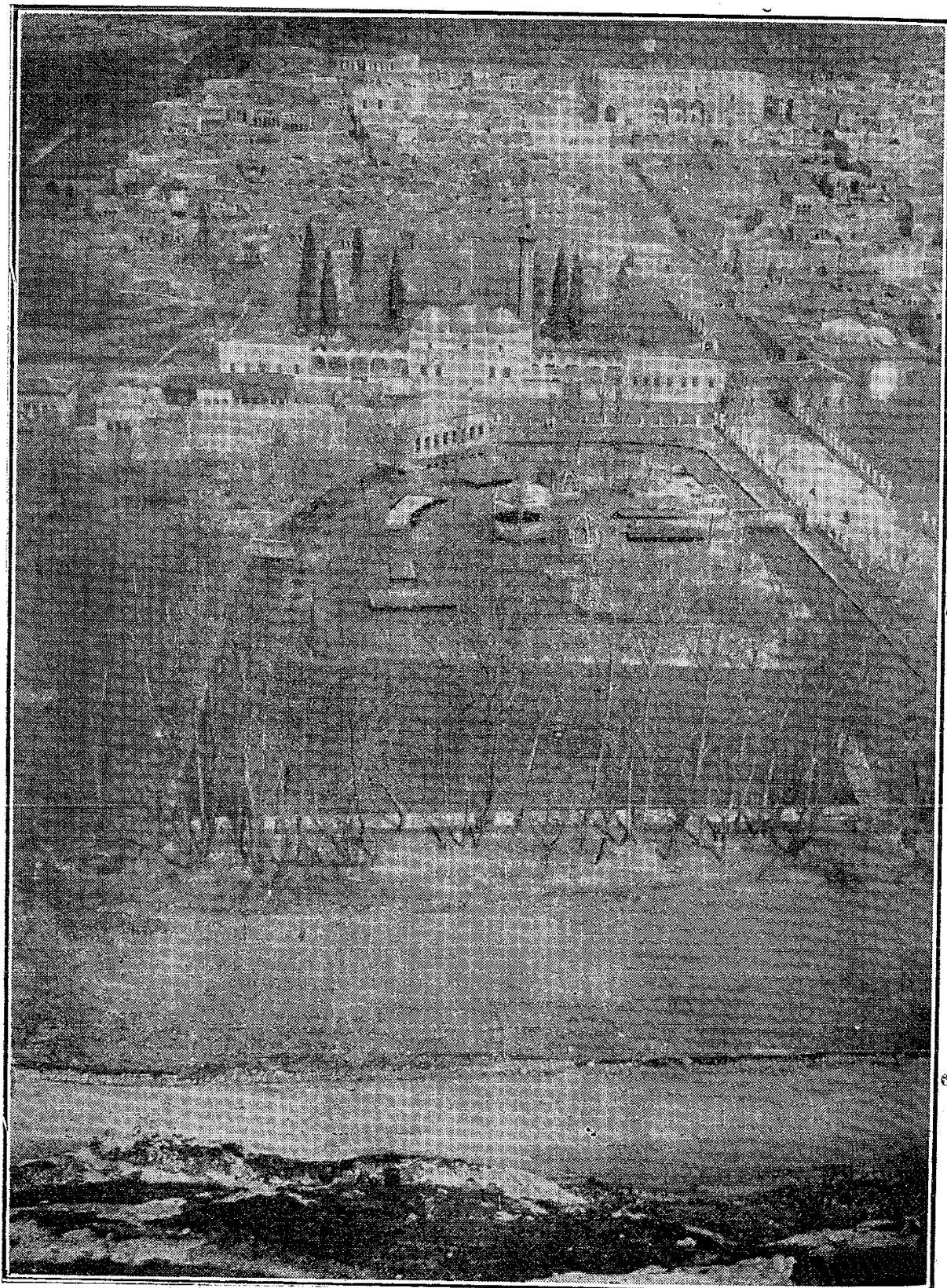


ظریف برجامی احتوا ایدن رضوانیه مدرسه‌سی، جبهه سنده ده خليل الرحمن
جامی وادر .
ابراهیم خليل عليه السلامک، بو کولك بولندیخی موقعده نمود طرفندن

آتشه آتلدیغی خاق آره سنده عنعنات نارینجیه دن او له رق روایت ادلیکده در.
عین ذلیخا کولی : [فوئی فار] لک زوجه سی [ذلیخا] نک آدینه نبدله

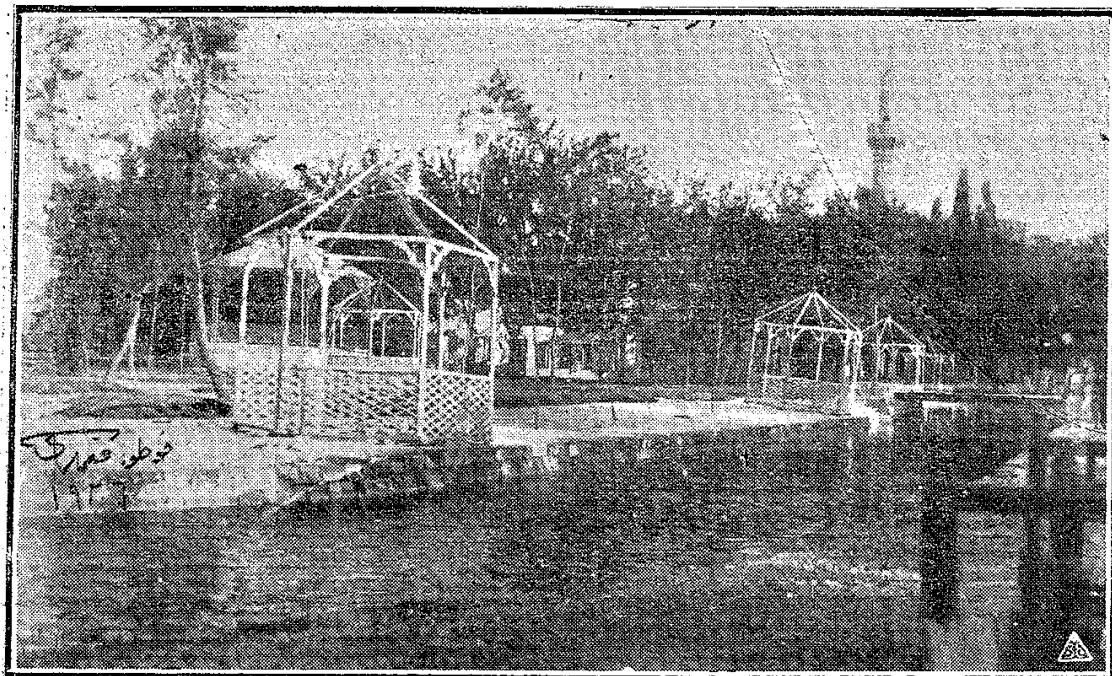


عین ذلیخا دنیان بو کول ۵۱ متره طولنده و ۲۷ متره عرضنده در .
اطرافی عصر دیده چنار آغاز جریله محاطدر . هر ایکی کول ده شهره
جوار یا یلانک تحت اراض صولیله بسله نیر . میلاددن اول کی زمانه نبری



پارکت نظرہ عمومیہ سی

بو کوللار مقدس طاندیغى اچجون اچنده ياشيان بالقلره دو فوئامقدەدەر .
زائىرك بوبالقلره ، مصر ، بوجدادى دانەلرى آتەلرندن اهلىلهشنى بالقلر
كول كنارنده يورون انسانلرک پىشىندن سورو حانىدە يوزرلر و كوللارده
اكلنجەلى بر منظرە حصولە كىتىرلر . عين ذليخا كولنك اطرافى اوچىم ياز



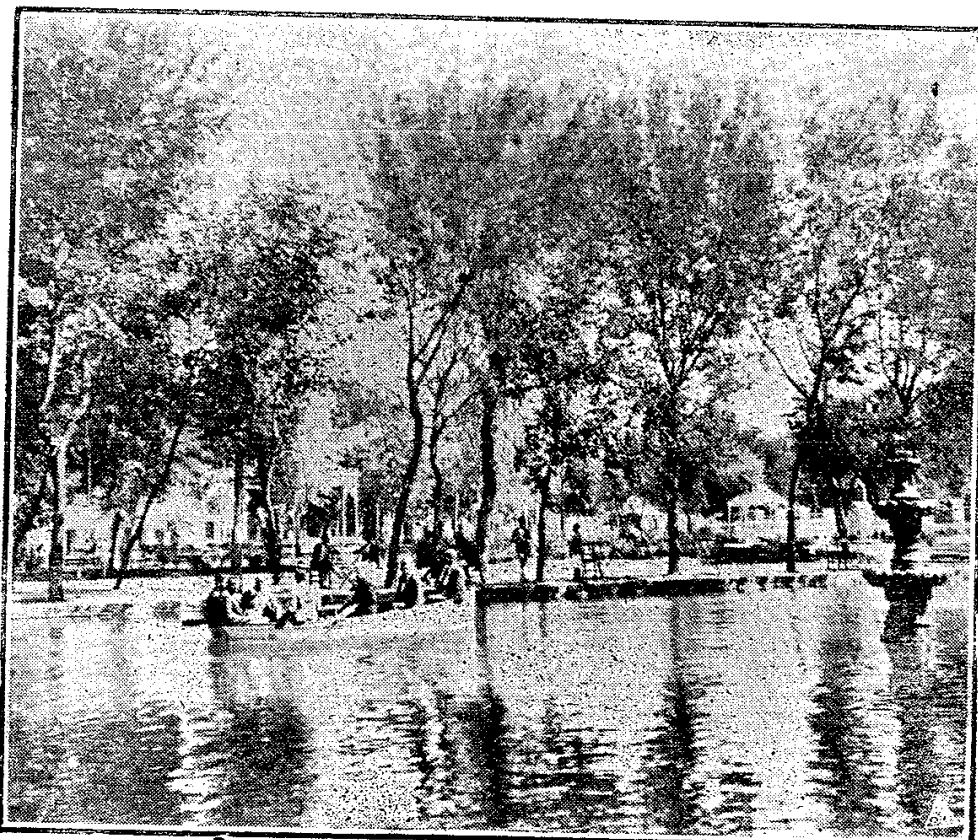
پارقىمەكى قىالىرە بـ منظرە

موسمنىدە قەھوھ اتھاذ ايدىلير . و خلقك او طورمالرى اچجون دە درت آياقلى
(كدرەويت) تعبير ايدىلان بر نوع تختەدن قانابەلر قوللانىليردى .
ئىلەكتىك بـ پارق، احتىاجى اولدىغى دوشۇن متجدد و عنمكار ولايت
والىسى فؤاد بـ افندى ۱۹۲۵ سنه سندە طييعتك مېزۇل كۆزىللىكلىرىنى احتوا
ايىن بو كولك اطرافندە كى باعچەلرى بـ لىشىدىرىزك خليل الرحمن و عين
ذليخا كوللارى آرەسندە - «لوناپارق» لودە اولدىغى كى - قىاللار آجدىرمش
وفقطۇغۇزلىرىنىڭ كورلىكى وجهمە عصرى مەكمەتى حائز دانشىن بـ پارق
حالنە افراغ ايتىرىمىشدر .

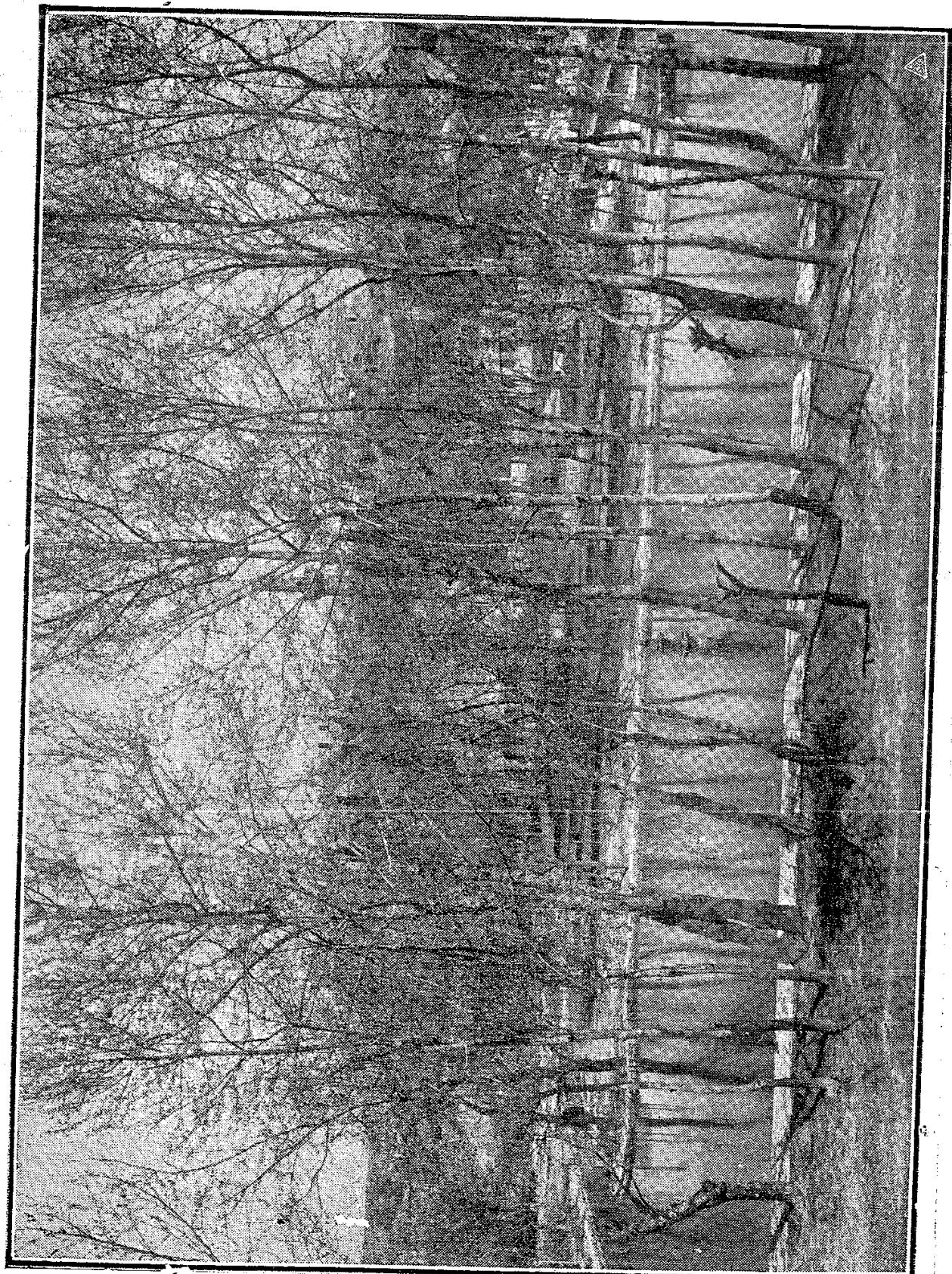
بـ صورتىھ او رفا ؟ دىنيلەپىلىرى كە جنوب ولايتىر منك اكلنجە محلى اولىسى
خصوصىدە بـ يۈك بـ فابلىت كۆستەركىدە بـ لېنىشىدەر .



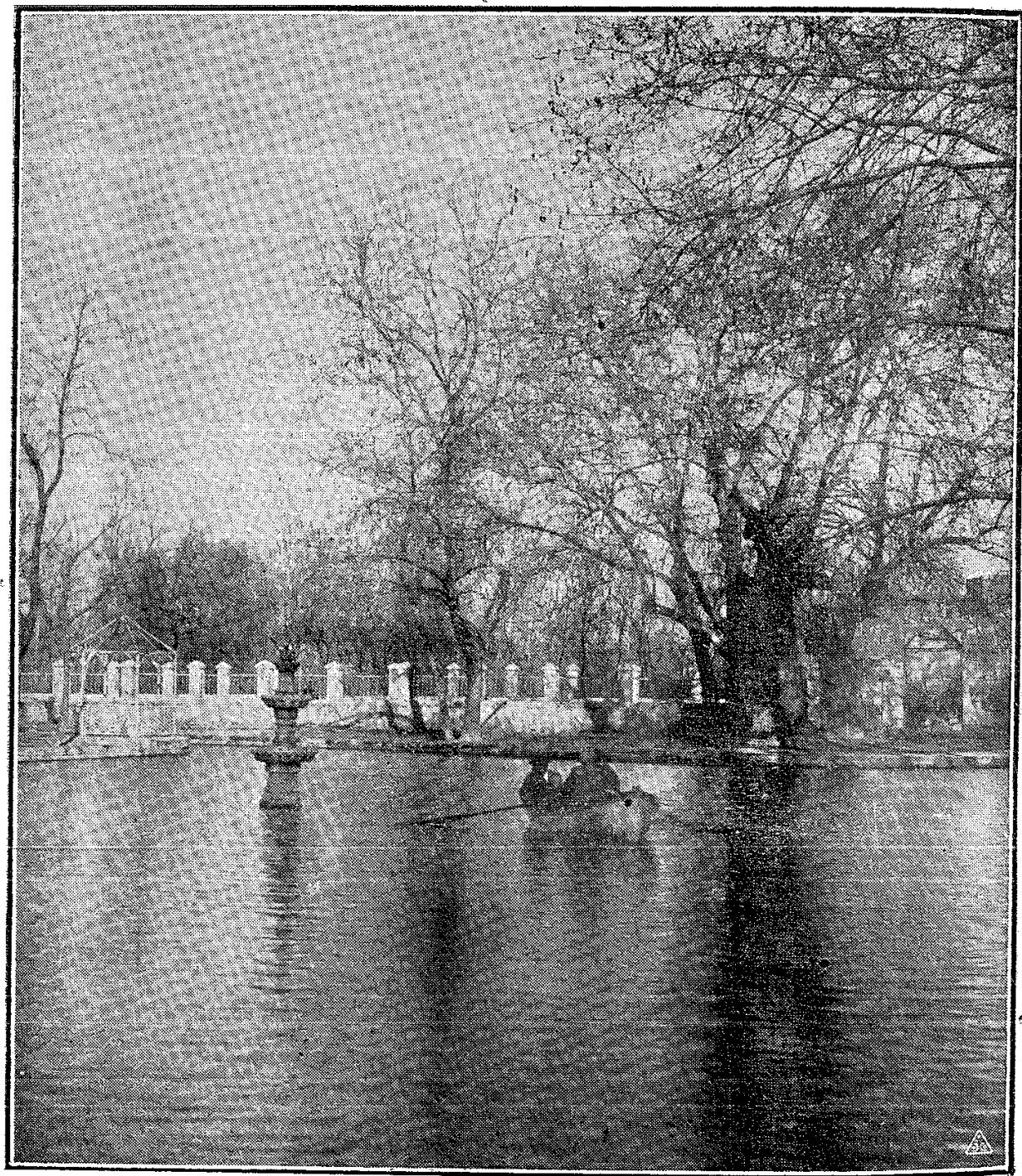
پارکه کولانده قایقده کنیغی



پارکه بـ منظره



بازه کولندہ ایکنچی بـ منظرہ



بادوی کولندہ دیکھ - منظره

ا قلّم و صور ای

اورفا ولايتىك عمومىت اعتبارىلە اقلېمى قوراقدىر. تىرىن ئانى ابتداسىدىن يىسان نهایتلىرىنە قدر اولان آيلر ولايتىك ياغمور موسمىدۇ ياز وصولك ھارك اىكى آپى صولك درجه يابىسىدەر. قىش موسمىنە شرق روزكارى، اىلك ھارده جنوب و جنوب غربى روزكارلىرى ياغمور حصوله كېتىرلر. اق دكز او زىرنىدىن اسەرك ولايته كلن جنوب غربى روزكارى ياز موسمىنەدە اسر و صبىقى مخصوصلاتى سرىينلىكىلە بىسلر. يازىن بو روزكار اسمەدىكى تقدىردى يابىس اولان دىكىر شرق و شەمال روزكارلىرى مخصوصلاتى قورو توپلر، فيض و بركتە مانع اولورلر.

قىش موسمىنە درجه حرارتىك تىخت لصفرا ولدىنىدە واقع در. اكثىر ئەله فوق الصفر ۱ - ۱۲ ارەسندە تىخالف ايدىر. ياز موسمىنە كوندو زلىرى حرارت كولكىدە ۳۰ - ۴۰ درجه ارەسندە متىخالفردەر. كېچەلرى ۲۰ - ۲۵ ارەسندە تفاوت كوستىر.

قىش موسمىنک ياغمورسز و قوراقدىكىدە واقعدر. بويىلە سەلردم مخصوصلات ارضيە ئىنشۇ و نىما بولەماز. بالخاصه ولايتىك جنوب جەھتنىدەكى [حران] اوواسى اراضىسى عمومىت اعتبارىلە فضلە مقدارىدە مواد ملحييەنى احتوا يىتدىكى جەھتلە قىش و اىلك ھار موسملىرنىدە كافى مقدارىدە ياغمور ياغ دىنى سەلردىن قوئە انباتىيەسى خدا عظمىدىن بىئنان بواراضى مخصوصلاتى غايىت جىلىز او لارق يىتشىدىر و بعض يىرلۈرنىدە ايسە حبوباتىك تىخىنى بىلە الىدە ايمك ممكىن او لهماز ولايتىك شەمال، غرب و شەمال شرقى منطقەلرى جنوبە نسبتە قىشىن صوغوق يازىن سرىيندەر. ولايت حوالىسىنە قىشىن بعضاً قار ياغدىنى واقع اولور.

كىرك جنوب، كىرك شەمال جەھتلۈرنىدە سەياز موسمىنە تمامًا بلوطدىن عارى،

صاف و بر اقدر. کیچه لری ولايتک سکنه سی همان مایسدن اعتباراً صوک بهار
صوکلرینه قدر حولیاردە، داملرده یاتارلر. بو موسملرده عقرب، چیان،
وساڑ حشراتک ضررلرندن محافظه [تخت] تعبیر اولنان و تخته دن معمول
درت ایاقلى مربع الشکل قاریوله لر او زرنده یاتارلر.

یاز موسمنده کیچه لری نه من غرب روزکارلری سرین برهوا ایچریسند
خلقه ک راحت او يومالرینی تامین ایدرلر.

هیات نباتیه

اورفا ولايتنک حیات نباتیه سی حقنده صحیح برمعلومات ویره بیلمک ایچون
ولايت اراضیسی ایکی منطقه يه تفرق ایتمک ایجاد ایدر. بری شمال منطقه سی
دیکری جنوب منطقه سی. شمال منطقه سی: بو منطقه سطح بحردن ارتفاعی
دها فصله اولدینی و اکثریتله طاغق اراضی بی احتوا ایلدیکی ایچون اقلیمی
اعتباریله دهاسرین درو بناءً علیه مناطق معتدلده یتیشن نباتاتک هرنوعی بو
منطقه ده یتیشه بیلمکده در. نباتاتک بر قسمی بو منطقه ده یشیللکلرینی ایلک
بهاردن صوک بهاره قدر محافظه ایدرلر.

جنوب منطقه سی: دها منحط واقایم اعتباریله صیحاق اولان سروج،
حران و وران شهر اووالرینی احتوا ایدن بو منطقه ده مناطق حاره ده یتیشن
نباتات یتیشوب یاشایه بیلمکده. در نباتات، عمومیتله قیصه اولدینی کی یشیللکلرینی ده
او زون زمان محافظه ایده من لر.

بو او والرده دوه لرک تغدیسنه خادم دیکنلرله قیصه بویلی بعض نباتات
و مبذولاً میان کوکی بولنقده در.

ولايت داخاندہ بولنان طاغلردن [تک تک] سلسنه سندہ یابانی فستق
او رمانلری موجود ایسده کوچجه عشايرک یا بلاغی اولق دولايسیله واقع

اولان غیر منتظم قطعیاندن ناشی بو طاغلرده کی اورمانلر کوندن کونه آزمقدمه در .

اور فامک شمال شرقی طرفندہ بولنان قره جه طاغ ایله شماليه و شمال غربی سندھ خلفی جوارنده بولنان طاغلرده ولايتک کور احتیاجی تھوین ایدن اوفاق اورمانلر موجود در .

بو طاغلرده کی اورمانلر پک کثیف دکلدر . بو اورمانلرde ملنکج ، میشه ، آجی بادم ، آلیچج ، پالاموط اغاجلری بولنقدمه در . ولايت داخلنده کی طاغلرک جملہ سندھ کور کن ، میشه ، دیش بوداق ، پالاموط ملنکج آغاجلری یتشدیز مرک قابلدر .

حیات حیوانیہ

ولايتک اقليمی اعتباریله مناطق حاره و معتدله ده یاشایان آوحیوانی وہ نوع اهلی حیوانات ایله حیوانات وحشیہ دن بعضی لری موجود بولنقدمه در . حیوانات وحشیہ سی : قورت ، تیلکی ، چقال ، صانصار ، یلبانی کدی بعض صولی وادیلرنده نادر او لمقله برابر یابانی طوموز ، طاوشن ، جنوب منطقہ سندھ مناطق حاره ده یاشایان سور و حالتہ جیلان بولنور . بو حیوانات ولايت خلقی طرفندن اولانقدمه و دریلری خارجہ کوندر لسکدہ در .

اہلی قوشلری : هندی ، طاووق ، قاز ، اوردک و کوکرجیندر . ولايتک هر طرفندہ اولرده کوکرجین بسلہ ملک عادتاً بر نوع اکنجه حالنی آمشدنا . بو کوکرجینلر ایکی قسمہ آیریاپر . بڑی (طاقلابجی) دیکری (خالص) دہنیلن کوکرجینلردر . طاقلابجیلر هواده طاقلا آندقدن صکرہ یته کندی دیوالریٹک بولنڈینی اولرہ اینزلو . طاقلابجی کوکرجینلرک درت رنکی واردر . بیاض ، کول رنکی ، کوک و چاقا قلی در . بو طاقلابجی کوکرجینلرہ (یا پیشان) بعنیته .



۱۹۷۷ مئەنات سەرگەزىمە ئەمەنلىكى قاپانىدە

خالص دىيلەن جىنس كۆكىرىجىنلەرك يېرىمىدىن فضلە نوعورنىكى واردەرك
بۇنلار ھوادە طاقلا آتمازلىر. اولىرده صرف سوس اولىق اوزرە بىسلاه نىرلىر. بۇ
نوع كۆكىرىجىنلەر مخابره جى كۆكىرىجىنلەرك اوصادق وقابلەتنى حائزدرلىر. دليلى دە
بۇ كۆكىرىجىنلەرك درت بىش كۈنلەك يولدۇن براقلەدقلىرى حالدە تىڭىرار كلوب
يۈلىيلى بولمالىرى در .

آو قوشلری : کلکلیک، یابانی، قاز، اوردک، قاره باماق، یابانی کوکرجین
بیلدیرجین، ئئى غایت ياغلى ولدتلی اولان چىل کلکلیک، صوكبهاراده سورو
حالىدە شەمالدىن كاڭرۇك جنوبە طوغۇرۇچۇن و [قىلىن قويروق] قىقرلىق نامى
و يېرىلن بىرنىع آو قوشۇ ايلە طوى طوقلى و اووه يىكىن عبارتدر .
حیوانات اھلیيەسى : ماندا، قويون، كچى، سركب، قاطر، دوهە، آندور .
ولايتىك هە طرفىنە و سائىط نقلیيە تجارييە وزراعييە هەن دوهەلرە انخصار
ايتمش كېيدىر .

دوھەلر : جنوب منطقە سىنە كى عشايرك يىكانە واسطە نقلیيەسى اولدىيەنى كى
بو منطقە دەكى كوجىبە عشاير آرە سىنە دوهەلرک سوتى شايىان اھمىت بر
مادە غدائىيەدر .

ولايتىك آتلرى باخاصلە ذكرە شايىاندەر . بو كونكى حدود ملىيمز داخلىنە
خالص الدم عرب آتلرىنىڭ بولندىيەنى يىكانە محل اورفا ولايتىدەر . شىڭلاڭ كوزلۇكى،
قوشىمە و تەحملەدە فوق العادەللىكى ايلە آتلرک ئىمعتىرى عد ايدىيان عرب آتلرى
ولايتىك هە طرفىنە موجوددر .

باخاصلە جنوب منطقە سىنە حران و ويران شهر قىصالىنە ئاكىي جنسلىرى
يېيشىمكىدەدر . ولايت خلقى آتى و بىزىجىلىكى سورلر . كىرك عشاير و كىرك
شهرلىلر آرە سىنە ثروتى مساعىد اولانلىرک بەمە حال آتلرى بولنور وبىلەمك
ايچۈن قصر اقلەرى آيغىرلە ترجىح ايدىلر . ارکك آتلرى آنجىق دامزلق
وصاتىق ايچۈن يېيشىدىرلر . باخاصلە عشاير آرە سىنە معىشىتى مەھما امكان
دوزكۈن اولانلىرک اصىل بر قصرانى بولنۇق عادت بلەكە براحتىاج مېرم
حىكمىنەدر .

دامزلق ارکك آتلرک آناسى و باباسى خالص الدم و جنسى شجرە ايلە
مثبت اولمق شرطدر . اصىل بر قصرانى شىڭلاڭ نە قدر متناسب و كوزل
اولورسە اولسون اصىل اولمايان بر آيغىردىن چىكىرىمىزلىر .

حرب عمومىنىڭ تائيرانى و عرب عشايرىنىڭ مەھم بر قىسىمنك حدود
ملىيمز خارجىنە قالماسى و زمان زمان خارجىن كەن بعض ھىئىتلەر طرفىنە

داسنلق آیفر و قصر اقلرک طوپلانسی و دها بو کې مؤثرات دولابىسىله
آتلر كىندىكە تردى يه اوغرامش و بعض جنسلىرىدە بوسېتۇن غائىب اولمۇنىڭ
بولمىشىدەر . بوجەتى نظر دقتە آلان ولايت ادارە خصوصىيەسى اوچ سەندىنبرى
ايلك و صوك بەارلۇدە قوشولۇر ترتىب ايدەرك خاقى آت بىسىلەمكە تشويق
ايتمىكىدە و بو صورتىه آت جىنسىنك تكشىر و اصلاحنە چالشىقىدەدر .



اوەفادەكى آت قوشوارى ازىز باغانىدە

عرب آتلرى اوچ اساسلى جىسە آيرىلەر

۱ — حمدانى

۲ — سكلاوى

۳ — كىيلە

بو اوچ حنس آتلرک وجه تسمىيەسى حقىنە نقل آتى موجوددر .
وقتىلە عرب جاھلە زمانىندە شېھە جزىرە عىرلىرى اوزىزىنە اجنبى قومىزدىن
بىرىنگ استىيلا قىصدىلە واقع بىرھجۇمندە عىربان شىيخ المشائخنى ظفر خېرىنى اوچ
آتللى كېتىرر . بونلىرىن ايلك واصل اولان آت موجب محمدت بىر خېرى ايصال
ايتمىكە واسطە اولدىغى و شىيخ المشائخنى حمدوشانسى استىجلاپ ايلدىكى جەنەنە
او آنك نىسلەندىن كلن آتلرە « حمدانى » دەئلىشىدەر .

ایکنچی آت هیچ و عصی اولدینی ایچون عربان لسانده عصی معناسته
اولان سکلاوی دی یه شیخ المشایخ طرفندن او قشانمش و بو صورته مذکور
آتك نسلندن اورهین آتلرده سکلاوی نامی ویرلشدرو.

اوچنجی کان آتلینک را کب اولدینی آتك کوزلری سرعت سیرندن
یاشارمش او مسندن عربان عاداتی وجهمه شیخ المشایخ آتك کوزلرینه بالذات
قولالاندینی سورمهدن چکدیرمش و بوندن کنایه اولادق بو آتك نسلندن
کان آتلرده کیله دینمیشدر. حقیقته درجه موافقی تمامیه تعیین ایدیله مهین
بو روایت عربان اردسته مشهوردر. بو اوج جنسدن هر بری ده صور
زمانله صاحبازینک و یاصاحبازینک منسوب اولدقلری قبیله‌نک اسمولرینه اضافه
تسمیه یه او غرامشلو و متعدد شعبه‌لره اقسام ایتمشلدر.

حمدانی جنسی ایکی یه ایریلیر : ۱ — حمدانی سمری ۲ — حمدانی در
سکلاوی آتلری : ۱ — سکلاوی جدران ۲ — سکلاوی شعیفی
۳ — سکلاوی ابن زین ۴ — سکلاوی ابن بصره ۵ — سکلاوی علی کوزی
۶ — سکلاوی حدحدود.

کیله : ۱ — عیان ۲ — ریشه ۳ — جعیدنی ۴ — جلفه ۵ —
معنکیه ۶ — خضلی ۷ — سعده ۸ — کوروش ۹ — نواک
ریشه جنسی ولايت داخلنده همان قلاماش کبیدر. دیگر جنسنلرک جمله سندن ولايت
داخلنده موجوددر. ولايت داخلنده بولنان جنس آتلرک طونی عمومیته
بولندقلری معلومدر. ولايت داخلنده بولنان جنس آتلرک طونی عمومیته
طوری، قیر، قیزل قیر، دمیری قیر، آldr. یاغیز پک نادر اولدینی کی
قولا رنکی همان هیچ یوقدر و مقبول ده عد ایدلمز.

علی‌العموم آتلرده مقبول اولان نشانلر :

آتلرک کوکسلنده بویونلرنده تویلرک قیویر مسندن متشکل طولانی
«سروى» رسمی بولنورسه مقبول عد ایدیلیر. بالخاصه بو سروی نشانی
قولاغه یقین و بوینک عرضانی قسمی احاطه ایدرسه دها مقبولدر.

آتلرده فنا نشانلار :

۱— قبر مفتوح : بونشان آتك آلتنه تویلرک عکسی استقامته حاصل اولان بوکوملرک برى برى او زرینه کلسی ايله و يايدي رقمى يچىمندە باش يوقارى بر زاویه حالتىه او لور .

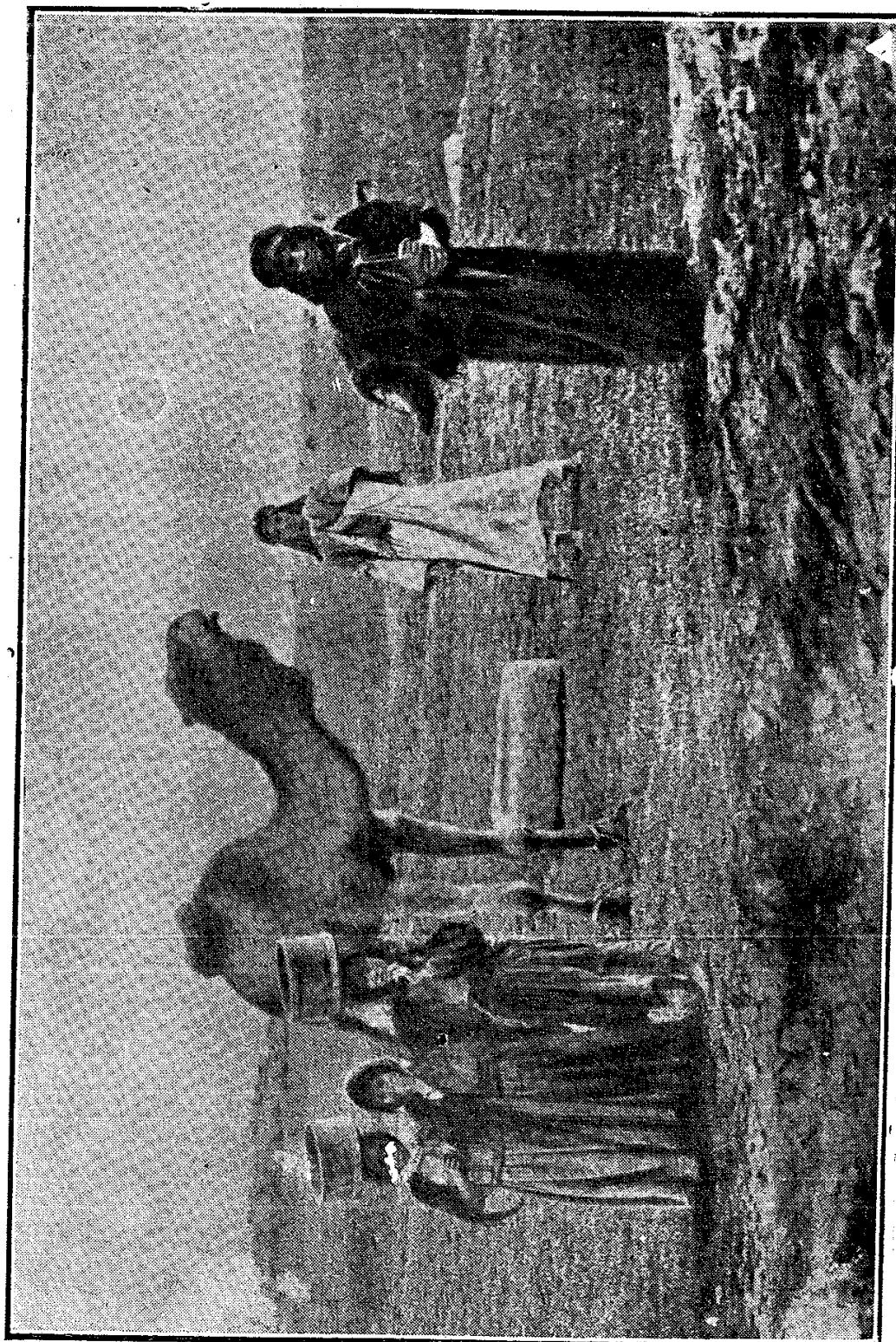
التنىه قبر مفتوح بولنان آتك صاحبى و بىنېجىسى اىچۇن او لوم تەھلىكىسى موجود او لىدىغە آتھىلەر اراسنە قناعت واردە .
قبر مفتوح علامى بولنان بر آت شىڭلاً قدر كۈزىل و جنسى
نقدىر اصىل او لورسە او لىسون قىيىتى يوقدر .

۲— پوشت نشانى : بونشان آتك ارقە طرفىدە بودلارندە بولنان بر نشانىزكە بعضاً قويروق حذا سىدن آشقلەرە قدر اين بعضاً دها قىصە او لور بونشانى حامل آت شايان اعتماد عد ايدىلز و سانە علية بىللەمكە رىغبەت ايدىلز .

۳— ناتامە نشانى : آتك قولۇغۇندا قولان بىرىنە يقىن محلەرنىدە بولنان بىر نشانىزكە او غورسىز عد ايدىلير . بونشانى بولنان آتە بىن و نۇندە بىللەيىنلرک ايشلىرى طوغىرى كىتمىيەجىنى حقىنە اعتقاد واردە .
اساساً خرافە آلود او لان بواعتقادلىر شايان اهمىت او لاماڭىلە بىار محلى بىر قناعت او لمقى اعتبارىلە كتابە درجى موافق كورلەشدەر .

عرب آتلرىنىڭ وچە تسمىيەسى ، جىنسلىرىنىڭ صورت تقسيمى حقىنە عرب عشايرى او سىنە ئىكىنجى بىر روايت دها موجوددۇ .

حضرت محمد ع . م زمانىنە صحابىدەن بىش ذات بىر وظيفە اىچۇن مكەدن چولە دوغۇرۇ حر كەت ايدىلر . اقشام برواحىدە ياتارلار ؟ او يقودە بولىندىقلەرى صىرەدە آتلرى چۈزۈلۈر كىدرلر . بوبىش ارقداش صباحلىن او ياندۇقلەرى زمان آتلرىنىڭ كىتەكلەرىي كورۇنخە چولە حىوانلارنى آرى يە آرایە برواحىدە بولولرسەدە طوئىغە موفق او لەمازىلر . واحدە بويوجە بىر چادىر كورۇرلر .
معاونت طلبى اىچۇن چادىرە كىدرلر . قارشىلىرىنە بىر قادىن چىقار . حاللارنى آكلا تىلر . قادىن بىر قربە صو اىچۈرىسىنە علاج آتار و واحدە موجود



الله أعلم أن نشر هذه صوره عاليه و مذمومه

اولان كوله اقملريني و برآز صيحاقي باصنجه آتلرينىك سو ايجمك او زده
كوله كله جكلريني و علاجلامش صودن ايچنجه طوتولا جقلريني سويلىر .
قادىنىك ديديكىنى يياپارلىر . في الحقيقه آتلر بوعلاجلامش صودن ايچنجه جادىزه

توجه ايدرلر . وجادي رك او كنده طورورلو . قادين ايлик كلان آنك او زرينه بر عبا آمار «عيده» ديه رك طوتوب صاحبته ويرير . ايكنجي آنك او زرينه عربلر آراسنده معتكىيە ديلان بر قرمزى چوال آثار او كاده چوالك اسمنه نسبتلە معتكىيە دير . او چنجى آنك كوزينك اطرافي سورمهلى كى سياه اولدىني ايجون بو كاده سورمهلى معناسىه اولەرق كىليله دير . دردنجى آت چفته صاوورارق مشكلاتە طوتلينى ايجون دەلى وعصى معناسىه اولان سكلاؤي نامى آلىر . بشنجى آنك دىكىرلۇندن دهافضلە سكرتىدىكى كورولدىكى جهتىلە مدح مقامنده بو كاده حمدانى نامى ويرمەش وبو صورتە بو آتلر كىسلەنن اورەن آتلر بو اسمىلرلە توسىم ايدىلشىلدەر . بناءً عليه بو روایتە كورە عرب آتلرى :

- ١ — حمدانى
- ٢ — سكلاؤي
- ٣ — كىليله
- ٤ — عيه
- ٥ — معتكىيە

جىسلەرنە آيرلىشىلدەر .

بالقلر : فرات نهرنده ياشايان بالقلره من من جل ، باصماقجل ، شبوط ، آق بالق فارق ناملىلە اسمىل ويرلىشىدر .

مزمن جل اعظمى ٤ - ٥٠ ساقىم طولنده نهايت بىر اوقە ئىقلەندەدر .

باسماقجل : ٧٠ - ٨٠ ساقىم طول ، اوچ قىيە ئىقلەنى بولور .

بو بالغك يالكز عمود فقريسى واردەر . وجودنده بشقەجە كەميك بولنماز غرات ساحلنده كى قصبه لرده متعدد بىكلىرىنى يابارلر .

شبوط : ٨٠ ساقىم طولنده ونهait ٤ - ٥ قىيە ئىقانى بولور . مۇنى غايىت ياغلى ولنىزىدر . بىك ئېپس اسقارا كىابى او لور .

آق بالق : بودە شبوط ئىقلەت وجسامنده او لور مۇنى او درجه ئېپس دىكىدر .

فارق : فرات بالقلرينك الا بويوكى در . بريجق متره طول ويوز اللى
قيه ثلتة قدر بويرلر . هنّي بيك ده لذيد دكلدر .
بو نوع عردن باشقه فراتده نادرأ ييلان بالفديه بولنور .
ديكر صولرده عادى طاتلى صوبالقلرى بولندىينى كى او زفاده كى خليل الرحمن
وعين ذليخا كوللرنده كى بالقلر [من من جل] تعبير ايديلن جنسندرلر .
فرات نهرنده كى بالقلر [شىحه] ، [عارزل] ، [سرمه] ناهرنده قنايدن
اورولمنش طورلوله وبعضاً يومبا وديناميتله آولاينر . يومبا وديناميت بالقلرك
ايشه ياراميه حق قدر اولان او فاقلىرى ده اتلاف ايتدىكى ايجون أي براصول
صىد دكلدر .

مساومتی

اورفا ولايتك قضايله برابر مساحة سطحیه ۵۰۰ کیلو متره مربعی در. بو یکون فنی براصول ایله ثبیت ایدیله مدیکی ایچین تخمینیدر. بو حسابه کوره بھر کیلو متره مربعنه (۵) نفوس اصابت ایتمکد، در.

نفوی

۲۸ اول تیر ۹۲۷ عمومی تحریر نفوسنده مفرداتی آشاغی ده مندرج او لدینی او زره بوتون ولايتک (۱۸۳، ۲۰۷) نفوسه مالک او لدینی آ کلاشمشدرو.

يكون عمومى	ارکك	قادين	
۲۹۸۱۲	۱۰۲۷۸	۱۴۵۳۴	اورفا شهرینك بلديه حدودي داخلی
۴۵۶۷	۲۲۷۷	۲۲۹۵	» مرکز قضاسهه مرس بوط کوييلر
۲۴۸۰۱	۱۲۲۵۸	۱۲۵۴۴	» مرکز قضاسهه مرس بوط نواحي
۳۱۴۲۰	۱۰۴۲۸	۱۰۹۹۷	بیره جلک قضاسى
۱۳۱۱۹	۶۷۷۷	۶۳۴۲	حران قضاسى
۱۲۱۷۸	۶۰۳۹	۶۱۳۹	حلوان »
۱۸۱۰۳	۹۰۳۹	۹۱۱۴	سرrog »
۴۳۳۴۴	۲۰۸۲۸	۲۲۵۱۶	سيوهرك »
۱۲۳۲۱	۶۰۶۵	۶۲۵۶	ويران شهر قضاسى
۱۷۶۶۳	۸۸۳۴	۸۶۲۹	يايلاق قضاسى
۲۰۷۱۸۳	۱۰۲۸۱۷	۱۰۴۳۶۶	

ولايتك احوال صحیه سی

اورفالك و بوتون ولايتک هواسي قوراق و صاغلام او لدیني جهتهله ولايت خاچي
تام الصحیه واولدقيجه تناسب اندامه مالکدرلر. ساري و محلی خسته لق يوقدر
يالکز سروج، ويرانشهر مرکز قصبه لريله خلفي ناحيه مرکزنه مالاريه
موجوددر. يابيان مجادله ايله بولك ده اوکي آلمقدده در.

ولايتك احوال صحیه سی موضوع تحت اولورکن اورفان شهر نده [کوزللک]
تمبيز ايدين محنی چيياندن بحث ايقل ايجاب ايذر. حاب، بغداد چييانلىرىه
مشابه اولان بوجييان، تحصل ايدين طى قناعته كوره تر نوع سیورى سينكلرلک
نقل ايتدىكى آشىلدەن وجوده كىكىدە در. بوجييانك هيقرىبى و سرۇمى هنۋز
آشف ايدىماشدەر. چو جوقىرىڭ يوزلۇر نده يابىقىي تىزىيەت ئېنىدا مەھمنىز.

قادین و قیزلرک بوزلرندہ چیقدینی زمان تماماً سهای بالنقیض اولدینی اثبات
ایده جک شکلده ایز برآقدینی اکثریتله واقعدر :
بویاره وجودک آچیق یرلرندہ ظهور ایدر . یازین آشیلاندینی ظن اولنان
هیقروبی نه قدر هدنده دور تفریخنی کپر دیکی یلنہ منسده یاده صوک بهارک
اور تالرندہ اوافق پارلاق برايچی دانهسی کی ظهور ایدر . تدریجاً بویومه که ،
بویودکه قزارمغه و کیت کیده مورارمغه باشلار . ایلک هماره دوغری تفبح
ایدر و تمیز طوتیلیر ایسه یاز استدالرندہ بزنه برآرق رق شفایاب اولور . یاره یه
ئی باقیلما دینی حالده دها او زون سودر و تخریسکار بر شکل آله رق و خبم
نتیجه لره منجر اولور .

هیات اقتصادیه

تجارت : قدیمدنبری اورفا شهری سوریه ایله ولایات شرقیه مک برترانسیت
مرکزی اولدینی ایچون معاملات تجارتیه می فنی اصوللرہ توفیقاً اجرایدلمامکله
برابر بالخاصه قومیسو نجیلاني خیلی واسع ایدی . هر سنہ بوز سیکلر جه اغنام
ولایت شرقیه دن کتیریلیر حلبه ، هصره سوق ایدیلیر و بو بوزدن مملکته
کلی مقدارده آلتون داخل اولوردى .

ولایات شرقیه دن دیاربکر ، بیتایس ، قسماء ملاطیه ، قسماء العزیز و سعرده
قدر اولان محللرده اوروبا امتعه تجارتیه می اورفا تجارتلرینک توسطیله جلب
سوق اولنور و بو ولایات تجارتلرینک طوغریدن طوغری یه اورفا بازارندن ییله
مبایعاتده بولندقلری واقع اولوردى .

یکیجه - نصیین خطنک ایشله تلسندن صکره دیار بکر و حوالیسی
تجارتی دها یقین اولسی حسیله سوریه واستانبولدن جلب ایندکلری امتعه
تجارتیه لری ماردين طریقیله کترنده کلری ایچون تجارتی توسطدن اورفامک هر
سنہ تأمین ایلدیکی پك مهم مقدارده منافع تجارتیه ضایع اولدی .

بوکون اورفالك بو خصوصده کي تجارتی اورفا ولايتي مایحققاتی ايله قسماء
ملاطيه يه الحصار ايمنش کېيدىز كلر - ملاطيه - دياربکر شمندوفر خطنه
کشادىنده اورفا شهرىنىڭ معاملات تجارييسى ولايت حدودلىرى داخلنە الحصار
ايده جى طبيعىدر . بناءً عليه اورفا تجارت اعتباريله كوندن كونه اهمىتى
ضابع ايمكىدەدر .

* * *

اورفا : اوروپا امتىه تجارييسى وقتىلە حلبىدىن كتىر و اورفا تجارتى
عمومىتىلە تامىن ايلدكىرى واسع قرمدى اصولىلە حلب تجارتىنىڭ توسيط
تجارىلرندن استفادە ايدىلردى . حلب حدود ملى خارجىنده قالىچە هى سنه
امتىه تجاريه بىلى اولهرق حلبە كۈدرىلان يوز بىكىرچە معدنی آلتۇننى
حدود خارجىنە چىقارلىسىنىڭ منافع اقتصادىيە ملىيە منزى مخل بر حر كت اولهجىنى
تقدير ايدىن اورفا تجارتى تجارت مركزلىرى حلبىدىن استانبول و مرسىمه
نقل و بوتون معاملات تجاريه لىرىنى استانبول و مرسىم تجارتىلە ياخىغا باشلادىلر
بوکون اورفايە كلن آوروپا امتىه تجارييسىنىڭ همان يوزدە طقسان بشى استانبول
و مرسىمندىن كىشكىدەدر . يوزدە بش و بلسکە دها آز مقدارى مجبورى بر
صورتىدە حلبىدىن جلب او لمقدەدەدۇ . بونكىدە سېبى عشارى افرادىنىڭ استعمال
ايلدكىرى بعض اشىالىك استانبول و مرسىم پىاسەندە هنوز موجود
اولماسىدەر . مع هذا تجارتىلە منزى تشويق و تشيشىلە بوقلم اشىالرۇكىدە استانبولدىن
جلبىئە جالشىدىنى جەھتە پىك يقين زمايدە اورفا معاملات تجارييسىنىڭ حلبە
بوسىتۇن قطع علاقە ايدە جى آشكاردار .

* * *

اورفايە هى سنه آوروپا امتىھىسىنىڭ ادخال ايدىلەن اشىالىك مقدارى صحىح
بر استاستيق بولىندىنى ايجون ثبىت ايدىلە منسىدە بواشىالىك بىللرى او زىرنىدىن
تحصىل ايدىلەن كۈرسۈك دسومى و سطى او لهرق (۲۶۹۲۵۰) ليرا اولدىغىنە
نظرآ شايىان اهمىت بر يكۈنە بالغ اولدىغىنە آكلاشىلىر .

مع هذا ئىچاقىلغە قارشى حکومت جمهوريە منزى آلدىغى شىتلە ندايدىز

سایه سندہ کو صریح واردات مقداری کوندن کونہ زیادہ لشہر ک ادخالات
واخراجات مقدار حقيقة سی قطعیتله آ کلاشیلہ سیله جکدر .

اور فا اخراجات و مواردات تجارتی سی یکیجہ نصیین شمندوفر خطی
اوڑنہ و شہر ک غرب جنوی سندہ سروج قضائی مرکزیته بر ساعت و
اور فا شهرینہ آلغش کیلومترو مسافہ ده مرشد پیکار [عرب پیکار] و جنوب
شر قیدسندہ ینه شهرہ الی کیلومترو لق منظم بر شو سه ایله مر بوط اغجہ قلعہ
استاسیون نلریله یا پمقد در .

مواد اخراجیہ: و امع او والرینک باشیجہ محصولی او لاز بگدای و آرپه
قو راقلق او لمدینی و چکر که او غر امدینی سنہ لرو لايتک احتیاجی تامین ایدملکه
برابر استابوله، حلبہ و بعضًا آطنه، مرسین و ازمیره ۵۰ - ۶۰ میلیون
کیلو اخراج ایدیله یا مکدہ در .

ولایت خلقی و بالخاصہ عشايری زراعتہ اشتغال ایتمکله برابر اغنمادہ
بسیه مکدہ او لدقلنک محلی احتیاجدن باشقة سنوی ۳۵۰,۰۰۰ - ۴۰۰,۰۰۰
قویوز ۷۰۰ - ۸۰۰ بیک کیلو و بعض سنہ لرد اها فضلہ مقدار ده سادہ یا غ
و او ج درت ملیون کیلو یوک، او زوم، کنور، کچی قبیلی، قیون دریسنن
معمول بر نوع کورک، مصر، نخود، سیسام، سرجمک، فستق، پاموق، باقر صاق و
آو دریلری ده اخراج ایدیله یا مکدہ در . مع هذا بگدای، آرپه، یاغ و یوک
وقویوز مقدار و عدد لری اعتباریله شایان اهمیت اولوب باشیجہ مواد اخراجیہ سی
تشکیل ایتمکدہ در .

دیکر مواد ایسہ، هر سنہ اخراج مقدار لری تخالف ایتدیئی جھتلہ بونلرک
مقدار حقيقة لری نثبت قابل او لمدینی کو، حیات اقتصادیہ او زرنده ده اهمیتی
بر تأثیر یا مقدن او زاقدر .

* * *
احوال زراعیہ: ولایتک احوال عمومیہ اقتصادیہ سی و محصولات و وارداتی
موضوع بحث ایدیلیر کن اک زیادہ تدقیقہ شایان اولان قسمی زراعتیدر .
نیو کیہ نک اک منبت و محصلہ لدار اراضی سنه مالک اولان اور فا ولایتی

بالخاصه اينك بيك بشيوز كيلو مترو تربيعده واسع بر او وابي احتوا ايدن
حران قضائي فيض وبركت ياناغيدر.

بو طوبراقلر هرنوع حبوباتي يقيشديرمه يه صالح اولملقه برابر بغدادي
و آربه زرعيانه صوك درج الويرشلي در. چكركه تخريباتنه و قوراقلغه معروض
قالمادياني سنله حران، سروج و ويرانشهر اووالرنده بره الاي قدر محصول
آلنديفي كيشته واقعدر. بمقدارك يوزه قدر چيقديفي ده كورولمشدر.

زراعت اصوللاري ابتدائي اولملقه برابر پك آز مسامعي ايله الله ايديلن
فالده فن زراعتك تطبيق وما كنه لرك استعمالی و فراتدن آنه حق برقال ايله
اسقا عمليه سنك اجرامي حالنه بو طوبراقلردن بو يوك مقدارده استفاده لرتامين

ايده جي طبيعيدر. وقتله ليون و بورقال اخراج ايدلديكي تاريخاً مضبوط و آثاريله نابدر.
حران و سروج او والرى - پك آز يرلى مستتنا - همان صودن محروم
بر حالده درلر.

ولايتك زراعتنى تهدیدايدن اينك افت وارددر. بى قوراقلق، اينكنجيسي
چكركه در. حيات اقتصاديه وزراعيه به اهميت عطف ايدن اداره خصوصيه
بو صوبىز فقط چوق قيمتلى او والرى ياغموره انتظاردن قورتارمك و حقيقي
فيض و بركت منبعى يامق ايجون فرات نهرىندن جدول كشادىنه فرار ويرمىش
وندقيقانه باشلاندرا مشدركه بونسله بو تهديدكار آفترلنک او كنه چكمه يه
چالشمقده در.

حكومة جمهوريه مرك هر سنه چكركه مجادله سنه صرف ايدلديكي پاره لر
مهم بريکوبه بالغ اولملقه برابر ينه مزروعاتي تمامًا صيانت قبل اوله ما مقدمه دره
بونك باشليج، سبى ولایت اراضى سنك قسمماً چول ايله حال التصادمه بولنسيدر.
غير مسكون وغير مزروع وبك واسع اولان بوجول؟ چكركه ياناغيدر.
جنوبده سورىه اراضى سنده قالان بوبوش چوللرده چكركه مجادله سى يامقامده
اولمسندين حدودمن داخلنده كى مجادله مأمورلور مرك فعالیت وغير تلىينه رغمما
مزروعات خساردن تماميله قورتار بله ماما مقدمه در.



مک که محارمه‌سی از طباعانش ره

او و ال من اسقا ایدیلیر سه عشار سیاره ده، محله نده ساکن و مستقر آ مقیم
اوله جقله بدن بوش اراضی ده ایشله هر ک چکر که آفتی کوندن کونه آزاله جقدرو.

*

**

باخچیلیق : افليحی و طوب راغنک قابلیت مخصوصه سی اعتباریه باخچیلیغه صوک
دوجه مساعد بولنان او رفا ولا یتنده بو صنعت ابتدائی بر حاله در. مرکز
ولايت و ملحقاته بر چوق او زوم با غلری بولنلهه برابر بونلرک او زومه لری
عادی در. صوک زمانلرده باخچیلیغه قارشی خلقده بویوک بر تمايل باشلامش
ایسه ده باخچیلیق هنوز تکمل اینه مشدر.

باخچه جیلیق : شهرک انصالنده تخميناً اون کیلومترو مربعندگی بر ساحه ده
باخچه لر موجود اولدینی کی ملحق قصالرده و کویلرده دخی باخچه لر وارد در.
میوه جیلک ولايت داخلنده پک ابتدائیدر. عمومیته میوه لر نار، ایجیره
جویز، قایصی، و پک آز مقدارده اریک، الما و آرموددن عبارتند.

شهره بر ساعت مسافده شهرك بر مسیره سی او لارقاره کوپری کوینده بشیوز قدر میوه باعچه، لری وارد را اورقاده اک زیاده جنسی اصلاح ایدیان میوه نارد ر.

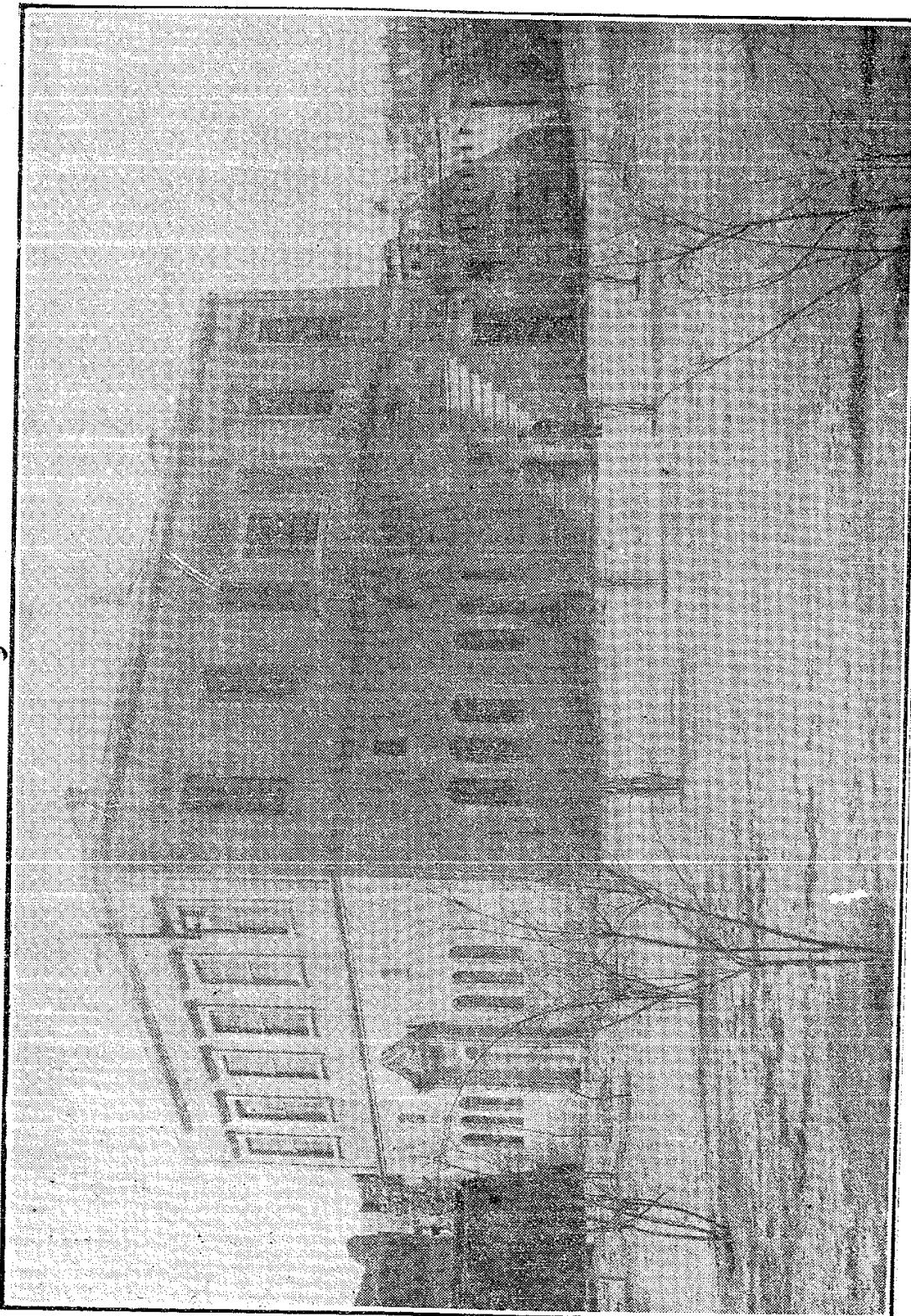
سزه جیلک اورقاده احتیاج نسبتنده ایدیله مشدر. اقلیمنک استعدادی دولاییسیله سنه که هر موسمنده هر درلو سزه پیشیدیرمک قابل اولدیغی حالده مع الاسف سزه لری پاطلیجان، دومائس، بامیه و قباغه انحصار ایمکده در.

طرفنده جیلق ولايته طانه امش کپیدر. بوجهتلره خلقک اهمیت ویرمسنی تامین ایجون اداره خصوصیه طرفندن نونه ترالری وجوده کتیرلشدرا. بو صورتله سزه جیلک، باعچه جیلق و باعچه جیلق حقنده اتباه حسلری اویاندیرلمقدده در.

صنایع

صنایع نسجیه: ولايت داخلنده بک ابتدائی شکلده [چيرق] دنیلن تخته دن معمول بر آلتله پاموق و بوكا کريله رک ایپ واپلک حالنه کتیرلکده و اسکی اصول دستکاهله بر نوع بز، آورو پا قاشلرینی نقليداً بر نوع طوقوما قاش ايله قصه و اووزون و اولدیجه ظریف شکلرده متتنوع عباره اعمال ایدلکده در. بالخاصه دوه يوکندن طوقونان عباره ذکره شايدر. منسوجات دستکاهله رینک ابتدائی او لئنه رغمًا صنایع نسجیه ده کوستريلن استعداد و موقفيت؟ منسوجات فابریقالری کی عصری و سائلله تشویق ایدیله جلک اولورسه کای مقدارده پاموق و بوك پیشدرمه يه مساعد بولنان ولايت محیطنده صنایع نسجیه مک لايق اولدیغی درجه ترقی به واصل اوله جغی اميدینی ويرمکده در.

سینماه ارمغانلار اداره نسخی



صنایع دباغیه : کچی ، قویون ، صیخر در بلونده ایت - آئی و باتی ارویه
ایله تطبیق ایدلکده اولان اصول دباغت مملکتی دری ، کراسته ا - حالتن
اولدوجه وارسته قیمه قده در . بودریله اعمال ایدیلن کراسته اونه دنبری بر لی
معمولاتی آوروپا متاعنه ترجیح ایدن خلقمنز و با خاصه کوبلیم من ایچون
زیاده استفاده تأمین ایتمکده در .

بو دریله قرمنزی و عنابی رنکلرده [پوستال] ده نیلن آماق قابی و سیاه ،
پورنقالی رنکلرده قوندره لر اعمال ایدلکده در .

صنایع حدیدیه : چفت دمیرلری و دها بعض دمیرايشلری و حتى مو طور
وما کنه تعمیراتی یا پاسیلر صنعتکارلرمن موجود ایسه ده بو صنعت عصری
احتیاجله متناسب درجه ده انکشافی ایچون ولا یتجه فاریقه حالتن تأسیس ایدلش
اولان صنعتلر او جاغنده استابول صنایع مکتبنده تحصیل کوردمش اوسته لر
بولندیله رق صنعت مرافقیلرینه عملی تطبیقات کوسترمکده در .

صنایع خشبيه : بو صنعت دخی دیکرلری کی هنوز حال ابتدائی ده
ایسه ده صنعتلر او جاغنده آیریجه آچیلان بر شعبه ده ماصه و صندالیه کی
موبیلیا اشیاسی اعماله مقدر صنعتکارلر یقیشدیرلمکده در .

صنایع معماریه : حرب عمومی صوکنده پروژه و پلاز تطبیقا تی یا په سیله جلت
اوسته عددی ندرت پیدا ایمسندن صنعتلر او جاغنده آچیلان معمار شعبه سند
تحصیل عالی کوردمش بر معمار طرفندن عجمی اوسته لره اصول معماري
تطبیقاتی کوسترمکده در .

— اور فانک احوال تاریخی سی —

منابع ژرتوت و قوہ انباتیہ سبله اقوام قدیمہ نک نظر احتراصی جلب ایدن
و غرب ایله شرق آدم سندھ طبیعی بر کز رکاہ اولان [مزہ پونامیا] قطعہ سی
از منہ قدیمہ دن بری صایلماز قوم لرہ بر جدال صحنه سی اولمشدی۔ اور فاشری
بو قطعہ مک مہم مرکز لریدن بری بولندیغی ایچین او زون مدت [مزہ پونامیا] نک
امواج مقدراتیله سور و کله نش و صاحب حق تیقینہ ترک موجودیت ایدنجه یه
قادار پک چوق و قایع تاریخی کچیر مشدر و قایعک مشهری اولان بواسی شهر ک
احوال تاریخی سی۔ هر تاریخ کتابنده اولدیغی کو۔ دور لرہ آیر مق بر ضرور تدر.
اورقا و قایع تاریخی سنه باقلنجه؛ تاریخ کت مہم سیچہ بیلديکی اقوام قدیمہ
ایله آبغارلر، عربلر و تورک حاکمیت کی بلی باش لی درت دورک
کوزه چار بمقده اولدیغی کوریلیر بناءً علیه بو قسم درت دوره آیر مشدر.

۱ — اقوام قدیمہ

۲ — آبغارلر

۳ — عربلر

۴ — تورک حاکمیتی

اقوام قدیمہ دوستیہ اورقا

اورقا واسکی اسمی۔ دجلہ ایله فرات نہر لرینک آغوش فیضنده او بیان
ما بین النہرین اراضی واسعه سندھ میلا ددن درت بش بیک ییل اول بویوک
بر مدنیت بشیکی قوران و تورانی طانیلان [سومه ر] لرله هیتیتلر حاکم بولنیور لردی.
ما که دونیالیلرک «مددہ سا» یونانیلرک «قالیروٹه» عربلرک «الرها» تسمیه

ایشکاری [اورفا] شهری [سومه ر] لرک و [هیفتین] ک دها صوکراده بو خطه به حاکم اولان آنوریلرک شهرتلى شهرلرندن صابیلدی . ما که دونیالیلر [ق ۹۲۶] اسکندر قومانداسینه آسیاده برجوق شهرلر خبط ایشکاری زمان اورفابی ده فتح ایتمشلر واورفا شهرینی ما که دونیاداخلنده کی [نُدهسا = وودینه] قصبه سنه بکزه ترک بو شهره دخی [نُدهسا] نامنی ویرمشلدی .

یونانیلرده بو شهره میاه جاریه سی کوزمل معناسته [قالیروه] دیمشلردى . عربلرک «الرها » دیمه لری بواسم یوماپینك بر شکل محفیدر . « اورفا » مک [رها] دن حرف اولمسی محتملدر . بعضی مورخلرک تسبیته کوره اورفانک قدیم اسمی [اورهای] در . [اورهای] ک تاریخی و نائمه مستند صحتلى بر اشتقاقي بولندیغى ايجون یونی زمانلرک قارانقلقى ایچنده منشائى غائب اولان عرقه منسوب بر كله عد ایتمك ضروریدر . بو کا نظراًده [اورفا] نك « اورهای » دن آلمش اولمسی احتمالی وارد .

اورفا وحوالىسىنە [اوس روئن] ده دینىلەمشدى . روما ايمپراطوردلرندن قونستانتس (۳۴۹) تارىختنده (آميدا - دیاربکر) ئى مستحکم برموقع حالنە افراغ و (مزوپوتاميايى ايکى ایالىتە تقسيم ايلەمشدى .

مرکزى « آميدا » اولمق اوزرە شمال شرقى به ساده جه [مزوپوتامىيى Mèsopotamie] الک مهم شهر و مرکزى [نُدهس Edesse] اولان جنوب غربى قىسىمەدە [اوس روئن Osronen] نامنی ویرمشدر .

[باشه] = سروج ، [بيرنا Birtha] = بيره جك ، [قاراھ] = ساموزاتا ، [زوغما Zeugma] = Carahé ، [تيلا Tellâ] = ویران شهر ، [سىبابارقا Samosata] = سمىسات ، [كاللىنس Kallinice] = رقه ، [مدزپين Sibabarca] = سىورەك ، [رهشاتنا Rechaïna] = رأس العين) شهرلرى [مedisrin] = نصيبين ، اوس روئن Osrohén ایالقى داخلنده ايدى .

بو تقسيمات ؟ روما استىلاسنىڭ ايلك عصرلرندە تبدل ايتامشدى .

اورفا، حران، رقه، صامیصات شهر لری احتوا ایدن منطقه یه اسلامیت دن
اول [دیار بی ربيعه] ده دینلیردی. بو اسم؛ بورالرده یرلشمش اولان
[بنی ربيعه] قبیله سنه نسبتله قوئمشدی. دیار بی ربيعه؛ فرات خابور نهر لری
آره سنده بولنان غرب جنوبی قسمه دوشیور و اورفا اسلامیت دورینه قادر
بو منطقه یه مضاف بولنیوردی.

اورفا یه «اور» و یا «اورالکلدانین» دیمهن مور خلرده وارد در. لکن
«اور» عراق عربده و فراتک ساحلندن بر از او زاقده بابل شهرینک
جنوبنده در.

[سومه] لرک پک مهم محتری بر تجارت مرکزی ایدی. تجارت
کمیلری؛ عجم کور فزیله بحر محیط هندینک بی پاپان آچقلقلرینه قدر کیدر دی.
بو شهرک موقی؛ بو کون عربلرک [مقبر] دیدکلری یردر. بناءً عليه
اورفالک اسکی آدینه «اور» و یا «اورالکلدانین» دیمهک دوغزی دکلدر.
اسکی حدودی — اورفا؛ شمالاً (سیا بارقا — سیوه رک)، جنوباً
(قاللینس = رقه) شرقاً (ه للا = ویران شهر)، غرباً (بورات
= فرات) ایله محدود در.

پک او زاقد و پک قارانلیق اولان ماضیسنه الی او زاما مایان تاریخه، او زمانه
عائد حدودی قطعی بر صورتده تعیین ایتمکدن عاجز در.

طبیعی حدودی، غربده فرات، شمالده ملاطیه طاغلری اولق او زره
ثبتت ایدبله بیلر. جنوبده حدودی احتمال چوله قدر امتداد ایدر دی.

اورفالک تأسیسی — موقعنک ممتاز یتیله تاریخده پک مهم رولار اویسا یان
بو شهرک زمان تأسیسنه دائز آز برشی بیلر. بو شهرک تاریخی خریستیانلغک
ظهورندن ۱۳۲ سنه اول تشکل ایدن [اویس روئن] قراللگیله باشلار. بوندن
اولکی زمانلر ایچین ضبط اولنان روایتلر خرافاتدن عبارت کی در.

غیر موثوق بر موسوی عالمنک روایته کوره «اورفا» نومرو دطر قندن
تأسیس اولنان و توراتده [هُرخ] دنیلهن شهر در. بوروايت خریستانلر جه ده
قبول ایدلشدرا.

ابن العبری مک و قایضانه سنك بر فقره سنده اور فالك تأسیسی اعظم لقبیله
معروف [هرمز] ه اسناد ایدیبور .

تاریخی کبی کورومن اسکی بر روایت ده «موس» ک میلاد عیسی دن.
۴۰ سنه اول «سلوقوس نیقاتور» طرفدن انشا و تعمیر ایدل دیکنی بیلدیر بیور .
بری دیکرینه اویمایان مظلوم روایتلر ایچندن حقیقته بر شکل معین بولاق .
کوچدر . و نائق تاریخیه نک بومه میتی او کنده نیم ظامنه او رتولو اولان عنعنانی .



نمودن خنک فطر غرافي

اساس اتخاذ ایتمک ضروریدر .

اور فالك جنوب غربیستند . و شهر دهان رساعت او زا قلقده ماضینک ابدی
سکونتگاهی ایچنده محیطنه قوجه بر دهدب مک ایتسامنی ، اسرار ایکنیز خیالتلری .

اتحاف ایده‌ن مغارلره محط يالچين قيالقلر موجوددر كه بو حرابه‌لره خلق آره‌سنه (نمرود تختى) دئيلير . بو تحت نمرودك صفيه‌سيدر .

اخلاقه قيرق نغمەلر ترسم ايدن و ماضى يه درين تحسىرلار اوقيان بو تخت ؟
بو كون بليرسزايزلرىلە بو عنعنه مڭ جانلى بىكىلى اولەرق نظر اعتماده آنه ييلير .
بناء عليه بو عنعنه اورفالك نمرودلر زمانسنه موجود اولدېغى قناعى اوكتىدە
بىرى بىر مدت توقيف ايدە بىلير .

خليل الرحمن كولى منه‌اسنده اوطيه‌لرک بىندە تصادفاً بولنوب (مالى ۳۰۱) تارىخىنده استانبول موژه‌سنه كوندريلان و (آرز) ك اولدېغى آكلا شىلان هيكل دە اورفالك آئورىلە زمانسنه موجود اولدېغى قناعت بىخىش بىر صورتىدە افهام ايدر .

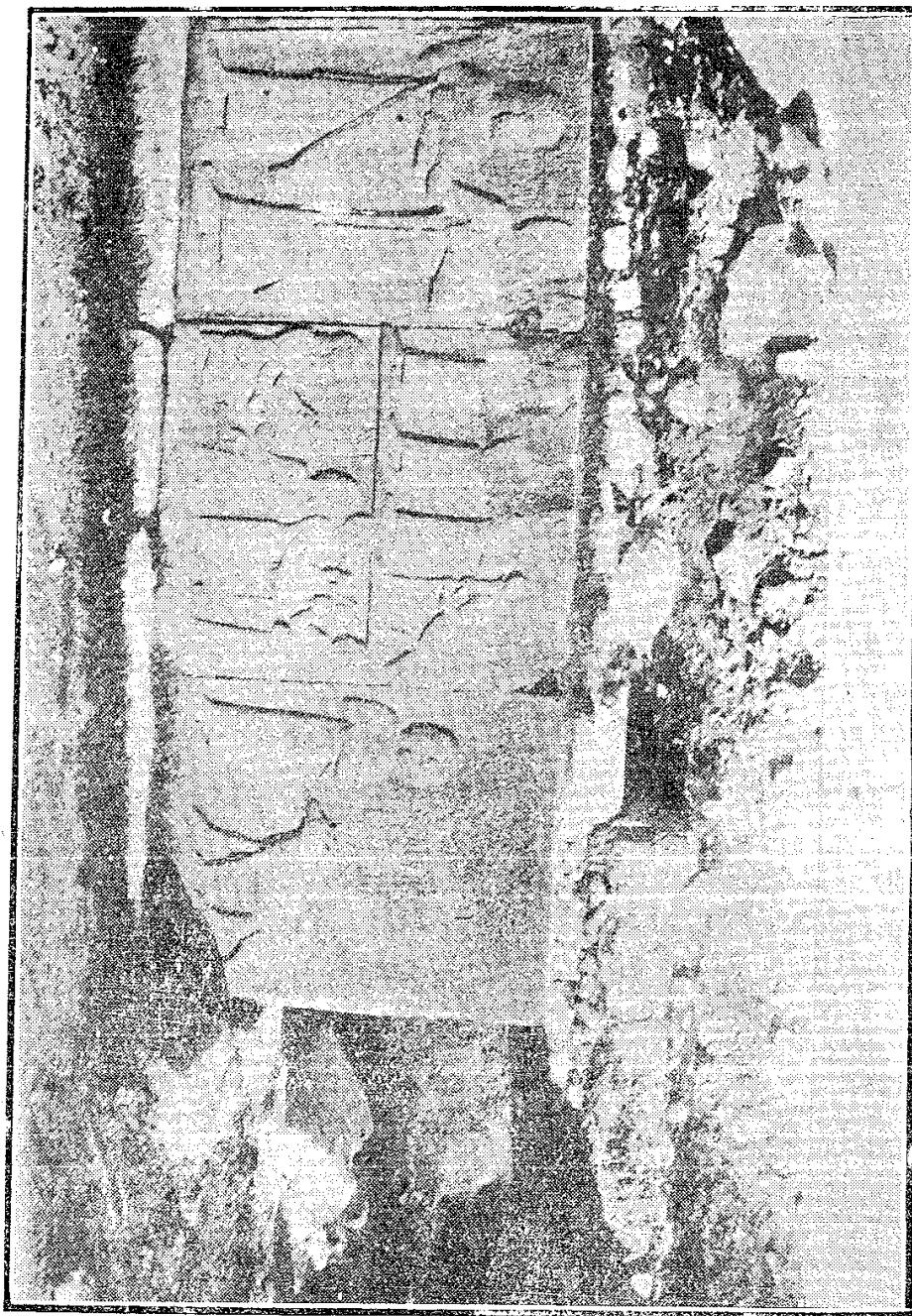
اورفالك اسىكى حاكمىتى — بارىخ (مزوبونامىا) دە اىلك اول عرقاً تورانى اولان (سومەر) لرى بولىشدە . (سومەر) لرى آئورىلەن مقدم بو قطعىدە يىلشىش و بىر حکومت قورمىشىلدى . كىندىلرىنە مخصوص يازىلرى و مدينتلىرى واردى .

(سومەر) لرى الجزيره‌دە بىوك شەھرلر، معظم معبىدلر يامىشىلدى . مدنىيتك اجتماعى الجا آتىلە ايجاد ايجىش اولدېقلرى جىوى يازىلرى آئورىلەن خطوطىنە اساس اولىشدە .

مزوبونامىادە مدنىيتك ايجىنده تارىخىنڭ طائىدېغى «سومەر» لى نىلا تورك ايدىلەر . ايشه بوقطعه مڭ بىر پازچەسى اولان اورفادە مىلاددىن درت بشىك يىل اول عرقاً تورك اولدېغى ثابت اولان «سومەر» لرک حاكمىتلرى آلتىدە ايدى .

صوک زمانلرده (قارغامىش = جرابلس) دە كشف ايدىلان آثارلە بىحوالى بى زمان «ھىتىت» لرک حاكمىتى آلتىدە دە ياشامشى اولدېغى محققىدە . يارىنىڭ دها واسع تدقىقات و حفرىياتى «سومەر» لرلە «ھىتىت» لرک قارانلىقلردا قالان بىرچوق احوال تارىخىلەر يىنى مىدانە چىقاراجى شەھىزىدە . الجزيره‌يى اوزون بى زمان حاكمىتلرى آلتىدە بولندىزان «سومەر» لرلە

« هييت » لوك اداره لرندن صوکرا اورفا « سومهار » لره خلف اولان آمورى و كلدانيلرلەك حاكمىتلەرلى آلتىه كېرمىشدەر .
الجزيرەنڭ « كېخسرو » طرفىندن استيلاسى اوزرىنە كلدانى حكومتى



انقراضە اوغرامش و بو قطعە ايلە برابر اورفا ايرانيلرلەك النه دوشمىشدەر .

[ق ۱۱۶]

ما كەدونيا حكمدارى بىوك اسكتندرلەك ئوچنجى دارايى مغلوب ايدەرك

آسیا يه کیزدیکی زمان (ق ۹۲۶) مزو پوتامیا يه ده ممالکنه الحاق ایمش و بو سبیله او رفا بیوک اسکندرک حاکمیت آلتنه کیرمشدی .
اسکندرک و فاتنن صوکرا ممالکی قوماندانلری آردنده تقسیمه او غرامش بونلردن الجزیره ، سوریه و هندستانده بر دولت قوران (سلفکوس) ق ۹۲۳ او رفا ياهه صاحب او لمشدی .

۲۳۷ سنه دوام ایدن سلفکیان دولتی ؛ روما قوماندانلرندن (پومپیوس) ک او ردو سنه مغلوب اوله رق منقرض او لمش و (ق ۶۸۶) تاریخنده بودولتک ممالکیله برابر او رفا روما حکومته الحاق او لمشدی .
قرون اولی نک قالین پرده لرله او رتوی او لان ادوار تاریخیه سنده او رفا ایچین دهازیاده معلومات بیلنه مه بیور . بوندن صوکرا تاریخنخ او رفا طاییه بیلیور .

آثار

داخلى اختلاللر ایچنده قوت وقدرتدن دوشەن «سلقوس» خاندانی فراتک او ته طرفنده مالکانه لرینی (بارت) لره قارشی محافظه ایمکدن وا ز چکمشلردى بابل ده ، مزو پوتامیاده کوچوک بکلکلر تشکل ایمشدی . بو بکلکلری تائیس ایدن عشیرتلرک قسم اعظمی قبطیدن عبارت ایدی .
قوه عسکریه لریله نجارتلری روما ایپراطورلرینک الا ییلرندن عد اولنان (ترایان) طرفنده حمو ایلدیکی زمان قبطیلر فرات سفلامک هنبت او راضیسنه چکیله دک حرائله مشغول او لمشدی . عرب مورخلری ؛ بونلری آحراق فلاح حالتنه طانیمشلردى .

کوفه اطرافنده سا کن اولدقلری سواد ؛ سریانی ادبیاندھ (بیت ارامیه) یعنی آرامیلرک مملکتی تسمیه او لمش و بناءً علیه سریانیلر جه «قطط» قومی آرامیلر نامیله طانیش ایدی .

یونانیلر و رومالیلر قبطیلری عربلردن تفریق ایده منزه دی.

قبطیلر : کتابه لرینی آرام لسان و خطیله یازمش ایسلرده بوكا استناداً قبطیلرک آرامی اولدقلرینه حکم ایدیله من . او دورلرده آرامی لهجه سی و خطی بر لسان عمومی ماهیتی آمش اولدینی ایجین قبطیلر آراجیهی لسان تحریر اولهرق قوللامشلردر .

(تاسیت - ناسیتوس Tacite -) ؛ اورفا قراللرینی ؟ « پلین ده ، اوس روئن لیلری عرب عد ایدردی . ایشته او زون مدت اورفایی حاکمیتلری آلتنده بولندران و قبط عرقه منسوب اولان بو قراللره (آبغارلر) نامی و بولش واورفا قبل المیلاد ایکیوز سنه دن بعد المیلاد او چیوز سنه يه قادر بونلرک حاکمیتلری آلتنده یاشامشدرو .

« آبغار » قراللرینک عددینی ، وراثت صره لرینی ، تاریخ جلو سلرینی ثبیت ایده بیلهن بر وثیقه تاریخیه الده ایدیله مه مشدرو . یالکنز معلومات اولماق او زره « آبغار » قراللرینک اسمبلریله مدت سلطنتلری کوسترهن (ده نیس) ک جدولی آشاغی يه درج اولمشدرو .

آی سنہ	مدت سلطنت	اسم	آی	مدت سلطنت
۷	۰۰	آبکار او غلی ماو	۹ ۰۰	ھدیا او غلی اورهای
۳۷	۱	آبکار او کاما	۷	سرغور او غلی عبدو
۱۴		مانو	۵	کبار عو او غلی فرداشت
۰		ماو او غلی آبکار	۳	فرداشت او غلی بکرو
۳		ایلو - ق - نانسپات	۲۰	بکرو او غلی بکرو
۱۶		عزت او غلی ماو	۴	مانو
۲۱		ماو او غلی ماو	۲۵	آبکار بکا
۲		حبرو او غلی و ائل	۱۵	آبکار او غلی آبکار
۱۲		تکرار مانو او غلی مانو	۱۸	آلaha (الله) تسمیه او لنان مانو
۲۵		مانو او غلی آبکار	۰۳	آبکار سوماقا
۱ ۷		آبکار سور	۱۸	سیلول تسمیه ایدیلان ماو
۲۶		او غلی منو	۶	مانو او غلی ماو

ا فناره عامه موزاییق سکردوه

[استانبول موزه سنه قفل اندیشه]

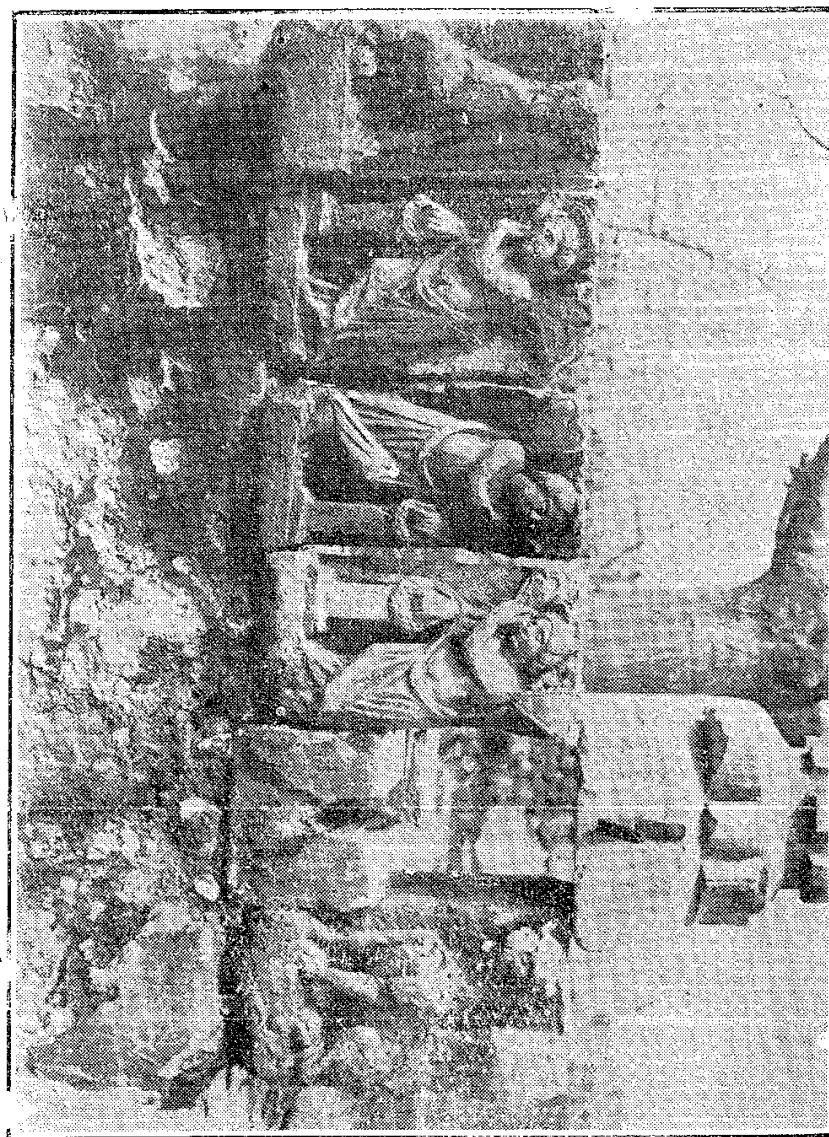


صوک زمانلرده اورفاده بولنان بعض موزایيق ايله كتابه لر (دهنیس) لک
بوجدولنده کی قرالراك عدلری اوزرنده بر تبدل حصوله کتیرمکده در .
مورخ موسیو (شابو Chabo) نک تدقیق ایتدیکی بـ موزایيق ده آلتی
رسم بولنمشدر . افتواها ، بابایی کرمو ، امة الله ، نومو ، ابو ، شلمت .
موزایيق ده عمودی اوله رق سکن سطردن عبارت بر كتابه او قوئمشدر .

« بن کرمونک او غلی افتوا حایم ابدیت ایچنده پاپدیغم بو او بزه واولادلر یمزه،
ابدی وارثه یمزه در ». •

اور فانک قلعه خرابه سنده الیوم دیکیلی بولنان ایکی ستوندن بری

سون، خوارجینه کی مقامه و تباره که بیکله



او زرنده محکوك کتابه دده (افتوا) اسمی او قو نشدر که بر حکمدار
اولدیغنده شبهه ایدیله مهین (افتوا) بک ده ابغار حکمدار لری سه دیسنه
داخل او لدینی آشکلا شامقده در .

بو موزاییق ک بولندینی مغاره نک قپو قسمندن ماعدا هر طرفنده بر ر
انسان بوبنده یونتمش طاشلر وارد ر . جبهه ده کی طاشک او زرنده ایکی

پوست، صاغ وصول طاشلرلۇ اوزىزىدە يېكىشىر پوست ايلە موزايىغە كىكىن نظرلىرىنى توجىھە ئىدىن بىر قىلان موجوددر. بىر قىلانلار اموالىڭ روحلرىنى صيانەتە مئكلەرلە.

اورفا سورى خارجىندە قايدا اورىزىدە قابارىمە ھىكلەر و، چوق كتابەلرلە ئىشلە ئىش مغارەلر بولۇشىدەر. بونىزدىن بىرىسىنك قىپۇيە ناظر جەسەندە كى سطحىك اوزىزىدە (آشاغى... كى فوتوغرافىسىنە) كورولمىشكە اولان بىش انسان ھىكلى واردە. اور ئادەكى ؟ صوا، دىرسە كىنى صىنتكارانە باپىلان بىر طاشە اتكا اپتشىن وخفيف بىر اخىنا ويردىكى صاغ آياغىنک آلتىن صول آياغنى آلهرق اوزانمىش وصاغ آنى آياقىدە دوران بىر انسانه اوزانمىشىدەر. اوزانمان وقور وھېيتلى بىر ھىكلەك باشى اوستىد بىشى افقى وایكىسى دە عمودى يىدى سطردىن عبارت بىر كتابە واردە.

بۇھىكلەك صاغ وصولىندا آياقىدە دوران ئىكىشىر انسان ھىكلەرى وھەر ايکى ھىكلەك آرەسىنە عمودى ئىكىشىر سطر يازى واردە. بۇ مغارە، غروب حالتىدە كى بۇھىكلەرك ويوڭىك بىر ئالەنلەن مقبىرى در.

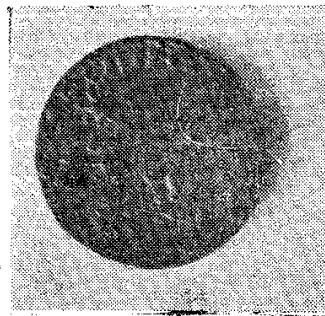
بۇ مقبر بىر قرال مقبرىمیدر ؟ مىلاددىن اول ويا صو كرامىدر ؟ بواستفهاملىر قارشىسوسىنە درىن ملاحظە، و تفکىرلە باغانلۇق اىجىاب ايدىر. لا كىن اربابىنىڭ تدقىقات و تخلیلائى مغارە دە ئىدى بىر او يقۇيە دالان بىر انسانلىرك كېيم اولدۇقلرىنى بىلدۈرمىشكە كوجىلەك معروض قىلمىھە جىنى و احتمالكە آبفار حكىمەدارلىرى سەرىسەنە بىر قرال دە علاوه ايدە جىكى طبىعىدير.

دېرىن و مەنھەب

نجوم بىرستىلەك - اورفا خلقى بىك اسکى زمانلىرىن بىر ئىنلىي زىزلىر طاپارلىرى دى. نجوم بىرستىلەك زمانىدە اورفالىلرلەك ملى الھىلرى بىق ايدى . كۆنشىدە اورفانىك بۇيۈك بىر معبودى ايدى . شەرك شەمالىدە كۆنش الالەنلىك بىر معبدى واز ايدى .

اورفالیلر ؟ (موئم و عزیز) مساوی الله اولهوق اوکا تشریک ایدرلردى.
 (موئم و عزیز) کونشدن اول طوع ایدن صباح بیلدیزی و کونشک غربى
 تعقیب ایلهین آقشام بیلدیزی ایدى . موسيو (فرانچ کومونت) بو مذهبك
 پك اسکى وقتده اورفایه کيرمش اولان (میثرا Mithra) مذهبىنے مطابق
 اولدېغى بیان ایدىيور .

مع هذا تسلیت الله آشاغىدەكى اورفا سکلوبىنك اوزرندە قراللرڭ تاجى
 تزىين ایدن او ج بیلدیزله تمیشل ایدىلشدەر .



اورفا سکى نۇزىلەندە

قراله مخصوص تاج اوزرندە تصویر ایدىلەن و آشاغى يە فتوغرافى قونیلان
 سکە اوزرندەكى هلال دە اورفادە (آى) كى معبود اولدېغىنە بر دىلىدەر .
 آكلاشىليوركە ، کونش و آى اورفا آللەرىنە داخلدر . کونش معبدى
 بر اورفا سکەسنىك اوزرندىدە موجوددر .

شهرلە اورتاسىنده بويوك برمذىجىدە وار ايدى . جىلره بومذىجى داخلىنده
 قوربان تقدىم ایدىلپىرىدى .

بو مذىجى خristianلىق [اورفا] شهرىنە حلولىندن اپى اوزون بر زمان
 صو كرایه قادر حیات دىنیه سنى مخافظە ایله مىشدى .
 خristianلىق : حضرت عيسى زمانىدە اورفا يىنه آبغار حكمدارلىرىنک
 حاكمىتلرى آلتىنده بولىبور و «اوسرۋەن» روماواپانك حاكمىت سىاسىيەلرنىن
 آزادە ، حر و مستقل ياشايوردى .

مىرىزى اورفا اولان «اوسرۋەن» بو صرەدە نجوم بىست ايدى .

نجوم پرستیلک حکمدار (اوکاما) زمانه قادر دوام ایتش و بوندن صوکرا خرسیانلق (اوسم روئن) ه پاپلمشدی .
بشریتک، بیکارجه سنه دوام ایدن مختلف دینلردن تسلیت اساسلرینه
مسئند بر دیه انتقالی حصوله کتیره ن اقلاب قلبده یره شیوردی . فقط
صوکرالى مذهبدره عضو ایدن اختلافلر، افتراقن؛ حیات اقوامده
با خاصه «اوسم روئن» قرالاخنده برجوق تبدلات وجوده کتیره ن عواملک
مهمنی تشکیل ایتمشدی . اعتقادلرک تحولاتندن متولد اختلافات ایله طاغیلان
افکار و بوکا قاتیلان بعض اسباب؛ «اوسم روئن» قراللغت تدریجی برشکله
اولانی حاضرلەدی .

کندبىي صاران ضعف واقراض عامللرینك اوکنده حرکتسز قالان
(اوسم روئن) اوچنجى عصر میلاد بدن صوکرا رومايمپراطورلەنگ بويوندیرىنى
آلتە کېرىسۈر، بو قراللغت شعلە حیاتى سونیوردى .
دېدېسى باشقە المەركىز ایلهين بو قراللق ایچنده مملکەتك اضمحلالنە
تاڭىر ایدن مذهب اختلافانى دە آرتق يواش يواش ارىسۈردى . قراللغت فردىلى
كانون صۇوغىلە آناسىدىن آيرىلان بر ياراق كېيىم ياشايوردى .
بو آجى حادىلەر؛ قراللغت حشمت ماضىي سنه يالكىز كوزياشلىرى دو كدرەش
صوکمىذ بوحە حرکتلر، اوچورۇمى درىنالشىرىمكدىن، ائهدامى شىدىلىرىمكدىن
باشقە بر فائىدە ويرەمشدی .

سياسى، اجتماعى ائهداملىرىن صوکرا قراللغت روھى، بىنلىكى، هەشى
دە كىشىمش يابانجى پىچەلرک ایچنده ازىلمشدی . آرتق «وس روئن» قراللغى
قطۇرى بىرصورتىدە رومايلرک اوزبىش ولايتىن تشكىل ایدن شرق (ديوسەز) يەنە
الحاقدىلشى يېكى صاحبلىرىنک ياقىجي امرلىرىنە بويون أكىش واراضى، شخصىء
صنعت، ميراث، بالواسطە تکاليف عىنە وير كولىرىنە تابع طوللىشدى .

عمر پلر

اسکی عجم ایپرا طور لغى يكيدن تشکيل ايتمىکى دوشونه ز ساسانىلر ك روما مالىلره
 آچدقلىرى حرب، بو ايکى دولت آرەسندە عرب قتوحاتىن قادر دوام ايتمىش
 واورفا اوزون زمان بو ايکى دولتك چارپشمالرىنە صحنه اولمىشدى .
 اورفالك قان دوكىجى بوايکى مستولىلرى اوتق يورولماش، اختيارلامش
 وحوزه ادارەلرنده بولنان ولايتىرددە امەداملىر باش كوسترمكە باشلامش
 بالخاشه دين و سياست اخلاقاتى يوزىندن و قوعە كلن چارپشمالرى بوايکى ایپرا طور لغك
 سياسى حياتى، ضعيف و حاله دوشورمىشدى .

ايشه حاكىت مطلاقه لوبىنك صوك ساعتىرىنى ياشايان روما وايران دولتلرى
 اختلاف و اختلال ايله اوغر اشير كن كنج عرب دولتنك او ددولرى (عياض
 ابن غنم) قومانداسىلە (مزروپوتاميا) به كىرييورلودى .

حضرت عمر (ر.ع) ك خلافى زمانىدە هجرت نبويەك ١٧ نجى
 سنه سندە اورفا، حران و دها بعض قصبهلر «عياض ابن غنم» و قابولرىنى
 آچقش مقاومت يىدن يرلى حرباً آلمىشدى. چوق كىممەن اورفا تمام ايله عرب
 شهرلىرىك اصول ادارەسى آلتىه آلمىشدى .

عباسىلر ك امويلر عاينىدە كى اعتسافاتى يوزىندن فرات ولايتدە ظھور
 يىدن عصيانلر ظالمانه تشکيل ايدلماش، اورفالار ايسىي ابوالعباس ك قوماندانلىرىنە
 حرب ميدانى او لمىشدى .

هارون الرشيدك وفاتىن صوكرا او غلملرى (امين) ايله (مأمون) ك
 آرەسندە كى رقابتلىر مزوپوتاميا ده يكى قياملرى سبيت و بريور، اختلافلىك
 ايجاد ايتدىكى طوائف ملوكلە چارپشەلر يە عرب حکومتى ضعيفلە يور، زمان
 زمان مملكتلىرى روھلوك استىلالرىنە اوغر ايوردى .

بو دولتك ضعفى يقىندىن تماشا يىدن روملىر (٣٦١ھ) تارىخىنده اورفا
 ايله حوالىسى «نصيبين» و قادرىغما ايتمىشلر و قتل عامدىن، احراق و تخرىبىدەن

چکینمه مشردی . بو بیاعدن قاچان بر انسان کتله‌سی بغداده قوشمش ، جامع‌ملرده منطقه سویانمش بغداد هیجان ایچنده چالقا مش ایدی . خلیفه « الطابع لله » لک کوستردیکی ضعف و لاقدی به قارشو خلق سرايه سیله هجوم ایتش و فقط سرایک قپولری قاپاه رق خلیفه قورناریله یامشده .

موافقیتلرینه مغورو اولان روهر برسن : صوکرا (ه ٣٦٢) دیاربکری آلمق تشیشنده بولمشردی .

موصلده اجرای حکومت ایدن « سی حدان » امارتک دیاربکر و الیسی حکومتندن آل‌دینی عسکرله آتراك آیی او بنا یاما یه جنی بربرده روملری قارشیله مش بینی‌چیلکده عجمی اولان روم اردوسی مهارتلى خصم‌لرینه قارشو حرب ماماورا لری اداره ایده‌میه‌رک فیا حالده بوزولمش و اورفالک انتقامی آلمش ایدی .

مصرده سلطنت سوره ن « فاطمی » خلیفه‌لریه بغدادده اجرای حکومت ایدن « عباس » خلیفه‌لری اره‌سنده‌کی رقابت و چارپشنه‌لر هر ایکی دولت بناسنده قابل تعمیر اولیان رخنه‌لر اچشدی . بویوزدن امیده دوشمن و الیار قوماندانلر یزیر کوچوك ، بویوک امارت‌لر تأسیس ایدیبورلردي . کاه بیکنک کاه اوته‌کینک نامنه قوری بر خطبه او قوّه‌قلمه اکینفا ایدن مستقبل شهرلر بیله کورولمکده ایدی .

(ه ٤٠٠) تاریخنده « بنی نمير » دن (عطیر) لک آنده کوریلان « اورفا » ده بو جمله‌دن ایدی .

عطیر شهری ، نائی احمد ایله اداره ایدیبور ، وقت وقت نائینک اداره‌سی تفتیش ایله اکینفا ایدیبوردی . احمد ، عدالت و حسن اداره‌سیله خاتی کندینه با غلامشده . احمد دن شهه‌یه دوشمن عطیر نائینی قتل ایتدیردی . بو غدر ؟ خلق او زرنده نفرتلر او باندرمش و شهرک دیاربکر حاکمی « نصر الدوّله ابن مروان » لک اداره‌سی آلتنه کیر مسنه سبب اولمش ایدی .

خلق « نصر الدوّله » بی اورفایه چاغرمش نصر ولده ده شهری اداره‌یه دیاربکرده نائی (زنک) ی کوندرمشدی .

ملکتىكىندىن چىقدىغى كوره ز «عطىر» ؟ حاب حاكمى (ابن مرسناس) دخالت ايمش و (صالح ابن مرسناس) لىك رجاسىلە نصرالدولە اورفايى عطىر ايلە (زنك) لىك مشترك اداسته ترك ايتىشدى .

بو ايى قونسول ادارەسى ايى سنه دوام ايتىدى . فقط (زنك) ارقاداشق چىك بىوردى . استقام حسى بىسلەين احمدك اوغلانە عطىرى اولدىرىدى .

عطىرك منسوب اولدىيني (نىغىر) قبيلەسى دە اميرلىرىنىڭ قاى «زنك» دن آلدىلر قوردقلىرى بىر پوصویه (زنك) ئى دوشورەرك اولدىرىلىر (٤١٨٢) بو دفعە يىنه (صالح ابن مرسناس) لىك رجاسىلە نصرالدولە شەھرى عطىرك اوغلۇ ايلە بىن نېيدىن (ابن الشبل) و براقش و (ايى حاكم) ادارەسى درت سنه دها دوام ايتىشدى .

(٤٢٢٥) تارىخىنده عطىرك اوغلۇ اورفادەكى حق حاكمىتى روم ايمپراطورى (آرمانوس) و يىكىرىمى بىك آلتوه صائىش و بىر كېچە ئىندەكى بويوك بىر جە «آرمانوس» لىك عسڪرلىرى سوقش ايدى . بو، كېچە باصقىزىنده كوجوك برج دەكى «ابن الشبل» لىك عسڪرئى بىر جى مەھىەرەك قاچش روملرەدە شەھرى قان و كول ايجىنە براقشلىرى .

نصرالدولە ملکتى قورنارمۇق ايجىن بىرادر دوايلە كىلىدى و بىرەدت محااصرەدەن صو كرا شەھرە كېرە بىلدى .

نصرالدولە اوردۇستىك شەھرە كىرىدىكىن كورن روم عسڪرلىرى قلعەدە تەھىن ايتىشلىر، خريستيان اهالى دە كلىسا يەھىيەنەمشەردى .

شەھرە كىرىدەكىن صو كرا قلعە يەھىيە محااصرە يەھىيە كىدىن نصرالدولە قوقى مھصور روملرە مغلوب اولمىش . دوملر شەھرى تىكرا د آله كېرەمشەردى . يالكىز حران ايلە سروج [ابن وئاب المنيرى] مك يادىينى بىر مصالحە ايلە قتل عامدىن قورتىلماش و فقط روملرە خراج كىدار اولىشدى .

درت سنه صو كرا ابن وئاب المنيرى اورفادەكى روم حکومتىندىن قوئە معاونە آله رق نصرالدولەنىڭ حدودىنى تىجاوز ايتىش يەغما و تىخىيە قويوملىش و نصرالدولەنىڭ اطرافدىن طوبارلا دىينى قوتىڭ فائق اولدىينى كورەرك كىرى يە دونمىشدى .

نصرالدوله روم حکومتک ابن و نابه یاردمندن طولانی حقوق همچواری بی اخلاق ایتمش اولان روم ایپر اطویرینه اعلان حرب استدی واور فاٹک تخلیه سفی ایستادی بواعلان حرب قارشو سنده روم ایپر اطویری و قعده دن معلوماندار او لمدیغنى هقام اعتذار ده یعنیلره تأمین ایتمش واورفا حکومتی نجزیه ایده جگنی بیلدر مکله برابر بعض هدیه لر تقدیمه یکیدن بر مناسبت دولتنه تأسیس ایدر که حربه مانع او لمش ، بوسیاستله اورفا بر مدت داهار و ملک ائتدہ قالمشدى . [ه ۴۲۷] مار بخته ابن و ناب ایله ابن عطیر نصرالدوله نک یاردمیله قوتلی

بر اردو حاضر لامشلر واورفایی احاطه ایتمشلر دی . بو قوتلی محاصره ایچند هیچ ب طرفدن ارزاق آلامایان مخصوصولر مشکلات قارشو سنده قالمشلر دی . بر کیجه شهر دکی روم پطریقی متکراً مملکتیدن چیه بن ، محاصره دن روم ایپر اطوولغی خبردار ایتمش وبش بیک سواری ایله عودت ایتمشدى . بونی دها اول خبر آلان ابن و ناب ایله نصرالدوله نک قوماندانی روم امداد قوتی ؟ حاضر لامش او لمش ایشیدن مخصوصولر دوشور دیلر و پطریقی ده اسیر آلدیلر . امداد قوتلک بوزولدیغنى ایشیدن مخصوصولر شهر که قاپولری این و نابه آجدیلر روم عسکر لری ده شهری ترک ایدر که قلعه ده تحصن ایتدیلر .

عرب اور دوسری قلعه نک محاصره سیله مشغول ایکن روم ملره یاردم مقصدیله عرب و رومندن مرکب ایکنچی بر امداد قوتلک بوله چیقارلدنی ایشیدن ملش ، ابن و ناب بونلره او زاقده قارشو لاشمی ایچین محاصره بی آچشدی . محاصره نک آچلديغنى کورن مخصوص روملر برخروج حر کتیله حرانی استیلا به آتلشلر دی بونی ایشیدن ابن و ناب مملکتک مدافعته سنہ قوشمش ؟ خصمنی پوسکور تمه ب موفق او لمش ایسه ده بوزولان روملری یور غون اردو سیله تعقیبه امکان بوله ما مامش ، روملر منتظم رجعتله اورفایه کیرمکه موفق او لمش و یا پیلان بونجه غیر تلر یور غون نقله نتیجه لمشدی . بوندن صوکرا عرب امیرلری بر دها اورفا ایله مشغول او ناما مشلر در .

تۈرك ھاڭىتى

چىندن بىر مېيىط آطلاسى يە قادر او زامان ساھىدە حاكمىتى قوران دولت عباسيه خەلکىتى ادارەدىن عاجز بولۇپ يىدى.

نارىنلىرى، لسانلىرى، عادتلىرى، عنعنەلىرى مختلف بىك چوق اقوامى احتوا يىدۇ بىكىنىش اولكەدە بىر دولت جامعىسى قورۇمۇق ذىتاتا مشكل يىدى.

سراى اكلانجى، لريلە و قىتلەرىنى سېخىرمەك باشلايان عباسي خەلیفەلىرىنىڭ آرتاق بىر قورى عنوانلىرى قانشىدى.

اندلسىدە، مصىر دە، غزندە، آفرىيادە بىر چوق حکومتلىرى باش كۆستەمىش جىلگەت طوائف ملۇٹ ارەسندە، انقسادە اوغرامشىدى. بىر صەرەدە تۈركىستاندە آسودە ياشايان ساچوق تۈركلەرى غز بويىرلە ئەلمىنە، اسقىبدادىيە بويۇن اكەمەرلەك طوغۇل بىك رىياستى التىدە حاضر لادقلرى قىامدە موفق اولىشلى اولا [طوس] يى [صوڭرا]. [يىشابور] يى ضېط يىدەرلەك بىر حکومت قورۇمشلىرى [٤٢٩ هـ].

آز زمان ايجىندا طوغۇل بىك توسيع ئىمالك ايمىش، بغداد و عراقى نفوذى آلتىن ئەلمىشىدى. طوغۇل بىك و فاتىلە [٤٥٥ هـ] بىرینە قارداشى اوغلى « آلب ارسلان » جلوس ايتىشىدى.

ساچوق حکىمدارلىرىنىڭ، آسيادە امنىت عمومىيەنى تأمين يىدۇ بويۇرلۇق قەزمانى « آلب ارسلان » ملاذ كىرىدى ضېط ايتىش قومۇق اىلىلى [دياربكر] لەن كېھرلەك اورفايى محاصىرە ايتىش [٤٦٣ هـ] و فقط بىر تىيىجە الدە يىدىلە مىھەجىنى كورەرلەك محاصىرە يى بىراقش خابىك ضېطىنە كېتىش و موفق اولىشىدى.

اصل و نجىب تۈركلەك بىرلەن حکىمدارى؟ غربى آناتولىيى، سورىيە، قىيصرىيە و سىيواسى حاكمىتى آلتىن ئەلمىش يىدى. ئاتالرىنىڭ ميراث مفاحىرىنى سىلەنە جلا دىندە طاشيان و ساچوق حکىمدارلىرىنىڭ اك بويۇرلەك، اك عادل بىر

پادشاهی اولان «آلپ آرسلان» کنج وفات ایتمش و آز سلطنت سورمشدی.
سلیچو قیلرک ناریخ اسلامده بوبوک موغلنی وارد. بشنجی عصر
هجری دور مدینیتک الک بوکسک درجه منکملاتیله متناسب ایلک مدرسه لری
دارالقونواری تأسیس ایدنلرده سلیچو قیلر ایدی.
آلپ آرسلان شهادتندن صوکرا اوغلی ابوالفتح [ملکشاه] تخت
سلطنه جلوس ایتمشدی.

سوریه امارتی اداره ایدن ملکشاهک قاردهشی تاج الدوله [تتش] حلب
بر قاج دفعه محاصره ایتمش و حلب اشرافیه [ابن الحیدی] مک مخالفتیله
شهر «تتش» و جوق مقاومت کوسترمشدی. صوکرا حلب؟ پولویی
«تتش» لک والیته آچمهه یجبور قلینجه «ابن الحیدی» «تتش» دن فورقش
و حلیک ضبطنه ملکشاهی دعوت ایتمشدی.

بودعوت او زرینه ملکشاه اصفهاندن حرکت ایتمش و امر اسنندن [بوزان] ده
برابر آمشدی. حلیک ضبطنه کیدن ملکشاه بولی او زرنده حرانی [ابن الشاطر] دن
آمش، روملرک النه بولنان اورفایی ده برمدت محاصره ایتد کدن صوکرا
فتح ایتمش [۴۷۹ هـ] و [بوزان] دی والیکنه تعین ایله مشدی.

ایشنه میلاددن درت بش بیک ییل اول بر تورک یوردی اولان او زفا حقیق
صاحبیه قاووشمن و طقوز یوز سنه دن بروی ده قوللری ارمنیه صار دینی
تورک اولادیه [کوچوک فاصله لرله] تورک حاکمی آئنده یاشامشدی.
اورفا؛ اساساً بر تورک وطنی ایکن اجنی اقوامک سیل استیلاسی او کنده
عصر لرجه اوته بیه برویه بوار لادقدن صوکرا اوی تورکلکه اعاده ایدن
ملکشاه؛ جسور، عالم، عادل و مدب ایدی.

بر چوق شهر لره جدو للر آجنس، کوپریلر یا پدرمش، شهر و قصبه لری
سورلر و قلعه لرله تحکیم ایتمشدی.
دانهه می مجمع علماء و ادبای دی، علوم و معارف جهابه و اهل هنری تشویق
ایدردی. اورفا-ه بر کتابه سنه تصادف ایدلماشدر. دیار بکر سودی او زرنده
اوج سطربن عبات قباره و مزن کوفی بر خط ایله متقوش کتابه می اهمیته
بناءً آشاغی به درج اولنمشدی.

بسم الله الرحمن الرحيم مما امر بعمله عليه من ماله السلطان العظيم شاهنشاه
 الاعظم سلطان ارض الله ومالك بلاد الله معين خليفة الله معز الدنيا
 والدين جلال الدوله وجمال الملة ابوالفتح ملکشاه بن آل ارسلان
 اهن الله نصره في ولایة الاجل قوام الملك عمدة الدوله شمس الدين
 ابي على الحسن بن عبد الملك ادام الله ايامه وجرى ذلك على يدي القاضي
 ابي نصر محمد بن عبد الواحد في سنة احدى وثمانين واربعينه والبنا
 محمد بن سلامه الرهاوي

بو کتابه نك برنجي سطرينك اوستنده و سترك تام او رناسنده قارشيلقلی
 چفته بوغا، ينه برنجي سطرك طرفيندہ و سترك تام باشندہ ر آرسلان، برنجي
 ايله ايکنجي سطرك آرسنده وباش طرفلرينه ياقين بيرده بور قارئا، ينه
 آراده فقط تام او رناده يكديكرينه هجوم وضعيندہ دوران ايک آرسلان وردره.
 بو کتابه بزه تورك حیات تارنجيسي حقنده بک قيمتلى بر فكر
 ويرمکده وادرفادن ده دکرلى معمارلر يتشديكىنى كوستمکده در .
 ملکشاهك وفاتي او زرينه قارداشى [تشن] سلطنت دعوا سيله قيام
 ايتمشدى .

ملکشاهك اوغلاري هنوز کنيج بولندقلرى کي آرهلىنه اختلاف ده .
 دوشمش اولديغىدن حلب حاکمى [آق سقىر] لک تدبىرلە اورفقا و حران
 واليسى « بوزان » تشن نامنه خطبه او قومىشىدى . صوکرا ملکشـ اھك
 اوغلى رکن الدين [برکياروق] اطرفى التزام ايدن آق سقىر بوزانى ده
 طرفنه آمش و حلب او زرنده يايىلان شىتلە محاربەدە آق سقىرك
 او ردوسى بوزولش « بوزان » ايله « آق سقىر » تشن کانه اسیر دوشمش
 « تشن » هر ايکىسى قتل ايتىد كدن صوکرا بوزانك باشنى اورفايە كوندر مكلە
 ملکشى تهدید ايتمش و اورفايە ايله حرانى حاکىتى انه المشدى [٤٨٧].
 تشن ملکشاهك اوغلى « برکياروق » له يابدىغى محاربەلرک بزندە قتل ايدلش .
 اولديغىدن [٤٨٨] [سروج] « أرتق » حكمدارلرندن [سقمان] او رفادە
 « تشن » لک اوغلى رضوان طرفىدن اشغال او لمىشدى .

[ه ۴۹۰ - م ۱۰۹۷] تاریخنده «پیرله رمیت» ک نداسیله میلیون نرجه انسان بر شهری [قدس]، برکلیسايی ضبط اینک ایچین شرقه آلمشلدی. اهل صلیب دینلان بو انسانلار آسیا صغرا یه اینشلر، سوریه قابولینی کندیلرینه آچان اما کن محضه بی ضبط اینشلدی.

[تاقرہ د] شمالی سوریه بی استیلا ایتدیکی صره ده [بودوون] غازی عینتابک او نوز کیلومتره قادر جنوب شرقی سنده واقع «تبشار = تباشر» ی و حلب یقیننده متین بر قلعه سی اولان «راوندان» ناحیه سی ضبط ایله مشدی.

بو صره ده سایحوق حکمدار لرینک اوه لرنده کی اختلاف لردن استفاده ایدن «بودوون» ایله بیمه سنه بر مانع کورمیه رک فرانی چکمش و اورفایی اشغال اینشلدی.

اما کن محضه مک سقوطی قولایلاشدیر مشدی اورفایی اشغالی؛ انطا کیه و سوریه بده اهل صلیب حرکاتی و بعض

امانه مک سقوطی قولایلاشدیر مشدی.

بوندن دولایی اورفا عرب فتوحاتندن بری غائب ایله بیمه سیاسی اهمیتی تکرار الده ایتش و فراتک صول ساحلنده کی چید یلوی؛ سوریه بیه تورک عسکر لرینک کبره بیمه سی منع ایده جک بر صورتنه تحکیم ایدلشده. سلیحوق حکمدار لری بر بولیله او غر اشیر کن بیله اهل صلیب استیلا سنه لاقدید قالمشلدی. [ه ۴۹۴] تاریخنده «سقمان» طوبلا دینی بر اوردو ایله اهل صلیبه قارشی حریه کیرمش و فقط یادینی محاربه بده مغلوب اولا رق مملکتی اولان «سروج» بی غائب ایله مشدی. [ه ۵۰۵] تاریخنده ملک شاهک او غلی سلطان محمد بر چوق تورک امر اسیله قوتلی بر اوردو تدارک ایتش و اورفایی محاصره ایله مشدی.

اهل صلیب اورفایی مدافعته سی ایچون کیف بر قوتله فراته قادر کلش تورک قوتلک فائقیتی تدقیق و کشف ایده رک فرانی چکمک جسارت ایده هه مشدی. سلطان محمد صلیب اوردو سی بر چویرمه حر کتیله احاطه ایده بیمه کشک فکریله جعلی بروجعت کوسترمش و صلیب اوردو سنه انتظار آخرانه چکلمش ایدی.

اھل خلیب؟ سلطان محمد ک تھمینی کی تعقیب فکرینہ دو شمش من و همان اور فایہ کیده رک شهری ارزاق ایله طول در منش، مدافعتی بر امداد قوتیله تقویه دن صوکرا ضعف و عاجز لری ده برابرینه آله رق شامیه طرفه کچمنش و آرتق قوتنهن اور فامک فتیجی ممکن اوله ما مشدی.

[۵۱۵] تاریخنده آرنیلردن «ایلغازی» نک طورونی [بلک] براورد و ایله اور فایی محاصره ایتمش بو مستیحکم شهرک استردادندن امیدینی کسہ رک محاصره دن واز کچمنش ایدی. عودتی انسان سندہ اور فابرنسی [ژوسلین Zuslin] ک برمقدار قوتله کنندینه با صقین یا پمپ ایچون یوله چیقدیغی بر تور کنندن ایشتمش بو بر باناق لقده «ژوسلین» قوتی بکله مشدی. «بلک» انتخاب ایتدیکی باناق لقده حریبه محبور ایتدیکی «ژوسلین» قوتی احیا ه موفق اولمنش و «ژوسلین» ده اسیر آلمشیدی.

[۵۱۶] تاریخنده «بلک» اهل صلیبیه قارشی حلی مدافعه ایمک ایچین حلب حاکمی بولنان عموجسی او غلی سلیمان بن عبدالجباره یار دیه کیتمشدی. عینی زمانده اهل صلیب اور دولتندن بریسی ده «بلک» ک مملائتی آنی بر جبو مله استیلا ایتمش بولنیور دی. بو خبری آلان «بلک» کری یه دونمش واستیلا یه او غرایان مملکتی قور تاره ش ایسده بو استیلا دولایی سیله «ژوسلین» ده اسارتندن قور تلمشدی.

بو تاریخندرن بر آز صوکرایه قادار [بودون] ایله [ژوسلین] ک اور فاوز رنده او پنادقلری رول قبصه بر پارلا یشی متعاقب سونمش و فن حربده کی مهارتنی تدبیر لرنده کی اصابیله آز زمان ایچنده موصلدن شامه قادار بویوک براولکه بی حاکمیتی الله آلان اتابکان دولتیک مؤسی (عماد الدین زنگی) بی اهل صلیب، اور فامک سو زلری التنده کور مشدی (۵۳۹ م - ۱۱۴۴)

وضعیت جغرافیه سی اعتباریله اهل صلیبیک ضبط ایتدیکی یرلرک الک مهمی اولان اورفا بو تورک اولو سنتک رو حنده جذب میلار او یادبر منش بو احمدزاده لر «زنگی» بی بتون قوتیله اوزفا او زرینه سوق ایتمش و سوردی آلتنه کتیر مشیدی.

اور فاک ضبطی لصمیم ایدن «زنکی»، «ژوسلن»، کندینی دیار بکر ک
قیحیله مشغول کوسترش و اور فاک بویله آنسزین احاطه ایدیله جکنی
خاطرینه بیله کتیره مین زوسلن بشاده کیتمش ایدی، زنکی، اور فاپ نسنت
عودتندن اول بو شهرک مقدراتی حل ایمک ایچین بویوک عن میله محاصره بی
شد تلشیدیش و بتون وار لقلیله حرب ایدن اهل صلیب بوتون غیر ترینه
رغماً بر جک بر طرفی یقه رق مملکته کیر مشدی.

زنکی عسکرینک بر قسمی شهرده برآقه رق یکی ظفر لر و موفقیتلر الده
ایمک ایچین سرو جه کیتمش و سرو جی جبراً فتح ابتدکدن صوکرا پیره جکی
محاصره الله آمش بورایی ده فتح ایمک او زره ایکن (موصل) ده کی ناپنک
قتلی خبر بی طویش، محاصره بی ترک ایده رک مقر حکومتنه عودت ایمک دی.
اهل صلیب محاصره نک تکرار مدن، زنکینک عنزم وقدرتندن قورقارق
مار دین حاکمی نجم الدین ایله بالخابرہ شهری نجم الدینه تسایم ایمک شلدی.
اسلام عالمه بویوک بر مسند اولان زنکی فرات ساحلندہ بوکون «تورک
مناری» نک بولندی بی «جعیر» قلعه سنی محاصره ایمک ده ایکن کوله لرندن
بری طرفندن قتل ابدی شدی.

زنکی، و قور، عن مکار، دشمنه قارشی شدید، قلی، ضعیفله حس.
مر حمله تیتره ر عادل بر حکم دار ابدی. خرستیان مور خلری بیله بو تورک او لو سنت
فضیلتی، جسارتی عمرانه ویردیکی اهمیتی، عدالتی انسکار ایده، مشردر.
عماد الدین زنکی ملت و فاندن صوکرا ژوسلن بر کیجه با صقینه اور فایه
کیر متش، شهرک محافظه بی قلی چدن کیر مشدی.

ژوسلن، اور فایی النده طوتا بیلمک ایچین لازم اولان بر قوتی سوریه.
ده کی اهل صلیب قوماندان لرندن ایسته مشدی. او زاقدن قلی جلری پار لایان
بر چوق عسکرک کلیکده اولدیغی کورن ژوسلن، انتظار ایمک ده اولدیغی
قوتك کون در لدیگنی ظن ایمک دی. فقط ژوسلن بو تخمینه یا کلش
کور دیکی عسکرلر او جنی المقا ایسته بی زنکی نک او غلی نور الدین محمود ک
اور دویی اولدیغی آ کلام مشدی.

امیدیست سوندیکنی کورن ژوسلن آرقاد اشلریله کیج، لین قاچش و شهری نورالدینه ترک ایتمشدى . ژوسلن اور دوستك قاچدیغى آـ کلايان نورالدین تعقیبلرینه قوبولش و شهرک بقینته کندیلرینه اولاشا ق اولدیربلەن تورك اسکرلرینك اتقاملىرى آمشدى . نورالدین محمودك وفاتىن صوکرا [٥٦٩ھ]

الجزيره ي سيف الدين غارى بن قطب الدين مودود اشغال ایتمش واورفایي امير فخر الدين مسعود الزعفرانى يه ويرمشدى .

بوصره لرده مصر و سورى يده قوتلى ر حکومت قورمۇش اولان [صلاح الدين ايوبى] دمشقدن حركت ایتمش، بىرە جىكىدە فراتى كچەرك الجزيره كيرمشدى . معىتىدە حران حاكى مظفر الدين [كوبورى] دە بولنیوردى .

صلاح الدين او حوالىدەكى امرا ايله مخابره ايدىكىن و امرايى طرفە آلدقدن صوکرا او رفایي محاصره ایتمش و شدتلى بر محاربه و قوعە كىشىدی . صلاح الدين بىر بىر تقيىب ايدن ھجوملىرىنه او زمان او رفا حاڭىكىنده يولنان [امير فخر الدين مسعود الزعفرانى] مقاومت ايدەمە و كىشىرەي صلاح الدين تىسىليم ایتمش صلاح الدين دە شهرك قلعه سىلە حرانى «مظفر لدين كوبورى» يه ويرمشدى (٥٨٧ھ)

صلاح الدين (٥٨٧ھ) تارىخىنده حزان و اورفایي مظفر الدين كوبورى دن آلهرق بىرادى زادەسى (نقى الدين عمر) ويرمشدى .

نقى الدين عمرك تارىخ مذكورده وفاتى او زرىنه او غلى ملك منصور دن صلاح الدين شەھىد دوشىش حران ، اورفا ، صامصات و دە باپسى شهرلىرىنى قارداشى ملك عادلە ويرمشدى .

صلاح الدينك اورفادە اولو جامعك شرق قىمندە بويوك بر مدرسه چايدىمىش او لدینى آتىدەكى كتائى دن آـ کلاشىم قىدەدر :

بسم الله الرحمن الرحيم

هذا ما امره بعمارة هذه المدرسة المباركة الى العبد الفقير الى الله ربها
تعالى عمر ابن شاهان ابن ايوب رحمة الله تعالى واسع ... مولانا
.... المنصور ماصرين محمد بن عمر في دولة مولا ما الملك صلاح الدين
يوسف بن ايوب ستة سبع و تماين و خمس مائة [٥٨٧]

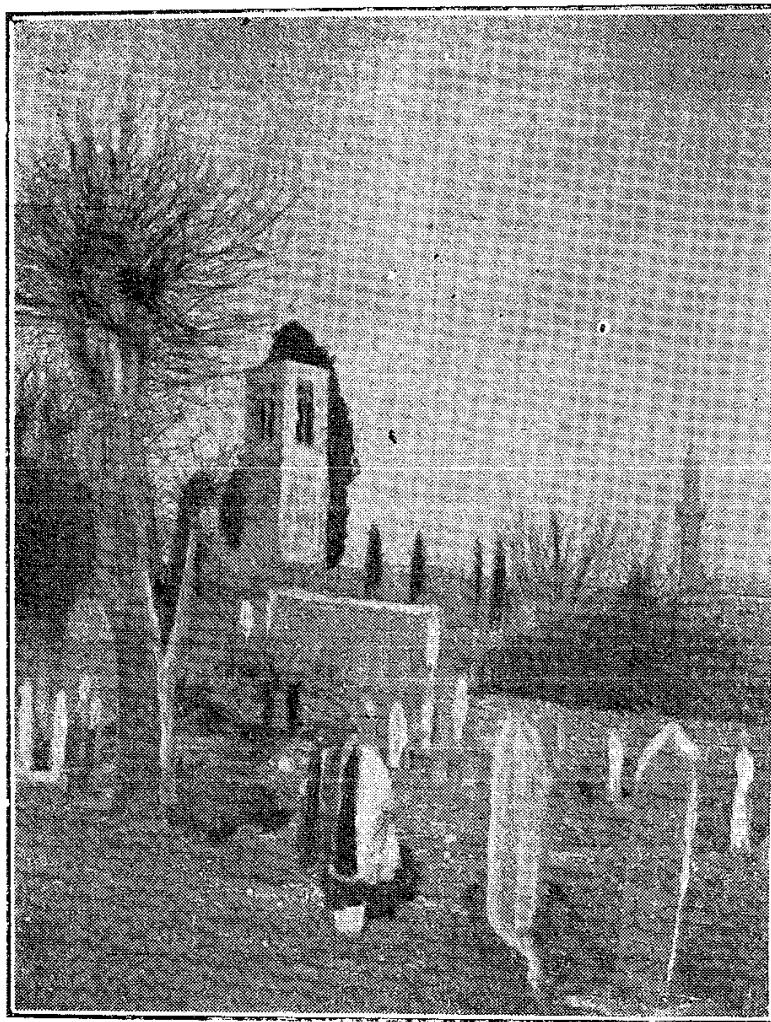
[*] نقطەلى بىرلى او قۇناماشىدە .

صلاح الدین ابوبنک برادری (ملک عادل سیف الدین ابوبکر ابن ابوب) ک
اور فامک حران پیوں ندہ آشاغی بہ درج ایدیلان کتابہ می یا زیلیدر
هذا ما امر بعمارتہ مولانا السلطان ملک المظفر العادل المؤبد المنصور
شهاب الدین والدین ابی الفتح شاہ غازی ابن السلطان الملک العادل
ابوبکر ابن ابوب بولاية لفقیر الی رحمة الله کافور العادلی شبیل الدولۃ المظفر.
قاولک هر ایکی طرف ندہ (الملک لله الواحد القهار) عبارہ سیلہ بو یونانی سنه
زنگیر طاقیلی ور ارسلان وارد ر.



منایہ نئے غرب ہیرہ مندہ کی کتابہ
ملک عادل کنندی حیاتندہ و (ھ ۵۹۸) ماریخندہ اور فایی اوغلی (ملک)

اشرف مظفرالدین موسی) یه ویرهش بعده حرانی ده علاوه ایله مشدی .
ملک اشرف (٦٠٣ھ تاریخنده ماردینی ضبط ایتمش و (٦٠٩ھ)
برادری «اوحدنجم الدین» لک وفاتی او زرینه اخلاق ایله مبارقرین ده کندینه
قالمش والجزیره نک بر چوق یارلویی الله تکر رقهی مقر اتحاد ایله مشدی .
اور فاده خلیل الرحمن جامعنک منشور مرتعی شکننده کی مناره سنک غرب
و شمال جبهه لرنده آتی یه درج اولنzan کتابه لر مناره نک «ملک اشرف موسی»
زماننده انشا ایدل دیکنی کوسترو .
قطوغرا فیسی یوقاری یه درج ایدیلان کتابه عیناً آشاغی یه پازمشدر .



ایلکی ضلعی اوزنمه بور کتابه لرک بولندیفی مناره
هذا ما امر بعمارةه عبد المنعم الیاما في ایام مولا نا السلطان الملک الاشرف

مظفر الدنيا والدين خلد الله ملکه في سنة همان وستمائة : ٦٠٨

— شمال جبهه سنه کي كتابه —

تعالي اسمه

هذا ما امر بعمارة الفقير الى رحمة الله عبد المنعم اليانا الملکي الاشرف
في ایام مولانا السلطان الملك الاشرف العالم العادل مظفر الدنيا والدين
ابوالفتح موسى خلد الله ملکه في سنة هماية وستمائة : ٦٠٨

(٦٢٦ھ) تاریخنده ملک اشرف اورفایی (ملک کامل) ہ ترک ایلدی .
ملک کامل (٦٢٧ھ) ده ولايات شرقیہ دکی حزان، رأس العین واورقا اموریی
تقریر ایتد کدن صوکره مصرہ کیتی . (٦٣٣ھ) تاریخنده روم دولت
سلاچوقیہ سندن (کیقیاد بن کیخسرو) ملک کامل ایله یا پدیغی بر محاربہ ده ملک
کاملک اور دوسي بوزویش و حران ایله اور فایی (کیقیاد) لک الله چکمشدی .
بر سنہ صوکرا یا پیلان ایکنجی بر محاربہ ده ملک کامل قازانش و حران
ایله اور فایی کیقیاد ک الدن آمشدی .

محضر ده سو رویده ، الجزیوہ ده ایوبیلو پا لاق دور لریی یاش-ارکن
(جلال الدین خوارزم شاہ) ده جنکیز اور دوسله چار پیشه آخلاق
طرف لریہ کلشیدی .

(٦٣٤ھ) تاریخنده جلال الدین ک قتلندن صوکرا خوارزم ملیلر روم
سلاچوقیلرندن کیقیاد ک خدمتنه کیرمشلر دی . کیقیاد ک وفاتیله یرینه جلوس
ایدن او غلو « کیخسرو » بر کب خانی تو قیف ایتدیکی ایچین خوارزم ملیلر
کیخسرو ک مملکت لریی ترک ایتمشلدی .

بو صرہ ده فرات ولا یتنده بدری ملک کامل نامه اداره امور ایدن صالح
ایوب خوارزم ملیلر توجہ کو ستر میش و پدرندن آللینی ماذونیت او زرینه
کندیلریی مملکتہ قبول ایتمشدى .

بر سنہ صوکرا (٦٣٥ھ) موصل حاکمی بدرالدین لؤلؤ طرفندن
سنجرارده محاصره ایدلش اولان صالح ایوبه خوارزم ملیلر عصیان ایمیش

مشکل موقعه فالان صالح ایوب حران ایله اور فایی خوارزم میلر ترکه مجبور
فامشتدی .

خوارزم میلر اورفا و حران ده بر اشتد کدن صوکرا کسب اقتدار ایده زک
بر ایکی دفعه حابه قادار آقین یا پمشلر دی . (٦٣٨) تاریختنده جمیع حاکمی
ملک منصور ابراهیم بن شیر کوه خوارزم میلر له اور فاجو ارنده یا پدینی محاربه
قازاق هر ق حران ایله اور فایی خوارزم میلر دن آلمش و مغلوب اولان خوارزم میلر
عنه یه چکلمشلر دی .

صلاح الدین ایوبینک وفاتندن صوکرا ممالکی برادر لریله برادرزاده لری
آراسنده اقسامه او غرایی ندن بو حکومت ده چوق سورمه مشدی .

ملکتک اک چوق یرلری - سلیقو قیلرله اتا بکلری آراسنده اولدینی
کبی - کوله هنلرینک اللرینه چکمشدی . بونلردن صوکراده اورفا امیر تیمور ک
آقینلری او غریب ده بر مدت تقره مشدی . تیمور اور دولرینک چکیلوب کیتیدیکی
زمان (آق قویونلیلر) تور کستاندن بواولکه لره هجرت ایتمش بولنیورلر دی .
آق قویونلیلر قوتلی بر حکومت قورمشلر دی . آماتولی ده و منزو پوتامیاده
پک قوتلی ایدیلر واسع اولکه لره مالک بولنیورلر دی .

آق قویونلیلر اک نفوذی حکمدارلرندن [او زون حسن] دیار بکر ده
موقع اقتداره چکمشدی . بو حکمدارک اور فده کوزل و بیوک بر جامی
واردرکه کندی نامنه نسبته (حسن پادشاه) آدیله ذکر اولنور .

شهرک بر کنارنده قلعه نک شهره متوجه جهه سنده بو حکمداره عائد
بر سطربن عبارت بر کتابه موجود در . بو کتابه آشاغی به درج اولونمشدو .

بسم الله الرحمن الرحيم ما اص بعمارته السلطان الملك الاعظم ابوالنصر
حسن بهادر على بن عثمان بيك اليابندر خان خلد الله ملکه وسلطانه
وذلك سنة سبعة وستين وثما نماء .

اورفا آق قویونلیلر دن صوکره ایران نفوذیه تابع اولمشدی (٩٢٢٥)
تاریختنده دیار بکر جوارنده ایران اور دوسی قوماندانی (قره خان) ک عثمانی
اور دوسی قوماندانی (خسرو پاشا) یه مغلوب اول مسیله اورفا ایران نفوذندن

قورتىلەرق عمانلى حكىمدارلرندن ياوز سليمك اداره سنه استقال ايتمىدى.
(مالى ١٢٥٥) تارىخىنده اور فامصرلى ابراهيم پاشانك (غىزىب) محاربەسىنە كى
غالبىتىلە مصر خديونك الله كچىمىش وبىش سنه اشغالى آلتىنده بولۇشىسىدە
پىنه عثمانىيلە عودت ايتمىسىدە . (١٣٣٢ھ - م ١٩١٤) تارىخىنده باشلايان
حرب عمومى دەكى مغلوبىتىن صوڭرى « موندروس » لېيانىنده امضا ايدىلان
قىيىع متاركىي (سهور) معاهىدەسى تعقىب ايتمىدى .

بومعاهىدە اور فايى (م ١٩١٩) سنه سى ماارتىن يىدنخى كونى انكليزلرلەك
و ١ تشرين ئانى ١٩١٩ تارىخىنده فرانسیزلرلەك اشغالى آلتىنده بولۇنىرىسيوردى .
تورك تارىخى ١٩١٨ سنه سنه قادار قىد ايتىدىكى مغلوبىتلەر اىچىنده بوقادار
آجى و فلاكتىلى ھىيچ بىر مغلوبىت قىد ايتىمىسىدە . اور فامك آچىق افقلىرىنە
آلتون طوپراقلرىنە كولمەين استقلال كونشى بىردا دوغماماق اوزرە ظلملىرىنە
بورونىور بىش بىك سنه لەك تورك بىلەكى ، تورك وارلنى شانلى تارىخىنە و داع
ايدىسيوردى . پادشاه و خاندانى مملکەتى بوغان بو ظلمىتك دەشتىنى صوڭۇق قانلىقلە
قارشىلايور . اوڭ بىش مىليون توركى بويون دروق آلتە آلان ملەعون معاهىدەنڭ
مادەلىرىنە بويون اكىيوردى . وطنك بىر كۈزەل پارچەسىنە ؟ دشمن
سونكولرندن تەهدىد آتشلىرى فيشقىرىسيور شىمارىق، عناصرك چىلغىنلەقلەرى
خلاقك روحى ، عزىز نفسى پارەلىيوردى . ازلى بىر تورك يوردى اولان اورفا
بو فجاعتىلە بىر اولومه تام سكز آى قاتلانمىسىدى .

دوغدىنى كوندى بىر روحنىك بويىلە مطلق بىراسارى كورمەمش
أولان اورفا خلائق ، او كىنده كوكى عشق و ايمانله دولو اولان بىر تورك
نفرىنى كورمەك واونى درىن سەركىزلىرى قوجاقلامق اىستې يوردى . بوهىجانلى
ايستەكلىرى بىر خىال ، ئۇلۇش بىر اميد كى كورونىيوردى . هەطرف قان و ظلم
طوفانلىرى اىچىنده چالقانىيوردى .

فلاكتىلەر ، فجاعتىلەر اىچىنده چالقانان روحلىرى ، حياتلىرى قورتارماق !
بو اولوم و ألم قاصيرغەلرى اىچىنده حاكىتىه ، حرپتە قاوشىق !....
بۇنى كىمسە تخيلى ايدە مىيوردى .

اورقا ؟ بولىه خيام و شنایعك آجىلىرى اىچىندە چىرىپىزىركەن تۈركە ظلملىرى بورونەن كونشى ياؤاش ياسىلدا بور، دويغۇلە حىيات وقدرت وىرىپىردى .



اورقا قىزىمىنى عىلى صائب بىڭ
آرتق مغلوبىتت ايمالك حملە بىلە سر سەلەين دمااغلى استقلالنى دوشۇنكە باشلاڭاش دى .

بوصره ده او لو خلاصکار طرفدن وطنک خلاصنه اک مهم مسئله لر حل
او لئنه اک معضل قرارلر تطبق او لئنه باشلاامشدى .

جیل جنگل ایلام دوں خلی سبب بدی بندی بکار رکھی۔ میں اسی کا شکار ہے۔
 علی صائب تک شہر کے تخلیہ سنہ داڑ ایلک اولتیانوئی ویرمش و ۹ شباط
 ۱۳۳۷ مالی ارجمند فرانسیز لر لہ بجادلہ یہ باشلاہ مشدی۔
 ۹ شباط ۱۳۳۶ ناریخنده باشلایان و ۱۱ میسان ۱۳۳۶ ناریخنہ مصادف
 جمعہ ابریشمی کونٹہ قادار دوام ایدمن ملی بجادلہ فرانسیز لر ک شہری ترک
 ایتمہ سیلہ نتیجہ، تکشیدی۔ بوکون اورفا بی پابان موفقیتیں نک ہو سی قیسی ساکن
 بر روحانہ دیکھا مکدہ نہ۔

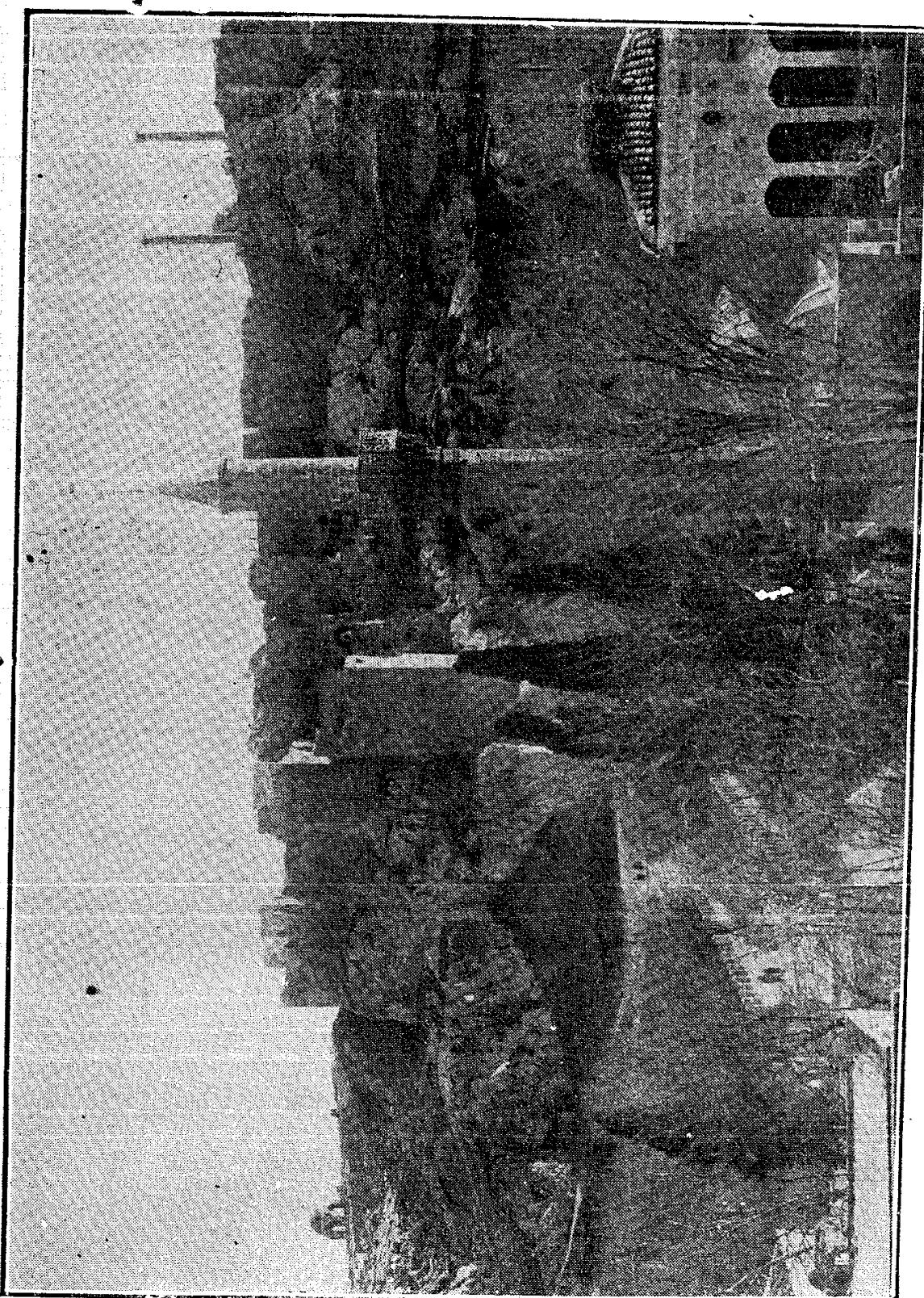
آثار عشق

اقوام آفهانک ترجمہ حالمیری نزد اک ای افادہ ایدن ؟ آبده و کتابہ لردرہ اورفا دیپانک اسکی بر شہری اولمچ اعتباریله تاریخناً موقعی پک یوکسکدره تاریخنی بوشهرک اطرافنده و جنوب غربیدستنده اور ایمان دیک سلسہ لدہ بویوک، کوچک پوزلرجه مغارہ واردہ ۔

ایمک ایچین بوبوک غیر توله چالشمن او لدقترنی بومغاره لر کو ستر مکده در.
بو مغاره لرک ساکناری اولو لری دفن ایمک ایچون جوارک قیالقلرندن



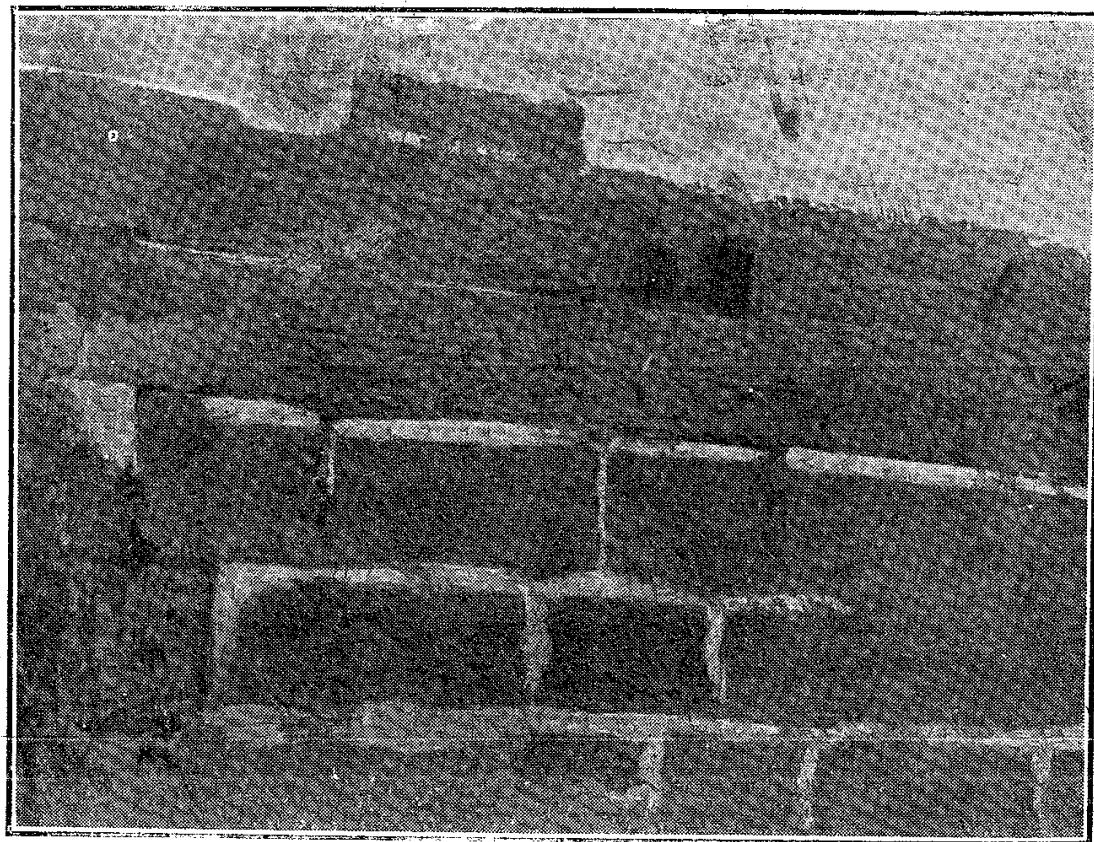
استفاده و مقبرلری ده ماؤ الری کی تزین ایتمشلدرد.
بو مغاره نرک بر قسمنده ایچلنده یاشایان اقوامک کتابه لرینه تصادف
ایدل مکده در.



شهر اش فله سی

قلعه : شهری احاطه ایدن سورک جنوب غربی زاویه سنده بر ظاغل
اوزرنده در . قلعه نک شهاله متوجه قسمنک همان وسطنده متعدد پارچه لرله

پاپلش «قورنوس» طرزنده کی باشقلدریله متوج ایکی ستون وارد ر. بوستونردن
بریسنک او زرنده بعض کله لری قیرلش، لکن انسالری «هُدس» قرالرینک
زمانه قادر وصولی تحقیق ایمکه مساعد بریازی کوریلور بو یازیده او قوانان
(سلمت) اسمی مهردادلر قیزی اولان (آبغار - اوکاما) مک زوجه سنک ده
آدی ایدی .

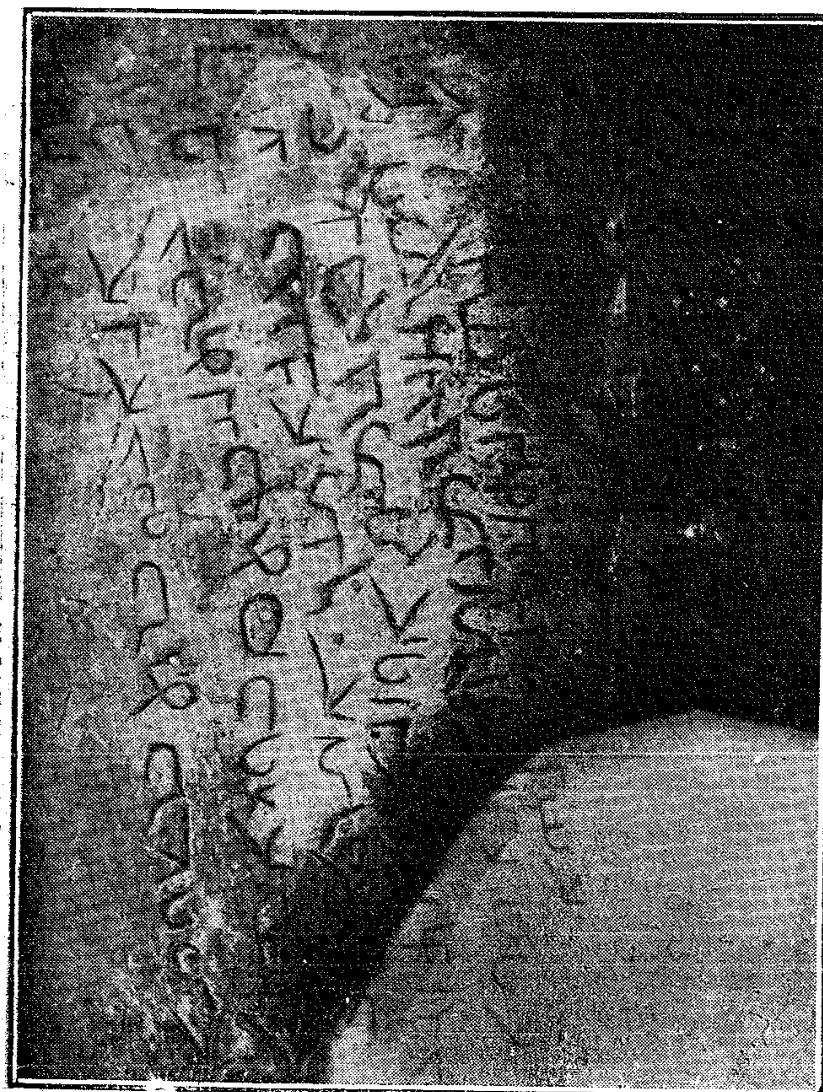


قدمه راهنمایی به سلیمانه کتابه سی

ستونلرک قاعده ایله برابر ارتفاعلری اون یدی متره یکرمی بش ساقیمتره دره .
ستونلرک محیطی در در متره و آلتیشر ساقیمتره دره . عصر لرک تأثیراتی ،
ستونلرک کوژول باشقلرنده کی تزیناتی قسمها محو ایتمشد . بو ستونردن
برینک او زرنده طقوز سطر یازی بی حاوی بر کتابه وارد ر .

ستونلر

فطوغرافیسی آشاغی ب درج اولنان کتابه‌ی موسیو شابو [بن افتوا جام کونشک اوغلى بىم. بو ستون ايله اوزوندەكى هيكلى « متتو » نك قىزى ملکە



ئۇ دە اوزوندەكى كە.

« سلمە » ايچىن يادىم [دىيە ترجمە ايمىشدر .
خلق بو ستونلار ماڭىتىق دىر . ابراهىم « دع . م » ك بو ستونلارك
اولدىنى يوردن آتشە آتلانش اولدىغەنە اعتقاد يىدر .

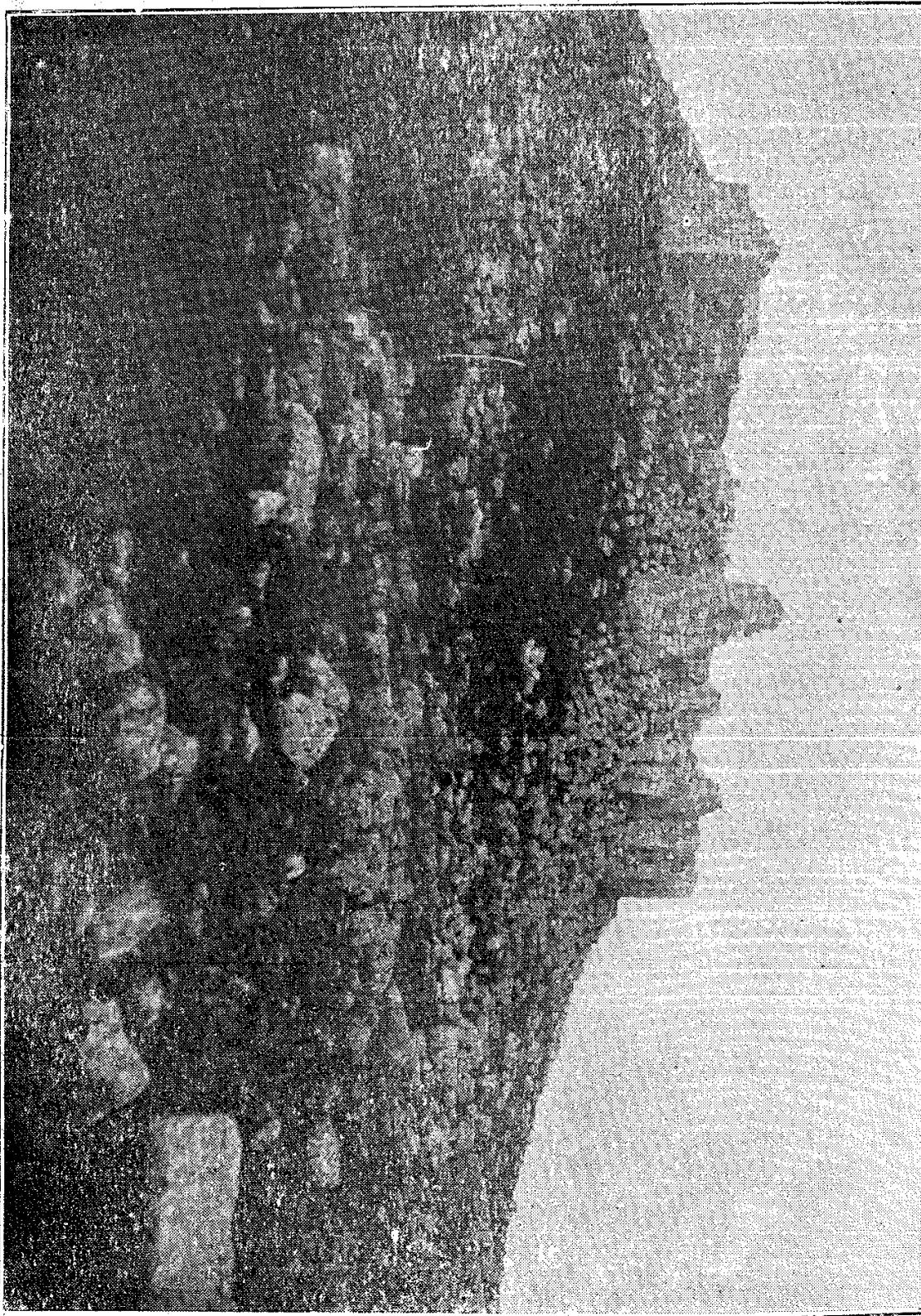


سونه خاکہ جنده کی امداد و دہ قبار نہ فبکھار

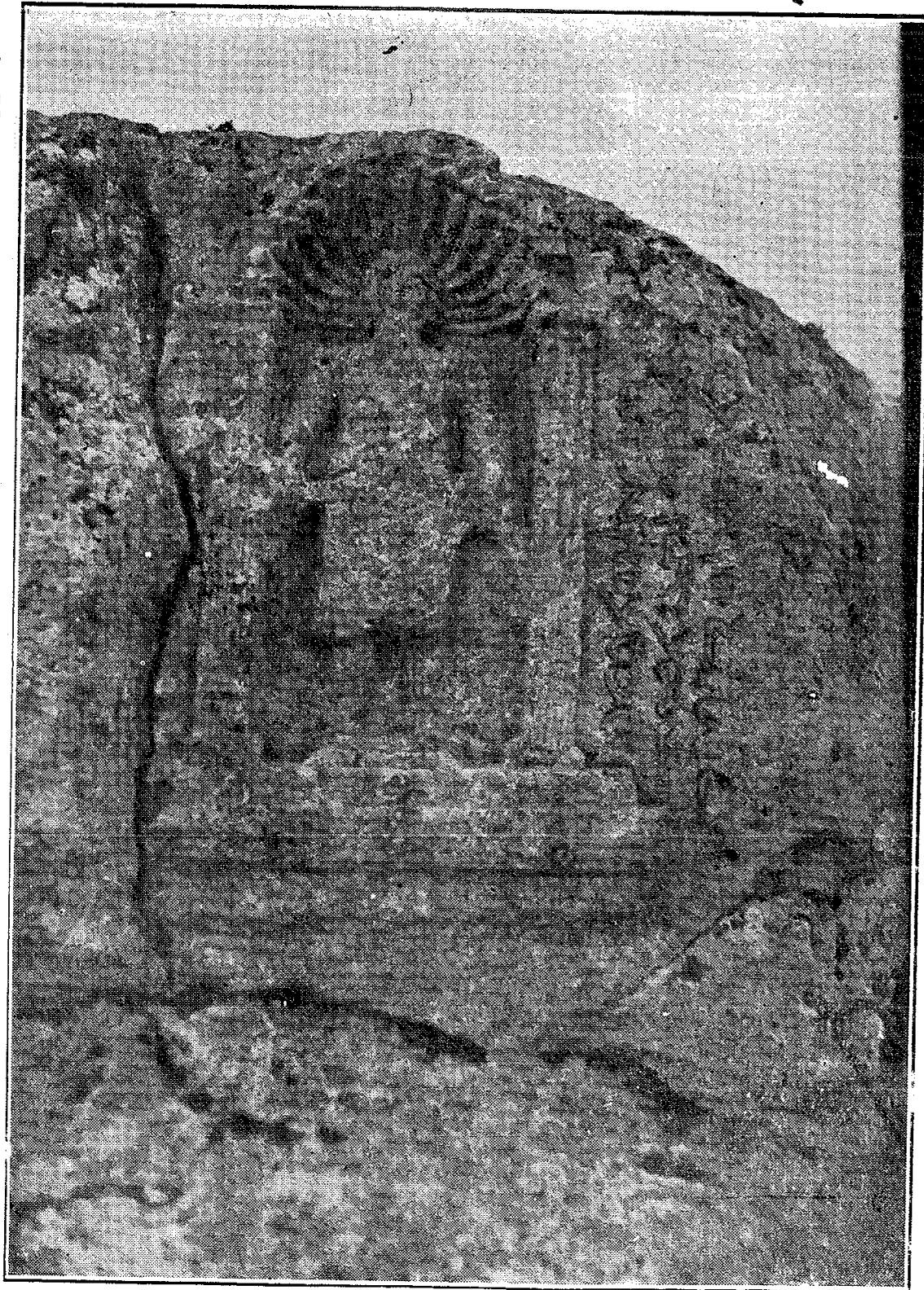


اورقادہ کی آثار عتیقه دن : «ستونر»

نک نک طاڭلارى



مۇھىملىكى ئەندىمى



صومطری قلعه نہ ناظر یہ نلٹ فایال قلعه نہ بکتاب
اور فاٹک شرق ند، شمال غربیدن جنوب شرقی به دو غربی تسلسل ایدن،



صو مطیع خواهد بـ مغاره نئه همـ ازـ نـه قـبارـ نـه کـتابـه
کـورـونـوـشـلـرـی اـعـتـبـارـیـله بـزـه قـورـی و حـیـاتـ نـبـانـیـهـ دـن عـارـی اـولـمـقـ حـسـنـی

ویرهنه نک تک سلسنه سئ دزت بشن بیک نه او لیسنه عائده قوجه بر مدنیتک
بقایای انفاضیله دولودر .

تک تک، ایچریسنده دزت بشن بیک نه لک رمادینک اجتماعی اسرارینی بزه هقل
و حکایه ایده ن [صومطربی] خرابه لری و مغاره لرنده کی قبارته هیکل و کتابه لری
بویوک بر مدنیت آفهنه کی جیانی حقنده اساسی بر فکرو برمکه مساعددرلر .
[تک تک] ک متین و منتظم قلعه لریله اور فالمک جنوب تعرضلرندن محافظه
ایدیش اولدینی آکلاشمقده در .

بور الرده یاشایانلر اک زیاده صو بحرانه معروض قالمشلر و بو احتیاجی
قیالری اویمیق صورتیله وجوده کتیردکلاری صهر بجلره تحت تأمینه آلمشلردر .
صهر بجلر او قادر اعتنا ایله یا پلشلردر که بو قوهمک صنعت معماریده کی قدرتی
بونلره اوچمک قابلدر .

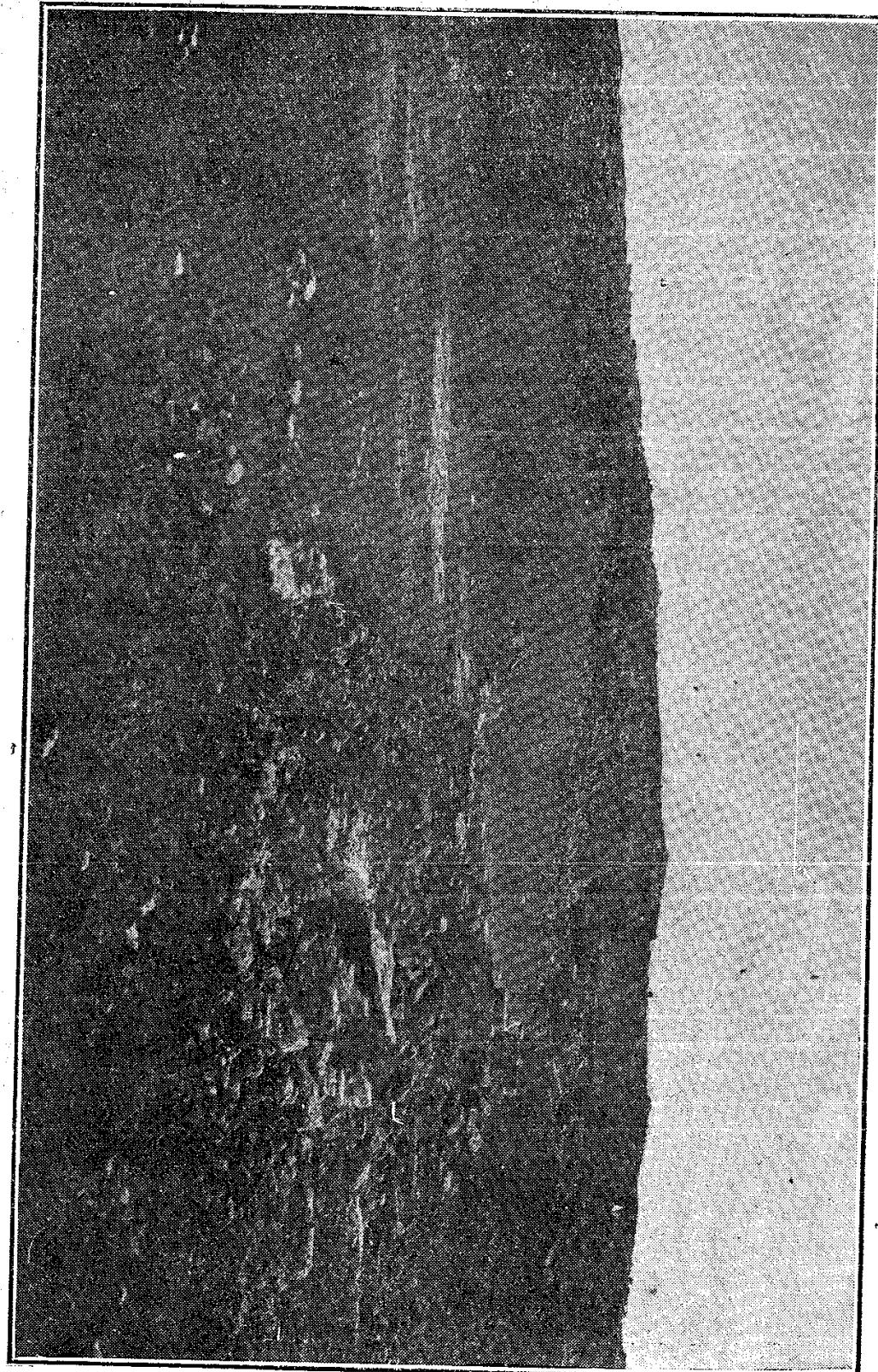
[قصیر] دیلان تک تک ایچریسنده کی محلده قسمه حفره، قسمه انشا صورتیله
قیا ایچنده اویولان صهر بجلرك داخلی بوکونه قادر جلاسني محافظه ایدن
خرجهه صیواشدر . داخلنده متعدد منفذلر وجوده کتیرلشد . بونفذلرک
صو کرادن وجوده کتیرلش اولدینی تخمین ایدیله بیلوز .

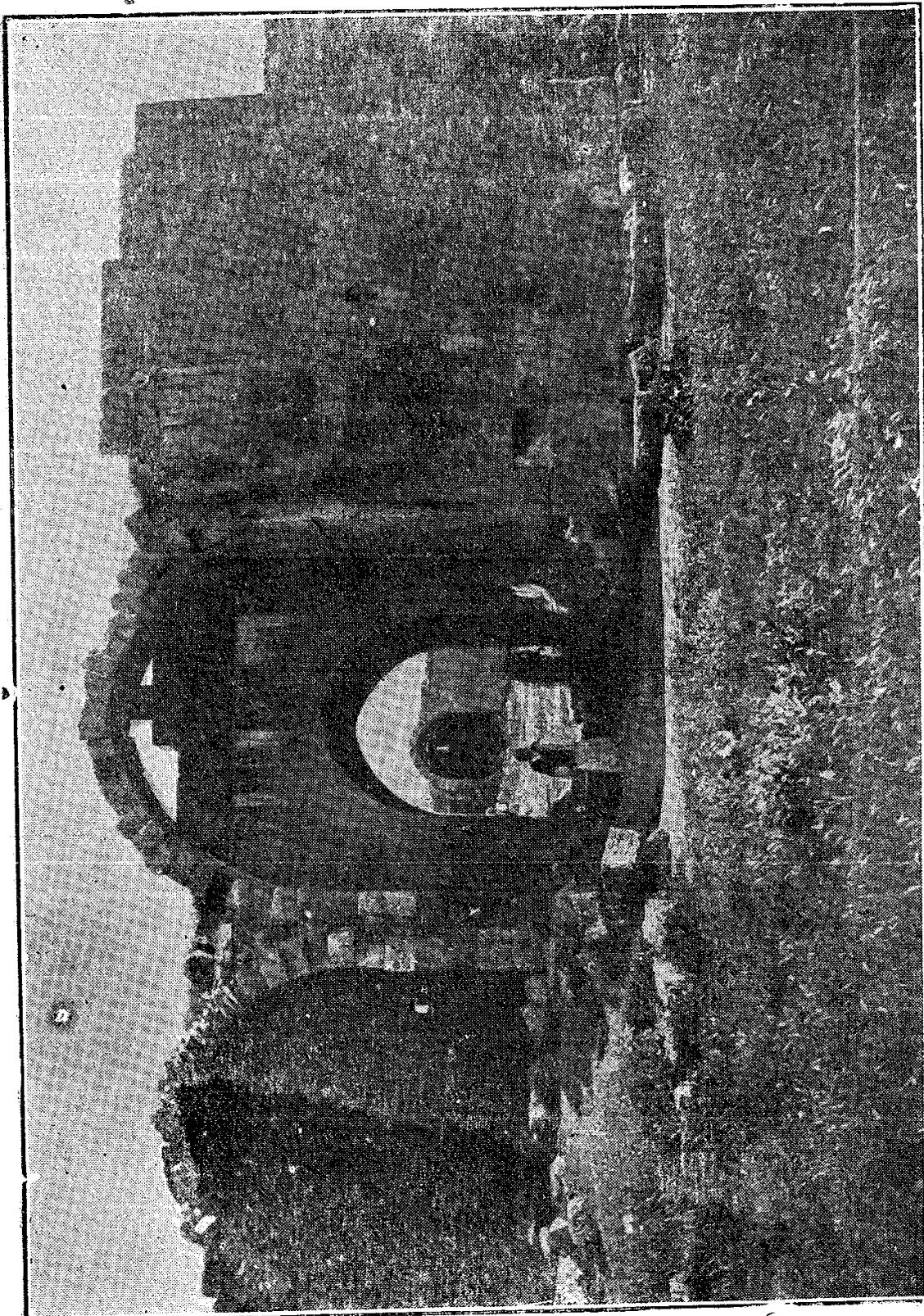
انشا صورتیله یا پیلان صهر بجلرك جدارلری کار کیراولوب اوستی متوازی
المستطیلات او زون طاشلرله قابالیدر . بو طاشلر قیادا خالنده خصوصی اوله رق
قبارتیلان ستونز او زرینه بندیلشد .

صرور زمان و استکال ایله دوریلش ستونلر طاوانک سقوطنه تأثیراتماشدر .
بوده او عصر انسانبرینک اصول معماریده کی وقوفلرینک کوزل بر دلیلیدر .
تک تک داخلنده شعیب شهری دینلان خرابه ده قیمتلی آثاره تصادف
ایدلمه مشدر .

بو واسع خرابه ده حفرات یا پیلورسه تاریخ بشری تنور و اوکا قیمتلی
صحیفه لر علاوه ایده جنگ آثار بولنه جنی محقققدر .

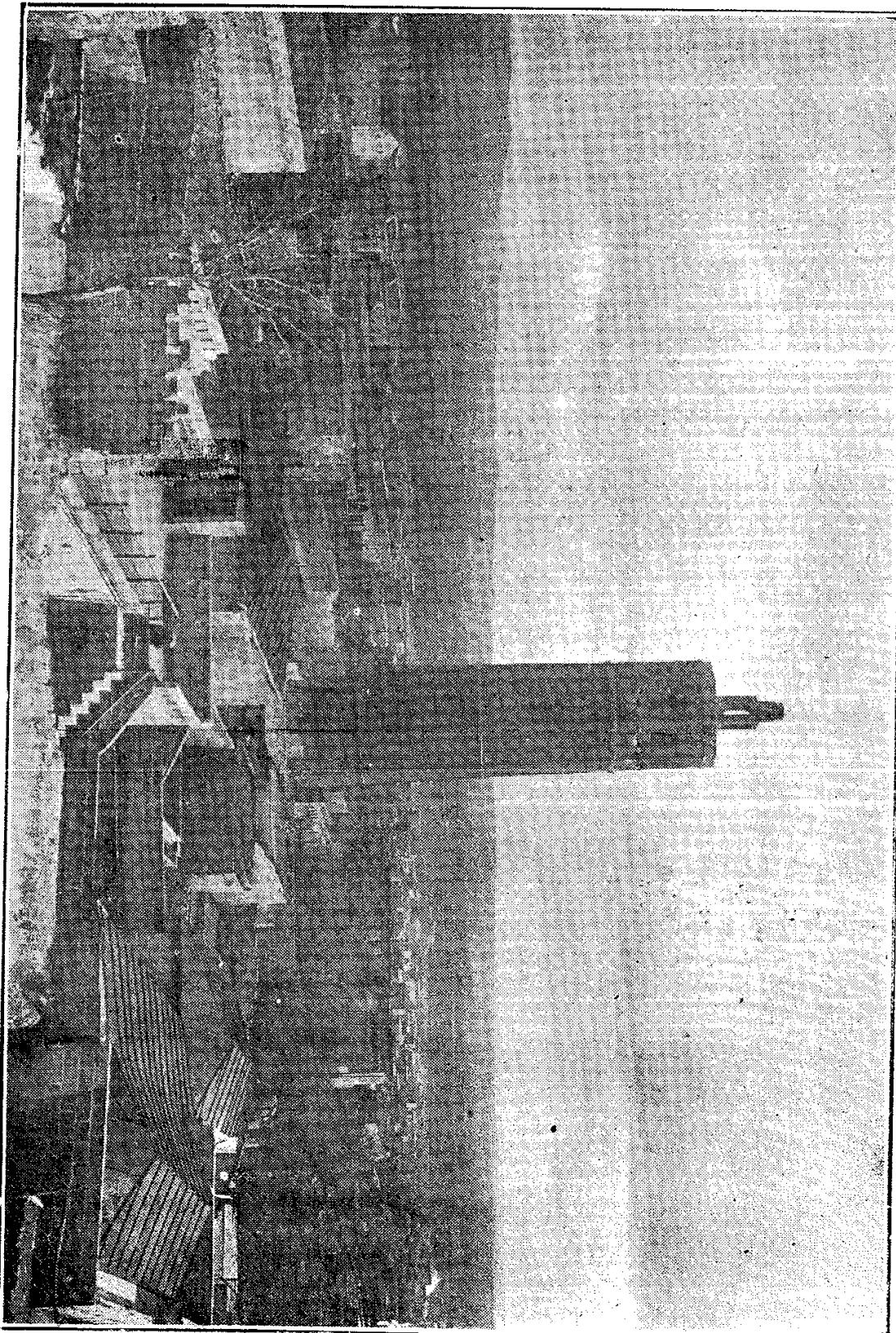
تک تک سلسنه سئه «خان البعور» شعیب شهری خرابه لرینک اون کیلو
متر و قادر غرب جنو بیسنده بویوک بر خاندر . بعض اقسامی خراب بر حالده
ایسه ده دیکر قسملری قوللانیله بیله جنگ بر وضعیتده در .





ماده العدد

او لو جامع مناره سی



جذبہ
۱۶۲

اورقا شهرینک وسطنده «اولو جامع» حاوی لیستک بوکوهه سنده بوکسەلن
مناره مىمنىشىك بىر قاعده اوزىزىه انشا يىدىلشدەر. مىمنىك ضلعلىرى اوچ
مۇتۇ اوون ايڭىيچق ساتىيم ترودۇر، ارتقايىدى مىمنىك منظىمك ضلعلىرى بىمۇعنه
مساوىيدىر. آبىدە ارتقائىك مىمنى ضاحىلر بىمۇعنه مساوى اولەرق انشا يىدىسى
متانىت نقطە ئظرندە حائز اهمىت بىر حساب معمارىدەر. آبىدەنک معمارى
قيمتىندە باشقە نارىخى بىر قدمى دەواردر.

احوال اجتماعىيە

عنعنات قدىمە : ولايتىك احوال اجتماعىيەنى و خاق آرهى سنده عادات
و عنعناتى تدقىق ايدە بىلمك اىچچۇن ازدواجك طرز جريانى، دوکون مراسمى،
عاڭلەر آرهى سنده كى رابطەلرى آبائى تائىيرلەر آلتىندە طرز حر كىتلەرنى، چوجوق
و بىويوك خستەلك حاللەرنە صورت تداوىلىرىنى، وطن پورالك خصلتلەرنى
آخلاق عمومىيەنى، خلق مايمىرىنى، قىر اكتىجەلەرنى، قىش حياتى آرى
آرى مطالعە اېتلىك اىمباب ايدىر.

ازدواجك طرز جريانى : او كىلار ۱۷ - ۳۰ ياشلەرنە دەولەن يېرىلر.
قىزلىرى دەولەنە چاغلىرى ۱۴ ياشلەرنە باشلار دەولەنە جك چفتىر آرهى سنده
عاڭلەنک شرف و اوصافى اعتبارىلە (كفايت) آرانيز بو كفاقت مسئله سنە
بىويوك برتعصىبلە اسکىيدىنلىرى رعایت او لەنقدەدر.

شرقىك هەر طرفىندە عادت اولەدىنى و جەھەلە (كۈرۈجى) اوصولى واردە.
دەولەنە جك كىنجىك والدەسى ويا هەمشىرىسى عاڭلە قادىنلەرنىن وېك
ھىمىسى دوستلىرنىن مرکب برقاچ قادىنى الەرق اىستە يەجىلىرى قىزك دەۋىنە
كىدرلىرى. عودىندىن سىكىرە قىزغاڭلەسنىڭ ھىمىسى دوستلىرنىن برقادىن واسطەسىلە
استىز اجده بولۇنورلىرى موافق جواب الدقلىرى تقدىر دەقىزك عاڭلەسى طرفىندە
پە جەهاز لېستەسى ياسىلەرق ارکاك طرفە كوندرىيلەرىلىستە اوزىزىنە توافق

حاصل او لدقن صکره هوله هچک کنجک باباسی و یا ولیسی احبا و اقرب بالرندن مناسب ذوائی استصحاب ایده رک قیزک باباسی و یا ولیسی اقامت کاهنه زیارت ایده رک او جه استمزاجه موافق جواب آلدقلری ایچون هیچ بر مقدمه یه حاجت قلمقزین قیزی ایسترلر بوکا (صفال او پمک) مراسمی دهنیر .
بوني متعاقب نشان طaque مراسمی پایلیر و نکاح عقد ایدلک او زده بر کون تعین الونور . بوني دوکون هفتہ سنک و زفاف کوننک تثیتی تعقیب ایده ر .

زفاف ایچون اکثریته پرشنبه وبعضاً پازار کونی انتخاب او لتحق عا- تدر .
زفاف ایچون تثیت ایدیلن کونده ارکک طرفندن کیدن خانملر کلینی آله رق کووه کینک اقامت کاهنه کتیرلر و او آقسام کووه کینک یا باباسی و یا احبا سدن بری طرفینک حالی و وقتنه و موقع اجتماع علیله کوره بر ضیافت ویرکه بوکا (صیحه) دنیر .

صیحه ییه کنه دعوتی اولا ندرا کووه کی یه بر هدیه کوتورمه لری عادتدر .
بو هدیه لر صیحه نک ویرلدیکی محله یو کسکجه بر تخت او زرینه او طوران کووه کینک یا سنه اخذ موقع ایدن ذات او صوب حاجق ویریلیر . بعضاً اقربالری و صمیحی دوستلری طرفندن دوکونه تقدم ایدن کونلرده مقصد معاونتله ذی قیمت اشیا و یا دوکون انسانسنه صرف ایدیله بیلن برشی و یا بر آت هدیه کوندلدیکی ده واقع اولورکه بوکاده (سینی سورمه) تعبیر الونور .

صیحه بی ویرن ذات کووه کی طرفک اعناز ایتمک ایستدیکی دوستلرک اقامت کاهنه بر طابله صیحه ییکی کوندرر . صیحه ییکنندن صوکره ضیافتنه حاضر بولناندردن صمیحی احبا و اقربا سی کووه کی آله رق کلینک بولوندیغی خانه نک قاپو سنه قادر کوتوروورلر و قاپو او کنده بر دعا ایده رک کرده که قویارلر . بوني متعاقب هر کس طاغیلیر .

کرده کیچه سنک صباحی شفقله برابر اک یهین احبا سدن بری طرفندن کووه کی و صمیحی دوستلری حامه دعوت الونور . حمامدن صکره ده حام ییکی یینز بوصورتله دوکون مراسمی ختم بولش اولور .

اوچه کاین دوکون کوندن برکون اول کیجه یاریسندن صکره صباحه
قارشی کتیريلردى و محلەنك کنچلرى طرفىدن مانع ايدىك و هدىيە الدقدن
صکره صالح ويرنک عادى واردى فقط برجوق و قوعانه سېيت وىن
بو بدعت خلى زمايدنېرى ترك ايدىلشدەر .

جمهوريت ادارەنك فيضلى تأثيراتى ايلە ازدواج مراسىنده كى فصلە كلفتلە
اسرافلى و بىطاقىم دىعىتلەر كوندن كونه بىطرف ايدىكىدە ومدىنى بىشكىلدە ازدواجلر
وقوعە كىكىدە در .

عائىلەلر آرەسىنە كى رابطەلر : بو رابطەلر يوكلەك اخلاقى اساسلە
مىستىددەر . عائىلە بويوكلىرىنە قارشى فرط حرمەت و اطاعت بۇتون شەتىلە
جارىدەر . كوجوك قارداش بويوكىنە، بويوكلىر عائىلە رئىسىلىرىنە درىن و رحى
حرمتىلە مىبودىلر .

اسكىدىن بى كوجوكلىر بويوكلىك بى مجلسىدە بولۇندقلىرى زمان و صاحبات
ومكالماڭە اشتراك ايمىزلىر و بويوكلىك صحبت و مسامەتلىرىنى سکون تامىلەدىكىلرلە.
مجلسىدەن مفارقت ايدىنجىيە قدر دىز اوستى او طورلەر و مجلسىك صو، آتش،
سىغارە كى خدمەتلىرى، الكترياقى بى سرعتلە كوجوكلىرى حركتە، فعالىتە
سوق ايدىر . يالكىز عائىلە آرەلرنىدە كى روابطى بعضاً ميراث مسئلەلری اخلاق
ايدرسەدە بودە بويوكلىك توسطىلە طبىيە مجراسە عودت ايدر .

يىن عصرك تكاملەنە قارشى روحندە بويوك بىانجذاب و انتباق حمى
موجود اولان كنچلەر من عصرى ادا ماشىرە سوڭ درجه مونىدرلر .
ابانى تائىرلەر آلتىنە كى طرز حركتىلر وتلقىلر :

اۇزىلەرن، ايرانىلەرن، مصرييلەرن و دىنگۈرۈقىمەرن بىر رصو دىلە انسال
حاضرە بىقادار انسقال ايدىن خرافە آلود بعض اعىتىادلر ولايت خلقىنە دەيقىن زمانلەر
قادار واردى . از جملە جوجوقلە نظرلىق تعليق ايمىك، بعض چوجوق
خىستە لقلەنلىي، دىماغى خىستە لقلەنلىي، قورقۇن متولد اىراخى، صارىلەنى،
ايىصىتمەنلىي اوقوئىمە، بعض تربە و مىقدارە كوتورمە، توتسولەمە كى اصولارلە
تداوى ايدىلردى . جەھالت دورلۇندىن قالما بى اعىتىادلەر كوندن كونه آزمىقىدە
و بىكۈن بوسىپتون معناسىزلىنى هەركىسچە تىين ايمىش بولۇقىدە در .

وطن پرورلک خصلتلری: اورقا خلقی طبعاً یکیت، وطننے بویوک رعلاقہ ایله مربوطدر. عزت نفس ملیسنه تجاوز حالنده شدید هیجانلر کوسترد. بوردینک، ناموسنک، نفسنک بتوں معناسله صاحب و مدافعیدر. وطننک مدافعته سندہ کوستردیکی جسارتلر جدا یو کسکدر. حرب عمومیده آنافارطه لرده، غالیچیادہ کوستردکاری ثبات، ممتاز، قهرمانانق کی یو کسک فضیلتلر لہ تمیز ایتمشلدر.

اخلاق عمومیه سی: ولايت خلقی ناموسکارلقو، وفا، سخا، مسافر پرورلک کی خصلتلر لہ طانمیش، بالخاصه غریب دوستلقله اشتہار ایتمشدر. روحًا یو کسک فطرة ذکی اولان ولايت اهالیسی انقلاب معارف نک حملہ لری و مدنی آداب معاشرنک تأثیراتی ایله ملی سیجیه سی داها یو کسلتہ جکی طبیعیدر.

خلق مانیلری

خلق مانیلری؛ اور فاده ار ککلردن زیاده قادینلر کدو. بونلزدن بعضیلرینی ار ککلر خویرات دینلین مقامله سویلرلر. خلق مانیلرندہ هیجانلی، ظریف، معیندار و اک چوق قادینلرک غروری اوقشايان پارچه لرہ تصادف ایدیلیر. ولايت خلقنک سویلریکی بو مانیلردن بر قسمی آشاغی یہ درج ایدلشدر:

بر قوری سودا یچین
سکھدی یو کنج عمر من

§

سحر اولدی اویان یار
باغریمه قان قویان یار
بجی در بدر ایدک
ایل سوزینه اویان یار

§

قیز سرخوش آنا سرخوش
پیشکده بالا سرخوش

طوئمشلر یار الند

کیدرلر یوله سرخوش

§

صویه دوشدی کولز
اوئمیور بلبلمنز

قىز آدك ايمخاندر [امهانى]
كوزلوك هوييغاندر
ه كيل براوبوش آلام
جيكرم دولوقاندر
§

بلبل أغلادان اولدم
جيكر داغلادان اولدم
اول بن يان باغلاردم
شمدى باغلادان اولدم

صوكلير طاشه ده كر
كيريكلاك قашه ده كر
سم او كوزهل يارم
برچوق كوزهللر ده كر

قىز زلفك أرم أرم
قامادى بىم صبرم
جىفت مەك ارەسندە
فازلسىن بىم قېرم
§

قرنفلم هېزبى
آلتون طاسە سوزبى
مۇھودىەدن آلتونىم
آل كرداھ دىزبى
§

قاشلارك قاشلاربى
عشقك آناشلاربى
بن بورده غېرىجىيم
هركلن طاشلاربى
§

ضرب مەلائىر

اورفا خلقى؟ ضرب مئله (اولوسوزلى) دىرلى . ولايت خلقى آرەسندە
زبان زدوالان ضرب مەللەر اشاغى يە درج ايدىلشدەر .

صادقىنان كوزه چوب باتار
صادنکە كوجوك طاغلى كىندى ياراڭىش
صبرايلە قوروق حلووا اولور
صنعت آلتون بىلەزىكدر
صو كوجوكك سوفرە بويوكك
صوبولا ناينجه دورولماز
بالق بولانق صودە اولانىز

هېي مال كوتوكون ايجوندر
سن قازان يىن چوق
طاش طاشك سو كەسىدر
كيم يولە يوغورت آقىتمىش ؟
سېل كىدر قوم قالىر
سوپلە يە باققا سوپلە تە باق
صادقلاصانى كلىر زمانى

لوقا قارن دوپورماز، محبت آرتیور
میوملی افاجه هر کس طاش آنار
کیتندیکی عینتاب ییدیکی بکمز
اوکی کله‌دن ایسه صوکی کلسون
کذن تلکی یاتان ارسلاندن هُبی در
(آچ قویما خرسز ایدرسک چوق دوکه
) یوزسر ایدرسک
کناریشه باق ییزینی آل آناسنه باق
قیزینی آل

یاغسز آشم آغرسز باشم
هُبیلکه هُبیلک هر کشینک کاری
کوتولیکه هُبیلک هُر کشینک کاری
قورت اولوسنندن کوردیکنی ایشلر
آنامک آشی نامدیرک باشی [تبملر حقنده]
قارغا بسله که کوزیکی اویسون

[حقنر طلبه قارشی]

بکا تمسله زیت می صادک [حقنر طلبه قارشی]
جان جاناندن شیریندر
نداوولی دیکدیرر، نه کلینی بیندرر [ایشی اویالا یانلر حقنده]
هر بیزک برداراغی وار
بورونسز خیزمه، قولاقسزه کوبه [اهلنه دوشمهین ایشلر حقنده]
ئولی بیزم الله رحمت ایله سین
جوهرک قیمتی اربابی بیلر

قیر اکلنجه لری : خلق ایلک بهارده طاغلره چیقارق کومه، کومه قایا
کولکلرنده و ره لرده او طوره رق شرقیلرله و ملی اویونلرله اکله نیزلر .
قایالر داخلنده مساماتندن صیزان صاف صولدن، هوادن استفاده ایده رلر .
ملی اویونلر باشلیجه اکلنجه لرینی تشکیل ایدر .

(دهلى دوستك اولمادن، عقلالى دشمنك)
(اویسون)

ده لینک ده کرمنى يل چه ویر
سن طوغرو اول اکری بولور بلاسنى
خرسزه قابو پنجره اولماز
تەرەجى يە تەرە سانلماز
(واى او سورونك باشنه که چوبانى
(قورت اوله
کسکىن سرکه کوبونه ضرر ویر
کوتوسوز صاحبنک در
باقان کوزه ياصاق اولماز
کوزدن سورمه يى چالار
بە کنمدىك طاش باش يارار
تلکی وار كه باش کسر قورتك آدى ياماندر
کولمە قومشو که كلير باشىكە

بکا تمسله زیت می صادک
جان جاناندن شیریندر

نداوولی دیکدیرر، نه کلینی بیندرر
هر بیزک برداراغی وار

بورونسز خیزمه، قولاقسزه کوبه
ئولی بیزم الله رحمت ایله سین
جوهرک قیمتی اربابی بیلر

بۇ اوپۇنلار شونلار در :

- ١ - اوچ آدیم
- ٢ - قىلغۇن اوپۇنى [اراسى كىسمە قىلغۇن اوپۇنى]
- ٣ - پاپوج آتلامە
- ٤ - ياصىدىق طاقلاسى [بۇ اوپۇن چەويىكىكە خادىم كۆزەل برا اوپۇندر]
- ٥ - جىلىك چوماق
اوپۇنلارى در .

طاغىلر دە بهارك كۆزەللىكلەرنىن طېمىي لطاۋەتنىن استفادە يېتىدەكىن صوڭىرە يوللار دە شرقى سوپىلە يەرك و سازلىك دوح پرۇد اھىكى ايلە پىنشاط اوھەرق عودت ابىدرلى .

يازىن بۇ تىزە و اكلانجەلر باغان و باغچەلر دە، صولىدىر. لىر دە اجرا يىدىلىرى.
عمومى اكلانجەلر دە اوكلە طعامى على الا كىشىچىك ئەت و بلغۇر ك برابر يوغورلىسىندىن صوغان، مايدە نوز، قىرمىزى بىبرلە بىسلەمىسىندىن حاصل اولان و بىن الاهالى (چىك كوفتە) دە نىلان يېيك تشكىل ايدر. چىك كوفتە سفرەسى شىرە [١] طاتلى و موسىمە كورە موبىنۈد مىوه لرلە سوسلە نىر .

قىش اكلانجەلر بىنى كىچە صىرەلرى تشكىل ايدر. كىچە صىرەسى هفتە دە ايىكى ويا اوچ كىچە يە منىخىصر اولىق اوزىزه مناۋىة جىرمان ايدر .

كىچە اكلانجەلر : طاغ اكلانجەلر نىدە اولدىنى كېي موسىقى، يوزوك اوپۇنى ايلە علمى مباختەلر، كۆزەل ازلىرى اوقومق كېي فاندەلى شىيلەتكەنر. قىشىن جمعە كونلارى اوكلە دەن صوڭىرا هوا مساعىد اولدىنى زەنان جرىيد اوپۇنە كىدرلىر. بۇ اوپۇنە مەملەكتىك كىزىدە آتلرى و بىنېجىلىرى اشتراك ايدر. اوپۇن مەحلەنە بىر چوق مىراقلىلەر كەلپەر. بىنېجىلىكىدە موققىت كۆستەنلەرلىقلىشىلارلى .

اوپۇن اقشامە قدر دوام ايدر. خلق بۇ وسیلە ايلە ھەم كۆزەل هواتىفس ايتىش و عىنىي زماندە اوپۇنجىلىرى يېنىجىلىكلىرى و حىوان ادارەسىندە كى مەلكەلر بىنى

قوتلىنىدىرىمىش اوپۇرلىر .

[١] شىرە، ناشاستە و اوزۇم مطبۇخىندىن باپىلەن صوجوق، كىسمە دە نىلان چەرەزىدە .

خلق تنهیانی : اور فانار بخت ندقیقندن دد اکلاشیله جنی او زره اصله
تورانی اولان والجزیره ده از منه قبل التاریخیه ده حاکمیت سورن (سومه) لرله
جرابلسه اجرای ایدیان حفر یالده آثاری بولنان (هیتلری) اور فامک ایلک
سکنه لری اوله رق قبول ایتمک ضرورید.

آشوریلرک، ایرانیلرک تضییق و هجرتندن صکره ده ایوبیلرک اشغالی سبیله
اورفا حوالیسنه انجا ایدن رفاج کورد اویاغی و قرون اولاده جزیره العربدن
هجرت ایده رکبی و بیع ایله کان و حضرت عمر زمانده عیاض بن غنم اور دو سنک
اور فایی استیلاسنده بر اقدیمی بعض قبائل ولايت داخلنده موجود بولنقده
ایسه ده بی عشايرلک هقداری پک آز و ساحة اشغالری محدوددر.

اورفا قبل التاریخ زمانلردن بری تورانی عرقیلک مسکنی او لدینی کی
ساقچوق تورکلریله خوارزم و قابی خان تورکلرینک حاکمیتلریله ده کاملاً
او ز تورک وطني اولمشدر.

ولايت داخلنده کی تورک عشايرلک بعضیلری - عشاير قسمنده تفصیلاتی
محرر او لدینی او زره - اصللری، عنده لری، مذشأللری سیلمک و محافظه
ایتمکله برابر کوچ به حیاتی تأثیری ایله مع الاسف آنادیلری او نونه رق کورده
قو بوشمنده درلر.

کاملاً اسلام و اکثریت قاهره سی تورک اولان ولاستک یالکن مرکز نده
برچونی تجارتله مشغول بوزخانه موسوی موجوددر.

عساکر

حران قضاسنده کی عشیرتلر : کیس (قیس) و (زع بیان) ناملرند
ایکی بوبوک عرب عشیرتی ایله بونلره مربوط دیکر فرقه و کوچوک قبیله لردن
مرکبدرو.

کیس عشیرتی : سیاله، جیله، بی یوسف، حبیط آدلی فرقه لره
و بوفرقه لردن هر بری برچوق بی، واویماقله منقسدر.

سیاله فرقه‌سی : جیهم ، معاجله ، طعان ، نواجح ، ابوهاص ، حبو
 جیله فرقه‌سی بلزین ، نوافله ، ال بوجندي
 بی‌یوسف فرقه‌سی : دویکات ، صیقی ، عمره ، حلیسات ، خراسیجه ، نعیم
 بنی‌عاص ، بنی‌عنز ، بنی‌اسد
 جیط فرقه‌سی : سقیان ، سودان ، داده ، کتا کته قبیله لرینه متقسمدر
 زعیین عشیرتی : بنی‌محمد ، عباده ناملریله ایکی‌بویوک فرقه‌یه آیرلشدرا
 بنی‌محمد فرقه‌سی : سرامده ، چرعان ، قجر ، یشاجه ، مرابطه ،
 حککات ، حلاوه

عباده فرقه‌سی : جلاعده ، دواخر ، حلیوات ، ندوان قبیله لرندن
 تشکل ایمکده در .

هرایکی عشیرتلر یکدیگرینه خصم اولدقلری تقدیرده مساوی قوت
 تدارکنه چالشمش و بواساس اوزرینه تشکل ایتمشلدر .
 قوتلی قبیله‌لر دائمًا ضعیف قبیله‌لر اوزرندہ حاکم وضعیه کچه رک اونلری
 کندی طرف‌لرینه الحق ایتمشلدر . هر قبیله‌نک کندینه مخصوص دئیسی
 اولدینی کی هر فرقه‌نک و هر عشیرتک آیری آیری دئیسلری وارد . کیس
 عشیرتنه سیاله فرقه‌سی نزع‌یین عشیرتنه قیجر قبیله‌سی ریاست ایمکده درلر .
 بو عشايردن یوزده سکسانی مسکون متابقیسی کوچه به درلر .

سروج قضاستنده کی عشیر تلو :
 سروج قضاستنده (برازی) عشیرتی نامی‌التنده پجانلی ، شدادی ،
 علام‌الدینلی دینابی ، دیدانلی ، کتکانلی ، شیخانلی فرقه‌لرینی احتوا ایدن
 عشاير متوطندر .

علام‌الدینلی فرقه‌سی : میرانلی ، قوریجه بکلی ، رزوالی معافی اویماقلرینه
 آیرلقدده در .

بو فرقه‌یه وحتى بوتون برازی عشیرتنه میرانلی قبیله‌سی ریاست ایدر .
 علام‌الدینلی فرقه‌سی کندیلرینک قونیه‌دن کلدکاری نی و سلچوقیلردن اولدقلرینی
 ادعا ایمکده درلر . بو عانک موئوقیته عشیرتک طاشیداینی عنوان ایله
 نسلدن نسله استقال ایدن روایات دلیل عدایدیله بیلر .

پچانلى فرقه‌سى : مشکانلى ، آت اوشاغى ، بش آلتىلى كى برقاج اويماعه آيرلقدەدر . بونلاردن بش آلتىلى اويماغى اصلاً توركمن اولوب اليوم كوردجه تكلم ايمكىدەدر .

شدادى فرقه‌سى : شدادى ، عاصيانلى ، اوخيانلى ناملىرى آلتىنده اوج قسمه آيرلقدەدر .

دييانى فرقه‌سى : دشكانلى ، مند كورلۇ ، بدركانىياردن مركبىدلر .
ديدانلى فرقه‌سى : ديدانلى ، قره كچىلى ، قورىكانلى و توركمنلارنىڭ تشىكل ايمشىدر . بونلۇ آرەسندە قره كچىلى و توركمنلر اصلاً تورك ايسەلرده اليوم كوردجه قو نوشىمقدەدرلر .

شىخانلى عشىرتى : باشلى باشنه وبى طرف بى عشىرت اولوب حضرت عباس اولادىنلى اولىقلرىنى ادعا ايمكىدە ايسەنرده ، بو بايدە بروئيقە تارىخىيە موجود دكىدلر . بوعشىرت افرادى على الا كىثر صلاح حال ايلە ئاتمىشىدر .
كتكانلى عشىرتى : ماسكىشلر ، أىل مامىدلر ، قريشانلىلر ، طېرىيلر ، قلندرلر ناملىلە اويماقلىرە آيرلقدەدر .

بو عشايرك قسم اعظمى كويىلدە متوطن وزراعىدلر .

مرساوى عشىرتى : مركز ولايتىڭ شەمال غربىسىنده ساكن وزراعىتلە مشغۇلدرلر ، اورقا داخلىندا كى مرساوىيل تقرىباً ايكى يوزالى خانەدەن عبارىتدر .
خالطانلى عشىرتى : اصلى خالدا نايدىن محرف اولان بو عشىرت پىاملى ناحىيەسىنده ساكن وزراعت و فلاحتىلە مشغۇلدرلر . اصلاً سىنجاردىن كلىشلردر . دالائى بوداقلى بى عشىرت دكىدلر .

بازىكى عشىرتى : كوركانلى ، آچارلى ، سالارلى ، اكىنجى ، قوشيانلى ، شعبىكانلى ناملىرنىڭ فرقەلرە آيرلىشىدر . كىنافىت نفووسە مالك بولنان بو عشىرت اصلاً تورك ايسەدە كوردلەرە مختلط حىيات كېرىمەش اولىلارنىڭ دولايى اليوم كوردجه تكلم ايمكىدەدرلر .

كوركانلى : بواويماغك اصلاً ونسلاً تىمورلانىك بولندىنى [كوركان]

عشیرتندن بولندقلری کوبکدن کوبکه انتقال ایدن روایات و عنوانات ایله
مؤید بر حقیت تاریخیه در . [۱]
تیمورلنك منسوب اولدینی خاندانک آدی ده کورکان در . تیمورلنكه
برابر کلن بو قبیله‌دن بر قسمی تیمورک عودتنده اور فانک شمال غربیستنده
قاله‌رق توطن ایتمشلدر .

آچارلی : بو قبیله یاوز سلطان سليمان چالدین سفرنده خارطاویلرک
دیاستمری آلتنده بروسه‌دن کندیلریله رابر کله‌رک عودتنده بر قسمی اور فانک
شمال غربیستنده توطن ایتمشلدر . خارطاویلرک احوال ناریخیه‌سی نعیمه‌تاریخنده
هندر جدر (خارطاوی) لق تورک‌جنگ‌کاورلری آره‌سنده یارارلقلری کوریلملره ،
سردارلری طرفدن کیدیلریله بر قاووغه اضافه توجیه ایدیلر برعنواندر .
قره کچی عشیرتی : بو عشیرت تورک‌تاریخنده آدلی صانلی بر عشیرتدر .
اور فاؤسیو، رک آراسنده متوطن درلر . افرادی دیکر عشیرتلر نسبه غایبه‌لقدر .
جسارت و بینیجیدکلریله مشهور درلر . مع الاسف بو عشیرت افرادی بوکون
آما دیانی او نوتارق عرب و تورک لسانلریله قونوش مقده درلر .

قره کچی شیخانی عشیرتی : حضرت حسین اولادندن اولدقلرینی
ادعا ایمکده درلر . الـرـنـدـه بـرـ وـثـیـقـهـ تـارـیـخـهـ يـوـقـدـرـ .

دوکرلی عشیرتی : اور فانک حلوان قضاسیله صومطره قبا خیدرناحیه لرنده
ساکندرلر . بو عشیرت آی خان بوینک براویماغیدر [۲] بو عشیرت بیک خانه
قدروادر . مع الاسف آنادیانی همان او نومشلدر . اکثریتله کوردجه قونوشیرلر .
بادلای عشیرتی : حلوان قضاسیله آق زیارت ناحیه‌سنده ساکندرلر .
بو عشیرت (ییلدیز خان) بوینک براویماغیدر . بو عشیرتک اصل آدی
(بک دیلیدر) بادلای بو کله‌دن محرفدر . بو عشیرتندن اولان تورکنلر اساساً
آنجه قلعه ، بایندر خان [۳] رقا ، جعبر ، صام ، سیلان ، طوبان ، تورکمن
جو لابی [۴] جهت‌رنده ساکن ایدیلر . بر قسمی حالا تورکمن جولا بدنه

[۱] کورکان جهانکیر شهیر تیمورلنك منسوب اولدینی خاندانک اسمیدر .
قاموس الاعلام ج ۰ ص ۳۹۱۸

[۲] تورک نوره‌سی ص ۴۱ [۳] و [۴] بایندر خان و تورکمن جولا بی بوکون
خطک جنوبنده سوریه اراضیستنده قالمشدرا .

موجود اولدینی کی حاب ولايتنک باب قضائیه، غازی عینتاب ولايتنک
نزیب قضائیه، جرابلس ناحیه‌ی حدوونده طوپلی برحالده بولنقده درلر.

ملی عشیرتی : سیوه رک، ویرانشهر، دیرک قضالریله، دیاربکر ولایتی
اطرافنده اقامت ایدرلر. بو عشیرت اوچجه حکومت سابقه‌دن آلدینی قوله
کندی اویماقلرندن بشقه برجوق کورد و عرب قبیله‌لر بی فوذی آلتنه آله‌رق
کثافت فوسه مالک ر عشیرت کی تاقی اولنوردی که او قبیله‌لرده شونلردره.
۱ - کوران ۲ - خفرکان ۳ - چکان ۴ - کوم هشان ۵ - سیدان



ملی عشیرتی سوار بر زمده ب غروب

- ۶ - دیوان ۷ - سرستان ۸ - شرقیان ۹ - چوان ۱۰ - دودکان ۱۱ - نصران
۱۲ - مندان ۱۳ - سورکان ۱۴ - شیخان ۱۵ - برکوهان ۱۶ - غراجنه
۱۷ - عدوان ۱۸ - بکاره ۱۹ - حدیدی ۲۰ - عییان ۲۱ - شمیطان ۲۲ -
نعمیمان ۲۳ - شرابی ۲۴ - آل رشان ۲۵ - جمال‌الدین ۲۶ - ایزوللی ۲۷ -
کان ۲۸ - نورون ۲۹ - بنی خطیب ۳۰ - نورکان ۳۱ - کهزان

بو قبیله لرک ایچنده بکاره، عدوان، حدیدی، غرائزه، شرابی کی خالص
قبائلی و سورکان، شرقیان، ایزوللی کی ملی عشايرلله علاقه‌سی او لمایان
بر جوق کورد قبیله لری ده وارددر.

که زان عشیرتی: قاراجا داغده ساکن اصلاً تورک بر عشیرتدر.
بادلای عشیرتیله قرابت عصبه‌لری وارددر.
تورکان عشیرتی: اسمنک دلاتی وجهه اصلان تورکدر. و بونلرده
قاراجه طاغده ساکندرلر.

سیوه‌رک قضاسیله حوالیستنه قاره خان، قلندر، دیسمان و قاره وار
عشیرتلری افامت ایمکده درلر.

عشیرتلرک تصنیف مناسبیله بوراده بعض ایضاحانه لزوم کورلمشد.
معلومدرکه انسانلر چوغالوب جماعتلره آیرلدفلری زماندن بری کندینی
دیکرندن قورومق و عینی جماعت افرادندن قوی به قارشی ضعیفك حقوقی
حایه ایمک ایچین آرم‌لرندہ بینک ریاستی قبول ایمشلرو اونک اطرافنده طوبلانه رق
اداری احتیاحلرینه کوره بعض عرقی وضع ایمشلردر. بو ابتدائی جمعیتلر
بو کون عشیرت حیائی یاشایان قوملردر.

انسانلر ترقی ایتدیکی و ملتار مدنی حکومت حیاتنه کیردیکی حاله عشیره تلر
ابتدائی تشکیلاتلرینی محافظه ایمیش و بدی یاشامقده دوام ایمشلردر.

بر عشیرت افرادینک اکثریتی بر عائله‌نک چوغالماسنن وجوده کمیش
ایسه‌ده هر عشیرت ده باشقه قوملردن او عشیرت ایچنده پرانه‌رک تئیل ایمیش
تاریخنی او نوئماش عائله‌لرده چوقدر.

بر عشیرت افرادی آنچق کنندی دیسی طانیر و اوی دیکلر. هیچ
بر عشیرت باشقه بر عشیرتک نفوذی آلتنده یاشامق ایسته‌من. بو حال
بادیه‌نشین عشیرتلرک برو سجیه‌سیدر.

بر حکومتک نابعیتی آلتنده یاشایان عشیرتلرک احوالی حکومتک قوت
و ضعفیله معکوساً مقناسبدر.

قوتلی حکومت ایچنده عشیرتلر مدنیته، ضعیف حکومت ایچنده ده
بدویته طوغری ایلریلر.

حکومتک ضعفندن استفاده ایده ن بر عشیرت بعضاً قومشوسی اولان
ضعیف قبیله لری نفوذی آلتنه آلیر و بویوک، قوتلی بر عشیرت شکلنده
میداه چیقار. اساساً افقاً بر قبیله ایکن ساقط عنانلى حکومتک عجزندن
استفاده ایدن و عینی حکومتندن قوتی آلرق اطرافنده کی کوچولك قبیله لری
نفوذی آلتنه طوبلاقدن صوکرا بویوک و قدرتلی بر عشیرت شکلنده
کندنی کوسترهن میللی عشیرتی بولك جانلى مثاللرندن بزیدر.
قدرتی، قوتی طامنیش حکومت ایچنده کی عشیرتلرک عنعنی عرقلى داماً
أريمش، افرادی دولت متبعه سنک قانونلرینه چابوچاق آلیشمیش و کندي
و پیسلرینک استبدادندن قور تولدقلرى ایچون حکومتک عدالتى شکرانله
قارشیلامشلردر.

بوکون حکومت جمهوريه نك سطوت وعدالتیله قارشیلاشان عشاير افرادي
شو آز زمان ایچنده عشیرت حياتی برافق دلتک قانونلرینه، مدنی
حياتك آهنگدار جريانه تمايل استعداديني کوسترمىشلردر.
اسکیدن شهرلى کی طانینان مللی عشیرتی تماماً انحال ایتش، نفوذی
آلتنه طوئیفی قبیله لر کنديلىرى حمايه ایدن حکومت جمهوريه نك عدالتنه
التجا ايله مش و بوکون چولمه امرار حیات ایدن مللی عشیرتی کوچولك
بر قبیله دن عبارت قالمىشدر.

عشیرتلرک عرف و عادتلىرى

ولايت داخلنده ياشایان عرب و کورد عشیرتلرى هان عیني عرف و عاده
تابعدرلر. طوبلى ياشامه محبورىتى حس ایدن انسانلرک اجتماعى حيانى عشیرتلرى ده
بر طاقم قانونلرله ياشامه يه سوق ایتمىشدر كه: بوندن عرف و عادتلىر طوغىمىشدر.

عربلرده کی عرف و عادتler و درجه، به قدر تکامل ایمش دستور حالتده ایسه ده
بو عرفلره نابع اولدقلری اصول و اینجeh لکلر بدویله خاصدرا. حکومت
و مملکته دائماً نماسده بولنان و لایت عربباری، بدویله خاص اولان عرفلرک
بر چوغنی ترک ایمsh یالکنز آره لرنده بعض ایزلر باقی قالمشدرا که: بو عادتler
عنی اختیاجی ذویان کورد عشیرتلرنده موجوددر. عادتleri شونلردر:
۱ — عشیره منسوب ایکی شخص آره سندھ بر منازعه دولایسله بری
دیکرینی قتل ایتدیکی تقدیرده قاتل طرفی مقتولک اقرباسنی عشاير عرف و عادته
کوره ارضا ایتمدکه و دینی ده ویرمدکه قاتله و قاتلک اک یقین اقرباسندن
هر هانکیسنه تصادف ایدر و فرستدھ بولورسە درحال قتل ایدر.

۲ — قاتلک و قوعی آسندھ ویا فرداسی کونسندھ مقتولک اقربا و اویانغى
قاتلک و اقرباستك اموال واشیاسنی یاغما ایدلرلر. بوكا (قان توزى) اسمى
ویریلەر. یاغما ایدلرلر مجرم نظریله باقلمهاز. بو یاغما کرلک عشیرتلر عادتچە
برحقدر. مع هذا طرفین آره سندھ بر صلح تقرد ایتدیکی زمان بومغصوباتك
دېتە محسوب ایدلدىکی ده واقعدر.

۳ — ایکی عشیرت آره سندھ بر اختلاف و منازعه ظهورنده طرفین
افرادى ھجوم وضعیته چکدکارى زمان بی طرف عشیرتلرک آرایه کیره رک
قاوغايى منع جالشمارى بر عادتدر. منازعه با صدیریله ماز و آره ده بر قتل و قوع
بولواراسه بو ایکی عشیرت يكديکرینك دشمني اولورلر. بشقە عشاير دیسلرینك
توسطیله بر صلح تقرد ایدنچە، به قدر مقتولک عشیرتى افرادىن هر هانكى
بر شخص قاتلک عشیرتىن هر هانكى بر شخصه تصادف ایدر ایسە استقامە
توصىل ایدر. حکومتچە قاتل در دست ایدلەرک برائت ویا حکومتى تقرد
ایسە سیله مخاصم عشیرت نظرنده مقتولک دیتى تسویه ایدلدىکی تقدیرده
آره لرنده کی خصومت زائل اولىش صابیله ماز.

۴ — ایکی عشیرتک يكديکرینه ھجومنده آره ده غصب مواشى و نهی کې جرام
تکون ایمsh ایسە منوباتك اعاده سنه قادر مخاصمه و کرکىنلک دوام ایدر.

ياغما ايديلان طرف فرصت بولدقجه ماهب طرفه قارشو مقابله دن هيچ
بر زمان خالي قلماز .

۵ — ايکي عشيرت افرادندن بری دیگرینه بورجلو اولور و بالاتزانم
بورجنی ويرمن ايسه آلا جاقلى اولان کندی عشيرتند حایه‌سی آلتندو
مدیونک عشيرتندن هر هانکی بريست مالنی رهن مقامنده طونايلير . عشيرتلر
آره‌سنده بو غصب صاييلماز . بورج اوده‌ندیکی زمان بورهن ده اعاده ايديلير
بوکا [وسکه Vesgué] تعبيه اولنور .

عيفي کويده اقامت ايدن ايکي عائله آره‌سنده کي بر منازعه قله منجر
اولور ايسه قاتل ايله اك يقين اقرباسي بشقه کويه کوچرلو وصلاح ياييشه به
قدر عودت ايده منلو .

۶ — ديتک مقداری عشيرته وعائله به کوره تحالف ايدر . حد اعظميسي
اوتوز بيك حد اصغريسى اون بيك غروشد .

۷ — افراد عشيرتندن بری دیگریني هر هانکی برشکايتله حبس ايديره
اوده اجليله حبسده وفات ايدر ايسه متوفاک اقربايسى نظرنده مشتکي قاتل
صاييلير .

۸ — بر کويده سرقت وقوه‌ولدينې تقدیرده صنعتده مهارئ تجربه
ثابت بر ايزجي جاب اولنور . ايزجي بي تعرضدن محافظه ايجون ده کندینه
بر قوت رفاقت ايدر . ايز بر کويه کيدر واو کويدن چيقماديني کورييلر ايسه
کويلى بربشه ايزجي كتيرمك وايزى ممکن اولدیني حالده کويدن چيقارمك
حقنه مالکدر .

کويلى ايزى کويدن چيقارامايديني صورتده مال صاحبلرى چالىش مالى
کوي خلقندن تضمين ده ويا بتون کوي مولرينى تحرى ده مخيردرلر .
تحرى بي ترجيح ايدوبده چالنان اشىايى بوله‌مازلر ايسه آرتق تضمين
حقنى اسقاط ايتش اولورلر .

۹ — عشيرت خلقى نارلالرنى اكتزيا آرالق‌سندىلە وياسندىز يكدىگرینه
يىع وفراغ ورhen ايدرلر . رهن ايدلش برتارلا اوتوز قرق سنه صوکره ده

فک ایدیله بیلیر. سور زمانه اعتبار یوقدر. تاراللر عند الایحاب دیت وجهاز مقابله دده سندسز ویریلیر.

۱۰ — بر عشیرت افرادی یکدیگرنده اولان آلاجقلرینی خودنخود استیفا ایده بیلیرلر. داین آلاجغنه مقابل مدیونک مواشیستدن برشی آلبرسه بوکا کیمسه اعتراض ایمزر.

۱۱ — عشیرت افرادندن بى بر جنایت ایشله دکدن صکره — ایستر حکومتك، ایستر عشیرتك تعقیبات محتمله سندن قورقار — دیکر بر عشیره صیغینرسه التجا ایتدیکی عشیرت اونى مخافظە يە مجبوردر.

۱۲ — عشیره منسوب بر قىز بر كىچە هيل ایده رك اونكىله قاچارسە ولى و وصىلرينه قارشى قىز واركك قتلە مەحکوم اولورلر. آرەلرنده نکاح پاپيسە بىلە قىزك اقر باسە باشقۇ نامىلە بىرىشى ويرلىز و بر صاحب يايلىماز ايسە قىزى قاچيران حقنده قاتلاره تطبيق ايدىلەن اصول تطبيق اولنور.

۱۳ — قوجالى برقادىن بىرار كىلە قاچار ايسە هر ايکىسى تعقىيدن اوذاق منطقە لرده امر ار حیاتە مجبوردرلر. قادىنى قاچيران ھم قادىنىڭ اقر باسى، ھم دە قادىنىڭ قوجاسى طرفىدن تعقىب اولنور. بو جنایتىدە اركك وقادىنى متوجه اولان اىجا خىي ھر حالدە باقىدەر.

۱۴ — عشیرەت افرادندن بىرىنىك وفاتىدە ترك ایتدیکى اموال و املاک يالكىز اركك اولادى وارت اولور. متوفانك اركك اولادى او لمادىنىي تقدىرده تركى يە متوفانك عصبىسى وضع يد ايدىز. غير قانونى بىتعاملى قبول اىتمە يوب مەحکمە يە مراجعت ايدن قىز اولادى نظر عشیرتىدە منفور طانىلە جىنى كې ارضا صورتىلەدە تعقىب دعوادن واز كېرىلىر.

۱۵ — قوجا يە ويرىلن بر قىزك مەھرى و باشلىنى پىدى او لمادىنىي حالدە ولىستىڭ دەر. بوندىن قىزه بىرىشى صرف ايدىلز. ويا پك آز بىرىشى صرف ايدىلير. اليسە اركك طرفىدن تأمين ايدىلير. يوقارىبىدە قسم مخصوصىدە ذكر ايدلەدیکى وجھەنە عربان وعشایر آرەسندە بعض قىيلەلر واردەركە: بونلر غزوە دەنيلن بر نوع غصب و غارات كېيىدەن سېئە يە اصلاشتراك

ایتمنز و داما کسب مشروع ایله یاشامانی و جیحیج ایده رلر .
عریلر آرد سنده (نعم) و کوردلر آرد سنده (شیخ نلی) عشیر تلری
پو قبیلدندر . شورا سی شایان دقتدر که کندیلری احرک امواله تجاوز ایتدکلری
ایچون دیکر عشار و عربان دخی بونلرک امواله دوقوغا ز و حق عصب
ایتدکلری اموال آرد سنده یا کلشقله بونلره عائد اموال بولو بورسیه صاحبلرینه
اما . ایدرلر .

صلاح و حسن حاللریله طانمش اولان بوایکی عشیره مخاصم عشیره تلر
آرد سنده کی منازعه لردہ مصالح وظفه سیله آردیه کیرده رلر و بونلره حرمه
مخاصم طرفلر منازعه بی اولدینی یوده ترک ایتمک ضرور سنده فالیرلر .
عشایر آرد سنده ایز جیلک : عشاپر آرا سنده فاعلری مجھول قتل و سرقت
جرملرنده ایز جیلر مراجعت ایدرلر . ایز جی محمل جرم کیمیریلپر و جرم دن
متضرر اولان طرفک احضار ایتدیکی بر قوتک حمایه سنده ایزی تعقیبه
باشلار و شایان حیرت بر مهارتله فاعلک و مسروق اموالک ایزینی بولور
و واصل اولدینی بری ثبیت اددر . ایز جیلر طوغری و بی طرف حركتیلریله
اعتماد حمو می قازانمش کیمسه لردر . ایز جیلر بولارده اراضی اوذرندہ و حتی
قاچلک و طاشلک محالرده ایزی بولقدہ کوچلک چکمزلر . ایز جیلر قاتللرک
ایزینی تحری خصوصنده تردد ایدرلر سرقت فاعلرینک ایزینی تعقیب
ایتمکده تعلل ایتمنز لر . قتل فاعلرینک ایزینی تعقیب ایچون مقتول طرفنک
قوته ویا حکومتك مظاهرته امین اولمتری لازمدر . ایز جیلر محمل جرم دن
تعقیب ایتدکلری ایز لری بر کویه و بر او بایه ویا بر خانه بی کوتوردکلرندہ
او محمل بالطبع تحت ظنه کیرمش اولور . عشاپر عرفی موجنبجه او محمل
خلقی یا مجرمی اخباره و اکر جرم قتل ایسے مقتولک دیقانی جرم سرقت
ایسے مال مسروقک بدلنی تضمین و قبوله مجبوردر . تحت ظنه کیره ن شخص
ویا اشخاص ایز جینک مهارتندہ بی طرف لفندہ شبهه ایدرلو سه اعتراض ایدرلر .
بو تقدیرده ایز جی مهارتی انباهه مجبوردر . بی طرف لفنه اعتراض و قوعنده
معتض اولانلر طرفندن اثبات ایدلسی شرطدر .

ايزجىلرك مهارته مثال اولهرق ۹۲۴ سنه سنه جريان ايدن ايکى و قىمۇنى
ذى كىرىپلىرىز :

۱ - سروچى قضاسته ما يحق بىر كوبىدە بىرىسىنگ خانە سندىن بىرمقدار ياغ سرقىت
اولنور، تعقىب ايدىلەرك بىر آغانىك خانە سنه كىردى. خانە صاحى قبول ايتىك
ايستەمن. ايزجى بى اعترافىسى ايدىلەن، ضعفته تعرىض ايدىلەن ايزجى اللى قدر
اشخاص آرە سندە خىرسىز بولۇر - سارق سىنىك آنجق آياق قابكى
دكىشىدىرىمىشىك - دير في الحقيقة سارق بو تشخيص قارشىسىنده اعتراف
جرم ايدىلە.

۲ - اورفادە ۹۳۵ سنه سندە بىر خانە دن بىرمقدار اشياچالنېر، يىنه ايزجى
جلب ايدىلەرك ايز تعقىب اولنور. ايزجى ايزى شەھرلە خارجىنە چىقارىر، خارجىدە
ايزى سوردىكىن سىكىرە ايز بىرقايانىڭ اوغرارقايانىڭ چىدىكىنە ايزجى توقىف
ايدىلە و اشيا صاحبىنە - سارقلۇرى بولقى مى ايسىرسىك يوقسە اشيالىرىكى مى ؟ -
دىيە سؤال ايدىلە اولا اشيالىرى بولقى آرزو ايتدىكىن او كەنجه او بىلە ايسە
خرسزلىرى بوقايانىڭ يوكلى كلىش و يو كىسر چىقمىشلەردر. اشيانىك بورادە صاقلاندىنى
محققىدەر. دير وفي الحقيقة اجرا ايدىلەن تحرىانىدە مسروق اشيا قايانىق آرە سندەن
چىقار و بالا خىرە سارقلۇركا ايزى تعقىب اولنەرق جوار كويىرك بىرىسىنە بولنور.
بو ايکى مثال امى اولان ايزجىلرك ضعفلىرىنىڭ كى مهارتلرى كى مجرملەر كى
دودسىنىڭ كوردىكلىرى خدمت درجه سىنى تېيىتە كايفىدر.

مساھىئىر

اورفا ولايىتى اوته دنبىرى - و مىركىز عام و عرفان اولدىنى جەھتەنە بىك
بويوك آدملىرىقىشىدەر. عام و فىنگ هىشىبە سندە بىرچوق مشاھىيرك
مسقط رأسى اولدىنى كى معروف اديب و شاعر لرىلەدە عالم ادبىانىدە كىندىنى
طانتىشىدە.

اسحق ابن علی الرهاوی : اطبادندر [ادیب الطیب] آدی مشهور کتابک مؤلفیدر . تاریخ تولد و وفاتی معلوم دکلدر .

ابراهیم بن زهرون : حرانلیدو . مشاهیر اطبادن اولوب ۳۰۹ تاریخنده بغدادده وفات ایتمشد .

حرانی : نسبتندن آکلاشلینی وجهمه حرانلیدر . او چنجه قرن هجری اواسطنده یاشامشد . مشاهیر اطبادندر .

حراندن اندلسه رحلت ایتمش و (المغیث الکبیر) اسمنه یاپدینی بر شربت پک بویوک بر رغبت قازانمش و شهرت بولمش ایدی . ترکینی اطبادن کیزله مش ایسه‌ده اندلس طبیبلرندن بش دوقتور بو شربت اوزرنده بر چوق تدقیقات و تحملات یا بهرق اجزای مرکب‌سی بولمش‌لر، مقدارلرینی تعیینه موفق اوله‌مامشلردی . بونک اوزرینه حرانی علاج‌نک ترکینی اعلار ایتمش ایدی . احمد بن یونس الحرانی : عبد الرحمن ثالث زمانده اندلسه یاشامشد .

بویوک بر طبیب ایدی . یاپدینی بعض مستحضراتی او قادر شهرت بولمش ایسی که : بوندی احضار ایچون متمادی ان اجزاجی استخدم ایدردی . کوز خسته‌لقلیری تداویده اختصاصی وار ایدی . قرطبه‌ده بر چوق موققیتلری صرویدر . فقرایه بجانانآ باقدینی حالده وفاتنده بوز بیک آلتوندن فضله نروت برآقشد .

ابوالحسن خرانی : اسمی ثابت بن ابراهیمدر . شهرتی طبیبلردن ایدی . طبی دائز مقبول از لر یازمشد . ۳۶۵ تاریخنده وفات ایتمشد .

جابر ان حیان : حرانلیدر . عام کیمیا متخصص‌لردن ایدی . بوکونکی کیمیانک وااضی صایلیر . تاریخ طبده‌کی شهرتی کندنی طانتفه کافیدر . تقی‌الدین احمد بن تیمه : حرانلیدر . بویوک بر موقع علمیسی وارد . مقبول و فلسفی اثر لریله شیخ‌الاسلام عنوانی قازانمشد . ۷۲۶ تاریخنده وفات ایتمشد .

عمر الواعظ : اورفالیدر . اون بر چنجی عصر هجری استداسنده یاشامشد . (مقاطیس العلوم) آدی کتابک مؤلفیدر . بو کتاب غزالینک احیاء‌العلومه

نظیره شکلنده علمی، فنی و فلسفی معلوماتی جامع یوکسک بر احاطه علمیه
ایله یازنش بر ازدر.

ابراهیم صابوی: حرانییدر. الا مشهور منشی لردن ایدی. ۳۸۴ تاریخنده
وفات ایتمشد. بونک و فاننده شعرادن شریف رضی بر مرثیه سویله مش،
بر مشرکه مرثیه سویله دیکی اچون تنقید ایدلشیدی. شریف رضی کندی
تنقید ایدندره نم مرثیه اونک یوکسک علم و فصلنه عالددر دیمش.
نابی: اورفالیدر اسمی یوسفدر مشهور ادیبلردندر. مطبوع اثرلری قدرت
ادبیه سنک شاهدیدر. استانبولده وفات ایتمشد. قبری اسکدارده در. وفاته
کندی تاریخ سویله مشدر.

سویلدیکی تاریخ شودر: [نابی بحضور آمد]

محمد رابع دورنده استانبوله کلش مصاحب مصطفی پاشاگ دیوان کاتبی
اولمشدی. مشارالیه طرفندن حجازه اهزام ایدلش ایهای چدن صکره عودتند
کتخدماسی اولمنش برآرد لق خلبه چکلمش ایدی. بالطهیجی محمد باشا حلب
والیسی ایکن کندینه چوق توجه کوسترش مقام صداره چکدیکنده بر ابرنده
استانبوله کوتوروب باش محاسبه جیلاکه تعیین ایتمش ایدی. مرتب دیوانی،
تحفه دلکش نابی، خیر آباد، غن انامه عنوانلریه منظومه لری [تحفه الحرمين] عنوانلی
بر کتابی، [سیر ویسی به] ذیلی وارد. خیریه سی پک مقبول و مشهور ارلردندر.
حکمت: اورفالیدر اسمی احمددر. شعرادندر. زنکین و متین اشعاری
واردر. یازدیغی شعر لرک چوغنی ارتحالاً سویله مشدر. اثرلری هنوز طبع
اولنممشد. نابی نک دیوانی [د] قافیه سنه قدر تخمیس ایتمشد. بر جموعه اشعاری ده
واردر. ۱۲۶۷ تاریخنده اورفاده وفات ایتمشد. آشاغیده کی پارچه لرکندیشک در.
ای عشق کرم ایله کم ایته غمی بن دن که اسیر ایتدی غم و محنت افکاره بی
ستمندن کیمه شکوا ایده یم بن فلک
دشمنه کام ویروب ایله دی آواره بی
سودیکم قتلیعی سن ایله حواله تیغه
ویرمه آله اچون اولسون کوزی خونخاره بی
سکا مفتونلغی انکار ایدی قصدم اما
نهفسون ایتدی کتیردی کوزک اقراره بی

رنجیده درون ایله مه اول محرمی بن دن
آنش کده دوزخی کل زار ایده دم بن
دور ایله مه ای ابر عناین نمی بندن

§

وار ایسه کوردی فلک بی کس و بیچاره بی

ناقب: اور فائلت یپشید یردیکی شاعر لرد ندر. اشعاری لطیف و آهنگدار در. بر مجموعه اشعاری وارد ر. اشعاری طبع او لمماشتر. ه ۱۲۹۱ تاریخ نده بیره جگده وفات ایتمش، جنازه سی اور فایه نقل ایدیله رک انشا ایندیر مش اولدینی تکیه سند کی مقبره به دفن ایدلشدر.

قصبه جو ارنده کی با غچه سند پایدیر دینی کوشکه سویله دیکی تاریخ و قصیده شعرده جودت قریحه سنه بر دلیلدر. بو زنگین قصیده اشعار رانه سنت بر نمونه سی اوله رق آئی به درج ایدلشدر.

خوش جای صفا ایدی بو معموره دنیا
او لسه بدلی اساسنده بقادن اثر اما
بو قصر معلاده فرح بخش ایدی ارا
انجامی اکر حفره قبر او لمه ماؤا
اقبالنه، اعمارینه آلدانه جهانک
صانعا که بات او زود قالاهیچ برى حاشا
دور ایتسه ده کام او زره فلک بر بجه مدت
بر عکسی دونوب آخر ایدر جمله سنی افنا
کام آلمادی بر کیممه بو دنیای دیندن
صد حسرت ایله اولدیلر هب عازم عقبا
طوطیش نیده یم دیده آکاهی غفلت
بو چشم علیم مکر الله ایده بینا
عقبا هوى معمور کرک یوقسه فناده
عدمی: اون اوچنجی عصر هجری نهایتنده یاشامش اور فا شاعر لرندر.
شکوفه نامه اسنده مطبوع بر منظومه سی و هنوز طبع ایدلماش بر مجموعه
اشعاری وارد ر. طبیعت شعریه سی کوزلدر. آشاغیده کی پارچه کندینشکدر.
ابولرینک زخمی نهاندر جکر مده
کل دخلرینک خنده لوری چشم سرمده
یاران یربته قان دوکیور دیده لرمده

قانع : اور فامک امی برشاعر یدر . ۱۲۳۰ ه تاریخنده اور فاده طوغمنش
۱۲۹۰ ده وفات ایتمشد. کوچولک یا شنده ایکن شعره هوس ایتمش ، امیل کیله
برابر کوزل دینه جلک قدر شعر لر سویله مشدر. آشاغیده کی پارچه کیندینگدر .

غم عشق کله احوالم پریشان اولدی کیتندکجه
جفای جور هجر کله جیکر قن اولدی کیتندکجه
ضیای شعله حسنه فزون اولدی قجه عالمده
بجه آشفته دیلار مست و حیران اولدی کیتندکجه
کوکل بر یاره دن عاجز اطبا مرهم ایتمکدن
بن درد درونم صد هزاران اولدی کیتندکجه
فقارنم دیکله ای کل موسوم باع بهار مدر
ایشم ببلیل کبی کریان و مالان اولدی کیتندکجه
خلاص اولمق کور نیز دست غمند ، درد و محنة
دمادم قانعا دل ملکی ویران اولدی کیتندکجه

فضولینک (صو) قصیده سنه یا پدیغی نظیره امی شاعر ک ذوق سلیمانه بر
همال اولدیغی ایچون مذکور قصیده دن بر بیت آشاغی به یازدهشدر :

تک نظر قیل چشم عرفان ایله کل زار ایچره کل
رنهال کل ایچون پوز اور ماده پوز خاره صو

شیخ شانی: ۱۰۳۵م اور فاده طوغمش و ۱۰۹۷م وفات ایتمشد.
اور فانک حران قبوسی مقبرہ سندھ مدفون در. طبع ایدما مش بردیوانی وارد ر.
آشاغیندہ کی بیت متصوفاہ اشعار ندن بر پار چادر.

هر که مر آت داون صاف و محلان ایلر

رتو نور خدا آنده نجلا ایلر

2

* * *

او رفا ؟ بونلردن باشقه داها بر چوق اعظم و شعر ا يتىشدىرىمىشدر .
يتىشدىرىدىكى علماء و مؤلفلىر آرەسندە مورخلىر ، رياضىلىر ، حقوقيونەدە
تصادف ايدىلىر . از جملە علم حقوقىدە منار آدىلى كتابە قىمتلى بىر حاشىيە يازان
ۋەھاوى او رفادە يتىشنى حقوقىوندىن بىردى .

خارطاوی محمد سلیم افندی : صوک نصف عصرده اور فاده پیشنه
و بیویک بر جودت قریحه مالک بولنان عالم شاعر لردندر. تورکی، عربی،
فارسی لسان‌گزینکده غواص ادبیه سنه واقف و علماء یوکست اولان بو ذات
اورفا و حوالی‌سنده شیخ افندی نامیله طائمه‌شدر. آنیده کی زندانه مصراعی
ذوق سلیمانه مثالدر :

من خمار چشم مستم، قاشرک محابه

باش اکرسه سبده کاهمن کلیر بوی شراب

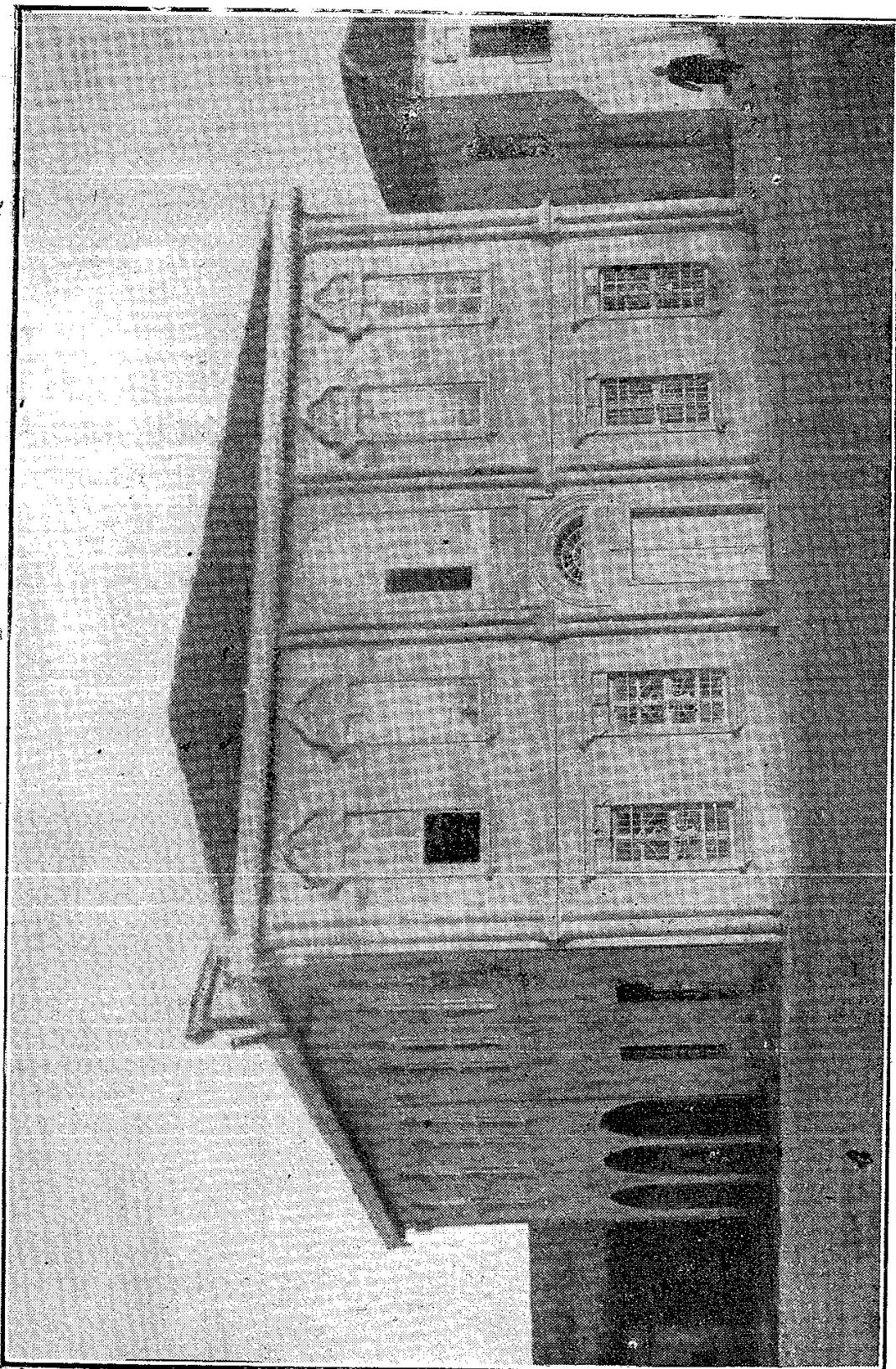
موی الیک خدومی محمد مظاہر افندی ده اور فانک صوک عصرده یقشیدر دیکی
حقوقیوندند. علم حقوقه کی بیویک بھرہ سیله سنہ لرجه محکمه تمیز حقوق
دانه‌سی اعضال‌غنده ایفای وظیفه ایله‌مش و ۳۲۴ تاریخ‌نده استانبولده وفات
ایتمشد.

مُؤسَّسات

ولايت اداره خصوصیه سی و بوكا مربوط مؤسسه

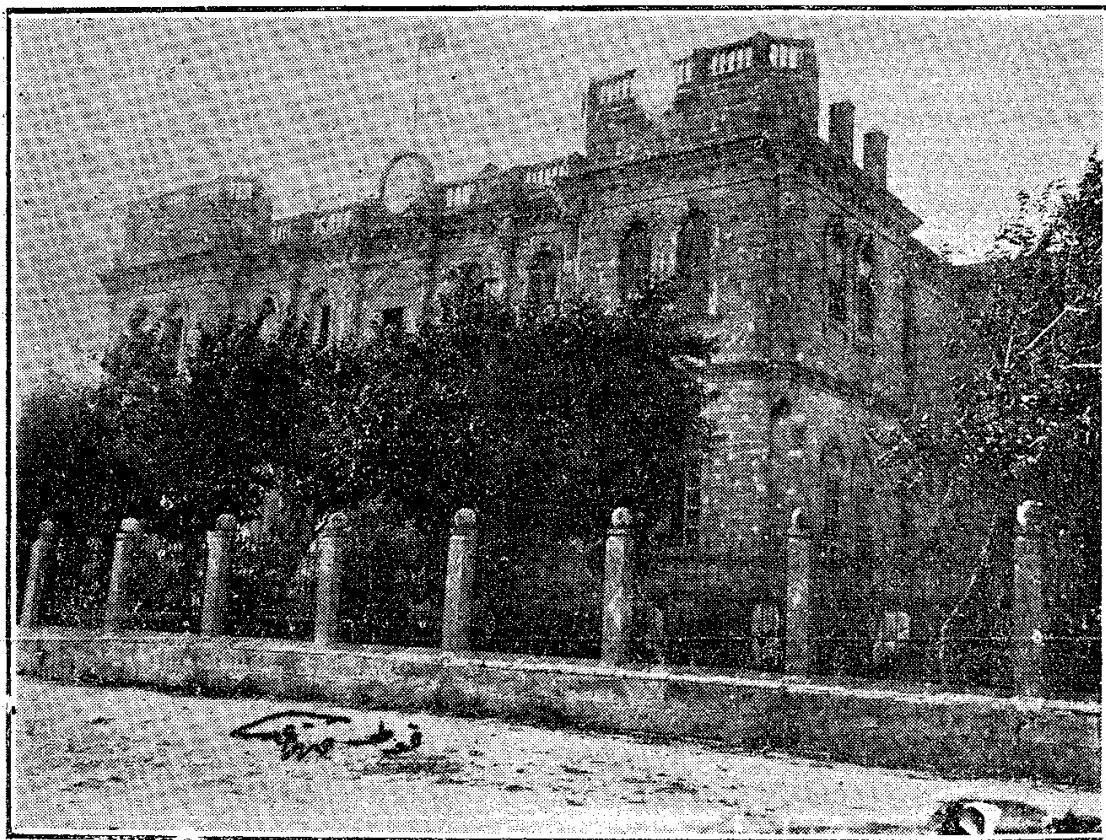
والی ولايتک ریاستی آلتنده بولنان واون آلتی اضادن متشکل اولان
ولايت مجلس عمومی‌سینک تنظیم و مراقبه ایلدیکی اداره خصوصیه بودجه‌سی
اوچیوز قرق سنہ‌سنده یوزسکسان بیک لیرادن عبارت ایکن سیوه رکولايتک
الغا او رفایه الحاق وواردات خصوصیه‌نک تحقق و جیا‌یتنده کوستیریلن جدیت
واهتمام سایه‌سنده طقوز یوز یکرمی یدی سنہ‌سنده بشیوز سکسان بیک لیرایه
یوکسلمش و معارف، نافعه، صحیه، زراعت و صنایع اموری ایله محیطک
انکشاف و ترقیسته صرف ایلدیکده بولیمشدر.

امور معارف : ولايتکه عمومی بودجه ایله اداره اولنان اور تما مکتبند
ماعدا بالعموم مکاتب اداره خصوصیه سربوطرد. بونلرک مقدار و تفصیلاتی
معارف فعلنده مندرجدر.



ارہو، مکھو صبہ، بناسی

امور : نافعه : اورفا ؛ دیاربکر و غازی عینتاب عمومی جاده‌ستک و سط
 نقطه‌سته کائندو . بو جاده‌نک اهمیت مخصوصه‌می در کاردرو ، سیوه‌رک ،
 اورفا ، سروج ، بیره‌جک قصبه‌لرندن مرور ایدن بو جاده‌نک تسویه و انسانی
 ایلک دفعه اوچیوز اوچ تاریخلرینه طوغری اور فاما متصرفی ضیا پاشا زماننده
 باشلامش . واورفالنک برچق ساعت مسافه‌ده و غرب یاما جنده بولنان [عقبه]
 محلنه قدر یا پیامش ، بالآخره ترک اوله‌رق ۳۲۱ ده متصرف ادھم بک



ملکت خسنه خانه‌سی

زماننده تکرار انسانه مباشرت و بیره‌جکه قدر قسمآ تسویه ترابیه‌سی اجرا
ایدلمش و مرور زمانله برچوق یارلی خراب اولان بو شوسه‌نک تعمیری توحید
طرق قانوننک نشري اوذرینه اداره خصوصیه یه انتقال ایتمش و یکیدن تعمیراته
باشلامشدو .

اورفا - سیوه‌رک و دیاربکره طوغری امتداد ایدن بو جاده‌نک شرق

قسمی ایمه ینه بو تاریخلرده انشاسنه باشلانمقله برابر صور زمانله پاپیلان
قسمی خراب اوشن و تعمیراتنه بو سنه مباشرت ایدلشددر .

اور فانک جنوبنده و یکیجه - نصیبن شمندوفر خطی اوزرنده آغجه
قلعه استاسیونه قدر امتداد ایدن اورفا - آغجه قلعه شوسه سنک انشاسنه ۳۳۳
تاریخنده باشلانه رق پك آز قسمی پاپیلمش ایسهده متعاقب سنه لرده انشا آنه
دوام ایدلديکي کي تعمیراتنه باقلما مسندن خراب بر حاله کلشدى . بویولك
۰۷۳ سنه سنده والى فواد بک افندى طرفندن انشاسنه تکرار باشلاندیر بله رق
تسویه ترابیه سی منفذ و کوپریلری تمامًا اکمال ایدلديکي کي سیلندر اثر عملیه سنک ده
بر قسمی پاپیلمشد . بو جاده نک طولی ۵۳ کیلو متودر . ینه بو سنه ۵۵
کیلو مترو طولنده نولان بیره جک - نهر سعید و ۱۵ کیلو مترو امتدادنده
علیکور - مرشد پیکار و ۵۰ کیلو مترو طولنده سیوه رک - و پر ان شهر شوسه لرینک
انشاسنه باشلانیله رق بو میانده بیره جک نهر سعید یولنک تسویه ترابیه سی
اکمال ایدلش ، دیگر یوللارده مساعی به دوام ایدلکده بولنمشدر بو صورتله
نهایت بر سنه صوکره ولايت داخلنده هر طرفه او طومویل ایله سیروسف
سهمولنله قابل اوله جنی آکلاشامقدده در .

اداره خصوصیه نک یول انشا آتنده استعمال ایمک اوزره [قونقا سور]
وایکی عدد بخارلی سیلندر و اوج قامیون و داهها بعض ادوات وما کنه لری
موجوددر .

صحیه : اداره خصوصیه نک ولايت مرکز نده الی یاناقلى بر خسته خانه سی
و بر صحیه موزه سی و بری سیوه رکه دیگری مرکز ولايتده اولمق اوزره
ایکی تجیر خانه می موجود او لدینه کی آیریجه سیار اطبا تشکیلاتی ده وارد .
خسته خانه : شهرک شمال شرقی سنده و یوکسک برمحلده دلنشین بر طرزده
انشا ایداش بربنادر . هر درلو آلات و ادوات جراحیه و تأسیسات لازمه
ومقتضیه بی حاویدر . فقرای اهالی بی مجانا ، زنکین اولانلری معتدل اجرتله
نداوی ایمکده هر نوع عملیات جراحیه موافقیته اجرا ایدلکدد .

امور زراعیه : اداره خصوصیه نک بری مرکز ده بری سیوه رک قصبه سنده

ایکی نونه تارلامی و مركز ولایته چفتیجبله اهون فیائله صاتش یاپان
بر آلات جدیده زراعیه ده پوسی اولدیغی کی ولایت امرنده مستخدم بش
زراعت مأموری وارد .

مطبعه ولایت : والی فؤاد بک ولایته تعیینندن بر مدت صکره ۱۹۲۴
سنہ سنده ایلک دفعه اور فاده اداره خصوصیه طرفندن ایکی بیک کسور لیرا
حروفیله بر طبع ماکنه سی جاب و پیدرپی نوافصی اکمال ایدیله رک مطبعه
تأسیس ایدلشدر .

اليوم [اورفا] نامیله انتشار ایدن ولایتک رسماً جریده سی و دواڑ حکومتک
اوراق و دفاتری و خلقک طبیعه محتاج اوراقی بومطبعه ده طبع ایدلشدر .
صنایع : قسم مخصوصه صنده ایضاح ایدلشدر ایکی اوزره اداره خصوصیه نک
صنعتلر او جانی نامنده بر فابریقه سی وارد . بو مؤسسه دمیرجی ، من الغوزه ،
معمار شعبه لری جامع در . بوراده عملی تطبیقات یا پیامقدہ در .

بوندن بشقہ اداره خصوصیه جه فن معماري تحصیلی ایچون بودا پشتہ یه
و صنایع حدیدیه تحصیلی ایچون ده آلمانیا یه کوندرلش ایکی طلبه وارد .
متعاقب سنہ لردہ مملکتک محتاج بولندیغی صنایع شعبه لرنده اختصاص اربابی
یتشدیرمک اوزره اوروپا یه طلبه اعنای خصوصی مساعی پروغرامنہ درج
ایدلشدر .

پالصیر

ولایت مرکزی ایله سیوه رک ، بیره جلک ، سروج قضالنده و خلفتی
ناحیه سنده بلدیه تشکیلاتی وارد . قضا بلدیه لری آرہ سنده بیره جلک بلدیه سی
فرات نهرندن مسوريه و ذخیره اخراج اجتندن کیا یه رسومی تحصیل ایمکده
اولدیغندن دیگر لرینه نسبة زنگیندو . اورفا بلدیه سی بودجه سنک و سعی
درجہ سنده ابراز مساعی ایله مکده در . مصطفی کمال پاشا جاده سی اوزرنده

یک و مختص تیاترو و اوتل بناسی پاپدیر مقدمه در. اکمال ایدلک او زده بولنان
بو بنایی بر طرز معماری ده و عصری تقسیمات و قونفوردی حاوی بر اوتل
اولاً جقدر.

مصارف

اورفا، قرون وسطی: ه شعبات علوم کافاسنی تعالیم ایدن مدرسه‌لری،
دارالفنونلری ایله اسیای صغرا نک سهای عرفانشده پارلاق بربیلادیزدی. بو عام
 مؤسسه لرنده عصر لوجه علوم ریاضیه فلسفیه، طبیه، فن اسپنچیاریه، ادبیه
 طبیعیه تدریس ایدلش و برچوق اعظم یتشتمشد. بالخاصه اورفا دارالفنونندن
 علم طبده، نباتاتده، فلسفه‌ده صاحب اختصاص اوله رق یتیشن واسم‌لری
 مشاهیر فصلنده مندرج بولنان ذوات، یالکتر اورفایه دکل بوتون شرقه،
 بلکه بوتون بشریته شرف بخش قدرت علمیه‌ده ایدیلر.

مأمون زمان‌نده فنی، فلسفی آثاری ترجمه و تدریسی ایچون بغداده، اورفادن
 معلم‌لر جلب ایدلش ایدی. اورفا، بومؤسسات علمیه‌سیله عالم و فنه بویوک
 خدمت‌لر ایفا ایتمش و عصر لوجه علمایه منشاً اویشد. طوال‌لک ظهوری
 شرق‌ده اسلام‌لر آزه‌شند تفرقه‌لر وجوده کتیر‌لش صایسز حکمدارلرک
 بر برلیله چارپیشمالری سیاسی احتراصلر، هرج و مرجل احداث ایتمش،
 بوسیله ترقیات علمیه توقف و نهایت احاطه دوره‌سنہ کیره‌ش ایدی. آرتق
 علم، حمایه کوره‌مش، تدریجیا مشاهیر اورنادن قالقمش، هیچ کیمسه
 کنیش مطالعه‌یه وقت وامکان بوله‌مامش ایدی. شرق‌ک هر طرفنده اولدیغی
 کی اورفادده علوم طبیعیه و فلسفیه و فتوی سائره سونه‌یه باشلامش، بونلری
 تدریس ایده‌سیله جلک کیمسه قلماینجه مدرسه‌لرده تحصیل، ضروریات دینیه‌دن
 عد ایدیلن عقائد متعلق بعض علومه انحصار ایتمش علوم ریاضیه و طبیعیه عالم
 اسلام‌دن هجرت ایتمش آرتق اورفاده دارالفنوندن اثر قلاماش مدرسه‌لرده

بوسپوتون سو نمیشدی . بوندن صوکرا اورقاده دیکر اسلام شهر لری کی او زون مدت تعصب و جهالت دوری باشلامشدر . شرق قرن اخیر ابتدالرنده جهل اینچنده تدفی دور لری یا شارکن عرب علم و فنک یکی بر مهدی اویاش و اوروپادن پارلايان عرفان کونشی بشرتی یکی بر حیاته ، یکی بر مدنیته یوکسلتمه یه باشلامشدر . غربک تربیه و تعلیم سیستم لرندن استفاضه محبور یتنی حس ایدن ساقط استانبول حکومتی نهایت مرکزده بعض مکتبه را تأسیس و غرب اصول تدریسی قبول ایتمش و تدریجیاً اما طولی یهده مکتبه ری تعمیمه باشلا دینی صیره ده ۱۲۸۵ تاریخنده ایلک دفعه اوله رق اورقاده بر رشیده مکتبی کشاد ایداشدر .

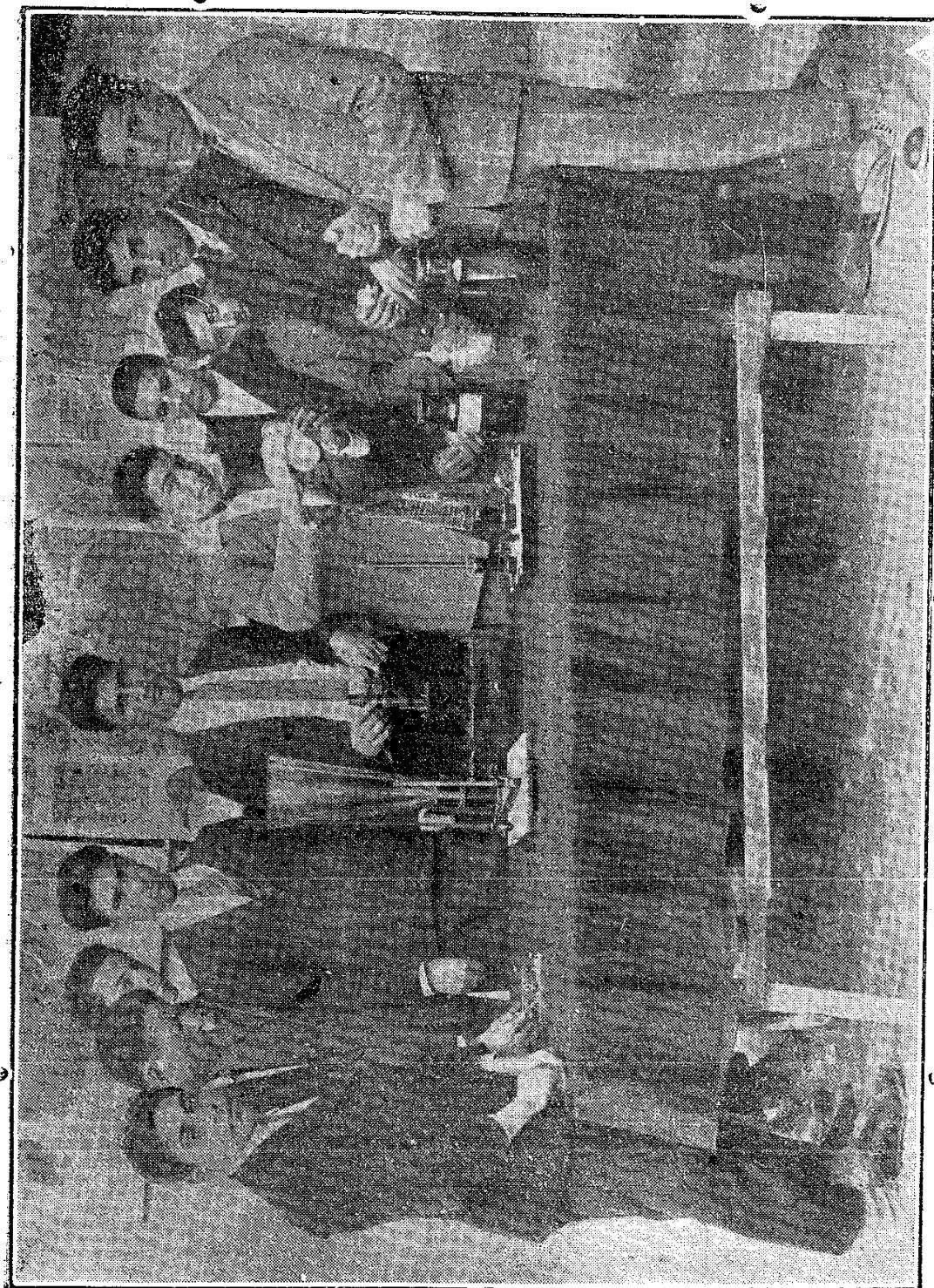
بر مدت صوکره درت ابتدائی مکتبی ۳۴:ه رشیده مکتبی لغواوله رق یرینه بش سنه لک بر اعدادی مکتبی آچیامش و ۲۸ تاریخنده بر ارکل نمونه مکتبی و برده قیز ابتدائی مکتبی تأسیس اولونمیشدی . جمهوریت اداره نک امور معارفه عطف ایلک یکی اهمیت سایه سنده ولايت مرکز و ماحقاتنده (۴۰) ایلک مکتب و (۱) کوی یانی مکتبی و (۸) قیز مکتبی ایله مرکز ولايته بر اورتا مکتبی موجوددر . یاقین زمانلره قدر مکتبه رده تو خش ایدن کویلیلر ایله عشاير افرادی جمهوریتک اعلاهندن صوکره یا پیلان تشویقات و مکتبه رده کوریلن انتظام و بالخاصه یانی مکتبه رندن طلبیه تأمین ایدیلن استراحت و فائده ی کور دکلری و آکلامه یه باشلا دقلری ایچون چوجوقلرینی کرک کوی کرسه یانی مکتبه رینه قید ایتدیرمه یه باشلامشدر در اورفا ارکل اورتا مکتبی : شهرک شمال غربی سنده شهردن الای هتره ارتفاعنده بر صرت او زرنده در . مکتبه حران او واسنه کرموش طاغنه و تک تک سلسنه جباله بوز او وا جهه ترینه نظارتی وارد در .

مکتبه کتبخانه سی ولا بوران وواری اولدقجه زنگینیدر . مکتبه ۷۰

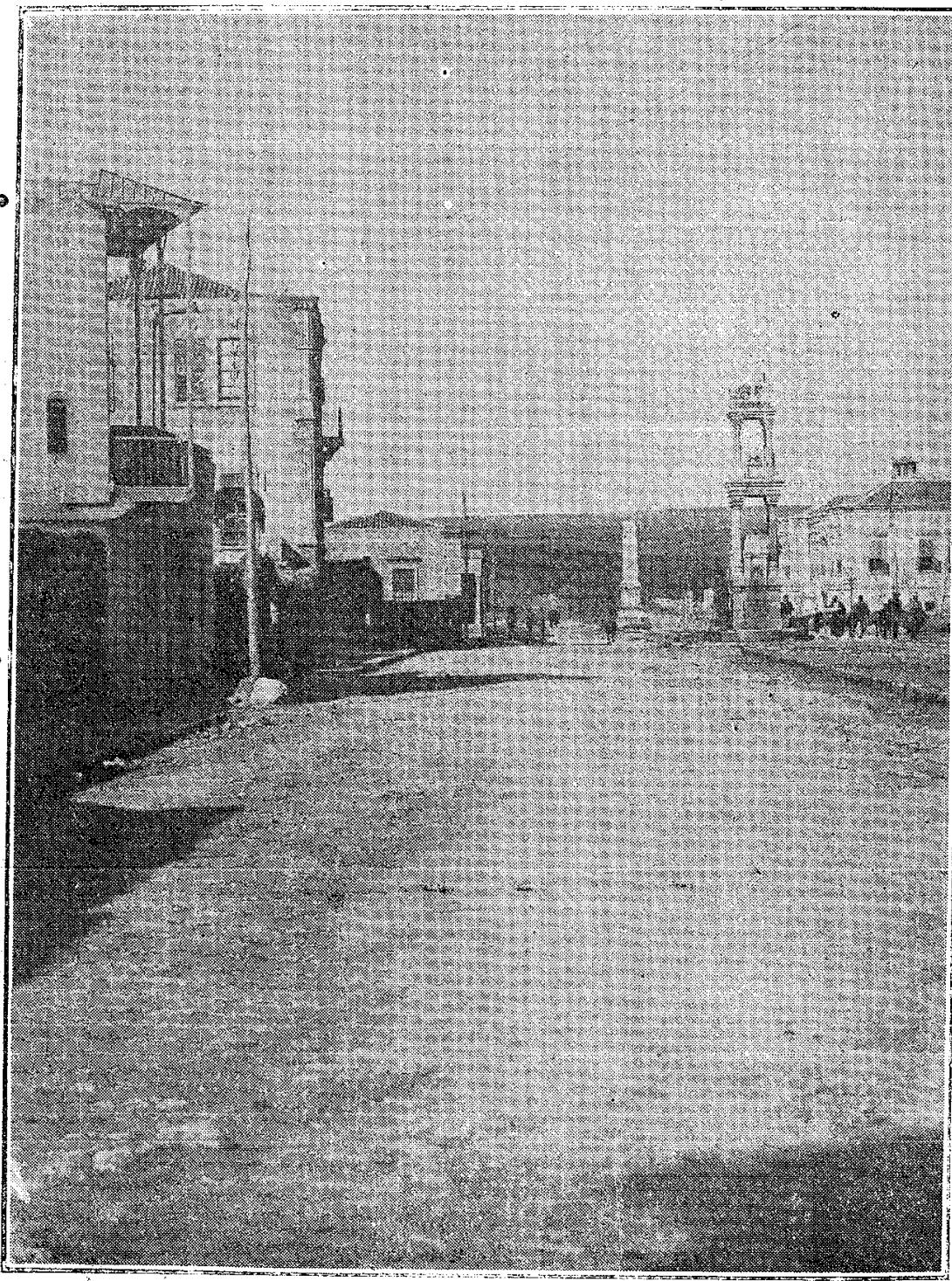
طلبیه می وارد در .

مرکز کوی یانی مکتبی : بومکتب مصطفی کمال باشا جاده سی او زرنده

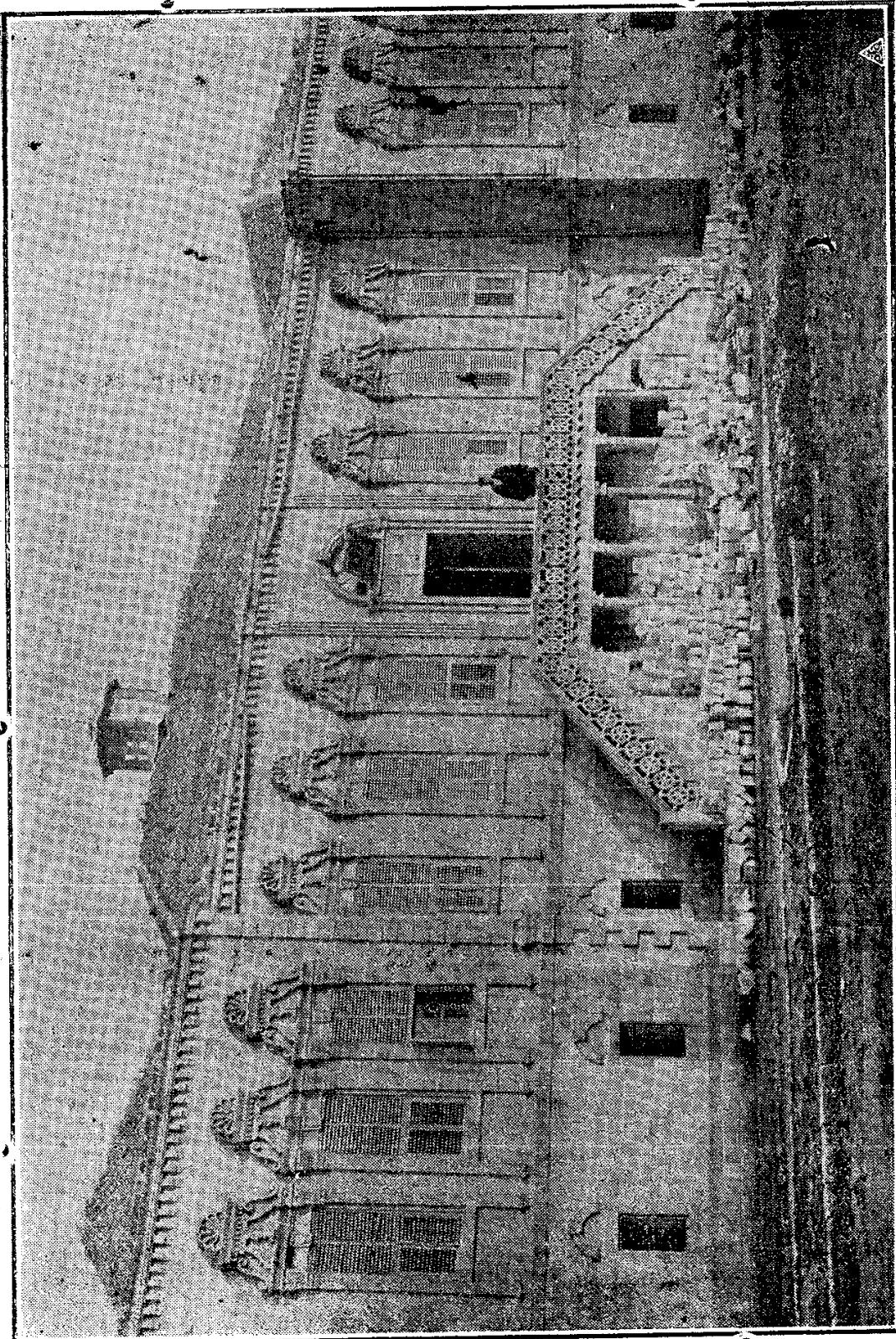
ایکی قات کارکر اوله رق انشا ایداشدر .



اکتوبر ۱۹۷۰ء کوہاٹ میں ایک ایجاد

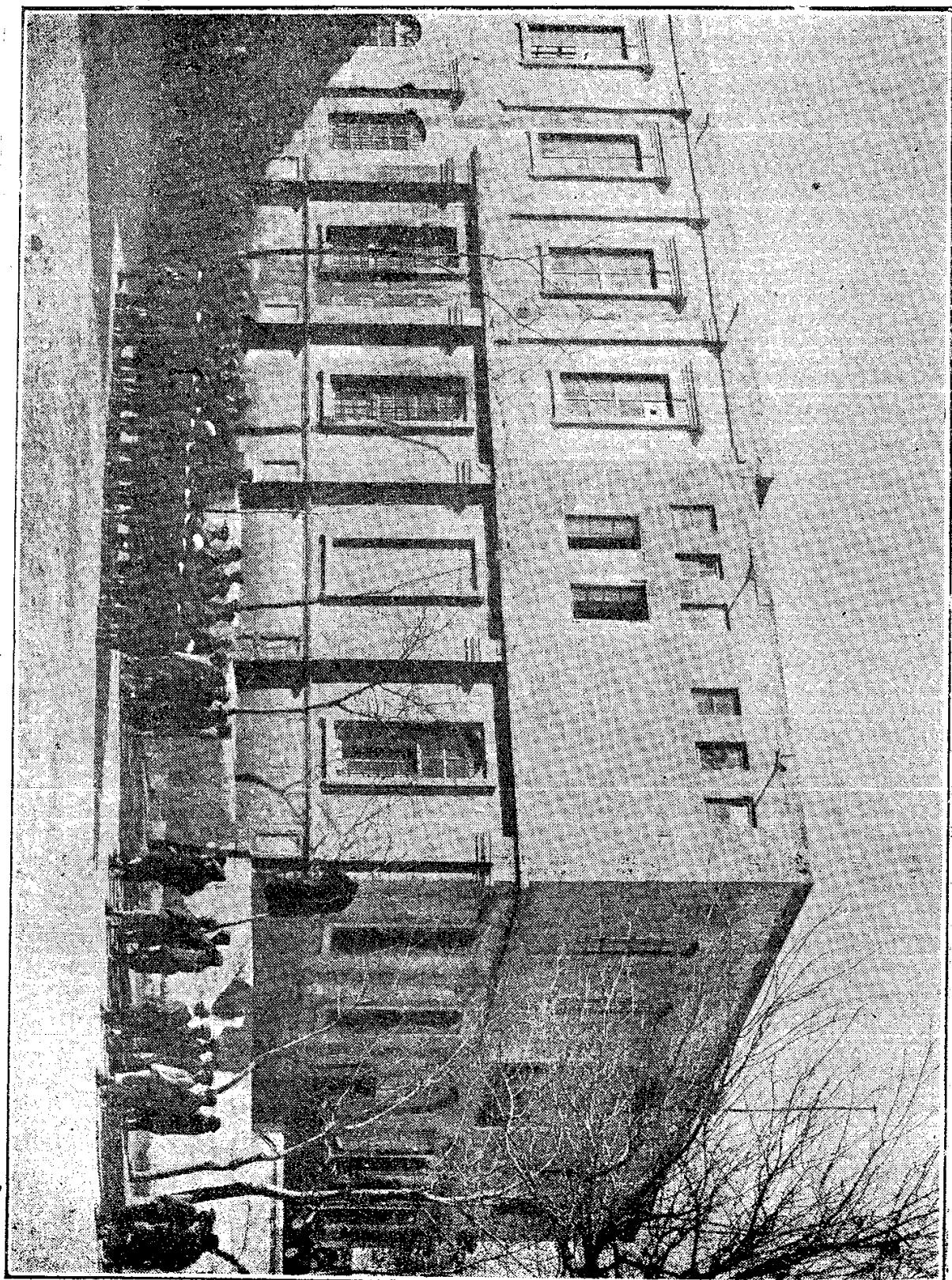


مصطفی کمال یا نایابه سی و آبده سی
جهوی رسمده کورولدیکی و جهله منین بر طرز معماری ده پاپیلمشدر.
یاتاق خانه لری کنیش، در سخانه لری صحیدر.

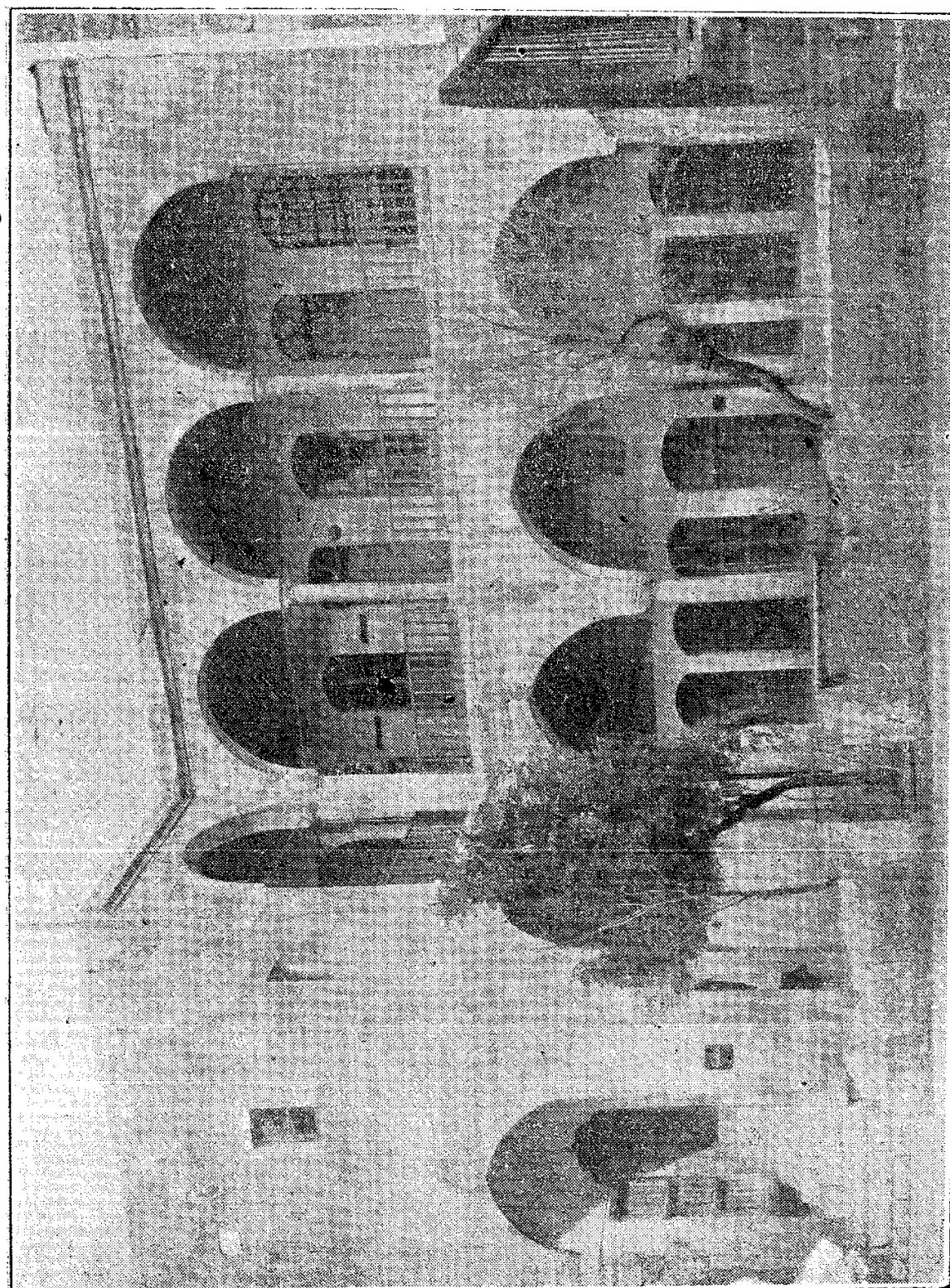


اور فاکر دی نازن مسجد

بو عرفان بور دینک طلبه لری هپ کویلیدر . مکتبک کویلی پاوردولینی
او قوتوب یازدیرمچ و ملکتھ نافع بود عضو حالفه یقیشتماربی تأمین ایمک

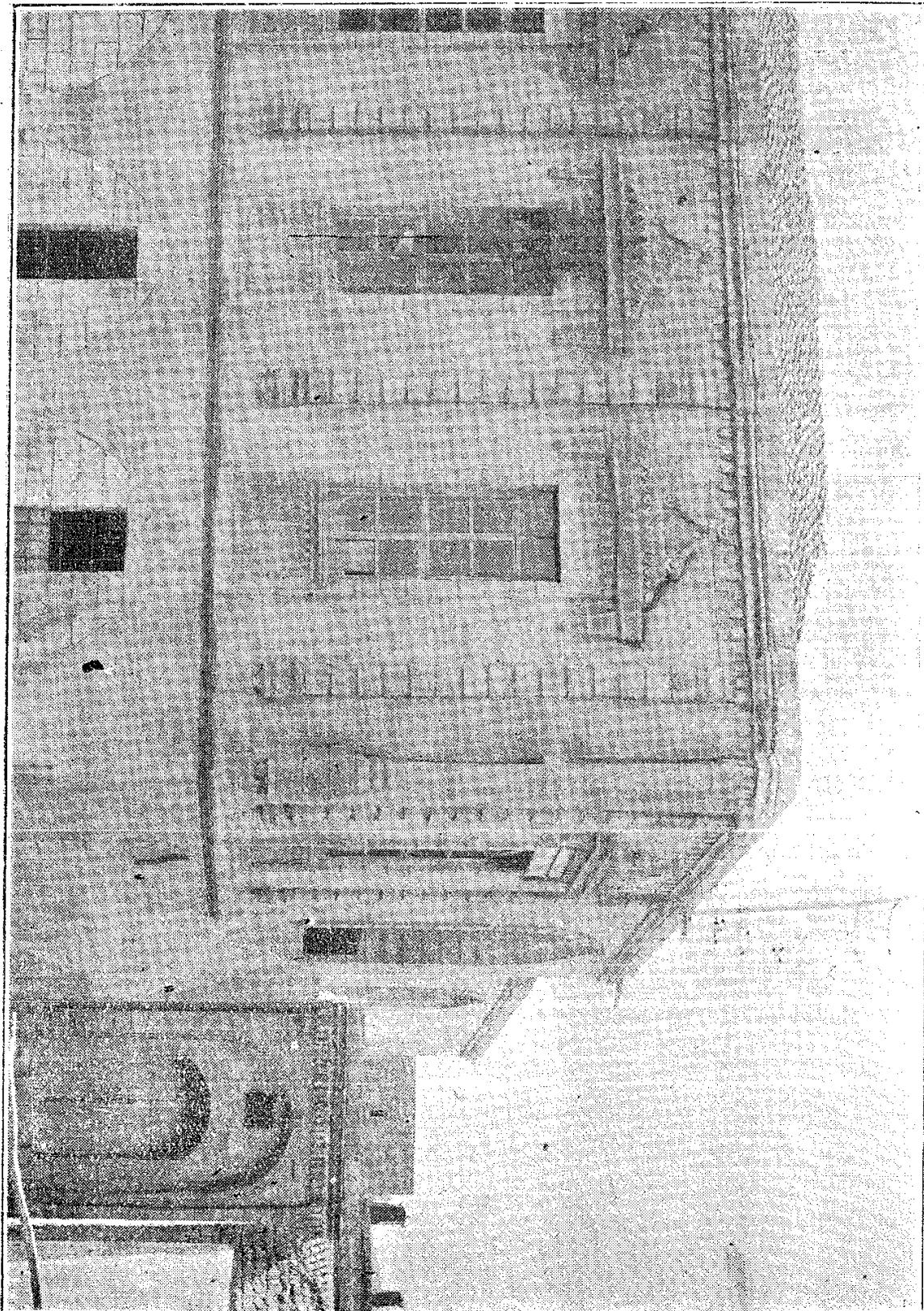


وطعن مکتبی

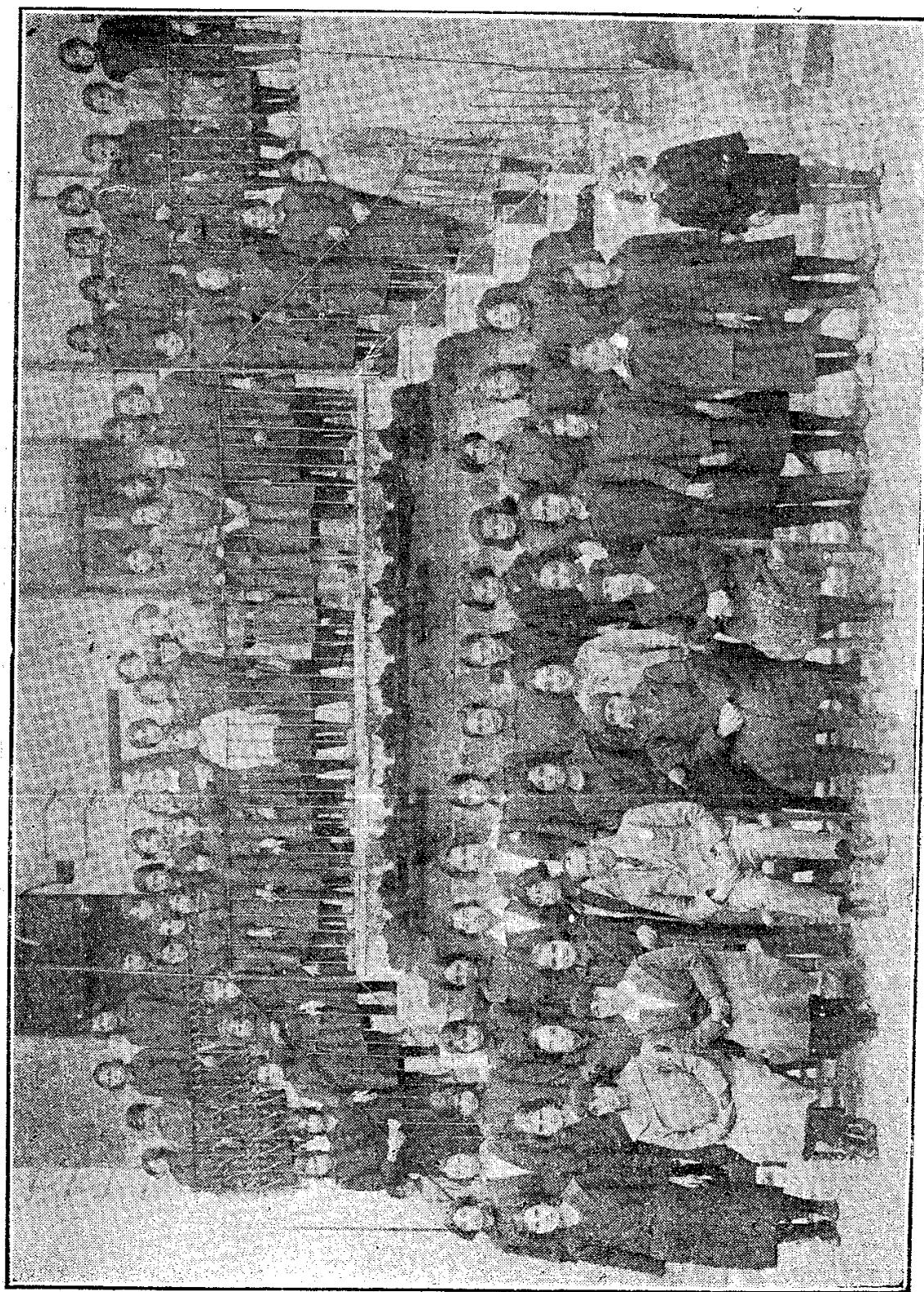


مەن
بۇ

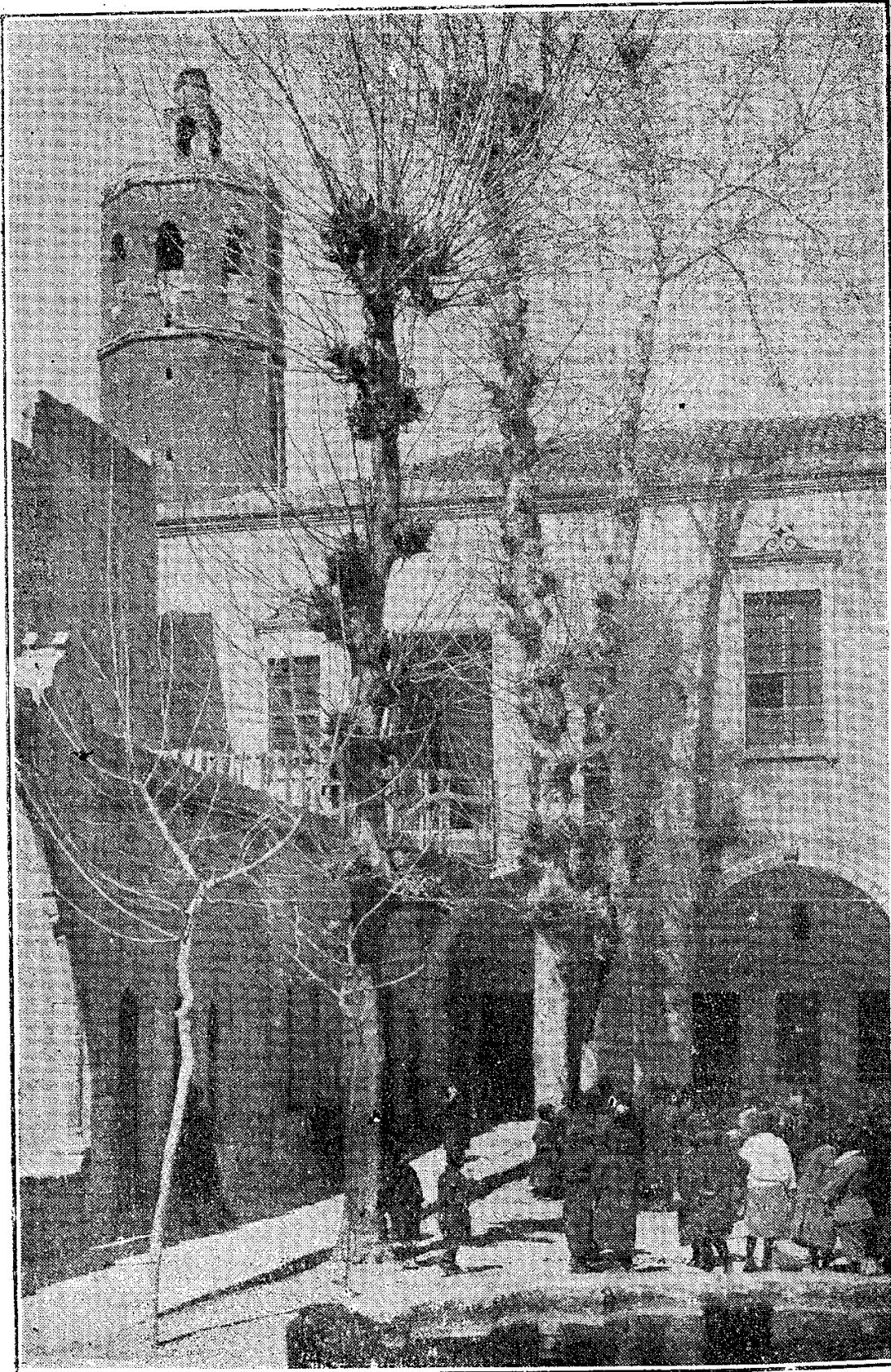
اختیار ایلدکلاری فدا کارلقلرک قىمتى چوق بوبو كدر. مەكتىك ايلك تأسىسىندە يوز قدر طلبەسى وار اىكىن كوييليرك معارفه قارشى كىندىكە چوغالان مىل و محېتلرى نېجىھى او لهرق بوكون طلبە مقدارى اوچىزۇه ياقلاشمىشىز



ابنک قبر ملتبی



قیز مکتبی طبیعتی صد ایندر بند غرب ہائلنڈ کی فوٹو گرافی



آنا مکنی

مرکز وطن مکتبی :

وطن مکتبی؟ معارف کتبخانه‌سی قارشیدنده و عنزت بک جادوی اوژرنده در. یکیدن درست درسخانه علاوه‌سیله اکال ایدیان مکتب بناسی ایکی قاتلی کارکردر.

مکتب کوچوك و کوزه بر موزه‌سی، اولدججه واسع بر سپور میدانی و بردہ با غچه‌سی وارد در. طلبہ موجودی ۱۸۰ در.

مرکز عرفانیه مکتبی :

شهرک تام اور ناسنده و جامع کیرک جواندہ در. درسخانه‌لری شرائط صحیه‌یی جامعدر.

مرکز نصرتیه مکتبی :

دباغخانه محله‌سندہ در. ایکی صنفلی یکی آچلمش بر مکتبدر.

توران مکتبی :

۱۴۹ طبیه‌سی بولنان بومکتب، طوز اکن محله‌سیله بک قابوسی آره‌سندہ در. بش صنفلی بر ایلک مکتبدر.

ایلک قیز مکتبی :

آق جامع یاقیندہ در. کوزل بر اسلوب معماري ایله انشا ایدلشدر. متنظم قوربادرلر و مزین ستونلری مکتب داخلى تقسیماته ظرافت ویرشدہ بنا ایکی قاتلی و کارکردر. اوست قاتی درسخانه‌لر، آلت قاتی ده استراحت صالونی مکخانه و سائزه تشکیل ایتمکده در. ۱۷۹ طبیه‌سی وارد در.

مرکز آنا مکتبی :

شهرک اور فاسنده و بیویوک جامعک اتصالنده در. خاق آنا مکتبندن صوک درجه منویت کوسترمکده و طلبہ موجودی کوندن کونه چوغالمقدہ در. بونلردن باشقه مرکز قضاسنده قره کوپری، قصص کوی مکتبلری ده وارد در.

خاق کیجه مکتبلری :

اورفا مرکزندہ ایکی خاق کیجه مکتبی وارد در. او قومی یازمق بیله‌ین و تحصیل چاغنی کچیرن بر چوق اصناف و کنجلر بو مکتبلردن استفاده ایتمکده درلر.

منافع عمومیه خادم جمعیت‌ساز

جمهوریت خلق فرقه‌سی : استقلال ملینک تأسیسندہ پک بویوک یاردمی اولان و اقلاب حیائنه ابداع کار قدرتلرله چیقان جمهوریت خلق فرقه‌سنک ایلک تشکلندہ اور فاده‌ده مدافعت حقوق جمعیت‌دن استحاله صورتیله تشکل ایتمش و سرعته‌تله تعضو ایده‌رک مختلف خلق طبقاتی آراسنده کی تساندک قول‌نمسمه و جمهوریت غایه‌لرینک سهولتله تحقیقنه خدمت ایتمش واپتکده بولنشدرو .

طیاره جمعیتی : اورفا شعبه‌سی ۱۹۲۵ مایسندہ تشکل ایتمش و ملحق قضالردده شعبه‌تشکیلاتی یا پمپش ومکلف بواندیغی وظیفه‌یی حسن ایفایه موفق اولمشدر .

ملکت خلقنک مدنی حیاندن استفاده‌سی ده نظر دقته آلان اورفا طیاره جمعیتی ، هر جمعیته ایراد تأمین وهم ده خلقک بونوع احتیاجی تطمین ایتمک مقصدیله ملی و آخلاقی فیلملر ارائه ایدن بر سینه‌ما تأسیس ایتمشدر .

هلال احمر جمعیتی : سنگلردنبری اور فاده‌ده بر مرکزی تأسیس ایدن بو شفقت یوردینک ملحق تضا مرکز لرنده‌ده شعبه‌لری آچیلمشدر .

تورک اوچاغی : ۱۹۲۵ ده تأسیس ایدن و خلقه ملی وارلغی و ملی دویغوسنی طانیتان تورک اوچاغی غایه‌سنه دوغری امین آدیملرله بورو مکده در . لسان و موسقی ایچون کیجه درسلری آچمیش و آده صره ترتیب ایتدیکی مسامره‌لرله خلقک تنویرینه چالشمقدہ بولنشدرو .

معلم‌لر برلکی : مسلکدادشلر اره‌سندہ تساندک تأسیسی و مسلکی ترقیاتک تأمینی غایه‌سی استهداف ایدن معلم‌لر برلکی ۳۴۱ ده اور فاده تعضو ایتمش و انقره‌ده کشاد ایدیلن ایلک قول‌نگره‌یه اشتراک ایتمشدر .

حمایه اطفال جمعیتی : یتم و کیمسه‌سیز چوچو قلره شفقت کار حمایه‌لرده بولنان بو جمعیت اور فاده ۹۲۷ ناریخنده تشکل ایتمشدر .

منافع عمومیه‌یه خادم اولان بو جمعیت‌لردن ماعدا مرکز ولايت‌ده احتیاط

ضابطان جمعیتک بر شعبه‌سی و [مامورین قلوبی] ایله [ضابطان یوردی] موجود اولدینی کبی نورک او جانی طرفندن حمایه ایدیان و رخصت رسیمه ایله مؤسسه بولنان [ادمان یوردی] وارد .

مُؤسَّات مالیه و تجارتی

زراعت باقه‌سی : زراعه اقراض معامله‌سی یاپان بو باقه‌تک اور فاده بر شعبه‌سی و سروج و پرچک قضاویه بر صندینی وارد .
زراعت باقه‌سی ۹۲۷ سنه‌سندن اعتباراً اورفا تجارت وزراعه افه اسقونطا و قره‌دی معامله‌لری یاپایه باشلامشد .

عثمانی باقه‌سی : واسع مقیاسده افه اسقونطا و حواله و نقل نقود معامله‌سی ایله دیکر مالی و تجارتی معامله‌لر اجرا ایدن عثمانی باقه‌سند اورفا شعبه‌سی ۹۲۸ سنه‌سنده تأسیس ایتمشد .

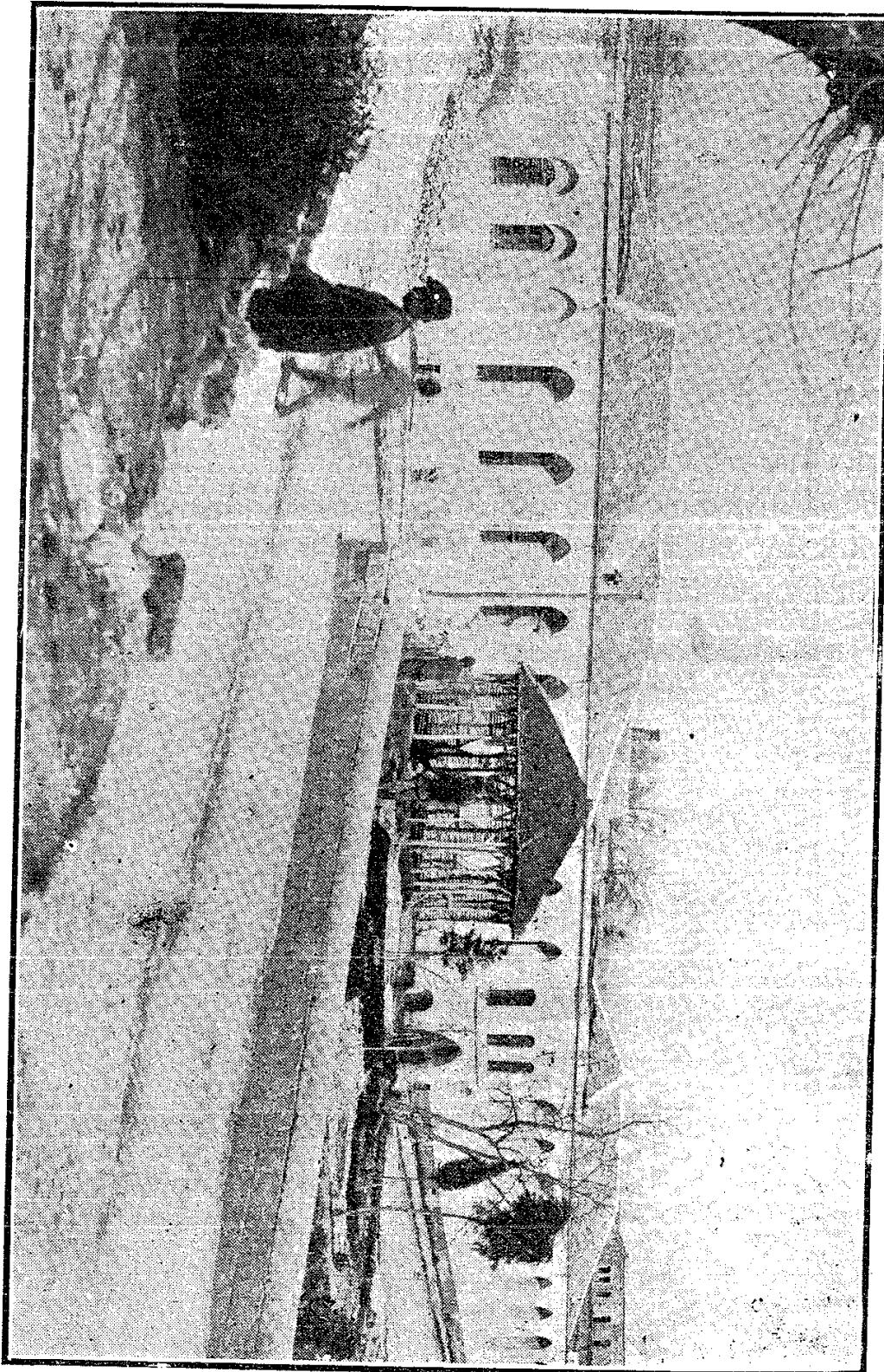


* * *

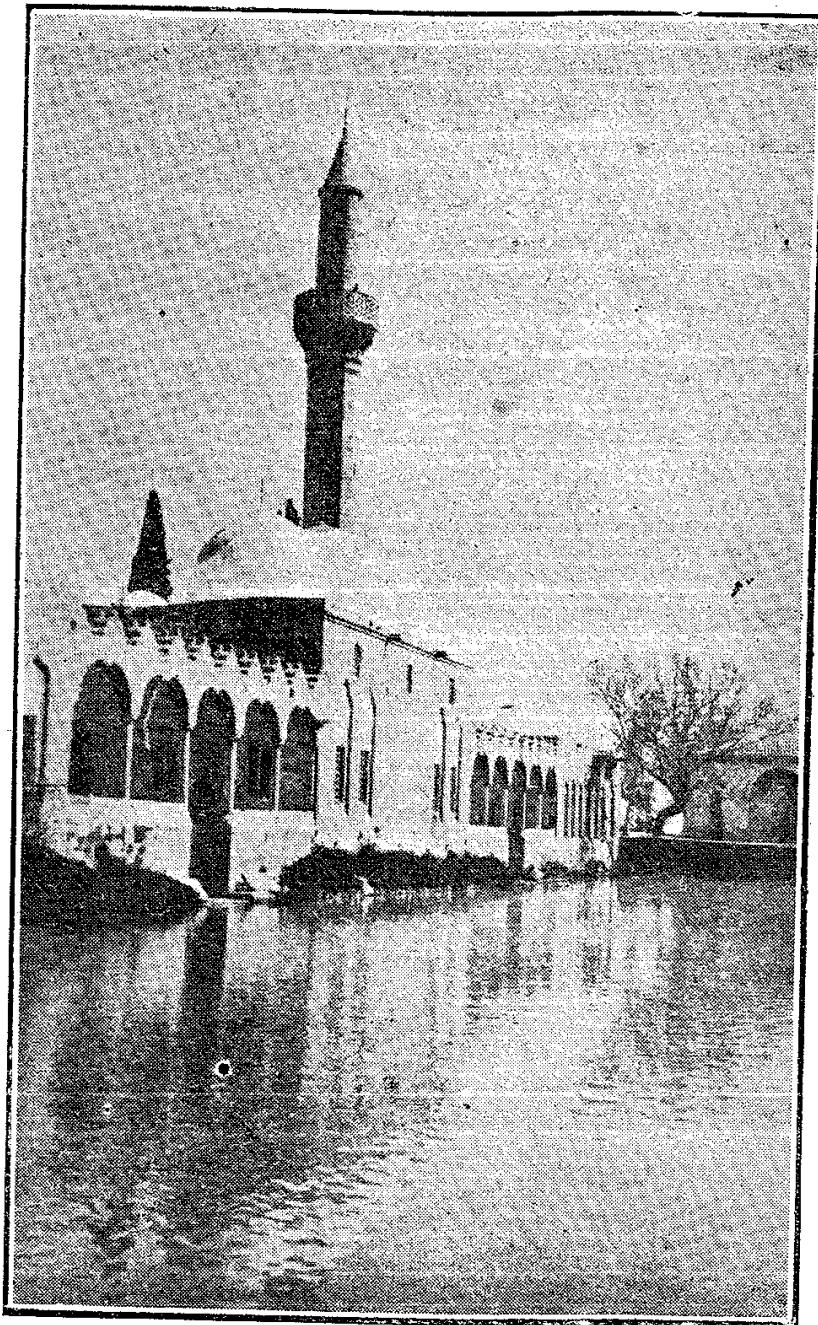
اور فاده مع الاسف هنوز تجارت ده شرکتک اهمیتی لا یقیله اکلاشیله - مدینی جهته له ذکر که شایان بر تجارت شرکتی موجود دکلدر . تجارت شخصی و فردی سرمایه‌لره اجرا و تدویر ایدیلکده در .

فابریقه‌لر :

شرکتک مفقودی اور فاده فابریقه جیلچ حیاتی اذایند برمه به مانع اولمشدو . مع هذا شخصی تشبلله وبالخاصه بلده‌نک اشتراکیله وجوده کتیراش بر اون و بوز فابریقه‌سی و بردہ فردی بر سرمایه ایله تأسیس ایدلش دیکر بر اون فابریقه‌سی وارد .



اون و بوز فابریقه سی بلدیه ایله بر قاج کیشدن متشکل کوچوک بر شر کته عالددار.
یو فابریقه یاز سوسننده مهم مقدارده بوز چیقارارق شهرک بو خصوصده کی
احتیاجاتی تامین اتمکده در . ۹



رضايي، ها صى

پك ياشلى اولان آثار عمران مىدىكتىدە قرون قدىمەنک آثار عمرانىندن
چوكىش بى سور ايلە خراب بى قلعە قالمىشدر . بو كونىكى عمرانى توركىلر ك
وجودە كتىردكلىرى بنا و ائرلەدن عبارتىدۇ .
اورفا بو آثار عمرانى ايلەدە بى تورك يوردىيدى .
ايچىندن آقان لطيف ايرماغى ، اطرافى تزىين ايدن اغا جليلە شهرە

کوزل بر منظره عرض ایدن حسن پادشاه جامعی او زون حستنک بنا کرده سیدر.
 دل فریب منظره سیله شهری سو سله بن خلیل الرحمن کولی او زرنده غایت
 ظریف طرز معماریسی، مصنوع کمر لوله نظر دقی جلب ایدن رضوانیه جامعی ده
 تورک والیزندن احمد پاشانک اثر همیدر.
 بونلرد باشقه حسین پاشا، یوسف پاشا کی تورک امر استنک یا پدر دقلی
 کوزل جامع شهری سو سله مشادر.

خلیل الرحمن کولی منهاسنده خلیل الرحمن جامعی ده قرون قدیمه دنبی
 قدسیتی ایله طانمش بر معبد اولوب مامون طرفدن جامعه قلب ایدلش و فقط
 سایهان قانونی طرفدن تعمیر و بو کونکی شکله وضع ایدلشد.
 صنعت معماری سیله کوزه چارپا نعمت الله جامعی ده شهرک ظریف بر جامعی
 و تورکلرک بر اثیرد.

بو کون مناره آنخاذ اولنان آثار عتیقه دن بر قوله بی حاوی جامع کبیر کده
 بناسی تورک دورینه عائیدر. تورکلرک انشا ایتدیر دکلری دها بر خیلی جامع،
 مسجد، مدرسه، حمام و خانلر مملکتک باشیلیجه آثار عمرانندندر.
 شهرده اوافق بویلک ۵۴ جامع ۱۳ حمام ۲۰ خان ۳ اوتل ۱ خسته خانه
 بر مطبعه ۳ اجزاء خانه واردر.

اسکی مدرسه لرک بعضیلرندہ بر کتبخانه وار ایدیسه ده بو کتبخانه لردن
 مطلوب فائده تأمین ایدیله مدیکی و شرائط صحیه بی جامع اول مدقلری کودولاش
 و اجنبده کی کتابلر حکومت پارق اتصالنده والی فؤاد بک اثر همتی اوله رق
 اداره خصوصیه طرفدن وجوده کتیریلن معارف کتبخانه سنه نقل ایدلشد.
 بو کتبخانه واسع بر مطالعه صالحی ایکی او طه بی و بر کوچوله مدخلی
 احتوا ایمکنده در. کتبخانه ترجم، و تأليف هیئتک، کزیده ادیب و مؤلفلرک
 آثار منتشره لریله منیزند. تورکیه جمهوریتی داخلنده انتشار ایدن آیلق،
 هفت اق مجموعه لرله يومی غزنی لرده آبونه در.

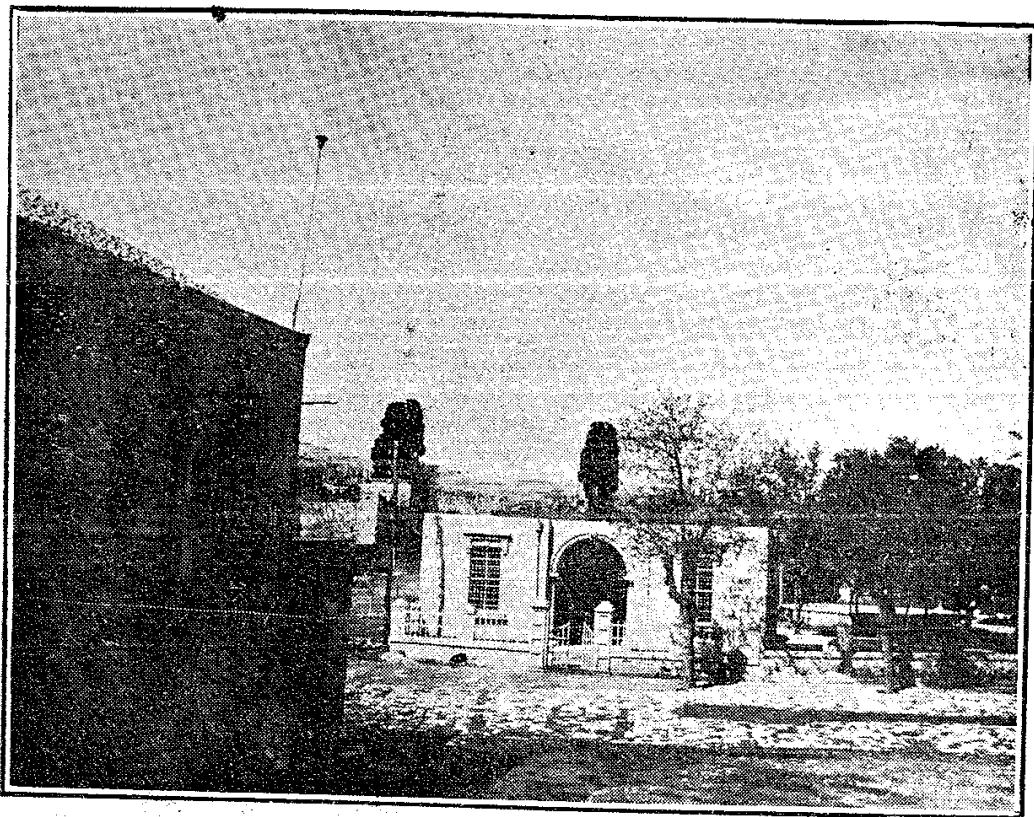
کتبخانه حکومت جاده سی ایله یکی انسا ایدلکده اولان حکومت بناسنه
 منتهی عزت بک جاده سنک التصاق نقطه سنده در. و هر کون عمومه آچیقدر.



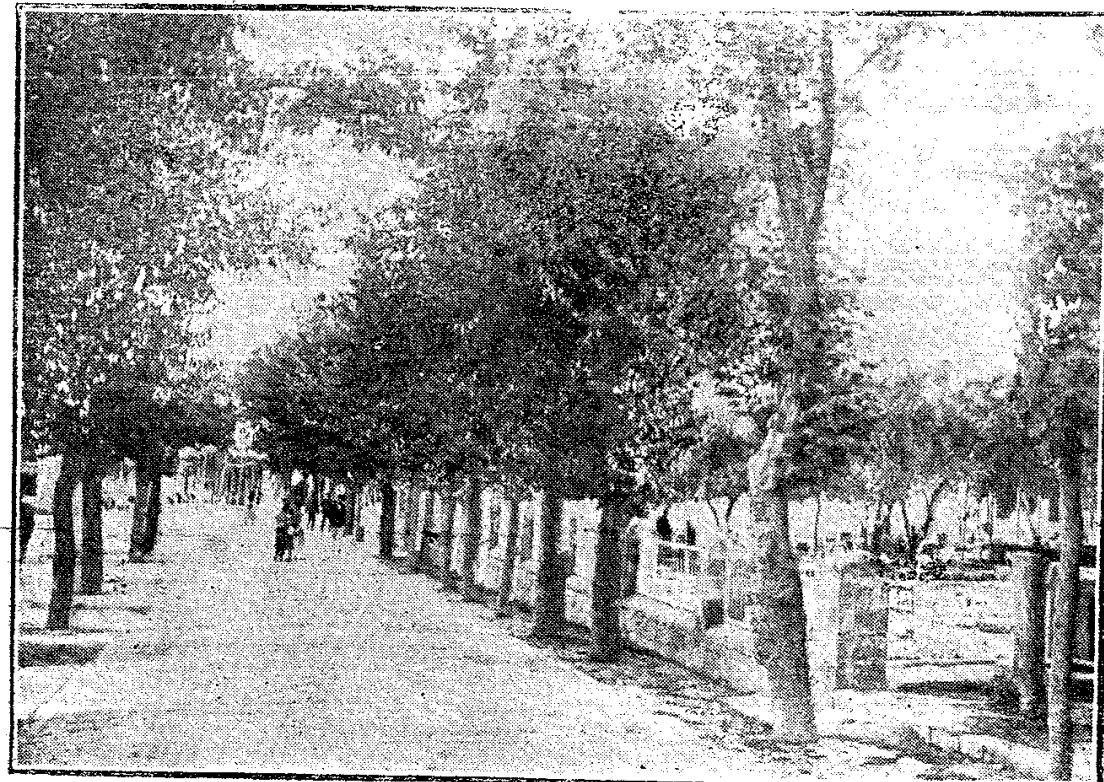
رضا یہ ہارہنکے ڈابو سی



نهرت الـ جانعى



کتبخانہ



کتبخانہ ہادہ سی



عزت بلش ماره سی

اور فانک عمر آنہ خدمت ایڈ نالر

اورفا ۱۳۰۰ تاریخنہ قدر نہ بر شو سے بہ نہ بر جادہ بہ مالک ابدي . سو قاولری دار و انختالی اولدینی کبی بر شهردن زیادہ اطرافی سوراہ حاط اسکی بر قلعہ منظرہ سنی کو ستر مکده ایڈی . شہرک چرکابی خارجہ آفیتمق ایچون هیچ بر مجرما پایسلاماش ، جادہ لرہ فالدیرم دوشہ نہ مشدی . ایلک اول ۱۳۰۲ تاریخنہ اورفا - بیره جلک شو سانہ متصرف ضبا بک باشلامش و عقبہ دہ بیان بش کیلو متہ مسافہ دکی دربنہ قدر یولی تحدید ایتمشدر . ۱۳۰۸ تاریخنہ متصرف حسن پاشا چرکابلری مجرالر واسطہ سیلہ خارجہ آفیتمق ایچون آنا لغمدر یا پدبرمش و شہرک صحبت عمومیہ سنہ رہبر اولمشدر . ۱۳۱۰ تاریخنہ نائب فاضل افندی ، حسن پادشاہ جامعی تعمیر و ظریف پر مقلقلر لہ اطرافندہ کی باغچہ لرہ نظارتی تأمین ایڈ رک جامعہ احتشامی بر منظروہ ویرمشدر .

۱۳۱۳ تاریخنہ متصرف ادھم بک ، اورفا - بیره جلک شو سے نک بعض کوپری نقصانلریلہ بیره جکہ قدر تسویہ ترا یہ سنی یا پدبرمش ، اورفا - سیورک شو سے سنی شہرک الی کیلو متہ شہاندہ کی قارا کوپری قریہ سنہ قدر انشا ایتدیرمش ، شهر داخلنہ خلیل الرحمن و عین ذایخا جادہ سنی آچمنس ، بر خستہ خاہ ایله ایکی قرہ قول بناسی یا پدبرمش و قرہ قوبیون درہ سنی اوڑوندہ مومنی الیک دلالتیلہ کوپریلر چاتیلہ رق بعض کوزل مبای و بودہ کلشدر . ۱۳۲۸ تاریخنہ متصرف اسماعیل پاشا بر ہونہ مکتبی ایله بر دار التدریس بناسی یا پدبرمشدر . دار التدریس بناسی بوکون آنا مکتبہ قلب ایدلشدر . ۱۳۳۲ دہ متصرف علی حیدر بک [*] شمدیکی یاتی مکتبہ کن بر برجی قاتی انشا ایتدیرمشدر .

۱۳۳۳ دہ متصرف نصرت بک کوپری باشندہ غازی مصطفیٰ کمال پاشا

[*] الیوم مبعوندر .

جاده‌سی آچش و جاده‌تک اور تاسنده بر چشمہ‌بی احتوا ایدن مصطفی کمال پاشا آبده‌سی انشا، بر نمونه تارلاسی تأسیس ایتش و شمديکی یاپی مکتبتک ایکننجی فاتی یاپدیرمشدر.

نهسم تاریخنده اور فالمک ایلک والیسی عزت بک شهره آقان کھریز صوینک شهره یاقین مجراسنده بعض تطهیرات یاپدیرمش و حکومتدن صامصات قابوسنہ کیدن و کندی نامنہ نسبت اولنان جاده‌بی آچشدر.

اور فالمک ایکننجی و بوکونکی والیسی احمد فؤاد بک کھریز صوینک مجراسنی منبعندن شهره قدر تطهیر ایتدیرمش و آجیق محلارینی قاباندیرمش، و جھوڑیت پارقلری ناملریله ایکی کوزل پارق یاپدیرمش، ایکی طرف آغاچل له محاط جھوڑیت جاده‌سی، صامصاد قابوسندن جھوڑیت پارقنه کیدن و نامنہ نسبت ایدیلن فؤاد بک جاده‌سی آچش، یاپی مکتبی پاویوتی، وطن، قصص، قاره کوبی کوی مکتبیلوغو، سروج مرکیز قصبه‌سی ایلک ارکک مکتبی، محاسبہ شخصی و مجلس عمومی بناسنی، حکومت، کی مقام ولایت انشا ایتدیرمش، عصری برسینه ما و دانس صالحونترینی سینه‌سنده بارندیران [یکی یورد] بناسنی هلال احمر، حمایة اطفال جمعیتلرینی سینه‌سنده بارندیران [یکی یورد] بناسنی تعدیلاً یاپدیرمش، و بر قیشلاق تیاترو بناسنی ایله اوتل قسمی حاوی لطیف بر طرز معماریده بلدیه بناسنی میدانه کتیرمش، کوزل بر کتبخانه بناؤ تأسیس ایتش، پیره جلک - خلفتی - نهر سعید - اورفا - آغجہ قلعه - علیکور - مرشد پیکار شوسه‌لرینی یاپدیرمش و مرکز ولاپتده یکی بر حکومت بناسنک انشاسنے و مولود خلیل جامعنک توسعیاً تعمیرینه باشلامش و صنعتلر او جانی ایچون مهم بر فابریقه بناسی وجوده کتیرمش، اورفا - حران تلفراف وتلفون سروج - و پیره جلک تلفون خطنی، اورفا - یاللاق، اورفا - حلوان - سیوه رک تلفون شبکه‌سی تأسیس ایتمشدو. ولايت مرکزندہ بر مطبوعه آچش، اورفا شهرینک الکتریقله تنویری ایچون تشبیاندہ بولنہرق ایشه باشلامق امکاتی اخضار ایتمش، حران او واسنی اسقا ایچون فراندن قذال آجدیرمق او زرہ تدقیقات یاپدیرمشدر.

بوکونه قدر اور فانك اعمارينه اك چوق خدمت ايدين والى فؤاد بک
همتيله شهر خراب منظره دن قود تولمش ، اسکي قلعه حالندن چيقمش ، اقتصاداً
يو كسلمه سنه خادم شوشه لري ، کوزل بنالري ، کنيش جاده لري ، سه و ميل
مسيره و منظره لريه ساحه عمران و ترقيده کندىنى بكتىزىرە بىلە جىك لطيف بـ
شهر حالى آمشدر .

والى فؤاد بـ : ۲۹۹ تارىخىنده بـ روسه مك مصطفى كمال پاشا [كرماستى]
قىاصىنده طوغىمىش ، مكتب ماكىيىه دن ۳۳۴ تارىخىنده نشأت آيشىدر . وكاهه
عنزيزى يه ، مېيخالىيچ ، يېڭىشەر قاڭقا ماقۇزىنە اصالە بـ روسه نفوس مدیرىتىدە ،
طوسىيە ، عيانىجق ، كرماسىتى ، صندرغى ، كونان ، دورك قاڭقا ماقۇزىنە ، بـ بىجى
و ايكىنجى صىف ملکىيە مفتىشلىكلىرىنە ، استانبول شهر اماتىي مفتىشلىكىندە
و واردات مدیرىتىدە بولنىشىدر . ۴۳ مارت اوخرنە اورفا ولايتنە تعىين
ايىلشىدر .

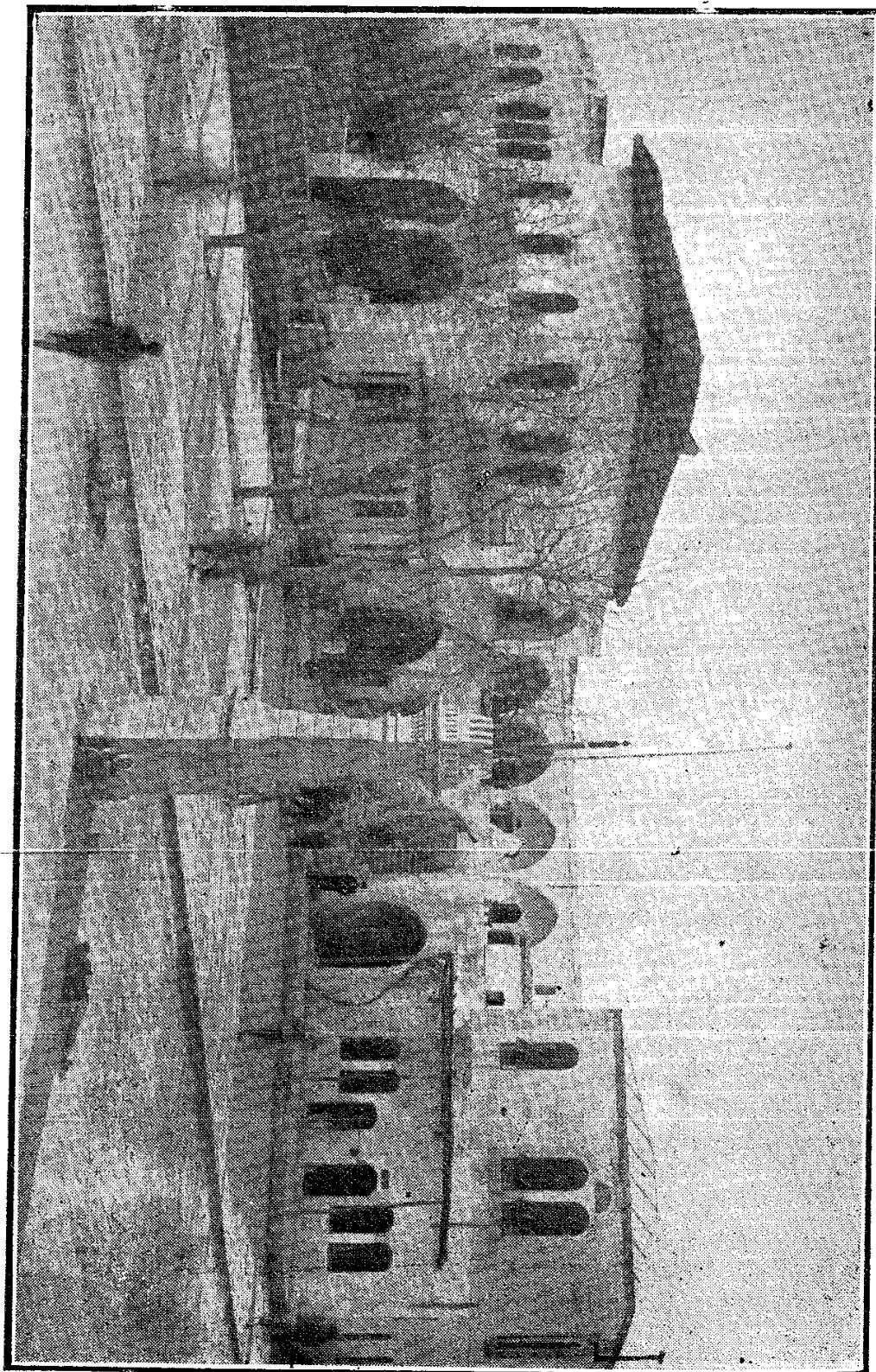
ئىكىنجى مىلت علەكىبە

اورفا : تنظيمات خيريه يه قدر رقه ايالتىك مرکزى ايدى . ساقط عثمانلى
ايپراطوراغىنده ايالتىرك الغا ولاياتك تشكيلىلە اورفا شەھرى متصر فلق مرکزى
اولارق حلب ولايتنە الحاق ايىلش و مشروطىتىن صىكىرە ۳۳۶ تارىخىنده
مستقل لووا خالنە افراغ ايپەلەرك حکومت ملەتك تأسىسى متعاقب يابىلان
تشكىلاتك - ۳۴۳ تارىخىنده - ولايتنە انقلاب ايلەمشىدر .

اور فانك صوك متصرفى و ايڭىكىيلىك والىسى اليوم قونىه والىكىندە بولنان
عىزت بکدر .

ايکىنجى والىسى احمد فؤاد بـ در .

اورفا ولايىتى : مرکز قىاصىن ماعا دايدى قضايى احتوا ايدو .



مرکز دولت ملکومت فریانگی

۱ — بیره جلک قضاسی

۲ — حران «

۳ — حلوان «

۴ — سروج «

۵ — سیوه رک «

۶ — یا بلاق «

۷ — وبران شهر «

ولایتک مرکز قضاسنه ماحق بش ناحیه‌سی وارددر.

۱ — آق زیارت ناحیه‌سی

۲ — پاپاملى «

۳ — صومطری «

۴ — قبا حیدر «

۵ — مجری محان «

سیوه رک قضاسنک اوچ ناحیه‌سی وارددر.

۱ — قره کچی ناحیه‌سی

۲ — قره جه طاغ «

۳ — بوجاق «

بیره جلک قضاسنک (حلفتی) یا بلاق قضاسنک (بازیکی) حران قضاسنک

(نصرتیه) نامزندۀ برر ناحیه‌لری وارددر.

مرکز ولایت رؤسای مأمورینی

والی احمد فؤاد بك افندی

محاسبه‌چی کمال بك

تحریرات مدیری اسماعیل جمال الدین بك

معارف مدیری ابراهیم نیاری بك

نافعه باش مهندسی فوزی بك

صحبی مدیری دوقتور تحسین بک
ژاندارمه آلای قومايدانی يكباشي فاروق بک
پوليس مركز مأموری مصطفی ناقب بک
نفوس مدیری محمود سونخی بک



[محاسبه جي کال بک]

[اسکان مدیری ويسى بک]

پوسته وتغريف مدیری جمال بک
اسکان مدیری ويسى بک
ژاندارما الای قومايدان معاوني يكباشي ابراهيم بک
طاپو وقاداسترو مدیری حقی بک
اوقاد مدیری مددوح بک
زراعت مأموری یونس بک
حبسحانه مدیری محمد بک

ولايت مركز هيئت عدليه سی

محکمة اصلیه رئیسي حقی بک
مدعی عمومی صبحی بک
محکمة اصلیه اعضاي خنفی بک

محكمة اصلية اعضائي عبد الجليل بك
مدعى عمومي معاوني امين على بك
اعضا ملازمي زين العابدين بك
مستنطق جلال بك
كاتب عدل رشيد كمال بك



تحريرات مديرى اهـاعيل جمال الدين بك



نافعه باش مهندسى فوزى بك



معارف مديرى ابراهيم نيازي بك

ولایت مرکز نده کی مأمورین سائمه



مرکز مفتیسی حسن افندی
رسومات باش مدیری راعب بک
رسومات محافظه مدیری عنان بک
توتون انحصاری مرکز مدیری علی بک
اسپر تو و مشروبات کمولیه انحصار مدیری
صلاح الدین بک
چکرکه مجادله مدیری راعب بک

حیه مدیری دوقتور تحسین بک



ژاندارمه آلای قومادانی بیکباشی
پولیس مرکز مأموری مصطفی ناقب بک
فاروق بک



نقوس مدیری محمود دسوخت
بک

اوپاف مدیری مددح بک



حکمه اصلیه رئیسی حق بک

زراعت مأموری یونس بک



بوسته و تلگراف مدیری جمال بک

اداره خصوصیه مأمورخی

مجلس عمومی ولايت اعصاری :

جلال نزیم بک ویران شهر

بیره جک

چلبی بک

حلوان

حسن بک

سیوه رک [انجمن دائمی اعضاسندندر]

حقی بک

سیوه رک

سپرت بک

بیره جک [انجمن دائمی اعضاسندندر]

رفعت بک

شیخوی رمضان بک اورفا
عبدالرحمن بک سروج
عبدالغفور بک سیوه رک
عنیز نامی بک اورفا
علی بله بیره جک
قاسم بک یاپلاق
محمد امین بک حران
مسلم حسن بک اورفا [انجمن دائمی اعضا سندندر]
مصطفی رشید کامل بک اورفا
محمد فائق بک سروج [انجمن دائمی اعضا سندندر]

مجلس عمومی اعضا الری فو طوغرا فی



حاجی رفت بک



فائق بک



عبدالرحمن افندى



جلال نديم بك



حقي بك



مسلم حسن بك



حسن بک



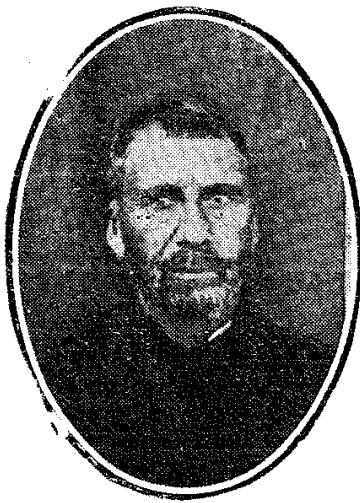
سیرت بک



علی بک



امین بک



شیخوی رمضان افندی



چاچی بک



حاجی مصطفی رشید کامل بک

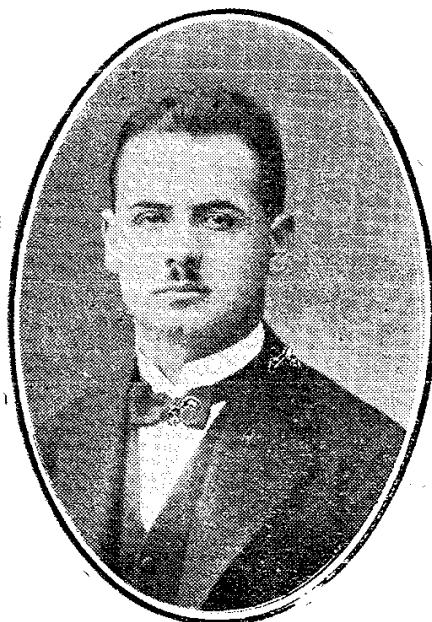


عبدالغفور بک



حنزیکر نامی بک

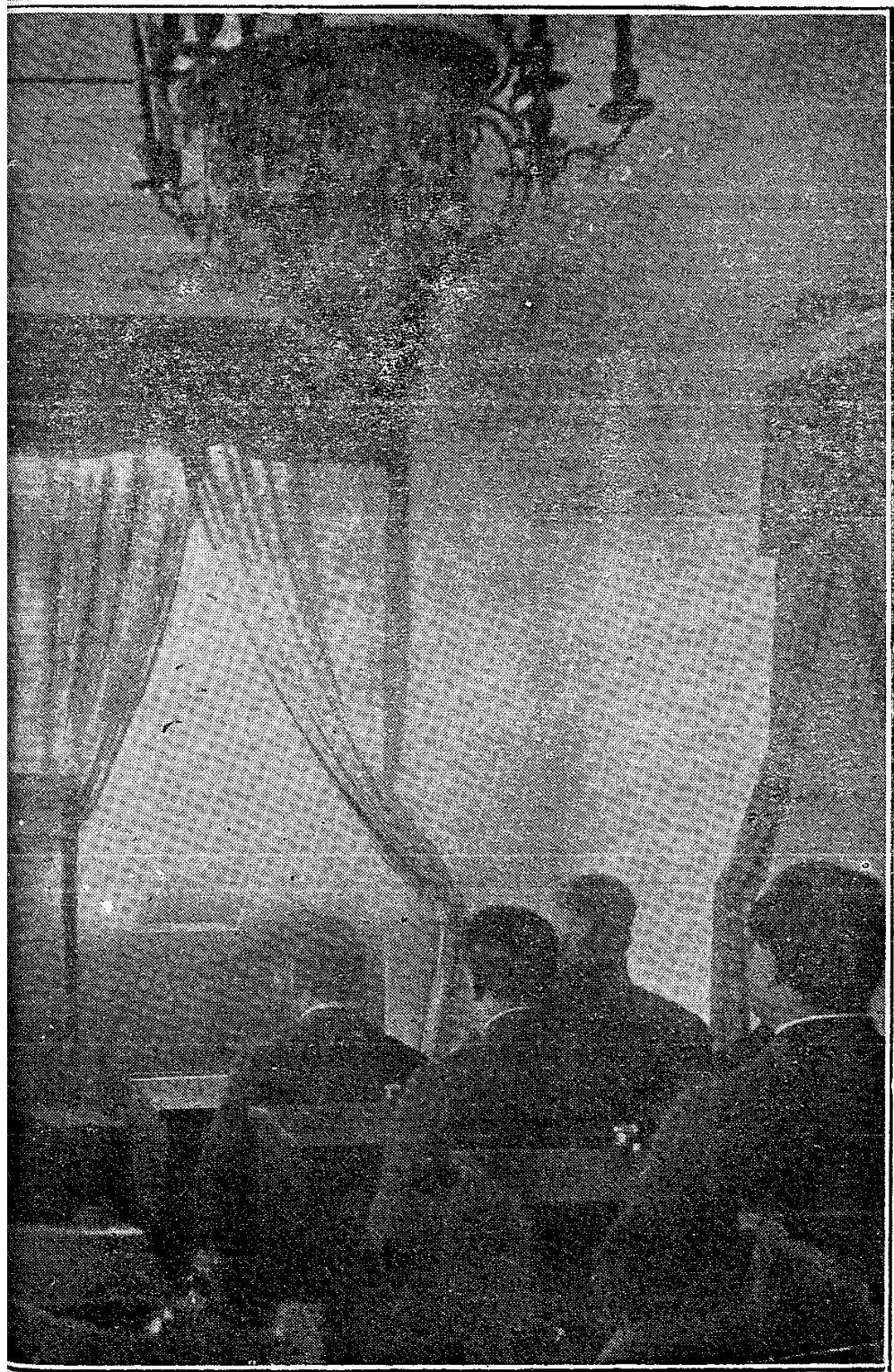
اداره خصوصیه مأمورینی



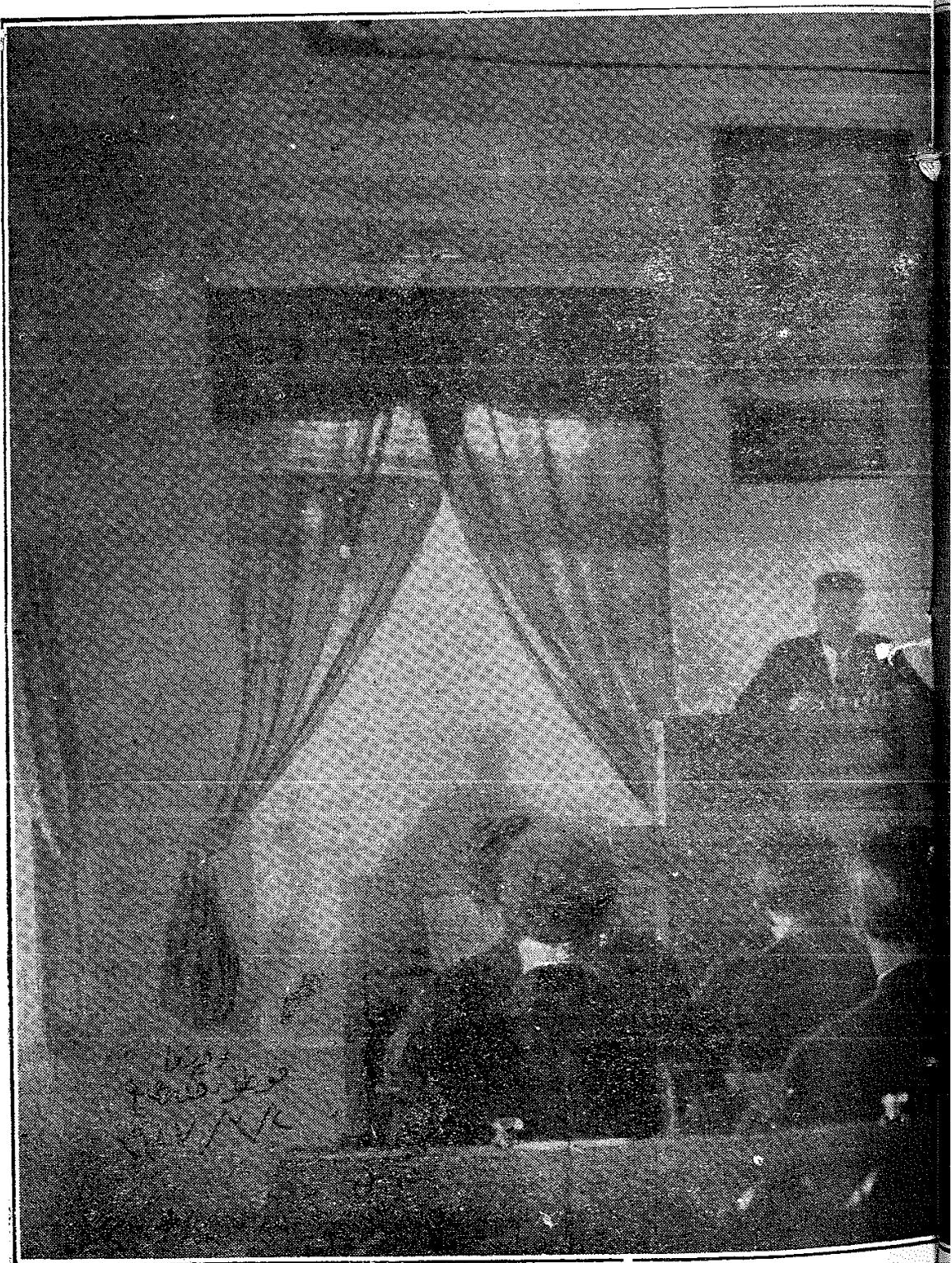
ملکت خسنت خانمی سر طبیعی
اوپراتور عبدالقادر احمد بک



محاسبه خصوصیه مدیری
بهاء الدین بک



جلس عمو



اعلامی مذاکره مالکه

محاسبه خصوصيہ مدیری ھاءالدين بک
» « باش کانجی توفيق بک
انجمن ولايت باش کانجی رفیع بک
مطبعه مدیری نورالدين نابی بک
ملیکت خسته خامه سی سرطیبی اوپراؤر عبدالقادر احمد بک
» « داخلیہ طبیبی محمد علی بک
صنعتلر او جانی مدیری ناجی ولی بک



صنعتلر او جانی مدیری ناجی ولی بک



مطبعه مدیری نورالدین نابی بك

بلدیه هیئتی

رئيس عمر نافع بك

اعضا قاسم بك

اعضا احمد افندی

اعضا حاجی امام بنو افندی

اعضا حسن صلاح الدین افندی

اعضا حاجی ابراهیم افندی

اعضا خلیل افندی

اعضا اسعد بك



بلديه رئيسي عمر نافع بك

مرکز ولايته رسمي تعضولر ميانده اون ايکي اعضادن مرکب تجارت
وصنایع او طه سيله سکز اعضادن متشكل زراعت او طه سی وارد د.

مرکزه ولايته ملحق ناحيه مدیراني :

آق زيارت ناحيه سی مدیری حسن بك

قباحدير ناحيه سی مدیری باقر افندى

مجریمان ناحيه سی مدیری احمد شمس الدین بك

صومطر ناحيه سی مدیری عمر بك

ياملي ناحيه سی مدیری مصطفى بك

سيوره ک قضايى :

ولايتک نفوس و ثروتجه الا زنكين واوجله ولايت ولوا مرکزى اولمك
دولايisيله آثار عمرانى حائز اهميتنى بر قضايسيدر .

قضايا مأموری

قام مقام محمود صلاح الدين بـ
 مال مدیری حمدی بـ
 تحریرات کاتبی حسین بـ
 نفوس مأموری حسن افندی
 طاپو مأموری جمیل افندی
 زراعت مأموری صلاح الدين بـ
 حکومت طبیعی ضیا بـ
 ژاندارمه بـلوک قومندانی داود امین بـ
 محاسبه خصوصیه مأموری سعید بـ
 بلدیه روئیه عبدالقادر افندی

قضايا هیئت عدليه سی

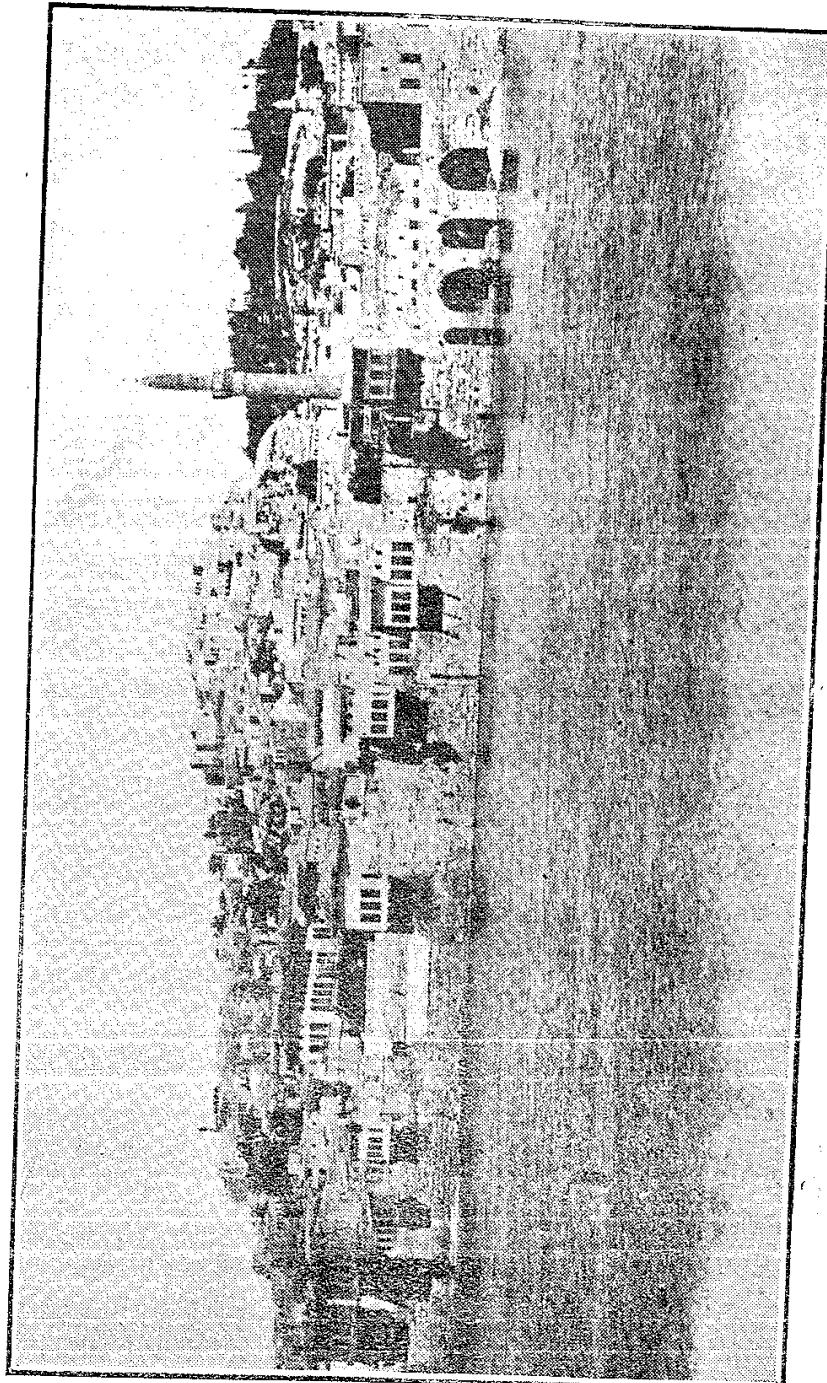
محکمه روئیه تحسین بـ
 مدعی عمومی عبدالقادر بـ
 مستنبط منحل

قضايا ملحق نواحی مدیرلری :
 قرهچی ناحیه سی مدیری طاهر بـ
 قرهچه طاغ ناحیه سی مدیری
 بوچاق ناحیه سی مدیری

بیره جلک قضائی :

فرات نهری کنارنده خوش منظره لی و اولدجخه معمور بر قضاصر کزیدر .
 فرات او زرنده بلدیه عائد او تلی ، جامعلری و بـلوک بر چارشوسی
 اوچ حمامی و متعدد خانلری وارد .

فرات او زرنده کی نقلیات بـیره جلک ایچون بر منبع وارد آندر . سیوه درک



بئرەم خانه منقارە ئۆشۈرۈسى

يالاق، خىننەن صور، بىسى قىزلىرىنىڭ ذىرىه اخراجىي بىرە جىك و اسطەسىلە
پېلىر. بو اعتبارلە تجارتى شايىان اهمىتىدۇ.
قىضا مامورىتى

قائمقام شىكرى بىك
مال مدیرى شريف نك



منطقی نامه مکرر نمایش نظریه عمر شکری

تحریرات کاتی خاکی بک
نفوس مأموری شکری بک
طاو مأموری ابراهیم بک
ذراعت مأموری ذکی بک
حکومت طبیعی عمر شکری بک
ژاندارمه بلوک قوماندانی احمد حامی بک

محاسبه خصوصیه مأموری مساج بک

بلدیه رئیسی منحدر

بلدیه طبیی ذکی بک

قضایه مایحق خلفتی ناحیه‌یی :

ناحیه مدیری جودت بک

بلدیه رئیسی چلبی بک

اوچه قضا مرکزی اولان خلفتی قصبه‌یی تشکیلات ملکیه‌ده ناحیه
 مرکزی اویشدر . اقارصولر بله کوزل بانچه، لریله معروف سا و ملی بر قصبه‌در .
 تاریخده معمور و مهم بر مرکز اولان سروج قصبه‌یی محلی احتیاجاتی
 تامین ایده جگ قدر بر چارشی به کار کیر بر حکومت بناسیله یکی انشاید لمش
 منظم بر بلدیه دائره‌سنہ و متعدد خانلره مالک بر قصبه‌در . سروج او واسنک
 وسطنده و مرشید پیکار استاسیوننه یاقین بر محلده کائندر . عمران و ترقیه
 قابلیتی چو قدر .

قضا مأمورینی

قائم مقام مصطفی ذکی بک

مال مدیری مصطفی بک

تحریرات کاتجی احمد حمدی بک

حکومت طبیی منحدر

نفوس مأموری مصطفی افندی

طاپو مأموری عثمان افندی

ژاندارمه بلوک قومادانی حسین عونی بک

محاسبه خصوصیه مأموری عارف بک

بلدیه رئیسی حاجی عثمان بک

سروج قائم مقامی مصطفی ذکی بک



قضا عدالیه هیئتی

حاکم فکری بک
مدعی عمومی اسکندر خالد بک
مستنطق محمود ندیم بک

حران قضاسی :

تاریخده مشهور و فصل مخصوصه صنده موضوع بحث اولان اسکی حران
شهرینک خرابه‌سی او زرده بولنان قضا مرکزی هنوز بر کوی حالده در.
خرابه‌نک یوکسک بر محلنده حکومت بنامی انشا ایدلشدرا. تدریجًا اعمارینه
چالیشله مقدده در.

قضا مأموری :

قائمقة ام نجم الدین بک
مال مدیری قدری بک
تحریرات کاتبی تحسین بک
نفوس مأموری عمرافندی
طاپ مأموری حسین افندی
حکومت طبیی منحدر
ژاندارمه بلوک قوماندانی یوزباشی تحسین بک
محاسبه خصوصیه مأموری بالل بک
قضا یاه ملحق نصرتیه ناحیه‌سی مدیری شکری بک

ویران شهر قضاسی :

اولدیجه معمور اولان بو قضبه زراعتیله و مهم مقدارده یاغ و یوکا خراجیله
معروف اهمیتلی بر قضا مرکزیدر.

قضا مأمورىنى

قائمه قام حق بىك

مال مدیرى محمودندىم بىك

تحريرات كابىچى جمال بىك

نفوس مأمورى توفيق بىك

طابو مأمورى بكر بىك

حكومة طبىي كامل بىك

زاندارمه بلوك قوماندانى برنجى ملازم رمى بىك

محاسبه خصوصىه مأمورى يوسف بىك

حلوان قضاسى :

صوك تشکيلات ملکىيەدە تشكىلىت ايدن بو قضا فرهجورون كويى مرکز
انتخاز ايمش و پىدرېي تشکيلات و تأسيساتى يامقدە بولۇشىر .

قضا قائممقامى رفعت بىك

مال مدیرى صالح بىك

تحريرات كابىچى نامق اكرم بىك

نفوس مأمورى محمودندىم بىك

طابو مأمورى حسين جاھد بىك

حكومة طبىي شهاب بىك

زاندارمه قوماندانى برنجى ملازم احمد حلمى بىك

محاسبه خصوصىه مأمورى على رضا بىك

يايلاق قضاسى :

بو قضا دخى صوك تشکيلات ملکىيەدە تشكىلىت ايمشدە مرکزى يايلاق
قرىيەسىدر .

قضا قائممقامی اسماعیل بک
مال مدیری احمد بک
تخریرات کانجی منحدر
نفوس هماوری امین افندی
طاپو هماوری فائق افندی
حکومت طبیعی جلال سداد بک
ژاندارمه بلوک قوماندانی
محاسبه خصوصیه هماوری محمد توفیق بک

اورفا ولايتي سرکز و ماحق
قضالرينه عائد کوييلر:

اورقا - مرکز قضائی

مرکز ناحیه‌سی

ملاحظات	نفوس مقداری	لاتین حرفلریله	کوی اسلامی	ردیف
۴۶ محله‌دن مرکز کبدر	۳۵,۳۱۹	Ourfa chéhri (Merkez-i-vilayet)	اورفا شهری [مرکز ولایت]	
۱۳۸		Akdjé Messdjid	آخچه مسجد	۱
۹۲		Oulou Bagh	اولو باغ	۲
۲۰		Ouyouz Pinar	اویوز پیکار	۳
۲۸۷		Djudéidé	جديدة	۴
۸۴		Tchamourli	چامورلی	۵
۲۰۱		Handjigaz	خانجغاز	۶
۱۳۸		Harabsor	خرابصور	۷
۳۲		Démirdjik	دمیرجک	۸
۱۱		Radjoler	رجولر	۹
۵۱۹		Chéih Tchoban	شیخ چوبان	۱۰
۱۰۴		Surin	صرین	۱۱
۳۴۰		Achik	عاشق	۱۲
•		Abdurrahman Dédé	عبدالرحمن دده	۱۳
۱۰۴		Fian	فیان	۱۴
•		Kara Oglan	قره اوغلان	۱۵
۴۲		Kara Pinar	پیکار	۱۶
۳۰		Kara Harabé	» خرابه	۱۷
۴۲۶		Kara Keupru	» کوبڑی	۱۸
۳۴۷		Kazéné	قرنه	۱۹
۲۷		Kotchviran - Eyoubi	قوچویران ایوبی	۲۰
۳۹		Guermouche	کرموش	۲۱
۸۱		Keuprulik	کوبڑیلک	۲۲
۲۷		Gueuk-Tépé	کولک تپه	۲۳

ملاحظات	نفوس مقداری	لاتین حرفیله	کوی اسلمری	پهلوی
	۲۲	Mersavi-Kantarassi	مساوی قنطره سی	۲۴
	۴۰۲	Mechréfé	مشرفه	۲۵
	۰۰	Maachouk	معشوق	۲۶
	۴۹	Magaré	غاره	۲۷
	۱۲۷	Mélék Viran	ملک ویران	۲۸
	۱۹۹	Yénidjé	یکیجہ	۲۹



اور فاصلہ کنی

پامالی ناحیہ سی

ملاحظات	نقوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسمبلری	ہندو معنی
	۴۸	k Harabé	اق خرابہ	۱
	۲۰	Orta Viran	اورتا ویران	۲
	۱۹	Iki Aghiz	ایکی آغز	۳
	۱۴	Indjirli	انجیرلی	۴
خرابه در		Bahchich	بخشش	۵
	۱۰	Bourdj keutan ^۱	بورج کوتان	۶
	۲۷	Bidin	بیدن	۷
	۱۱	Bisso Saghir	پیسو صغیر	۸
خرابه در		Bisso Kebir	پیسو کبیر	۹
	۸۳	Péyamli	پامالی [ناحیہ مرکزی]	۱۰
		Tchäi Kouyou Tah tani	چای قویو تھتانی	۱۱
خرابه در		Tchäi Kouyou Fev kani	« « فوقانی	۱۲
	۲۳	Hadji Bédir Bourdji	حاجی بدر بورجی	۱۳
	۱۳	Hassan Gum	حسن کوم	۱۴
	۱۴	Hot	hot	۱۵
	۲۵	Hanik	خایک	۱۶
بایلان قضاۓ سنه ماحقدر		Harabdar	خرابدار	۱۷
	۶۰	Harabéï Kèvre	خرابہ کور	۱۸
	۰	Héchtran	حشتان	۱۹
	۱۹	Dongouz	دونغوز	۲۰
	۱۴	Dévédjik Tahtani	دودجک تھتانی	۲۱
	۱۱	Démirdjik Fevkani	دمبرجک فوقانی	۲۲
خرابه در		Dudéri	دودری	۲۳
	۷	Dézik	دیزک	۲۴

ملاحظات	نفوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسمبلری	ردیف
	۳۷	Dikm�	دیکمه	۲۵
	۳۵	Zengulek	زنگولک	۲۶
	۱۶	Zondjik	زونجیک	۲۷
	۲۷	Zivinik	زونیک	۲۸
بایلاق قضائمه ملحددر	۱۰	S�r Rechque	سر رشك	۲۹
» » »	۳۰	Tat Bourdji	طات بورجي	۳۰
» » »	۱۰	Favchan	طاوشان	۳۱
	۱۲	Azdk	عنده	۳۲
	۱۱	Kara Kouche	قره قوش	۳۳
	۶۴	Kizil Bourdj	قزیل بورج	۳۴
	۱۳	Kizil Kouyou	قزیل قویو	۳۵
	۱۴	Kantara	قطره	۳۶
بایلاق قضائمه ملحددر	۳۰	Kotek Tahtani	فوتك تختاني	۳۷
» » »	۱۲	Kotek Hadji Ali	» حاجي على	۳۸
	۲۷	Kochma	قوشمه	۳۹
	۲۶	K�berli	کبرلى	۴۰
	۲۰	K�chichlik Saghir	کشيشلک صغیر	۴۱
	۳۰	K�chichlik K�bir	» کبير	۴۲
	۲۴	Kufri Huss�in Pacha	کفرى حسين پاچا	۴۳
	۱۹	Kufri Khass	» خاص	۴۴
	۳۷	Geubekli	کوبکلى	۴۵
	۱۴	Guzel Kouyou	کوزل قویو	۴۶
	۲۳	Gulek	کولک	۴۷
بایلاق قضائمه ملحددر	۸	Magaradjik	غاره جق	۴۸
	۱۳	Melkich	ماکیش	۴۹
خرابه در	•	M�ndik	مندک	۵۰

ملاحظات	نقوس قداری	لاتین حرفرباله	کوی اسلامی	ردیف
	۱۰	Monla suluk	منلا سلوك	۵۱
	۶	Hai-Houi	های هوی	۵۲
	۱۴	Hémédan Tahtani	همدان تختانی	۵۳
	۲۹	Hémédan Fevkani	» فوکانی	۵۴
	۳۶	Hémédan Voustanti	» وسطی نی	۵۵
خرابه در با یلاق قضاسنه ماجهه در	۰	Hirim	هیرم	۵۶
	۱۳۰	Yoghoun Bourdj	یغون بورج	۵۷
	۲۹	Youssouf Béghi	یوسف بکی	۵۸
	۰۹	Younous	تونس	۵۹

اشارت مخصوصه ایله کوستریلن کویلرک بو ناحیه ویرلی می مجلس عمومی ولايجه تصویب ايدلش ايسهده بو بايده کی مضبوطه هنوز تصدیق عالی به اقتراز اتمه مش او لمسندن وضعیت سابقه لری می محافظه ایتمکده درلر .



اورفا مرکزی

محریخان ناحیه سی

ملاحظات	نقوس قداری	لاتین حرف لیه	کوی اسلامی	ردیف
	۲۰	Aqhviran Tchello	آغوران چللو	۱
	۱۰	» Medjrihan	» محریخان	۲
	۱۰	» Hidjban	» هجبان	۳
	۲۰	Eqhridjé	اکریجہ	۴
	۱۷	Ekmeghi Kirik	اکمکی قیریق	۵
	۵۰	Anaz	اناز	۶
	۴۰	Ibrik	ایبریق	۷
	۳۰	Iridjé	ایریجہ	۸
	۴۰	Iki Agiz	ایکی آگز	۹
	۴۰	Il Guiran	ایل گیران	۱۰
	۲۵	Indjirli	انجیرلی	۱۱
	۴۰	Bahri	بحری	۱۲
	۱۲	Bechik	بشقیک	۱۳
	۲۰	Battal	بطال	۱۴
	۳۵	Boz Tépé Tamah	بوز تپہ طماع	۱۵
	۳۵	Boz Digan	بوز دیغان	۱۶
	۳۰	Boz Sarmiè	بوز سارمیہ	۱۷
خرابه در	•	Pir Pir	پر پر	۱۸
	۱۰	Pissik	پسیک	۱۹
	۳۰	Télilié	تلیہ	۲۰
	۲۰	Djolihan	جویلخان	۲۱
	۴۰	Tcharik	چاریق	۲۲
	۶۰	Tchoukour Dordj	چھور دورج	۲۳

ملاحظات	نفوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسلامی	ردیف
	۲۰	Tchek-Tchek	چک چک	۲۴
	۵۰	Tchekmordj	چکموردج	۲۵
	۳۰	Tchingravi	چنقر اوی	۲۶
	۲۵	Hassan Kénd	حسن کند	۲۷
	۴۰	Havchanli	حوالانلی	۲۸
	۲۲	Harabé Réch	خرابه رش	۲۹
	۲۰	Harbésto	خرابه ستو	۳۰
	۳۷	Darik	داریک	۳۱
	۱۰	Zendji	زنجی	۳۲
	۱۸	Sussék	سوسک	۳۳
	۲۰	Chéih Hattcb	شیخ خطاب	۳۴
	۱۰	” ” Korta	شیخ خطاب کوره	۳۵
	۸	Osman Bey	عثمان بک	۳۶
	۶	Karpouzli	قارپوزلی	۳۷
	۱۵	Kabadjik Tamah	قباچق طماح	۳۸
	۴۰	Kara Tépé	قره تپه	۳۹
	۱۰	Karadja viran	قره جه ویران	۴۰
	۴۰۰	Kissas	قیصاص	۴۱
	۳۰	Cahraman	قهرمان	۴۲
خرابه در	۰	Cupé Guirén	کوپه کیرن	۴۳
»	۰	Kior chéviti	کور شویطی	۴۴
	۲۰	Keussé	کوسه	۴۵
	۳۲	Gulundjé	کولنجه	۴۶
حرابه در	۰	Gullu	کوللی	۴۷
	۱۰	Malviran	مالویران	۴۸
	۱۰	Medjrihan	مجریجان [ناحیه مرکزی]	۴۹

ملاحظات	نفوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسماری	نام
{ خرابه در سیوده ک قضائیه . ملحددر	۴۰	Mudjibli	جبلی	۵۰
	۰	Mehmedi Han	محمدی خان	۵۱
	۶۰	Magaradjik	معاره جق	۵۲
	۱۰	Munéitchir	منیچر	۵۳
	۳۰	Modanli cantarassi	مودانلى ق طره سى	۵۴
	۱۰	Nadjar	نجار	۵۵
	۱۲۰	Naaltchigan	نعماعچقان	۵۶
	۳۰	Hugulavi	هنگلادوی	۵۷
خرابه در	۰	Yarik Djouroun	یاریق جورون	۵۸

۵۱ نومر و ده کی کوی حالا "سیوده ک قضائیه اداره ایدلیکدد در .



اورفا — مرکز قضائی

قباچیدر ناحیه‌سی

ملاحظات	نفوس مقداری	لاتین حرف‌لیله	کوی اسمبلی	ردیف
	۴۰	Adana	اطنه	۱
	۳۵	Aghviran Pesyan	اغویران پسیان	۲
	۳۰	Aghviran Hassé Béchar	اغویران حسی بشار	۳
	۳۲	Euzbek	او ز بک	۴
	۳۱	Uzum Kara	او زم قره	۵
	۲۰	Orta Viran	اورته ویران	۶
	۴۵	Itchkara Tahtani	ایچقره تختانی	۷
	۴۵	Itchkara Fevkani	ایچقره فوقانی	۸
	۲۲	Irdik	ایردىك	۹
	۲۵	Ivédé	ایوه ده	۱۰
	۳۲	Bazine	با زین	۱۱
	۲۷	Bir Aghi	بر آغى	۱۲
	۳۶	Baghdichan	بغديشان	۱۳
	۳۵	Tèkerli	تکرلى	۱۴
خرابه در	۰	Tchamlidja	چملیجە	۱۵
	۲۰	Hadji Ali Tahtani	حاجى على تختانى	۱۶
	۳۵	Hadji Ali Fevkani	حاجى على فوقانى	۱۷
	۱۸	Harabéï chiran	خرابه شیران	۱۸
		Haireddin	خیرالدین	۱۹
	۱۳۰	Doudach-Kizil Pinar- Yéni Keui	دو داش مع قيزيل پىكار و يېنى كوي	۲۰
	۲۹	Dèli Koli	دلی قولى	۲۱
	۷۰	Dib Hissar	دېب حصار	۲۲

ملاحظات	نقوس مقداری	لاتین حرفه‌یله	کوی اسلامی	ردیف
	۳۰	Suleiman Fakir	سلیمان فقیر	۲۳
	۲۵	Sari Cièih	صاری شیخ	۲۴
	۲۵	Sarik	صارق	۲۵
	۰	Bbbas Tahtani	عباس تختانی	۲۶
	۷	» Fevkani Ainébérk	عباس فوقانی عینه برک	۲۷
	۳۵	Anzeli	عنزه‌لی	۲۸
	۷۰	Kan Oglou	قان اوغلی	۲۹
	۷	Kabaklı	قباقلی	۳۰
	۱۲۰	Kalèdjik-Bachmakdji	قلعه‌جق مع باشماقچی	۳۱
	۸۰	Koymat Tahtani	قویمات تختانی (ناحیه مراکزه)	۳۲
	۱۱۰	» Fevkani	قویمات فوقانی	۳۳
	۳۵	Kéetchili-Dolabli	کچیلی مع دولابلی	۳۴
	۲۱	Kenguerli	کنکرلی	۳۵
	۴۰	Keur Kouyou	کور قویو	۳۶
	۱۳۰	Gueul Pinar	کولپیکار	۳۷
	۳۵	Yénidjé	یکیجه	۳۸



اورفا صرکزی

آق زیارت ناحیه‌سی

ملاحظات	نفوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسمتری	ردیف عام
	۱۳۷	Essem Kouli	اسم قولی	۱
	۰	Ak Pinar	اق پیکار	۲
	۹۲	Aktchè Hissar	اچه حصار	۳
	۵۶	Ak Ziarèt	آق زیارت	۴
	۹۶	Eurdék	اوردک	۵
	۸	Ouzoundjik	اوزو نجق	۶
	۱۶	Ikidjé	ایکیدجه	۷
	۸۰	Ilhan	ایلخان	۸
	۵۷	Bach Viran	باش ویران	۹
	۴۳	Bizirdji	بیزوجی	۱۰
بایلاق قضائیک هود ناحیه سنه ملاحظدر	۱۳۰	Tulmén Kèbir	تولمن کیبر	۱۱
	۵۰	Tiz Harab	تیز خراب	۱۲
	۱۴۱	Djulmèn	جو لمه ن	۱۳
	۱۸	Tchakmak	چاقا ق	۱۴
	۸۸	Tcheulmekdji	چولما کعجی	۱۵
	۴۴	Tchiftlik Djam Kertan	چفتلک جام کرتان	۱۶
	۸۴	Tchoftlik Hassan Gueuli	چفتلک حسن کولی ناحیه صرکزی]	۱۷
	۲۸	Hassik	خاصک	۱۸
	۱۰۰	Hamonr Kessèn	خامور کسون	۱۹
	۱۰۷	Horozoum	خورو زوم	۲۰
	۷۴	Dugher	دو کر	۲۱
	۱۷	Rèsul Ain	رأس العین	۲۲
	۱۱۰	Sandjak	سانجا ق	۲۳

ملاحظات	نقوس مقداری	لاتین حرفیله	کوی اسلویری	نحوه معنی
۱۶	Sulukli		سلوکلی	۲۴
۱۹	Chah Murad		شاه مراد	۲۵
۳۰	Chemzik		شمسک	۲۶
۸۱	Chavach		شواش	۲۷
۶۰	Cheih Zilha		شیخ ذخرا	۲۸
۱۱	Salkhim Saghir		صالحیم صغیر	۲۹
۵۳	» Kebir		صالحیم کبیر	۳۰
۱۰۲	Kara Kolik		قره کولک	۳۱
۱۲۴	Kirk Pinar		قرق پیکار	۳۲
۷۸	Kizil Huyuk		قزیل هیوک	۳۳
۱۲	Kaledjik		قلعه جک	۳۴
۲۱	Koulè Gueur		قوله کور	۳۵
۹۹	Kizlar		قزلر	۳۶
۴۶	Guildin		کلدن	۳۷
۹۱	Kulasli		کولافلی	۳۸
۱۰	Moustafadjik		مصطفی جق	۳۹
۴۸	Vaiz Kantarassi		واعظ قطر دسی	۴۰
۱۱۹	Yarim Tepè		یاریم تپه	۴۱
۰۰	Yayladjik		یایلاجق	۴۲
۱۶	Yéni Keui		یکی کوی	۴۳

۱۱ نومرسولی کوی حالاً بایلاجق قضا رسیده اداره ایده مکده در.



اورفا صرکز قضاۓ

صومطر ناحیہ سی

ملاحظات	نقوس مقداری	لاتین حرف لیہ	کوئی اسم اری	ہدیہ
	۲۰	Agh Méchhéd	آغ مشہد	۱
	۲۰	Agh Viran	آغ ویران	۲
	۵۰	Indjirlı	انجرلی	۳
	۵۵	Bozik	بوزیک	۴
	۲۵	Bouldik	بولدق	۵
	۱۰۰	Tel Anbar	تل انبار	۶
	۱۰۰	Tel Bagdad	تل بغداد	۷
	۵۰	Tel Hamèr	تل حمر	۸
	۳۰	Tel Cheb	تل شب	۹
	۲۰۰	Tel Avar	تل عوار	۱۰
	۱۵۰	Tel Mukris	تل محرس	۱۱
	۲۰۰	Djabir-ul-Ensar	جابر الانصار [ناحیہ صرکزی]	۱۲
	۵۰	Djana Sahgir	جانا صغیر	۱۳
	۰۰	” Kebir	جانا کبیر	۱۴
	۲۰۰	Djibbul Hayat	جب الحیات	۱۵
	۰۰	Tchafir Saghir	چافر صغیر	۱۶
	۸۰	” Kébir	چافر کبیر	۱۷
	۲۵	Tcherbechli	چربشلی	۱۸
	۴۰	Tchelle Saghir	چللہ صغیر	۱۹
	۴۰	” Kébir	چللہ کبیر	۲۰
	۱۰۰	Hadji Hassan	حاجی حسن	۲۱
	۱۰۰	Harbet-ul-Hassani	خربت الحسانی	۲۲
	۲۰	” ” Yahya	خربت الحیا	۲۳

ملاحظات	نفوس مقداری	لاتین حرف لریه	کوی اسلامی	نام ج
	۲۰۰	Horouz	خوروز	۲۴
	۲۰۰	Don Ali	دون علی	۲۵
	۱۰	Dibé	دیبه	۲۶
	۰۰	Resm-ul-Hamér	رسم الامر	۲۷
	۲۰	» » Haloulé	رسم الحلوله	۲۸
	۸۰	Russoum Saghir	رسوم صغیر	۲۹
	۱۰۰	» Kébir	رسوم کبیر	۳۰
	۶۰	Zéineb	زینب	۳۱
	۷۰	Seksan Viran	سکسان ویران	۳۲
	۳۰۰	Soultan Tèpé	سلطان تپه	۳۳
	۶۰۰	Selman	سلیمان	۳۴
	۱۰	Choridjé	شوریجه	۳۵
	۱۰	Cheïh Rih	شيخ رح	۳۶
	۱۰۰	Tachlidjé	طاشلیجه	۳۷
	۶۰	Arab Oglou	عرب اوغلو	۳۸
	۱۰	Atchan	عطشان	۳۹
	۸۰	Alibar	علیبار	۴۰
	۲۰	Avrat Keuyi	عورت کوی	۴۱
	۲۰۰	Aïn Halil	عن خلیل	۴۲
	۱۰	Fatik	فاتیک	۴۳
	۳۰۰	Kab	قاب	۴۴
	۱۰۰	Kabadjik	قباچق	۴۵
	۱۰۰	Kaba Méssdjid Ou Meziéd	قام مسجد نام دیکری [منبد]	۴۶
	۶۰	Kara Chadi	قاراشادی	۴۷
	۸۰	Ali	قارا علی	۴۸
	۲۰	Koudeïmé Tahtani	قدیمه تختانی	۴۹

ملاحظات	نفوس عقاری	لاتین حرف لیله	کوی اسماری	ج
	۵۰	Koudeimé Fèvkani	قدیم فو قانی	۵۰
	۲۰	Kouroudjik	فور یجق	۵۱
	۱۰۰	Kéitchi Kiran	سچی قیران	۵۲
	۰	Kersek Dédé	کرسک دده	۵۳
	۳۰	Keuti Viran	کوتی ویران	۵۴
	۲۰	Keurta	کورطا	۵۵
	۳۵	Kuchker	کوشکر	۵۶
	۲۰	Gunech	کونش	۵۷
	۱۰۰	Kulintchè	کولنچه	۵۸
	۸۰	Mihrabli	محرابی	۵۹
	۲۵۰	Mamoudjé	ماموجہ	۶۰
	۴۰۰	Nakib Han	نقیب خان	۶۱
	۸۰	Nekret -ul Roumi	نکرت الرومی	۶۲
	۲۰۰	Younous Kéberli	یونس کبرلی	۶۳



پیره جک قضاسی - مرکز ناحیه‌سی

ملاحظات	نفرس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسمبلری	نام
	۱۰۲۹۰	Birédjik	پیره جک [قضاص کزی]	
۳۷		Achaghi Habib	اشاغی حبیب	۱
۱۲		Duchen	شانگی دوشن	۲
۷۰		Aghdjè Kouyou	قچ قوو	۳
۶۹		Ak Pirar	آق پیکار	۴
۱۲۰		El Amr Adassi	العمر اطه‌سی	۵
۰۰		Almachar	الماشار	۶
۴۶		Iki Magara	ایکی مغاره	۷
۳۹		Indjiri	اینجیرلی	۸
۱۰۶		Babahat	باباهات	۹
۷		Bir Isa	بر عیسی	۱۰
۵۰		Pend Bagtchassi	پند باغچه‌سی	۱۱
۳۸۳		Tébil	تبل	۱۲
۴۴		Tépé Viran	تپه ویران	۱۳
۳۲		Tedjmi	تجمی	۱۴
۲۱		Tèkké Tach	تکه طاش	۱۵
۵۸		Telabour	تلعبور	۱۶
۶۱		Telfar	تلفار	۱۷
۳۷		Tel Medjnoun	تل مجنون	۱۸
۳۷۲		Tel Mouss	تل موس	۱۹
۶۹		Tel Vez	تل وEZ	۲۰
۴۱		Tchap Oglou	چاپ اوغلی	۲۱
۹		Tcheb Tchépi	چب چبی	۲۲
۲۲۷		Tchoukour Tchiftlik	چقور چفتلک	۲۳
۲۶۲		» Kerlavik	چقور کیرلاوک	۲۴
۷۶		Tchagan	چوغان	۲۵

ملاحظات	نقوس قداری	لاتین حرف لریله	کوی اسمیری	ردیف
	۱۷۰	Hdji Nébi	حاجی نبی	۲۶
	۲۲	Haridj Sour	خارج سور	۲۷
	۳۲	Han	خان	۲۸
	۵۸	Divrighi	دیوریکی	۲۹
	۲۲۰	Zèhri	زهري	۳۰
	۱۰	Ziyarét	زيارت	۳۱
	۶۱	Sakirga	ساکیرغا	۳۲
	۸۴	Simavi	سیماوی	۳۳
	۱۰۲	Sour Tépé	سور تپه	۳۴
	۱۱۲	Seukurtlan	سو کورتلان	۳۵
	۱۰۳	Chébek	شبک	۳۶
	۰۴	Chems Hizir	شمس خضر	۳۷
	۳۱۸	Sorik	صوریک	۳۸
	۹۰	Arat Daghî	عرات طاغی	۳۹
	۱۸۳	Anab	عناب	۴۰
	۰۹	Fatmadjik	فاطمه حق	۴۱
	۴۹	Ferho	فرحو	۴۲
	۱۳۶	Kara Baba	قاره بابا	۴۳
	۳۷	Kara Bach	قاره باش	۴۴
	۱۰۶	Kara Kiz	قاره قیز	۴۵
	۴۵	Koubek	قوبک	۴۶
	۷۹	Koulaksiz	قولا قیز	۴۷
	۳۳	Kisso Bach ou chéker Keui	قصو باش [نام دیگری شکر کوی]	۴۸
	۶۰	Mudridj	مدرج	۴۹
	۴۲۰	Mezraa	مزروعه	۵۰

ملاحظات	نفوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسمبلی	دیگر نام
	۲۶	Ménékli	منکلی	۵۱
	۵۸	Namazli	نمازلی	۵۲
	۱۰۹	Havana	هاوانا	۵۳
	۳۷۸	Hou Bab	هو باب	۵۴
	۴۳	Youkari Habib	یوقاری حبیب	۵۵
	۴۳	Yilanli	ییلانلی	۵۶



بیره چک قضائی

خلفتی ناحیه‌سی

ملاحظات	نقوس مقداری	لاتین حرفیله	کوی اسمبلری	ردیف
	۳۵۶	Arah	آراح	۱
	۳۲۰	Aram	ارام	۲
	۱۳۱	Arpetin	آرپه‌تین	۳
	۴۶	Artech	ارتش	۴
	۵۸۶	Argil	ارغیل	۵
	۱۷	Ishak	اسحاق	۶
	۳۷۳	Essman	اسمان	۷
	۲۲۵	Achaghi Keukli	اشاغی کوکلی	۸
	۳۶	Aghviran	اغویران	۹
	۲۷	Ala Hadji	الا حاجی	۱۰
	۴۴۶	Ayran	ایران	۱۱
	۴	Ighdèli	ایکندلی	۱۲
	۰	Badem Hatoun	بادم خانون	۱۳
	۱۷۶	Bzour	بزور	۱۴
	۰	Bal Déré	بال دره	۱۵
	۵۶	Bey Bordji	بک بورجی	۱۶
	۴۴	Boz Ok	بوز اوق	۱۷
	۱۹۴	Beugurtlen	بوکرتلان	۱۸
	۶۱۹	Buyuk Keukli	بویوک کوکلی	۱۹
	۱۹۸	Bilésour	بیله‌سور	۲۰
	۳۲	Poulo	پولو	۲۱
	۷۱۳	Tissa	تسه	۲۲
	۱۷۸	tailghian	تعلیکان	۲۳
	۲۰۸	tiftih	تفتیک	۲۴

ملاحظات	نفوس قداری	لاتین حرف لغله	کوی اسلامی	نیچه
منزوع در	۸۷	Tèl Azé	تل عنہ	۲۵
	۹۲	télak	تللاک	۲۶
	۰	titanik	تیتاپک	۲۷
	۴۷۵	Djibine	جیبین	۲۸
منزوع در	۳۹	» Viran	جیبین ویران	۲۹
	۱۸۱	tchakallau	چقاالاو	۳۰
	۰	tcek Oglon	چک اوغلی	۳۱
	۸۲	tchekan	چیکان	۳۲
منزوع در	۱۲۰	Haronik	خرونک	۳۳
	۲۹۸۲	Halféti	خافتی [مرکز ناحیه]	۳۴
	۱۰۰	Khoh	خوخ	۳۵
	۲۳۳	Déliler	دلیلر	۳۶
منزوع در	۱۲۳	Dirto	دربتو	۳۷
	۱۴۹	Dudéri	دوردری	۳۸
	۳۴	Dirchik	دېرشک	۳۹
	۲۱۰	Zahir	ذا خیر	۴۰
منزوع در	۶۰	Sagrè	زغره	۴۱
	۲۰۹	Sildik	سلدک	۴۲
	۱۴	Sèviske	سویسک	۴۳
	۱۰۲	Sufti k	سفتک	۴۴
منزوع در	۵۶	Chéker - Keui	شکر کوی	۴۵
	۴۰	Céih Békir	شیخ بکر	۴۶
	۰	Sarudja	صاروجہ	۴۷
	۰۴	Salmanli	صالانلی	۴۸

کوی اسلامی	لارین حرف لریه	نقوس مقداری	ملاحظات	ردیف
صوماقلی	Soumakli	.	.	۴۹
طات عینی	tat Ayni	۱۰۰	.	۵۰
طاوشان ویران	tavchan Viran	۱۰۶	.	۵۱
طوبوز اوغلی	topouz Oglou	.	.	۵۲
طوتلیجه	toutlidja	۵۲	.	۵۳
طوسیانلی	tosyanli	۵۷	.	۵۴
عفتار	aftar	۹۰	.	۵۵
عمرلو	Eumérlu	۲۲۰	.	۵۶
عنيق	anik	۱۹۲	.	۵۷
عینی	ayni	۲۸۹	.	۵۸
غلباش	Ghilbach	۶۱	.	۵۹
قالفتان	Kalfétan	۸۰	.	۶۰
قاره آغیل	Kara aghil	۱۷۸	.	۶۱
قاره منزده	Kara Mezrra	۲۰۳	.	۶۲
قطارمه	Kantarma	۷۳	.	۶۳
فقق	Kinik	۲۸۹	.	۶۴
قورت په	Kourt tépé	.	منزددر	۶۵
قورو نجه	Kourundja	.	.	۶۶
فیچ	Kitchr	.	.	۶۷
کفرخان	Kufur Han	۱۰۸	.	۶۸
کفرکاب	Kufur Kiab	۳۶۷	.	۶۹
کلک	kélék	۱۷۲	.	۷۰
کولنجه	kuluntchè	۸۸	.	۷۱
کوله سور	Gullèsor	۵۹	.	۷۲
کوندری	Gundèri	۳۷	.	۷۳
کونه فرک	Kuné Férik	۶۰	.	۷۴

کوی اسماری	لاین حرفلریله	نقوس مقداری	ملاحظات	ردیف
مزران	Mezran	۲۲		۷۵
معجونلی	Maadjounli	۱۰۰		۷۶
مغربی	Moughribi	۶۳		۷۷
مخنان	Maghnan	۲۴		۷۸
ملحیم	Mulahham	۰	مز رعه در	۷۹
ملک ویران	Mélik Viran	۰	"	۸۰
نخروت	Nakhrout	۲۰		۸۱
تعش	Naach	۲۴۰		۸۲
واهنه	Vahné	۲۲۷	مز رعه در	۸۳
هرمی	Hermi	۰		۸۴
هلینی	Hélini	۸۳		۸۵
هوبابی	Houbabi	۰	مز رعه در	۸۶



سروج قضائی

سرکز ناحیه‌سی

کوی اسمیری	لاتین حرف‌ریله	نفوس مقداری	ملاحظات
۱	اسکی سروج [قضاص رکزی]	۳۷۲	Eski Souroudj
۲	آشاغی آبامور	۱۱۴	Achaghi Abamor
۳	آشاغی بوستانچق	۶۶	Achaghi Bostandjik
۴	آشاغی پارا پارا	۱۸۶	achaghi Parapara
۵	آشاغی جنک	۰۲	» Djénk
۶	آشاغی جنکوک	۸۶	» Djenghiouk
۷	آغاجی	۱۰۰	aghadji
۸	آغ او غلان	۴۸	agh Oglan
۹	آقچ قویو	۳۷	aktcha Kouyou
۱۰	آغوران	۱۱۰	aghviran
۱۱	اوچ پیکار	۸۳	Utch Pinar
۱۲	اور کونلی	۰۲	Urgunli
۱۳	او زون خضر	۱۱۳	Ouzoun Hidir
۱۴	اوغل مک	۶۵	Ogoul Bék
۱۵	ایشمہ درند خرا بر	۴۸	Ishmé Der Nezdi Harabkar
۱۶	ایشمہ درند فرات	۲۸	Ishmé Der Nezdi Firat
۱۷	ایاسز	۴۸	Ilsiz
۱۸	بطحہ	۷۵	Batha
۱۹	بلیان	۵۲	Bulyan
۲۰	بلفان	۷۰	Belgan
۲۱	به لیلک	۹۸	Bèllik
۲۲	بو بک	۸۷	Boubèk
۲۳	بورج حام	۱۴۲	Bourdj Hamam

ملاحظات	نقوس قداری	لاتین حرف لیله	کوی اسمیری	ردیف
	۴۰۹	Boz Tépé	بوز نپه	۲۲
صرکز ولايت قضاسنه ملحددر	۷۰	Boydi	بودی	۲۰
	۶۶	Bir Hahl	بیر خلیل	۲۶
	•	Bir Diréich	بیر دریش	۲۷
	۶۴	» Eumer asyanli	بیر عمر عاصیانلی	۲۸
	۹۲	Péhlévan Kesmessi	پهلوان کسمی	۲۹
	۳۴۰	Tépeli Mizar	نپهلى منار	۳۰
	۷۴	turfak	ترفاو	۳۱
	۲۴۰	télal	تلال	۳۲
	۱۳۰	tél - ul- Rébin	تل الربيعین	۳۳
	۷۲	télatine	تلتین	۳۴
	۹۹	tel Harman	تل خرمان	۳۵
	۶۳	» Hotik	تلحوتك	۳۶
	۱۰۷	» carit	تلقارت	۴۷
	۵۷	» anter	تلعفتر	۳۸
	۸۶	» Verdan	تلوردان	۳۹
	۱۱۰	» Vésser	تلوسمر	۴۰
	۱۹۲	timin ali	تمن على	۴۱
	۲۱۹	Djerdo Kara Kach	جردو قره قاش	۴۲
	۱۴۲	Djéssas Béch	جساس بش	۴۳
صرکز ولايت قضاسنه ملحددر بايلاق قضاسنه ملحددر	•	» Dinayi	جساس دينابي	۴۴
	•	tchark	چارق	۴۵
	•	tchar mèlik	چارمليک	۴۶
	۶۲	Tchel Oglou	چل اوغلی	۴۷
	۷۱	Hadji Keuyi	حاجي کويی	۴۸
	۵۳	Husami	حسامي	۴۹

ملا - ظان	نقوس مقداری	لاتین حرف لریه	کوی اسمیری	نُوچی
مرکز ولایت قضاسنه ملحدقدر	٦٠	Hassan Guolik	حسن دولك	٥٠
	٧٠	Hanbel	حنبل	٥١
	٨٨	Hinérik	خنیرک	٥٢
	١٠٥	Haïdar Ahmed	حیدر احمد	٥٣
	٤٨	" " Oglou Ichmèssi	حیدر احمد او غلی ایشمسی	٥٤
مرکز ولایت قضاسنه ملحدقدر	٤٢	Harab Halil	خراب خلیل	٥٥
	٥٠	Harabréch Abouk	خرابرش عبوک	٥٦
	١١١	Harabsor	خرابصور	٥٧
	٥٥	Harabkar	خرابقر	٥٨
	٨٧	Harabkialik	خرابکلک	٥٩
	٨٦	Kharat	خراط	٦٠
	٨٧	Kharamsar	خرامصار	٦١
	١٠٠	Harbéchich	خربیشیش	٦٢
	٦٨	Halildjik	خلیل جیک	٦٣
	٤٣	Holék	خولک	٦٤
	٦٣	Khindir Khiss	خضر خیس	٦٥
	٧١	Daban	دابان	٦٦
	١٢٥	Darik	دارک	٦٧
	٧٩	Dérè	دره	٦٨
	٨٠	Dénguiz	دنگز	٦٩
	١٣٩	Rémil	رمیل	٧٠
	١٢٠	Zébèch Ker	ذ بشقر	٧١
	١٣٢	Zéhvan	ز حوان	٧٢
	١٠٢	Zeki	ز کی	٧٣
	٢٩٢	Zondjik	زو نجک	٧٤

ملاحظات	نقوس مقداری	لاتین حرف لریه	کوی اسمیری	هُنْجَان
	٩٩٣	Ziarèt	زیارت	٧٥
صرکزو لایت قضاسنه ماحدقدر	٦٥	Zeytoun Daghi	زیتون طاغی	٧٦
	• Sarim		سارم	٧٧
صرکزو لایت قضاسنه ماحدقدر	٧٦	Suvèidi	سویدی	٧٨
	• Sèifeddin		سیف الدین	٧٩
	٦٧	Sinè Kouch	سینه قوش	٨٠
	١٥٢	Chaman	شامان	٨١
	٢٢١	Chavique	شاویك	٨٢
	١٦٩	Chervan Saghir	شروان صغیر	٨٣
	٤١٣	Kèbir	شروان کیبر	٨٤
	٥٣	Chemssi	شمی	٨٥
	٥٤	Choubék	شویک	٨٦
	١٠٤	Chouman	شومان	٨٧
	٢٧	Chéih Is	شیخ عیسی	٨٨
	٦٣	Satelsekran	صاتلیسکران	٨٩
	٦٣	Sâhi	صاحبی	٩٠
	١٢٣	Soumak Dinayi	صوماق دینایی	٩١
	٥٣	Kara Kétchi i	صوماق قره چکی لی	٩٢
	٤٧	Tach Bassan	طاش باسان	٩٣
	١٥٢	Taonnik	طعونک	٩٤
	٥٩	Topouz	طوبوز	٩٥
	٢٠٤	Tavchan	طاوشان	٩٦
	١٧٧	Araban	عره بان	٩٧
	١٣٦	Atchan	عطشان	٩٨
	٢٧٣	Atmanik	عثمانیک	٩٩

ملاحظات	نقوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسماری	نام
	۴۶۳	Alikeur		علیکور
	۷۰	PinarBachi		علیکور پینار باشی
	۱۰۵	Uméirik		عمیریک
	۷۲	Olik		عولك
	۰۰	Kara Koutli		قاره قوتلی
	۸۰	Kaz - Seukran		قاز سکران
	۰۰	Kazgani Der Nezdi		قازغانی در نزدی بامور
	۲۲۱	Kapoudji		قاپوچی
صرکز ولایت قضائمه ملاحظه در	•	Kirk Magara		قرق معاره
	۹۸	Kirmit		قرمیت
	۴۰۰	Kirikan		قریکان
	۷۶۹	Kara		قره
	۸۰	Kara Djouroun		قره جورون
	۹۹	Kara Kouyou Der Nezdi Agviran		قره قوبودرنزد آغوران
	۸۱	Kara Tach		قره طاش
	۶۷	Kara Ali		قره علی
	۱۸۲	Kara Huyuk		قره هیوک
	۸۲	Kizil Kouyou		قرزل قوبو
	۶۰	Kizil Huyuk Kirikan		قرزل هیوک قریکان
	۱۲۰	kastonik		قسطونیک
	۷۴	koubik AhmedEffendi		قوبک احمد افندی
	۹۸	koubik Maami		قوبک معی
	۷۲	koupouz		قوپوز
	۱۳	kodja Ali		قوچه علی
	۴۸	kotchguiran		قوچکران

ملاحظات	نحوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسماری	ردیف
	۶۰	konak	قوناق	۱۲۵
	۰۹	kir Viran	قیر ویران	۱۲۶
	۱۱۰	Casquan	کاسکان	۱۲۷
	۸۰	kéberli	کبرلی	۱۲۸
	۰۰	kersan	کرسان	۱۲۹
	۷۰	kesm� Ali Ossi	کسمه علی اوسي	۱۳۰
	۴۴	keuti keui	کوتی کوی	۱۳۱
	۱۰۰	keussan	کوسان	۱۳۲
	۰۷	keuss� V�li	کوسهولی	۱۳۳
	۷۰	Cueuk T�p�	کوک تپه	۱۳۴
	۷۵	keultchek	کولچک	۱۳۵
	۰	Gumbel harab�ssi	کومبل خرابهسى	۱۳۶
	۰۴	Gueumm� kouyou	کومه قویو	۱۳۷
مرکز ولایت قضاسنه ملاحظه در	۰	Cunbel	کونبل	۱۳۸
یا بلاق قضاسنه ملاحظه در	۰	Gund�ri	کوندروی	۱۳۹
	۲۱۱	Marout	ماروت	۱۴۰
	۳۷	M�rak	مراق	۱۴۱
	۱۲۸	Merd Ismail	مرد اسماعیل	۱۴۲
	۶۹	Mezraa Aliqueur	مزراءه علیکور	۱۴۳
	۰۸	Must�djari�	مستجارک	۱۴۴
	۱۴۱	Mustahdj�rik	مستحجرک	۱۴۵
	۴۳	Marmara	مرمره	۱۴۶
	۳۹	Madrabaz	مدره باز	۱۴۷
	۹۷	Mud�ib Saghir	مدیب صغیر	۱۴۸
	۱۰۹	" kébir	مدیب کیبر	۱۴۹

ملاحظات	نحوی مقداری	لاتین حرف لیله	کوی اسلمری	نوبت عجمی
	۱۱۰	Merzine	مرزین	۱۰۰
	۸۳	Mez Anter	مز عنتر	۱۰۱
	۱۷۳	Muzquefli	مز کفلی	۱۰۲
	۹۷	Muzbil	مز بیل	۱۰۳
مسکر و لایت قضائیه ملحددر	۰	Muzébil	مز بیدبل	۱۰۴
	۲۴۰	Maasara	معصره	۱۰۰
	۰۹	Maïri	میری	۱۰۶
	۱۰۹	Mektélan	مکتلان	۱۰۷
	۱۸۷	Mèlik Seuqrان	ملکسکران	۱۰۸
	۱۰۹	Mencouch	متقوش	۱۰۹
	۹۷	Monla Hamza	منلا حمزہ	۱۶۰
	۷۱	Moussique	موسک	۱۶۱
	۱۱۰	Mir Han	میرخان	۱۶۲
	۷۱	Mirzé Ali	میرزہ علی	۱۶۳
	۰۶	Michique	میشیک	۱۶۴
	۸۱	Herdouchan	هردوشان	۱۶۵
	۲۳۴	Heidjeque	هیچک	۱۶۶
	۱۰۴	Himi	هیمی	۱۶۷
	۰۱۷	Yassli Mizar	یصلی میزار	۱۶۸
	۱۰۳	» » Mezraasi	یصلی میزار مرعاسی	۱۶۹
	۷۸	Yaliniz Dam	بالکن طام	۱۷۰
	۰۰	Yengui Yapan Télvèsser	بنکی یاپان تلوسر	۱۷۱
	۴۷	Yengui Yapan Der NezdiMélique Sucran	بنکی یاپان در نزد ملکسکران	۱۷۲

ملاحظات	نفوس مقداری	لاتین حرفرباله	کوی اسلامی	تعداد
	۲۲۷	Yèghan	یکان	۱۷۳
	۶۹	Yocari Abamor	یوقاری آبامور	۱۷۴
-	۱۸۳	» Bostandjique	یوقاری بستانجیق	۱۷۵
	۴۹	» Paré Paré	یوقاری پاره پاره	۱۷۶
	۶۶	» Djénque	یوقاری جنک	۱۷۷
	۱۱۰	Youvadjique	بواچق	۱۷۸

اشارت مخصوصه ایله کوستریان کویلر حقنده کی قرار هنوز تصدیقه اقتران ایده مش او لمسنند او بله مرس بوط بولند قولری قضالر طرفدن اداره ایندیلکده در .



پاپەرى قضاىي

صرکز ناحيەسى

ملاحظات	نفوس قدارى	لاتين حرفى بله	كوي اسملىرى	ئۇچۇق
	۳۲	At-Guden Bourdj	آت كودان بورج	۱
	۱۶	Atchar	آجار	۲
	۶۲	Istable	اصطبلاه	۳
	۹	Ac-Magara	آق مغاره	۴
	۱۰	Eghridjé	اكرىجە	۵
	۴۵	Utcp-quilissa	اوچ كليسا	۶
	۵۶	» Diréq	اوچ درەك	۷
	۳۸	Ouzoun Bourdj	او زۇن بورج	۸
	۱۸	Eucuz	او كوز	۹
	۶۰	» Oynadan	او كوز اوينادان	۱۰
	۳۹	lqiz	ايكنىز	۱۱
	۴	Iridjè	ايرىجە	۱۲
	۰	Issique	ايسىك	۱۳
	۱۴	Enich	ايش	۱۴
	۵۷	Indjirli	اخىرلى	۱۵
خرابەدر	۳۸	Berqueti ou Banouque	برىكتى نامدىكىرى بانول	۱۶
	۸۹	Boudaqli	بوداقلى	۱۷
	۴	Bourdjique	بورجىك	۱۸
	۱۰	Bos-Tépé	بوزتېپە	۱۹
	۱۱	Bostandjique	بۇستاڭىق	۲۰
	۷	Boouc	بۇغ	۲۱
	۳۰	Birque	بېرك	۲۲
	۶۸	Turqmen-Viran	نوركەن ويران	۲۳
	۳۲	Tozlidjé	تۈزلىجە	۲۴

ملاحظات	نقوس مداری	لاتین حرف لیله	کوی اسلوی	نوبت
بیره جاک قضاسته ملحددر	۱۶	Tiz-harab	تیز خراب	۲۰
	۵۰	Djavsaque	جاوساق	۲۶
	۷۰	Djimdjmé	جم جم	۲۷
	۱۰۰	Djernous	جرنوں	۲۸
بیره جاک قضاسته ملحددر	۴۱	Djoul	جول	۲۹
	۱۷	Djinpolate	جين پولات	۳۰
	۱۷۳	Hadjilar	حاجيلار	۳۱
	۳۰	Harabzar	خرابزار	۳۲
	۳۳	Déniz Badji	دکن باجي	۳۳
	۱۰	Démirdjique	دمير جك	۳۴
	۳۷	Zivanli	زیوانلى	۳۵
	۸۰	Sam	سام	۳۶
	۸۱	Sèzane	سزان	۳۷
	۲۹	Sugudli	سکودلى	۳۸
	۵۰	Sineqli	سینکھى	۳۹
	۱۶	Chouli-qeui	شعلی کوي	۴۰
	۱۰۰	Chèihler	شیخلر	۴۱
	۳۶۸	Saf	صف	۴۲
	۲۹	Salloudjé-i-cadjar	صالالوجہ قجر	۴۳
	۳۶	Sogourdjique	صوغور جق	۴۴
	۲۲	Sitchandjique	صيچانجق	۴۵
	۲۳۱	Toutlidjè	طوتليجہ	۴۶
خرابه در	۰	Tamlidja	طا مالجہ	۴۷
	۳۹	Toun-Ali	طون على	۴۸
	۵۰	Achik	عاشق	۴۹
	۶۷	» Viran	عشیک ویران	۵۰

ملاحظات	نقوس مقداری	لاتین حرف لیله	کوی اسماری	نام معنی
	۵۰	Adil-Pazar	عدل پازار	۵۱
	۲۰۰	Kanli Avchar	قانلی او شار	۵۲
	۱۸	Kanguilli	قانگلای	۵۳
	۱۰۰	Kargili	قارغیلی	۵۴
	۱۳	Kavchid	قاوشد	۵۵
	۱۰۰	Kabadjik	قباجق	۵۶
	۱۰۰	Karadja-Viran	قره جه و بران	۵۷
	۴۰	Kara-Aghil	قاره اغل	۵۸
	۲۳	Kara-Pinar	قاره پیکار	۵۹
	۱۷	» Djouroun	قاره جورون	۶۰
	۱۲	Kizil-Kilissa	قزل کایسا	۶۱
	۸۰	Kilindj-Viran	قیلنچ ویران	۶۲
	۲۴	Kandir Ali	قندر علی	۶۳
	۱۰۰	Kotch-Hissar	قوچ حصار	۶۴
	۲۰	Kobek	قوبک	۶۵
	۱۲	Kizlar	قیزلر	۶۶
	۳۰	Kilan	قیلان	۶۷
	۱۶۳	Képirdjè	کپر جه	۶۸
	۷۶	Kerouk	کروک	۶۹
	۱۹	Kurssi	کورسی	۷۰
	۴۷	Kurézer	کوره زر	۷۱
	۱۹	Konik	کونیک	۷۲
	۱۸	Keuussè -Chahin	کوسه شاهین	۷۳
	۳۸	Kupèli	کوبه لی	۷۴
	۱۶	Kichghi an	کیش کان	۷۵
	۲۰	Mèlik	ملک	۷۶

ملاحظات	نقوس مقداری	لاتین حرف لیله	کوی اسمبلی	نوبت ردیف
بیره جلک قضا منه ملاحظه در	۱۰	Nourtchin	ورچین	۷۷
	۲۸	Nehr-i-Said	هر سعید	۷۸
	۴۰۰	Yaylak	یایلاق [قضا مرکزی]	۷۹
خرابه در	۰	Yéni-Keui	یکی کوی	۸۰
	۱۲۵	Yasslidja	یصلیج	۸۱

۷۶، ۷۹، ۷۸ و نومر ولی کویلر حالاً بیره جلک قضا منجه اداره ایدل مکده در



پاپەرە قضاىي

باز يكى ناحيەسى

ملاجھات	نفوس مقدارى	لاتين حرفىلە	کوي اسلاملىرى	ئەمەن
٤٠	Oglan		اوغلان	۱
٥٠	Agviran Hartavi		آغۇران خرطوى	۲
٣٥	Echm�-Sor		شەمە صور	۳
٥٠	Agviran Kiltchik		اغۇران قاچق	۴
٨٠	Baglidja		باڭلىچە	۵
٣٠	Bournaz		بورناز	۶
٣٠	B�agir-Saguir		باڭر صغير	۷
٧٠	» K�bir		باڭر كېير	۸
٦٠	Pir-Halil		پىر خليل	۹
٣٥	Belviran		بل ويران	۱۰
٢٥	Bourdj R�echid		بورج رشيد	۱۱
٣٥	Baghda Huyuk		بغداھىيوك	۱۲
٣٠	B�lik		بلىك	۱۳
٧٠	Boyounisz		بوينىز	۱۴
٧٠	Biris		بېرىس	۱۵
٧٠	Bazine		بازين	۱۶
٢١٠	Titrich		تەريش	۱۷
٣٠	Tirbi Sipi		تىربى سى	۱۸
٧٠	Filman Saguir		ئىمان صغير	۱۹
٤٥	Toutique		تونك	۲۰
٥٠	Djank�ssik		جانكسىك	۲۱
٣٠	Tchayir		چاير	۲۲
٢٧٠	Tchatak Sufla		چتاق سفلا	۲۳
٩٠	Tchatak Oulya		چتاق علما	۲۴

ملاحظات	نقوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسمیری	ج
	۷۰	Tchoukreich	چوقرش	۲۵
	۶۰	Harab Bayir	خراب بایر	۲۶
	۳۵	Hochik	خوشک	۲۷
	۴۰	Zaadeli	زعده‌لی	۲۸
	۴۰	Zor-Ava	зорآوا	۲۹
	۳۰	Zèid Oglou	زید اوغلی	۳۰
	۹۰	Sitti Kalèi Tahtani	ستی قلعه تختانی	۳۱
	۱۱۰	» » Fevkani	ستی قلعه فوکانی	۳۲
	۳۰	Sèid Viran	سید ویران	۳۳
	۱۹۰	ChaChguian	شاشگان	۳۴
	۷۰	Chéih Sat	شیخ صات	۳۵
	۷۰	Salloudjéi halli kolik	صاللوچه خلی کولیک	۳۶
	۸۰	Sorikian	صاللوچه صوریکان	۳۷
	۸۰	Tachan	طاشان	۳۸
	۳۰	Tavouk	طاووق	۳۹
	۲۴۰	Arab Kantarassi	عرب قنطره‌سی	۴۰
	۶۰	Issa Viran	عیسی ویران	۴۱
	۸۰	Gaz-Bék	غازبک	۴۲
	۳۵	Kassim Kouyou	قاسم قویو	۴۳
	۴۰	Kara Kach	قره‌قاش	۴۴
	۵۰	Kirkian	قرکان	۴۵
	۴۰	Kizlar Tahtani	قیزلر تختانی	۴۶
	۵۰	Kouroundjik	قورونجق	۴۷
	۴۰	Kouroundja Hussein Pacha	كورنجه حسین پاشا	۴۸
	۳۰	Kolan Chehir	قولان شهر	۴۹

ملاحظات	نوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسماری	هـ
	٤٠	gueullidjé	کولایجه	٥٠
	٩٠	kuvend	کوند	٥١
	٤٠	keukviran	کوکوران	٥٢
	٧٠	kurt-kiran	کورت قران	٥٣
	٢٣٠	kurt-huyuk Sufla	کورت هیوک سفلا	٥٤
	١٨٠	" " Oulya	کورت هیوک علیا	٥٥
	٦٠	kurt-kiran	کورت قران	٥٦
	٩٠	kévik	کویک	٥٧
	١٢٠	lidar	لیدار	٥٨
	٦٠	mirdjanik	میرجانیک	٥٩
	٤٠	huyuk	هیوک [مرکز ناحیه]	٦٠

سیورک قضاۓ

صر کز ناحیہ سی

ملاحظات	نقوس مقداری	لاتین حرف لیله	کوئی اسم لری	ہندو
۷ محبہ در صر کدر		sivéreque	سیورک [قضا رکزی]	۱
۱۷		ahirdja	آخر جه	۲
۱۲۴		arastol	او سطول	۳
۱۵		achaghi-ogoun	اشاغی او غون	۴
۷۸		" harabzerk	آشاغی خراب زرک	۰
۱۷		" cantara	آشاغی قطارہ	۶
۴۳		" modan	آشاغی مودان	۷
۵۸		utch-kouyou	اوج قویو	۸
۱۳		ozoun-pinar	اوزون پیکار	۹
۱۴۹		el-réchin	الرشان	۱۰
۴۷		badrik	بادریق	۱۱
۰۹		bek-tchéri	بک چری	۱۲
۸۳		pamoukli	پاموقلی	۱۳
۲۱۰		piamli, tuyik, kara-tchali	پیاملى ، توییک قره چالى	۱۴
۲۰۷		tel-bagdad	تل بگداد	۱۵
۰۹		" gani	تل غنی	۱۶
۱۰۳		tiz-harab	تیز خراب	۱۷
۳۱		tuk	توک	۱۸
.		tulique	تولیک	۱۹
۷۳		djardji	جارجی	۲۰
.		tchat	چات	۲۱
۲۱		tchatak	چاتاک	۲۲
۱۰		tchatuque	چاتوک	۲۳

ملاحظات	نفوس قداری	لاتین حرف لری به	کوی اسمانی	هئام
	۲۷	tchamourli	چامورلی	۲۴
	۶	tchourtanique	چورتانیک	۲۵
	۴۳	tchiftlique	چیفتلیک	۲۶
	۱۱۰	tchini	چینی	۲۷
	۴۴	had.i-tchok	حاجی چوق	۲۸
	۷۳	habli	حبلی	۲۹
	۲۲	hazbi-sik	حزبی سیک	۳۰
	۴۱	hassan-viran	حسن ویران	۳۱
	۸۰	hamam viran maa-guguerd in	حمام ویران مع کوکر جین	۳۲
.	•	hadjidj	حجیج	۳۳
	۱۲۷	daghdaghan	داغداغان	۳۴
	۱۲	duguer	دوکر	۳۵
	•	doumahlique	دو محلات	۳۶
	۱۷۴	dindar	دیندار	۳۷
	۱۰۸	zémak	زمک	۳۸
	۵۲	soussique	سو سیک	۳۹
	۸۰	saadeddin	سعدالدین	۴۰
	۲۷	samtoul	سمطول	۴۱
	۱۰۲	charabtoul	شراب طول	۴۲
.	•	cheftali	شفتالی	۴۳
	۷۳	chilan	شیلان	۴۴
.	•	kara-tchali	قاراچالی	۴۵
	۹۲	katirkouyou	قاطر قویو	۴۶
	۱۰۰	karféli	قرفلی	۴۷
	۸۴	kara-han	قره خان	۴۸

ملاحظات	نحوس قداری	لاتین حرف لریله	کوی اسلمری	هندو
	٢٩٠	kara koyoun	قره قویون	٤٩
	١٠٩	cavalik	قوالق	٥٠
	٣٩	couruque	قورولك	٥١
	٦١	coulou	قولو	٥٢
	٥٤	caissér i	قیصر،	٥٣
	٠	guiavour-keuy	کافور کوی	٥٤
	٩٤	kébendéris	کندریس	٥٥
	٨٣	ketchikiran	چی قیران	٥٦
	٧٠	quertech	کرتش	٥٧
	١٥	quérou	کرو	٥٨
	٦٥	guérissor	کریصور	٥٩
	٥٠	caani réchque	کعنی رشك	٦٠
	٠	quéléréchque	کلرشک	٦١
	٨٩	klisseque-maa molla keui	کلیسک مع ملا کوی	٦٢
	١٢٢	gueuzlique	بوزلک	٦٣
	٦٣	gueuque tépé	کوک تپه	٦٤
	٠	guguerdjin	کو در جین	٦٥
	١٦	gulli tchem	کولای چم	٦٦
	٢٧	" guélan	کولای کلان	٦٧
	٤٢	guher i abid mezrassi	کهر عبد مزرعه سی	٦٨
	٣٥	quili	کیلی	٦٩
	١٥	mazménoute	مازنوت	٧٠
	٧٣	moussib	مصب	٧١
	٢١٧	ménoute	منوت	٧٢
	٩٢	mir hass	میر خاص	٧٣

ملاحظات	نقوس منداری	لاتین حرفهایه	کوی اسلوی	پارسی
	۶۲	héquidjé	هکیجه	۷۴
	۵۶	yalancos houdan	يلاڭوز خدان	۷۵
	۱۱۰	yogoundja	يوغونجه	۷۶
	۳۲	youcari ogoun	يوقاري اوغون	۷۷
	۵۶	" harabzérque	يوقاري خرابزرك	۷۸
	۲۸	" cantara	يوقاري قانطره	۷۹
	۱۱۶	" modan	يوقاري مودان	۸۰



سوهول قضاى

وجاق ناخىسى

ملاحظات	نقوس قدارى	لاتين حرفلىيە	كوي اسلرى	رەھىم
	٩٥	ahchoun	آخشون	١
	٥٧	alhas	الخاص	٢
	١٢٢	anazo	اناظو	٣
	٢٥	indjaz	ايجاز	٤
	٧٦	inique	ايئيك	٥
	٢٨٣	bab-viran	باب ويران	٦
	١٣٦	bagtché maa suryan	باغچە مع سريان	٧
	١١٢	bahser	بھسر	٨
	١٤	bédir diqmé	بدر ديكەمە	٩
	١٦	berrimani	بەرى مانى	١٠
	٤٩	boudjaque yalancozi	بوجاق يلانقۇزى	١١
	٨٠	bougdjique	بوغجىك	١٢
	٥٣	bouhran	بورهان	١٣
	١٣٢	bit-viran	بيت ويران	١٤
	٢٤	bidri	بىدرى	١٥
	١٩٩	biliriz	بىلرىز	١٦
	١٧٩	pilis	پليس	١٧
	٥٣	taquran	ما كوران	١٨
	١٠٠	telaquin	تلا كين	١٩
	٣٨	tévirque	تويرك	٢٠
	٨	djouma calé	جعە قلعە	٢١
	٢٩	tchat	چات	٢٢
	٤٠٢	tchatuk	چاتوك	٢٣
	١٤١	tchanakdji	چاناڭچى	٢٤

ملا. ظاہت	فوس مقداری	لائین حرف بریلہ	کوئی اسمبلری	نمبر
	٧٨	Djican	جیقان	٢٥
	١٩٧	hadrou	حضررو	٢٦
	١٧	harsouque	خارصوک	٢٧
	٥٤	harbrech	خربرش	٢٨
	٧	" mezraassi	خرا برش مزرعہ سی	٢٩
	١٢٩	harzénou	خرزنو	٣٠
	*	hallou kende	خلالو کند	٣١
	٤٦	daragon	داراغون	٣٢
	٧٥	dévé boyni	دوہ بوئی	٣٣
	١٠٩	disman	دیسمان	٣٤
	١٤٤	divan	دیوان	٣٥
	١٦	sépet viran	سپت ویران	٣٦
	٤٩	sahrique	سحریک	٣٧
	٥٠	seugutli	سو کوتلی	٣٨
	١٢	séiranghah	سیرانگھاہ	٣٩
	١١	salidjan	صالیجان	٤٠
	٦١	saguir-gueul	صغریں گول	٤١
	٢٣	taraklı	طرافقی	٤٢
	١٠	aarab-yalancozi	عرب یالانکوزی	٤٣
	١١٤	fak	فق [ناحیہ مرکزی]	٤٤
	٢٢	kadique	قاضیک	٤٥
	٥٦	camichique	قامیشک	٤٦
	١٠	cara bourdj	قرہ بورج	٤٧
	٣٤	" biyik	قرہ بیق	٤٨
	١٨	cachlan	قشلان	٤٩
	١٠٩	calgan	قلغان	٥٠

ملاحظات	نقوس مندرجی	لاتین حرفی به	کوی اسمبلی	ردیف
	۴۳	calemli	قالملی	۵۱
	۱۶	cantara	قطره	۵۲
	۵۳	coudjak	قوچاق	۵۳
	۸۲	kiazo	کاذو	۵۴
	۶۱	kébir tel	کبرتل	۵۵
	۱۰۸	" gueul	کبرکول	۵۶
	۰۴۱	guedné	کدنه	۵۷
	۱۰۱	qufri	کفری	۵۸
	۶۴	kéfouz	کفوز	۵۹
	۶۰	calochque	کلوشک	۶۰
	۸۷	héllé han	کلهخان	۶۱
	۱۳۵	kevdjal	کوچال	۶۲
	۴۴	cussan	کوسان	۶۳
	۲۴	keukilique	کوکیلک	۶۴
	۹۴	gune-gueurméze	کون کورمن	۶۵
	۱۰	gueubequé	کوبک	۶۶
	۶۲	" viran	کویک ویران	۶۷
	۱۳	marqique	مارکیک	۶۸
	۹۷	mezraa	منرعه	۶۹
	۴۷	maktélé	متله	۷۰
	۵۷	miadoun	میادون	۷۱
	۶۰	nassir-viran	ناصر ویران	۷۲
خرابه در	•	nissibine	نصبین	۷۳
	۱۲۱	nikit	نکید	۷۴
	۲۲۲	herhéri	هرهاری	۷۵
	۲۹	hélios	مهلیوس	۷۶
	۶۸	hop	هوپ	۷۷
	۳۴	yocari tel	یوقاری تل	۷۸

پرسوہرک فضاسی

قاراچکی ناحیه‌سی

ملاحظات	نحوں مقداری	لائین حرفی بله	کوئی اسمبلی	ہدایت
۴۰	assidjé		آسیجہ	۱
۱۵	achaghi zibni		آشاغی زبی	۲
۴۸	" arab cazani		آشاغی عرب قازانی	۳
۱۱	" faradja viran		آشاغی فراہ جو ویران	۴
۵۸	" menzildjique		آشاغی منزلج	۵
۵۳	agviran		اغویران	۶
۷۱	utch kouyou		اوچ قویو	۷
۱۱۴	ouzoundjique		اوزوونجق	۸
۵۶	ougourli		اوغورلی	۹
۴۴	issique		ایسیک	۱۰
۵۸	bachbuk		باشبوك	۱۱
۶۹	bedjique		بڑیک	۱۲
۴۲	bagdouque		بغدوک	۱۳
۴۲	bagdique		بغدیک	۱۴
۲۱	bek ali		بک علی	۱۵
۱۱	belviran		بل ویران	۱۶
۱۱۱	boz couyou		بوز قویو	۱۷
۲۹	béyan		بیان	۱۸
۳۸	pir sivérique		پرسوہرک	۱۹
۳۸	péyamli		پیاملی	۲۰
۳۸	terbi espe		تربی اسپ	۲۱
۱۱۶	timti maakichla		تمنی مع قشله	۲۲
۵۰	tchapaktchour		چباچور	۲۳

ملاحظات	شوس مقداری	لاتین حرف لیله	کوی اسلامی	شوس مقداری
	۵۸	djilabder	جلابر	۲۴
	۳۶	tchatak	چاتاق	۲۵
	۱۹	Tcharqurrsou	چارپارسو	۲۶
	۷۹	tchanderkech	چاندرکش	۲۷
	۹۶	hadji réchque	حاجی رشك	۲۸
	۲۴	himo	ھیمو	۲۹
منزهه در	۷۱	halevek	حلوک	۳۰
	•	hamo	ھمو	۳۱
	۳۲	han harab	خان خراب	۳۲
	۱۰۲	hazbi zéri	حزبی زری	۳۳
	۴۰	" maaran	حزبی معران	۳۴
	۷۰	hat gourouch	خطغوش	۳۵
منزهه در	•	horique	ھوریک	۳۶
منزهه در	۱۶۸	hostol	خوسطول	۳۷
	•	dara halkiandjouque	داراھلکانجوک	۳۸
	۶۰	déhibi	دھیبی	۳۹
	۵۳	délique tach	دلیک طاش	۴۰
منزهه در	۲۲۱	ziftil	ذفیل	۴۱
	•	zokler	زوکلر	۴۲
منزهه در	•	ziaret magara	زیارت مغاره	۴۳
	۲۸	sulukli	سلوکلی	۴۴
	۳۶	chertek maa mezraa	شرتک مع منزهه	۴۵
	۶۹	chékerli	شکرلی	۴۶
	۱۹	cheik djafer	شیخ جعفر	۴۷
	۵۰	sadikli	صادقلی	۴۸
	۱۴۴	salor	صالور	۴۹

ملاحظات	نحوس مقداری	لاتین حرف‌بله	کوی اسلمری	نام
	۹۳	sori	سوری	۰۰
	۱۳	sondjokli	صونچقلی	۰۱
	۴۰۶	tachli colikian	طاشلی قولکان	۰۲
	۱۱	arab cazani	عرب قازانی	۰۳
	۳۳	azim mélik	عظمیم ملک	۰۴
	۹۳	arbouque	عربوک	۰۵
	۲۶	toroum Ali	طورم علی	۰۶
	۲۷	toro	طورو	۰۷
	۱۱۶	alaki	علاقی	۰۸
	۴۰	kabik	قابیک	۰۹
	۲۰	kirbini	قره بی	۱۰
	۹۷	karandja viran	قره‌جه ویران	۱۱
	۴۳	cara dibéque	قره‌دیبیک	۱۲
	۱۳	cara ferque	قره‌فرک	۱۳
	۱۳۳	kizil ali	قزل علی	۱۴
	۵۷	kildjeque	قليچک	۱۵
	۳۸	kordini	قوردنی	۱۶
	۱۴۹	kourbagli	قوربغه‌لی	۱۷
	۷	kantara	قسطره	۱۸
خرابه در	۰	"	قسطره	۱۹
	۱۹۹	kébir kazani	کبیر قازانی	۲۰
خرابه در	۰	" koudjak	کبیر قوجاق	۲۱
خرابه در	۰	" chébéque	کیرشک	۲۲
	۱۷۰	kétchi bourdji	کچی بورجی	۲۳
	۴۰	kerdo	کردو	۲۴
	۱۱۸	kerquélique	کربالٹ	۲۵

ملاحظات	نحوں مقداری	لاتین حرف لیلہ	کوئی اسم لری	پڑھو جائی
٥٦		kaani réchque	کعنی رشك	٧٦
٢٩		keupekli	کوبکلی	٧٧
٢٣		kurkdji	کورچجی	٧٨
٤١		cueuzli	کوزلی	٧٩
٥٧		gueulli saradj	کوللی سراج	٨٠
۱۸۰		" haquim	کوللی حکیم	٨١
.		cullécan	کولله کان	٨٢
۱۲۶		gueulli yagma	کوللی یغمہ	٨٣
٤٢٠		kich	کیش	٨٤
۱۰۷		madon	مادون	٨٥
٣٢		métique	متیک	٨٦
٥٥		Mehmed Carbi	محمد غربی	٨٧
٣٠		" viri	محمد ویری	٨٨
۲۳۰		mizar	میزار [ناحیہ مرکزی]	٨٩
۱۱		mezraa	مزروعہ	٩٠
۳۱		meuzildjik	منزلحق	٩١
۱۹۰		mikabi	مقابی	٩٢
٦٣		moussalique	موسالیک	٩٣
۳۲		yénidjé	یکیجہ	٩٤
۱۰۶		yocari zibni	یوقاری ذنی	٩٥

سپه رک قضايى

قره جه طاغ ناھيەسى

ملاحظات	نفوس مقدارى	لاتين حرف لريله	كوي اسلامى	ج
	۱۶۳	erméli	ارملی	۱
.	.	achighi cara bagt ché (mezraa)	آشاغى قره باغچه [مزروعه]	۲
	۲۳۱	emni	امنى	۳
	۱۳۲	otli	اولى	۴
	۲۷۲	ouzoun ziaret	اوزون زيارت	۵
	۷۶	avour tépé	اوورتپه	۶
	۳۳	altoun ahour	آلتون آخور	۷
	۳۱	badrique	بادرىق	۸
.	.	bejique	بزىك	۹
	۳۳	bagtchedjique	بغچه جق	۱۰
	۱۹	boz	بوز	۱۱
	۱۸۸	bugurtlan	بوكر تلان	۱۲
	۲۶۸	tiftil	تفتيل	۱۳
۹	.	torozique	توروزىك	۱۴
.	.	tolique	تولىك	۱۵
۴۹	.	tchertchili	چرجىلى	۱۶
.	.	tchelmeli	چلمالى	۱۷
۲۱۲	.	tchikrik	چىرقىق	۱۸
۸۴	Djin hassar		جين حصار	۱۹
۱۰۹	hadji dail		حاجى دعل	۲۰
۲۷	halladj		حلاج	۲۱
۶۶	hadj Gueuz		جاجكوز	۲۲
۲۸	harbi hechyan		خربي هشيان	۲۳

ملاحظات	نقوس مقداری	لاتین حرفه‌ریله	کوی اسلمری	تامعنه
	۲۱	harbi hechyan Daghbachi	خربی هشیان [طاغب باشی]	۲۴
	۱۳	" béléque	خربی بلک	۲۵
	۷۸	darabi	دارابی	۲۶
	۰۵	damlidja	داملیجہ	۲۷
	۶۱	daban	دابان	۲۸
	۶۸	demni	دمنی	۲۹
	۱۶۴	demirdji	دهیر جی	۳۰
	۹۸	dongouz	دونغوز	۳۱
	۱۱۳	zengnétil	زنکتیل	۳۲
	۶۲	zor ova	زور اووا	۳۳
	۰۴	ser tchem	سرچم	۳۴
	۲۶۱	seuyléméze	سویله من	۳۵
	۱۶۸	savdjak	صاوچاق	۳۶
	۴۰۰	saguir cheihli	صغری شیخلی	۳۷
	.	simaki	صاقی	۳۸
	۰۷	sofidja	صوفیجہ	۳۹
	۴۱	tibouka	طیوغہ	۴۰
	۱۰۰	arabtoul	عرب طول	۴۱
	۱۳۰	gaji dari	غزداری	۴۲
	.	cara kourou	قاراقوری	۴۳
	۱۰۰	camichli	قامیشلی	۴۴
	۱۰۸	caynak	قایناق [ناحیه مرکزی	۴۵
	.	cantar	قانطر	۴۶
	۷۳۰	cara baghtcha	قره بختچہ	۴۷
	۴۲	Kara Pinar	قره پیکار مع صاقی	۴۸

ملاحظات	نحوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسلمری	هُمْهُمْ
	١٢٣	kara hassad	قره حصاد	٤٩
	•	calichek	قلیشک	٥٠
	٨٧	cotch éyoub	قوچ ایوب	٥١
	٦٢	condjik	قونجک	٥٢
	٢٧	cantaara	قسطره	٥٣
	٥١	guiavur keuy	کاور کوی	٥٤
	٢٤٠	kébir cheihli	کبیر شیخلی	٥٥
	١٦٥	kalouque	کلاوک	٥٦
	٥٧	kutchuque	کوچوک	٥٧
	٥٥	gulidjé	کولیجه	٥٨
	١٦	gulli andari	کوللی عنداری	٥٩
	٥٥	gundur	کوندور	٦٠
	٣٩	mastomilli	مصطفوملی	٦١
	٤١	narindjé	نارنجه	٦٢
	٨٨	nouhoud	نخود	٦٣
	٨٩	yilanli maa adjélou- que	ییلانلی مع عجلوک	٦٤

حراءه فضاسی

صرکز ناحیه‌سی

ملاحظات	نحوں مقداری	لاتین حرف‌لریله	کوئی اسماری	ردیف
خرابه در	•	ébou harmala	ابو حرملا	۱
»	•	, ' hasef	ابو حزف	۲
»	•	" hamiss	ابو خمیس	۳
»	•	" roudjoum	ابور جوم	۴
»	•	" chahm	ابوش حم	۵
	۱۲	ahmed cara	احمد قاره	۶
	۶۷	eski harran	اسکی حران	۷
»	•	achaghi hurabei biran	اشاغی خرابه بیران	۸
»	•	agdjéré	انجبره	۹
	۱۱۷	aktché cala	آچه قلعه	۱۰
خرابه در	•	ummul bissate	ام البساط	۱۱
»	•	" djiribié	ام الجریبه	۱۲
»	•	" hidjaré	ام الحجاره	۱۳
»	•	" chedjéré	ام الشجره	۱۴
	۳۴	imam bakir	امام باقر	۱۵
	۱۷	uzerlik	اوزرلک	۱۶
	۷۶	ikizdjé	ایکنچہ	۱۷
خرابه در	•	bir hémed I c'ello	پیر حمد الشلو	۱۸
»	•	" hoummad il habib	پیر حمادی الحبیب	۱۹
	•	" c'éihan	پیر شیخان	۲۰
	۴	" abourkich	پیر عبور کیش	۲۱
	۸	" ali sébi	پیر علی سبع	۲۲
	۶	" mehmed el dervich	پیر محمد الدرویش	۲۳
	۲۰	peyda	پیضا	۲۴

ملاحظات	نحوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسلمری	ردیف
خرابه در	١١٢	paré paré	پاره پاره	٢٥
.	.	tel tchemmém	تاجمه	٢٦
	٩٤	" halib	تلحلیب	٢٧
	٧٧	" hadir	تلحضر	٢٨
	١٣٧	" hinta	تلحنطه	٢٩
	٨٧	" sif	تلسیف	٣٠
	٦١	" chinan	تلشیدنان	٣١
.	.	" ganim	تلغانم	٣٢
.	.	" el ghanem	تلغم	٣٣
	٣٠	" nassir	تلناصر	٣٤
٥٠	djalichié		جحشیه	٣٥
.	djouroun ebou zéit		جورون ابو زیت	٣٦
.	djigmanié		جغمانیه	٣٧
٥٦	tchatal hourma		چتال خوره	٣٨
.	tchermé		چرمه	٣٩
٣٦	harran		حران (قضاء کزی)	٤٠
.	halavec harkié		حلاده شرقیه	٤١
٦٢	halavé		حلاده	٤٢
٦	hamré tahténi		حمره تختانی	٤٣
٣٢	" fevkani		حمره فوقانی	٤٤
٣٠	harbet ul ridjeb		خربت الرجب	٤٥
٦٠	khazan		خزان	٤٦
.	harbet ul chahich		خربت المشحیش	٤٧
.	" " tchemmém		خربت الجمه	٤٨
.	" " seifi		خربت السیفی	٤٩
.	" " salim saguir		خربت السیالم صغیر	٥٠

ملاحظات

نقوس
مقداری

لاتین حرف لریه

کوی اسلامی

هـ
جـ

٥١

خریت السالم کیر

٥٢

خریت الشدو

٥٣

خشمت احتمام

٥٤

خونله

٥٥

دافره

٥٦

دفعیک

٥٧

دیبات تختانی

٥٨

دیبات فوقانی

٥٩

دیباشیه

٦٠

رسم الجن

٦١

رسم الحديد

٦٢

رسم الذهب

٦٣

رسم السکه

٦٤

رسم الشعبان

٦٥

رسم الصيد

٦٦

رسم العكله

٦٧

رسم الفیض

٦٨

ریحیات

٦٩

زباله

زب الحجیش

٧٠

زونجک

زنزله مع شیخ نجی

٧٢

زینیر

٧٣

سکاریه

٧٤

شیله

٧٥

شکر علی

٧٦

٢٩ harbet ul salimkébir

٦١ " " cheddou

• liachmet ul hamam

• houvenle

٣١ dirféré

٦ daafique

• dibat tahtani

• " fevkani

٦ dibchié

• resm-el-djibin

• " " hadid

• " " zéheb

• " " skké

• " " chaaban

• " " said

• " " aklé

• " " féid

• rihyate

• zibalé

• zul-ul-djahich

• zondjique

• zenzélé maacheik nebi

• zimeibir

٢٦ sukkiarié

٣٧ chibli é

• chéker Ali

ملاحظات	نقوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسلامی	ردیف
	•	chemséddin	شمس الدین	٧٧
	•	chavat	شواط	٧٨
	•	salihié	صالحیه	٧٩
	•	safer-keui	صفر کوی	٨٠
٥٥		sahrindjé	صهرنجه	٨١
٢٠		sivadjique	صیواجق	٨٢
	•	sonigh	صونیخ	٨٣
٥٧		tantana	طنطنه	٨٤
٨		tozlidja	طوزلیجه	٨٥
	•	taibé c'erkíe	طیبه شرقیه	٨٦
	•	achik	عاشق	٨٧
٦٢		guidé	غینده	٨٨
	•	fatma couyou	فاطمه قویو	٨٩
٨٤		koubbé hidir	قبه خضر	٩٠
١٥		kirmitli charkié	قرمیتلی شرقیه	٩١
٢٦		kiz bozan	قیز بوزان	٩٢
٧٢		kizil dortch	قیزیل دورج	٩٣
٤٥		corikli	قورقلی	٩٤
	•	conaga	قوناغه	٩٥
٢٢		couvéis	قویس	٩٦
٧١		kéberli hallap	کبرلى حلاب	٩٧
٨		kentari	کنطاری	٩٨
	•	kentach	کنطاش	٩٩
٢٨		queran	کوران	١٠٠
	•	“ dernezd-i-ban- dirhan	کوران در تر زد بالدرخان	٤٠١

ملاحظات	نحوس منداری	لاتین حرفهایه	کوی اسلامی	ردیف
٥٨	gueuzèle		کوزده	١٠٢
•	gundach		کونداش	١٠٣
•	kéetchili		چیلی	١٠٤
٣٣	lézké		لرکه	١٠٥
٥٢	marouda		ماروده	١٠٦
٦٠	médiinet ul fari saghir		مدینت الفار صغیر	١٠٧
•	“ ” kébir		مدینت الفار کبیر	١٠٨
•	mersavié		مرساویه	١٠٩
•	Mestourè		مستوره	١١٠
•	musséib		مسیب	١١١
•	mechréfé charkié		مشرفه شرقیه	١١٢
•	magra		غاره	١١٣
•	Makbérè »		مقبره شرقیه	١١٤
•	makbéré		مقبره	١١٥
•	“ garbié		مقبره غربیه	١١٦
٥	melha		ملحه	١١٧
٨١	minarat		مناره	١١٨
٣٦	natchar		ناچار	١١٩
٣	nassar		نصار	١٢٠
•	naanaali saghir		نعمنه لی صغیر	١٢١
•	vibdé		ویده	١٢٢
٥١	vizé		ویزه	١٢٣
•	hédban		هدیبان	١٢٤
٥٩	yarimdja sufla		یار مجھ سفلہ	١٢٥
٣٦	“ oulya		یار مجھ علیا	١٢٦

حرابه قضائی

نصرتیه ناحیه سی

مکالمات	نحوں قداری	لاتین حرف لریہ	کوئی اسماری	مکالمہ
	۱۸	ebou hara	ابو حاره	۱
	۱۴	orta viran	اوره ویران	۲
	۶۰	ummul koubour	ام القبور	۳
	۱۷	issik	ایسیک	۴
	۱۶	baycouch	باچوش	۵
	۱۸	bir boyraz chakravi	بیر بویراز شقر اوی	۶
	•	" dirvich	بیر درویش	۷
	۴۹	" hasso	بیر حسو	۸
	۲۷	bek	بک	۹
	•	boudakli	بوداکلی	۱۰
	۲۷	bir yaacoub	بیر یعقوب	۱۱
	۱۸	bir hamich	بیر خمیش	۱۲
	۳۶	tel essved	تل اسود	۱۳
	۹۳	tel fédan tahtani	تل فدان تھٹانی	۱۴
	۱۳۱	" " fevcani	» « فوقانی	۱۵
	•	djemaaan bey	جماع بک	۱۶
	۲۴	djivan	جوان	۱۷
	۶۶	tchin polad tahtani	چین پولاد تھٹانی	۱۸
	۸۸	" " fevcani	چین پولاد فوقانی	۱۹
	۳۳	hadji ekber	حاجی اکبر	۲۰
	۳۸	hallavé ébou haré	حلاء ابو حاره	۲۱
	۸۱	harabrech meknouch	خرابرش مکنوش	۲۲
	۱۱	" boudjian	خرابرش بوجیان	۲۳
	۲۰	harabnour	خراب نور	۲۴

ملاحظات	نحوس مقداری	لاتین حرف لیله	کوی اسلوی	نحوس مقداری
.		harabéi guévre	خرابه کور	۲۵
.		hirsizat témourdji	خیرسزات تمورجی	۲۶
۲۸		" hassou	خیرسزات حسو	۲۷
۳۶		harbet ul chérif	خربة الشریف	۲۸
۱۶		" " salih	" الصالح	۲۹
۴۳		" " maaz	" المعز	۳۰
۱۰۴		" " maan	" المعن	۳۱
۵۷		" " hédlé	" الهدله	۳۲
۱۰		dermézé	درمنه	۳۳
۳		déniz	دکن	۳۴
۴۶		duzére	دوزر	۳۵
.		diabet	دیابه	۳۶
۵۰		dibéque	دیبک	۳۷
۳۱		Rudjoum	رجوم	۳۸
۱۱		serséri	سرسری	۳۹
۳۴		sélavrik	سلاوریک	۴۰
۲۲		séid viran	سید ویران	۴۱
۱۹		chikeftique	شیک فتیک	۴۲
۶۶		chéik yaacoub	شيخ یعقوب	۴۳
۳۱		salli couyou	صاللی قویو	۴۴
.		topdji	طوچی	۴۵
۱۹		toroum ali	طورم علی	۴۶
.		taibé garbié	طیبه غربیه	۴۷
۱۷		kanli	قاتلی	۴۸
۹		kirmitli tahtani	فیرمیتلی تختانی	۴۹
۲۷		kra djourom	قره جورون	۵۰

ملاحظات	نحوس مقداری	لاتین حرف لریه	کوی اسماری	نحو
٤٦	kobeque		قوبک	٥١
•	kirmitli karamouch		قیرمیتلی قره موخ	٥٢
٤٤	cantara		قطره	٥٣
٢٢	couvéis		قویس	٥٤
١٢	guérik		کرک	٥٥
١٥	kutchuk stamboul		کوچوک استانبول	٥٦
٧٨	kévri		کدوری	٥٧
٤٣	gueuzlique		کوزلک	٥٨
٣٠	keussé viran		کوسه ویران	٥٩
٦٧	gueldiguian		کلدیکان	٦٠
١٨	kivlik		کولک	٦١
٣٠	kirbéle		کیربل	٦٢
٣١	guérek		کرک	٦٣
٣٦	mudjibli		محبلى	٦٤
٢٥	maraz		مرص	٦٥
٣٦	mermer		مرص	٦٦
١٨	messoudié		مسعودیه	٦٧
١٩	moussa wali		مسوخ	٦٨
٧٥	mechréfé garbié		مشرفه غربیه	٦٩
٤٢	mil		میل [ناحیه مرکزی]	٧٠
•	naamaali saghir		نعمه‌لی صغیر	٧١
٤٩	" kébir		نعمه‌لی کبر	٧٢
٤٢	nimete		نعمت	٧٣
•	yapsé tahtani		یاپسه تختانی	٧٤

در ان شهر قضائی

مرکز ناحیه‌سی

ملاحظات	نقوس مقداری	لاتین حرف‌بایله	کوی اسمبلری	ردیف
		viran chéhir	ویران شهر [قضام‌کزی]	۱
»	۱۴۰	ibrahimi	ابراهیمی	۲
	۶	el-hadouk	الخدوک	۳
	۴۱	ervané	اروانه	۴
سیوره ک قضائی ملحدتدر	۴۰	achaghi yokari hara-bréchke	آشاغی یوقاری خرابرشک	۵
	۳۷	agh-mazoute	آغ مازوت	۶
	۱۳۶	olakdji	اولاچی	۷
»	•	oulouhafe	اولو خاف	۸
	۱۰	ichhan	ایشخان	۹
	۲۰	éyoub-el-nébi	ایوب‌النی	۱۰
»	•	baziki	بازیکی	۱۱
	۹۲	baloudja	بالوجه	۱۲
	۱۷۹	balah	بالاخ	۱۳
	۷۸	bahic-keui	باش کوی	۱۴
	۳۲	bekrouque	بکروک	۱۵
	۴۲	boardj	بورج	۱۶
	۱۰	pazardjique	پازارچق	۱۷
	۳۱	pézi fevkani	پهزی فوچانی	۱۸
»	•	péyanli	پیانلی	۱۹
	۰۹	télak	تللاک	۲۰
	۷	tel-bender	تلبندر	۲۱
»	۲۰۰	tébek	تیک	۲۲

ملاحظات	نوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسلمری	نوبت
سیوهر کفضا منه ملحده	۰	terzi	ترزی	۲۳
	۲۰	tel-djaafer	تل جعفر	۲۴
	۳۴	" guran	تلکوران	۲۵
	۱۳	" hanné	تلحنہ	۲۶
	۱۰	" said	تلسعید	۲۷
	۲۳	tirbespi	تریبسپی	۲۸
	۳۲	djudeidé	جدیده	۲۹
	۷۰	djendélé	جندهله	۳۰
	۱۰	tcharmouli	چامورلی	۳۱
	۲۲	tchéetchané	چه چانه	۳۲
	۱۹	tchelghani	چا-کانی	۳۳
سیوهر کفضا منه ملحده	۱۳۷	tchovan baloudja	چووان بالوجه	۳۴
	۴۱۲	" karindja	چووان قارنجه	۳۵
	۱۲۹	hadji zéid	حاجی زید	۳۶
	۱۳	harvani	حروانی	۳۷
	۲۹	hafdémal	حفدهمال	۳۸
	۳۷	houmméidi	حیدی	۳۹
	۲۱	hannafich	خنافیش	۴۰
	۴۲	harbet-ul-soudé	خربت السوده	۴۱
	۲	" " nassir	خربت الناصر	۴۲
	۷	" " merdoud	خربت المردود	۴۳
	۲۶	" " alévi	خربت علوی	۴۴
	۲۶	harabzerke	خرابزرک	۴۵
	۳۱	harbi ari	خربی آری	۴۶
	۱۰۰	horkaz	خورکاز	۴۷
	۱۹	dar aglayan	دار آغلایان	۴۸

ملاحظات	نحوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسلمری	ردیف
سیود رک فضا نه ملاحظه دار				
	۳۷	dayan	دایان	۲۹
	•	dizique	دیزک	۵۰
	۴۰	dilviran	دیلویران	۵۱
	۶۱	daoli kébir	دعولی کبیر	۵۲
» » »	۷	“ charki	دعول شرقی	۵۳
	•	defterdar	دفتردار	۵۴
	۴۳	démo kébir	دمو کبیر	۵۵
	۳۴	dobrik	دوبریک	۵۶
» » »	۱۳	“ saghir	صغری	۵۷
	۷	“ kébir	کبیر	۵۸
	•	davoudi	داودی	۵۹
	۱۲۴	divané	دیوانه	۶۰
	۲۷	roumidjé	رومیجہ	۶۱
	۵۳	reyhani	ریحانی	۶۲
	۳۶	serguerni	سرگرنی	۶۳
	۴۲	chémouqué	شموق	۶۴
» » »	۱۶	chaabo	شubo	۶۵
	۷۹	chémitan	شمیتان	۶۶
» » »	۳۸	saki	صاقو	۶۷
» » »	•	sambar	سامبار	۶۸
	۲۱	salirintch sémohoho	صرخ سمو خوحو	۶۹
	۲۱	“ “ sabih	صرخ صبیح	۷۰
	۱۷	tavik	طاویک	۷۱
	۲۳	toti	طوطی	۷۲
	۳۱	arab viran	عرب ویران	۷۳
	۱۴	“ bab	عرب باب	۷۴

ملاحظات	نحوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسلمری	ردیف
	۵۴	at-chané	عطشانه	۷۵
	۱۹	ali sarik	علی صاریک	۷۶
	۸۱	anabi	عنابی	۷۷
	۳۶	ferhani	فرحانی	۷۸
سیوره ک قضاینه ملاحظه در	۱۰۶	karuk	قاروک	۷۹
	۱۰۷	kadi-keuy	قاضی کوی	۸۰
	۱۲	" " passour	قاضی پاصور	۸۱
	۷	candjoughaz	قالجوغاز	۸۲
	۴۱	kerkéli	قرقهلی	۸۳
" "	۵۰	kiz-béghi	قیز بکی	۸۴
" "	۳۴	cassi	قاصی	۸۵
	۱۳۲	calaa	قابعه	۸۶
" "	۱۰	" tchemdin	قلعه چدین	۸۷
	۷	cotchique	قوچت	۸۸
	۷۰	calkiotique	قلکوتک	۸۹
	۴	coudjak	قوjac	۹۰
	۸۶	kouri	قوزی	۹۱
	۲۹	kidé nasso	کیده ناصو	۹۲
	۹	" osman	کیده عنان	۹۳
	۳۰	kidilé	کیدیله	۹۴
	۲۲	guéréke métan	کرک متان	۹۵
	۴۲	kégayka	کغیکا	۹۶
	۱۱	guermi ziaréte	کرمی زیارت	۹۷
	۰۲	" oulya	" علیا	۹۸
" "	۸۰	guiavour hori	کاور هوری	۹۹
" "	۸۴	kiolguiorik	کولکیورک	۱۰۰

ملاحظات	نحوی مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسلمری	ردیف
	۵۰	kiorti	کورتی	۱۰۱
	۱۵	culapli	کولاپلی	۱۰۲
	۱۷	mahfouti	محفوتوی	۱۰۳
	۱۰	Méchrèfi	مشرقی	۱۰۴
	۲۳	matmouré	مطموره	۱۰۵
	۱۰۰	maktélé	مقتهه	۱۰۶
سیوه رک فضایته ملحه در	۱۶	mila kadjire	ملا چیر	۱۰۷
	۳۰	mahlik	مخلیک	۱۰۸
	۱۲	mozik	موزک	۱۰۹
	۳۹	nerguizli	زر کیزلى	۱۱۰
	۴۳	Nouhoud	نخود	۱۱۱
	۳۴	noukoud	نقود	۱۱۲
	۶۰	noféli	نو فه لو	۱۱۳
	۸۷	nokri	نو کری	۱۱۴
» » »	۴۴	vanguk	وانکوک	۱۱۵
» » »	•	hélobélo	هلو به لو	۱۱۶
» » »	•	horbaz	هور باز	۱۱۷
	۲۷	yaban	یان	۱۱۸

بوبابدکی قرار هنوز تصدیقه اقتران ایمه مسندن اشافت مخصوصه ایله کوستریان
کویلر او لجه بولندقلری قضالرجه اداره ایدلیکدددر.

ھاواں فضا-سی

مرکز ناحیہ سی

ملاحظات	نقوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوئ اسلوی
	۵۳	arpali	ارپالی ۱
سیوہ رکن خاصہ، ملحددر	۲۳۴	arslanli	آرسلانلی ۲
	۳۶	arvanli	آروانلی ۳
	۱۰۰	estag fourllah	استغفار الله ۴
	۴۰	achaghi harabsor	آشاغی خرابصور ۵
	۸۴	" karouz	آشاغی کاروز ۶
	۷۲	" kuluntché	آشاغی کولنچه ۷
	۱۳۷	aghdjé messdjid	آججہ مسجد ۸
	۹۸	a ghiz han	آغیز خان ۹
	۱۴	agzi buyuque	آغزی بويوك ۱۰
	۷۲	ougouz	اوغوز ۱۱
	۱۰۸	ouzoun oda	اووزون اوٹھ ۱۲
	۴۹	ouzoundjik	اوزو بحق ۱۳
	۴۸	ousta hassan	اوستہ حسن ۱۴
	۸	oktchaképér	اوچہ کیر ۱۵
	۴۴	oglan	اوغلان ۱۶
	۸۸	anbarli amario	انبارلی عمارلو ۱۷
	۵۳	indjirli	اینجیرلی ۱۸
	۳۵	e, mané	ایمانہ ۱۹
	۶۳	bazin	بازین ۲۰
	۲۳	baloudja	بالوجہ ۲۱
	۱۰	bédir dikmé	بدر دکمہ ۲۲
	۹۸	baktchédjik	باچہ جق ۲۳
	۴۲۳	beuluk bachi	بلوک باشی ۲۴

ملاحظات	نقوس مقداری	لاتین حرف لریله	کوی اسلامی	نام
	٦	bourtchinik	بورچینیک	٢٥
	٥٤	Bougour	بوعور	٢٦
	٢٨	Partchénik	پارچینیک	٢٧
	٣١	pacha i	پاشلی	٢٨
	٩٤	poro	پورو	٢٩
	١٩٩	pir-gueut	پر کوت	٣٠
	٢٠	tirbi-sépi	تربی سی	٣١
	١١٢	tilfétis	تلفتیس	٣٢
	٢٧	djulfadjik	جلفا جق	٣٣
	٨	tchat	چات	٣٤
	٦٦	tchamourli	چامورلی	٣٥
	٩٦	tchatak	چتاق	٣٦
	٥٣	tchiraghim	چرامغم	٣٧
	٥٨	tchirmich	چیرمیش	٣٨
	١٣٠	tchakmak	چقا مق	٣٩
	٤٨	tchékiouran	چکوران	٤٠
	١٨٥	hadji ekber	حاجی اکبر	٤١
	١٢٢	hasnique	حسنیک	٤٢
	٣	haraini bourdj	حرامی بورج	٤٣
سیوه رک نضا سنه ماجد	١٠٦	halvan	حلوان	٤٤
	٩٧	hamdoum	حمدون	٤٥
	٣٥	" kaani rech	حمدون کعنی رش	٤٦
	٦٠	hatouni	خاونی	٤٧
	٢٥	hatch tach	خاج طاش	٤٨
	٤٧	han magara	خان مغاره	٤٩
	٦١	" "	خان مغاره	٥٠

کوی اسلامی	نام	لاتین حرفیله	لغات ملاحظات	نقوس مقداری
خاییک	۵۱	hanique	۳۰	
خوشخو شیک	۵۲	hock-hochik	۲۰۳	
دیزیک	۵۳	dizik	۷۵	
دم او غلی	۵۴	dem-oglou	۴۶	
دیر او شا	۵۵	dir oucha	۵۸	
زکر دک	۵۶	zékrek	۳۲	
سکودلی	۵۷	seugudli	۶۳	
سو کین	۵۸	seukin	۳۵	
سیلان	۵۹	si an	۶۰	سیو هر لک قضا نه ملحد در
شعبو	۶۰	chaabo	۹۶	
شمعون	۶۱	chémoun	۸۰	
شیخ بیرین	۶۲	chéih birine	۱۴۰	
صارونجیک	۶۳	saroundjik	۴۹	
صالوجہ	۶۴	saloudja	۷۲	
صو خیجان	۶۵	sohdjan	۸۰	
صاقی	۶۶	soumaki	۰۴	
صایہ	۶۷	samayé	۳۹	
طاشلی	۶۸	tachli	۲۱	
حرب او غلی	۶۹	arab oglou	۲۱	
عنابیل	۷۰	anabli	۷۰	
فیک	۷۱	fique	۸۲	
قاضی او غلی	۷۲	kadi oglou	۲۸	
قانغلای	۷۳	karguilli	۴۴	
قالین بیات	۷۴	kaline bayate	۰۷	
قبا حیدر	۷۵	kabahaydar	۲۶	
» « یدی قویوسی	۷۶	" " yédi kou-youssi	۱۰	

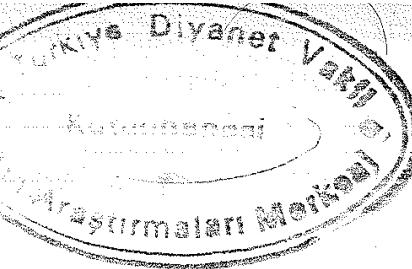
ملاحظات	نحوی معنی	لاتین حرف لریله	کوی اسلوی	هنگامه
	۶۴	kara pinar	قره پیکار	۷۷
	۴۳۰	" djouroun	قره جورون [قضام کزی]	۷۸
	۱۱	" hissar	قره حصار	۷۹
	۲۷	kizil kaya	قزیل قایا	۸۰
	۴۷	" viran	قزیل ویران	۸۱
	۴۶	kassilouk	قصیلوک	۸۲
	۴۷	killchin	قالچین	۸۳
	۲۶	kantara	قططره	۸۴
	۲۴۸	kavalik	قوالق	۸۵
	۳۲	kouri	قوری	۸۶
	۲۵۷	kouskoulli	قوسقولی	۸۷
	۲۰	kaymaz	قايماز	۸۸
	۰	kaani-réchke	کعنی رشك	۸۹
	۲۸	kel bayram	کل بايرام	۹۰
	۹۳	kik-viran	کیک ویران	۹۱
	۱۰۲	kiubit	کوبیت	۹۲
	۹۹	gueuk tépé	کرک تپه	۹۳
	۴۴	gueuk mous	کولک موس	۹۴
	۲۸	gueulli	کولای	۹۵
	۰۸	gullu	کولالو	۹۶
	۰۸	gulapli	کولاپلی	۹۷
	۹۲	gulidjé	کولیجه	۹۸
	۱۲۰	kiolik	کولیک	۹۹
	۴۸	malviran	مالویران	۱۰۰
	۱۸۷	michmichi	مشمشی	۱۰۱
	۱۷۲	milli-sarai	ملای سرای	۱۰۲

ملاحظات	نحوی مقداری	لاین حرف لمه	کوی اسمی	ردیفه
۱۸	méyané		میانه	۱۰۳
۸۲	mir-azim		میر عظیم	۱۰۴
۷	narindjé		نارنجه	۱۰۵
۱۱۰	nédjarouk		نجاروک	۱۰۶
۹۷	nassréddin		نصرالدین	۱۰۷
۸۴	hélis		هليس	۱۰۸
۸۰	hozan		هوزان	۱۰۹
۰۹۴	hochine		هوشین	۱۱۰
۱۰۶	héikidjé		هیکیدجه	۱۱۱
۱۰۶	hilvan		هیلوان	۱۱۲
۱۳۷	yghli-mous		ياغلی-موس	۱۱۳
۱۱۷	yédi-kouyou		يدی قویو	۱۱۴
۷۲	youkari-harabsor		یوقاری خرابصور	۱۱۵
۰۷	" kiaroz		« کاروز	۱۱۶
۴۲	" kuluntché		« کولنچه	۱۱۷
۸۸	" ou-karakoudjak		« نام دیکری قره قوجاق	۱۱۸

بوباده کی قرار هنوز تصدیقه اقتران ایتماش او مسندن اشارت مخصوصه ایله
کوستریلن کویلر او جه امر بوط بولندقلری قضالرجه اداره ایدلکده در.

صوک

اورفا ولايتي



نفوسي	قى عدد
٣٥٣١٩	
٤٠٦٩	٢٩
١٣٢٠	٥٩
١٨٥٢	٥٨
١٥٤٧	٣٧
٢٦٧٣	٤٣
٥٧٨٠	٦٣
<hr/>	
٥٢٥٦٠	٢٨٩
١٠٢٩٥	
٣٣٠٥	٧٣
١٤٦١٧	٨٧
<hr/>	
٢٨٢١٧	١٤٩
٤٧٢	
١٩٢٧٨	١٧٧
١٩٧٥٠	<hr/>
٤٠٠	١٧٧
٤٢٩٩	
٤٧٠٠	٨٠
<hr/>	
٩٣٩٩	٦٠
١٩٠٠	
٧١٦	٧٩
٦٤٦١	٨٧
٦١٥١	٩٥
٥٩١١	٦٤
<hr/>	
٤٣٤٩٨	٣٦
٣٦	
٢٤٢٦	١٢٤
٢٣٥٢	٧٤
<hr/>	
٥٠٨٤	١٩٨
٢٠٠	
٤٠٠٦	١١٧
<hr/>	
٧٠٠٦	١١٧
٩٧٠٦	١١٨
٩٧٠٧	١١٨
٤١٢٠	١٥٠٤

اورفا شهري :
مرکز ناحيه سى
پاملى «
مير بخان «
قبا حيدر «
آق زيارت «
صومطر

بېرەجك قضاسى
مرکز ناحيه سى
خلفى «

سروج قضاسى
مرکز ناحيه سى

يايلاق قضاسى
مرکز ناحيه سى
بازيكى ناحيه سى

سونه زك قضاسى
مرکز ناحيه سى
بو جاف «
قاره كچى «
قر جه طاغ

حران قضاسى
مرکز ناحيه سى
نصرتىي «

ویران شهر قضاسى
مرکز ناحيه سى

حلوان قضاسى
مرکز ناحيه سى
Ziyad Ebuzziya
Koleksiyonu